

زیباشناسی در هنر و طبیعت

زربامسی درمهروطبیت درمهروطبیت

تأليف علينقى وزيرى

مباحث عمده این کتاب از فلیسین شاله و شارل لالو گرفته شده است. نخستین چاپ این کتاب در سال ۱۲۲۹ بوده است.

> زیباشناسی در هنر و طبیعت تألیف علینقی وزیری لیتوگرافی بهار چاپ اول (هیرمند) زمستان ۱۳۶۳ چاپ و صحافی پژمان انتشارات هیرمند تیراژ ۲۵۰۰ نسخه صندوق پستی ۱۳۱۴۵/۴۵۹، تهران

فهرست مطالب

	• • •
	فصل اول ـ روشهای مختلف زیباشناسی
11	۱ زیباشناسی یا استیك
11	۲. زیباشناسی مابعدطبیعی ـ مثل
**	٣. افلاطوني ـ ديالكتيك
**	۴. روش هگل
7.4	۵. روش شوپنهاور
40	۶. زیباشناسی از نظر روانشناسی
YA	۷: زیباشناسی اجتماعی و تاریخی
. 74	 ۸. عقاید هیپولیت تن از قول شاله
70	٩. عقايد هيپوليت تن از قول شارل لالو
44	۱۰۰. زیباشناسی تجربی فشز فشنر
4.	۱۱. نتیجه راجع به روشهای زیباشناسی
* 1	۱۲. وصف زیباشناسی
FY	۱۳. عقاید فردینانت برونتیر
fu	الما الما الما الما الما الما الما الما

فصل دوم ـ هنرهای زیبا

٥٠	۱۵. رشتههای کار هنری ـ طبقه بندی هنرها
۵۱	۱۶. هنرهای مصور
۵۱	۱۷. هنرهای مصوت
	۱۸. سلسله مراتب هنرها به عقیده کانت ـ هگل ـ شوپنهاور ـ
04	اسپنسر ـ برگسون ـ لايبنتيتز
۵۶	۱۹. ریشهٔ هنرهای مختلف
29	۲۰. معباری
۶۱	۲۲. حجاری
84	۲۳.طرح و نقاش ی
54	۲۴. موسیقی
81	۲۵. ادبیات: انواع شعر ـ نثر
٧٣	۲۶. رقص
٧٣	۲۷. هنرهای صناعتی
٧٣	۲۸. رقص
V F	۲۹. تُطورُ هنرها
44	۳۰. بستگی هنرها
٧٥	۳۱. ترکیب هنرها
۷۵	۳۲. درام لیریك یا اپرا

فصل سوم _ تعریف هنر بطور کلی

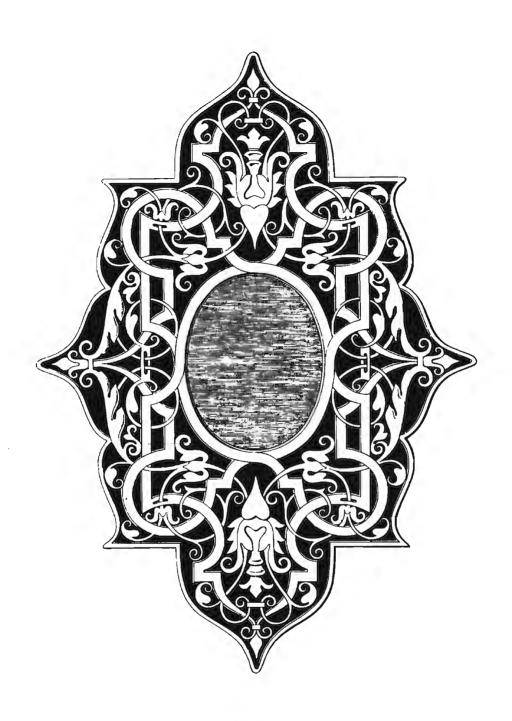
۸۱	۳۳. هنر و بازی
۸۳	۳۴. درك بىشائبه هنريشه از جهان
۸Y	ُ ۳۵. علاقه هنریشه به موجودات جهان آنیفولونگ
11	۳۶. رویای هنریشه ـ نقشانگیزی
14	۳۷. ایجاد ساخته هنری
44	۳۸. القاء هنری
1.4	. هرز کار آرتیست ـ پیشه و اصول فنی الهام
1.4	۴۰. نبوغ هنري ـ توليدات نابغه
117	۴۱. نظریهائی راجع به ابداعات هنری
111	۴۲. آرمانجونی
114	۴۳. واقع جوئي
14.	۴۴. نتیجههائیکه از تباین این دو طریقه بدست می آید
111	۴۵. تأثیر هنر در حیات فرد ـ آزادگی هنر ـ تصاحب گیتی
۱ ۲۸	۴۶. تأثیر هنر در زندگی اجتماعی ـ در پیوند ملیت ـ در رابطهٔ ملل
171	۴۷. هنر از نظر اخلاق ـ عقاید تولستوی
148	۴۸. هنر <i>نجا</i> طر هنر

فصل چهارم ـ زيبائي

,,,	۲۹. زیباتی
141.	۵۰. زیبا و مطبوع
144	۵۱. زیبا و سود بخش
140	۵۲. زیبائی و کشش
104	۵۳. زیبائی و حقیقت
108	۵۴. زیبا و خوب
104	۵۵. نظر ارسطو راجع به زیبا
109	۵۶. نظری کانت
	۵۷. زیبائی هنری متصف بهم آهنگی و بلاغت، شورانگیزی،
188	چند مثال از سعدی
141	۵۸. پارهنی اشعار حافظ و شخصیت او در این زمینه
۱۷۸	۵۹. در طبیعت نیز زیبائی متصف بهم آهنگی و شورانگیزی است

فصل پنجم ـ احساسات گوناگون زیباشناسی

\ A Y	۶۰. قشنگ
1	۶۱. خوشگل ــ مقبول
١ ٨٨	۶۲. دلربا
197	۳ة. سترگ يا عظيم يا همايون
194	۶۴. والا يا على
190	۶۵. والای ریاضی
190	۶۶: والای نیروئی
191	۶۷. والای اخلاقی
199	۶۸. والا در هنر فردوسی
Y•Y	۶۹. قیافه فردوس <i>ی</i>
7.4	۷۰. مضحك و مسخره
4.5	۷۱. مضحك و لطيفه
۲.۸	٧٢. هومور
711	۷۳. مثالهای مضحك
Y10	۷۴. نتیجه



ديباچه

این کتاب را بمنظور توسعهٔ معلومات و دوق دانشجویان رشته های هنرهای زیبا و همچنین دوستاران هنر ، و کسانی که بیش از حد عادی متوجه هنر ، و زیبا پسندی هستند تدوین و تنظیم نموده ایم .

هنرزیباشناسی گواینکه فطرتاً با هر آرتیستی تا حدی همراه است ، ولی بعنوان مستقل و جامع هنرها ، پس از یونان باستان ، محصول دورهٔ رنسانس میباشد . در تحصیلات مدارس ایران رشتهٔ نوینی است ، چنانکه ازچهارسال پیش ، یعنیاز آنزمان که دردانشگاه برقرار گردید و تدریس آن باین جانب محول شد ، تقریباً تمام اوقات مراصرف خود نموده است .. وچون رشتهٔ خاص من نبود وسابقه ای هم در زبان فارسی نداشت ، برهشکل ادراك ، هشکل تعبیر بزبان خودمان نیز افزوده گشت . با وجود اینها به اتکاه شامهٔ خود، که در حدود پنجاه سال با هنرسروکار داشته ام وهمواره هنر رابدون تظاهر و شائبه برای خاطر خود هنر خواسته ام ، قبول مسئولیت نموده دروس را تنظیم کرده ام ، واینك از بخش نخست مطالعات خود کتابی تقدیم جامعه مینمایم ، وامیدوارم اگر در تعبیرات و خاصه در انتخاب کلمات برای بیان پاره ای احساسات لغزش و اشتباهی بنظر صاحبان دوق و کمال میرسد ، لطفاً مراآگاه فرمایند تادر کتبی که انشاء الله بعداً در این باره تدوین میگردد اصلاح شود.

شکی نیست که هنر حقیقتی است آشکار ، ودوق و قریحه امری است طبیعی، که هر کس کم و بیش و اجد آنست و فقط با توجه و مخصوصاً با تفرس در آنهااست که کم کم میتوان بر لطافت دوق و شدت احساس افزود .

همچنین مسلم است که هر کس تا حدی زیبانی را از زشتی تمیز میدهد، خاصه هنرپیشگان مانند: معمار، حجار، نقاش، موسیقی دان، شاعر، نویسنده، بازیگر، رقاس حتی سینماگر و آرایشگر و عکاس که بیش از دیگران متوجه تشخیص و تمیز

زیبائی از زشتی میباشند.

همینطور تردید نیست که اگر ، از احساس و معنای عام زیبائی و زشتی قدم فراتر گذارده ، بخواهیم حالات و در جات مختلف آنها را در زمان و مکانهای دور و نزدیك جستجو کنیم ، بالطبع باید در موضوع های ذیل دقت و اندیشه و استقراه بکار بندیم ؛ یعنی ببینیم : هنر و زیبائی چیست ؛ موجود هنری کدامست ؛ هنرچه نقشی در زندگانی فردی و اجتماعی دارد ؛ هنرهای مختلف کدامند و ریشهٔ آنها از کجا و تطورشان چگونه است ؛ و بالاخره میان احساسات مختلف زیبا شناسی مانند : زیبا ، قشنگ ، خوشکل ، دار با ، عظیم یا همایون ، والا یاعالی مضحك و مسخره چه تفاوتهائی موجود میباشد .

جمع آوری مطالب متن و تدقیق و تجسس در آنها با رعایت نظر های درست روانشناسی و جامعه شناسی و تاریخی بعمل آمده است ، درعین حال سعی نموده ایم بهترین متون و گفتار برجستهٔ بزرگان هنر و زیباشناسان شهیر را در دسترس بگذاریم . حتی، آنچه از آنها که عمیق تر یا لطیف تراست بامتن فرانسهٔ آن آورده ایم که دانشجویان و صاحبنظران میتوانند ترجمه را با اصل مقایسه نمایند یا اگر ترجمه نارسا باشد متن فرانسه بآنها کمك نماید .

حتى الامكان جهد نموده ايم تا اتحاد نظرى ميان مراحل محسوس و معقول حاصل شود ، بدين معنى كه در امور حياتى ومعنوى بهترين ومفيد ترين افكارى كه حلاجي شده و دوراز تعصب و خرافه است تعليل نموده و در آخر هر مبحث هم نتيجه مي براى خواننده از آن گرفته ايم .

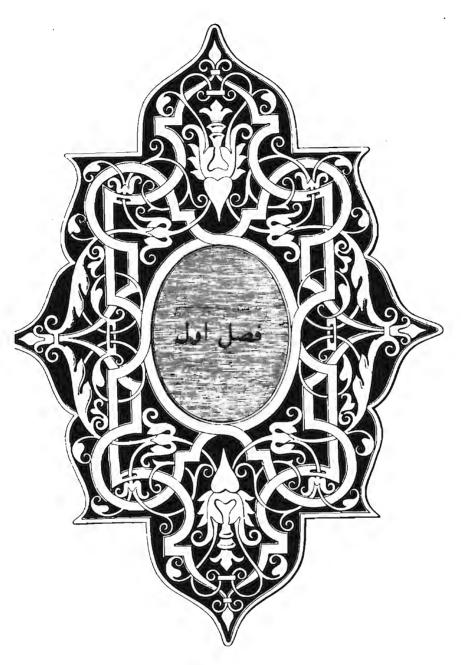
قسمت مهم این تألیف ازروی کتاب « هنر و زیبائی» فلیسین شانه گرفته شده و هرجا لازم بوده است که عمیق تر ارائه گردد ازعقاید شادل لائو آورده ایم. ضمناً باید اعتراف کرد که در ترجمهٔ مباحث کتاب شاله چون منظور ما تدریس بوده است ورای پس و پیش شدن مباحث ، آنچه صلاح دانسته از آن انداخته و بر آنچه مختصر بوده افزوده و آنچه لازم دانسته از عقاید خود یا دیگران شاهد آورده ایم ، بطوریکه اگر کسی ازمنظور درسی ما آگاه نباشد، درشگفت خواهد شدکه چگونه کاری است که

نه ترجمهٔ صریح است و نه انتقاد ، و پرسش خواهد کرد که چرا غالباً عقاید نویسنده با متن ترجمه ممزوج گشته است ؟ علت عمده دور بودن عادات ورسوم و امثله ومذهب وریشهٔ زبان ما با اروپائیست ، بدین جهت چون خوشبختانه قیود قوانین هم در مورد ترجمه واقتباس و چاپ مارا آزادگذارده است، نخواستیم با رعایت آنها کتاب را پراز راده ، حاشیه ، ستاره و توضیحات دیگری بنمائیم که آن را خشك و سنگین و نازیبا و همچنین گیج کننده نماید ، با اینحال دراین کتاب گفته های مهم بنام گوینده در گیومه نموده شده است و اگر این اعتراف نمی بود شاید حمل بر خود خواهی یا یکنوع کتمانی از جانب ما استنباط میکشت.

هنرهای ملی ما ریشهٔ کهن دارند، ولی جامعهٔ امروز ما هنوز هنر کانسیك اروپائی را درك و تقلید نکرده، بسوی هنر معاصر آن میگراید، خاصه که این گرایش بیشتر از جنبهٔ تظاهر و اسنویسم میباشد. هنرهای اروپائی معاصر، بدبختانه در تأثیر این دو جنگ بزرگ از معیار عقلی خارج شدهاند. نقاشی و حجاری آنها، صرف نظر از موضوعهای معمولی، قابل ادراك نیستند، همینطور ادبیاتشان از دستور زبان، و موسیقی آنها از هم آهنگی کلاسیك، رقص از قواعد بالت، وبطور کلی همهٔ آنها از محکمی که در واقع دوستون مهم بنای هنرمیباشد که عبارت از (Tradition) یا اخذهنر از طریق سینه بسینه، وقابل نمایش و ادراك اکثریت بودن است، از بین رفته است، طبقهٔ انظر یق سینه بسینه، وقابل نمایش و ادراك اکثریت بودن است، از بین رفته است، طبقهٔ بدون هیچسابقه و اطلاع در حال گرفتن جای آنهاست، دستخوش تبلیغات را دیووسینماست، بدون هیچسابقه و اطلاع در حال گرفتن جای آنهاست، دستخوش تبلیغات را دیووسینماست، که آنهم نه از نظر خود هنر، بلکه بعنوان آلت دستی برای سیاست است. آرتیست بیچاره نیز در میان اینهمه مشکلات و پیچیدگیها، جزاینکه بذر را بدست باد دهد، چراه دیگر ندارد.

با چنین اغتشاش و در هم ریختگی امیدواریم اشاعهٔ این قبیل کتب موجب بر انگیختن شور هنر دوستی وشناخت هنر وزیبائی در ارواحیکه عاشق هنرو پرستندهٔ زیبائیند گردد. تا با درك و تشخیص خود ببالا بردن سطح هنر و دفاع از غلط كاریها كمك نمایند. آنارهوش و تمدن معنوی هرملت ازدرجهٔ ارتفاع همین سطحهویداست، درایام پیشین چه بسا اوقات كه در كشورما سطح هنر از همه جامر تفع تر بوده است، افتخاراتی كه امروزه در این زمینه نصیب ماست میراث هوش و دوق و پشتكار نیاكان مامیباشد. بدین لحاظ، همچنانكه پدران ما موجب سرافرازی امروز ما هستند ما هم بنو به خون مدیون اخلاف خود میباشیم.

درخاتمه خودرا موظف میدانم از غفلتی که در تصحیح پارئی اغلاط خاصه در فصل سوم شدهاست پوزش بخواهم .



زيباشناسي

روش های (متد) مختلف زیبا شناسی

زیباشناسی بااستنیك (Esthétique) دانشیاست که راجع به هنرواحساس زیبائی گفتگو میکند.

اینرشته از زمان سقراط تا دوقرن پیش به عناوین مختلف موردبحث بوده ولی بوم ارتن (Leibniz) در (Baumgarten) واژهٔ استتیال را که سابقا بمعنای نظری حساسیت بود برای اینرشته اختصاص داد . اینرشته پیش از یونان قدیم در فلسفهٔ هندیان و چینیان نیز بسیار مورد توجه بوده است .

نزد متفکرین ، اختلاف روش برای آموختن هنرو درك زیبائی بسیار است ، بطوریکه تحصیل این رشته اکنون به شعبی تقسیم شده است که : زیباشناسی مابعدطبیعی ، روحی ، اجتماعی ، تاریخی ، طبیعی و تجربی از آن قبیلند .

اینك به اختصار تاریخچهای از هریك:

زیباشناسی ما بعدطبیعی: (Esthétique métaphysique) در افودریافت این رشته از مشکلترین آنها است، گاهی هم مطالب بحدی مهم و زیبا است که خود بخود نقش خاطر میگردد، و چون این شعبه قدیمترین و نخستین آنها میباشد طبیعی است که بحثما از همین جا باید شروع گردد:

علم به غایت و جود یامعرفت به و جود مطلق را علم ما بعد طبیعت نامیده اند و دانای این علم راحکیم یافیلسوف مینامند. حکیم به عوالم ظاهر محسوس (Le monde sensible) اعتنائی ندارد ، سعیش شناختن و جود است ؛ ولی نه آنطور که احساس و و جدان میگوید،

بلکه آنگونه که عقل به سرحد وجود میرساند ؛ منظورش این نیست که در آنارطبیعت (که همه نسبت بیکدیگر و حتی باهوش ماکه آنها را درك میکنیم نسبی هستند) دقت و مطالعه نماید یا در واقع کار علمای طبیعی را پیش گیرد ، بلکه منظورش درك وجود مطلق بلاشرط است ، که علت العلل است و با تطور تمدن هرزمان بنای (خدا، طبیعت، حقیقت) نامیده ، و هر چه بدونز دیکتر میشوند او بهمان نسبت دور ترمیگردد . و باوجود اینکه کشف معلومی نشده و هنوز در خم یك کوچه ایم باید اذعان کنیم که بااین مباحث ، یكجهان ورزش زیبای دهنی در زمینهٔ ترقی فکری در دسترس بشرگذاشته است

از مجموع این تفکرات صد قرن کم و بیش بشر روشی بدست آورده که خیال میکنند بتوانند به معرفت حقیقت مطلق واصل گردند. از نتایجی که با این طریقه تاکنون حاصل شده به غایتی رسیده اند که آنرا به تعبیر عده ای از فلاسفه زیبائی مطلق یا خیر مطلق نامیده اند.

یکی از بزرگترین زیبا سناسان طریقهٔ ما بعد طبیعت افلاطون حکیم ، نابغهٔ یونانیست (۲۹۹ ـ ۳٤۷ ق م) . برای افلاطون عالم محسوس گذرا و موقتی است و چون موجودات و اشیاء آن بسیار مختلف و پیوسته در تغییرند آنرا عالم کثرت و مجاز میداند ؛ بنا بر این عالم وحدت و حقیقت به عقیدهٔ وی در عالم معقولات و مجاز میداند ؛ بنا بر این عالم وحدت و در آنجاست که باید به جستجوی وحدت تغییرناپذیر رفت .

میگوید: درعالم محسوس افراد و انواع بطوریکه به حس وگمان ما در میایند نسبی، متکثر، متغیر، مقید به زمسان و مکان و فانی اند، وبرای هرچیز عالم محسوس یكمثال کلی (L'idée générale) درعالم معقول فرض نموده که به مثل (جمع مثال) افلاطونی معروف است و هریك از این مثال ها حقیقتی هستند واحد، مطلق، لایتغیر فارغ از زمان و مکان، ابدی و کلی . . .

واضح است که صورت و مثال آنها امری است تعقلی یعنی در فکر و خاطر بسته شده است ؛ زیرا میگوید : « هر امری از امور عالم چه مادی باشد مثل حیوان و نبات و جماد

و چه معنوی مانند درشتی ، خردی ، شجاعت ، عدالت و غیره اصل و حقیقتی دارد که سرمشق و نمو نه کامل و کلی است و بهحواس درائنمیشود و تنها عقل آنرا در مییابد (۱) » میگوید : هرچه در عالم محسوس هست سایه می از مثال خویش است ، وجود ندارد ولی غدم هم نیست ، نه بود است نه نبود بلکه نمود است .

درعالم معقول میان مثل کلی مراتب هست ومافوق همهٔ مثل ، مثال نیکوئی است که افلاطون با زیبائی یکی میداند و آن کلی تر و کاملتر از همه و مصدرکل است زیرا موجودات و اشیاء وجود نخواهند داشت مگر آنکه منشعب از خیر و نیکوئی مطلق باشند ؛ اینست که میگوید اصولا منطق وجود برای تکامل است .

بواسطهٔ بحث (dialectique) واندیشه وسیرعرفانیروحاز چیزهایمتعدد ومتغیر عالم محسوس قوس صعودی گرفته نزدیك بهمثل میشود .

روح پیشاز آنکه باجسم متحدگردد در عالم معقول خاطره هائی از مثل دارد که اینات بابرخورد به سایه های آنها تذکار خاطره های آسمانی (Reminiscence) مینماید، پس کسب علم و معرفت در واقع در عقل و ذهن انسان به حال کمون موجود است و بواسطهٔ سیر وسلوك متذکر میگردد. (سیر و سلوك در اصطلاح عرفا همان عمل بحث و اندیشه است که ممارست یا ادامه آن باعث تذکار میگردد).

چنانکه فروغی درسیر حکمت صفحه ۳۹ میگوید، « درك این عالم و حصول این معرفت برای انسان به اشراق است (دوق) که مرتبهٔ کمال علم میباشد و سرحلهٔ سلوك که انسان را به این مقام میرساند عشق است . درباب عشق افلاطون بیان مخصوصی دارد که میگوید: «روح انسان درعالم مجردات قبل از ورود بدنیا حقیقت زیبائی و حسن مطلق یعنی خیر و نیکی را بدون پر ده و حجا دیده است ، پس در این دنیا چون حسن ظاهری و نسبی و مجازی را میبیند از آن زیبائی مطلق که سابقا درك نموده یادمیکند، غم هجران به او دست میدهد و هوای عشق او را برمیدارد » .

افسانهمیگوید: پدرعشق پوروس (Poros فراوانی) و مادرش پنیا (Penia بی نواتی)

۱ - از سیر حکمت فروغی س۳۵

است ، درحالیکه او مانند مادرش همواره محتاج است ولی همچون پدرش متمایل به زیبائی، تجمل ، سعادت و ابدیت است.

افلاطون بحث (دیالکتیك) را دو نوع بیان میکند: یکی بحث عقلی که پر تو درخشان و منطقی ریاضی را دلیل بر انتظام و حقیقت عالم معقول میداند دیگر بحث قلبی که موضوع آن عشق است و چون خود مفتون زیبائی است آدمی را به تجدید خاطره ئی از زیبائی مطلق آسمانی هدایت میکند و میگوید در واقع عشق تذکار قلب است و این تذکار مراحلی دارد: نخست عشق در جستجوی زیبائی متوجه اندامی زیباست، سپس ستایشگر هر اندام زیبائی است، کم کم متوجه زیبائی روح و ارواح میگردد بعد متوجه زیبائی علوم میشود، و در اینموقع دل که از این سیر و نظاره های عالی بزرگ ، توانا و زیباشناس گشته دیگر جز مطالعه و سیر در یك رشته منفرد که آنهم علم زیبائی است منظوری نخواهد داشت، پسمر حلهٔ نهائی عشق حقیقی که چه بسیار از آن دم زده اند ، همین است .

فروغی گوید (سیر حکمت . ص ـ ٤٠) * عشق جسمانی مانند حسن صوری مجازی است و عشق حقیقی سودائی است که بسر حکیم میزند، و همچنانکه عشق مجازی سبب خروج جسم ازعقیمی و مولد فرزند ومایهٔ بهای نوع است عشق حقیقی هم روح وعقل را از عقیمی رهائی داده مایهٔ ادراك اشراقی و دریافتن زندگی جاودانی یعنی نیل بمعرفت جمال حقیقت خیر مطلق و حیات روحانی است».

افلاطون نابغهایستکه علم و هنر هر دو را دارا بوده ، حکمت او درعین اینکه ورزش عقلی است از سرچشمهٔ عشق نیز آب میخورد . و با اینکه آموزندهٔ شیوهٔ مشاه (استدلالیان) است سالك طریق اشراق نیز می باشد .

حکمت او بقدری معقول و آسمانی و اخلاقی و هنری است که مانند اشعار خواجه هیچوقت کهنگی ندارد ، این که گفتم خواجه، بطور مثال بود و الا خواجه و هزاران نابغهٔ هنر مند دیگر در طول بیست و پنجقرن تربیت یافتهٔ او و مرهون روش هنری و افکار زیبای وی هستند ، حتی غالب فلاسفهٔ بزرگ همواره پیروی و کاوش در افکار او نموده اند

چنانکه در آثار دو فیلسوف آلمانی : همل (Hegel) (۱۸۳۱ – ۱۸۳۱) و شوپنهاور (Schopenhauer) و همچنین در طریقه کمتر مبتکرانهٔ فیلسوف فرانسوی و یکتور کو زن (Cousin) (۲۸۹۷ – ۱۸۳۷) (خاصه در کتاب راجع به: درست زیبا، وخوب آن نویسنده) مشاهده میگردد .

اگر بطور شایسته در متافیزیك عمیق و پیچیدهٔ هکل و شوپنهاور دقیق گردند غیرممکن است مراتب زیباشناسی آنهارا درك ننمایند .

روش هتل فلسفه «شدن»است (Philsophie du devenir)وميكويد: لازمة كار طبیعت آنستکه به عقل خاتمه یابد، منطق وجود خسود دلیل برترقی و تکامسل مثال (مثال افلاطونی) است . مثال درطبیعت قوه استو بوسیله هنر تحقق میباید ، بنابر این هنر ، حقیقی تر از حقیقتی است که باحواس درك میگردد . صور هنری از صور حقیقی عقلاني درست تر هستند ونسبت بهظواهر خهان محسوس، حقیقت اصلی رابیشتر نمایش ميدهند. « هنر حقيقت صور موقتي و كاذب اين عالم ناقص و ناهموار را كشف نموده قالبی پاکتر و عالی تر که خلق شدهٔ عقل است برای آن میریزد عبور نور عقل از یارچه ضخیم طبیعت و حیات معمولی خیلی مشکلتر از عبور آثار هنری است ». هويداست كه درطي مطالعة آثار هكل كه عجالتاً مربوط به تحقيق ما نيست موضوعات دیگر میتوان یافت که مخصوصاً یکی از آنها انبات تفوق شعر بر هنرهای دیگراست . اما عقیدهٔ شوپنهاور: عالم نمود است و اراده (۱)، نمود آن به احساس و ادراك است ، ولى اصل حقيقت ، خــارج از زمان و مكان ، اراده ميباشد : ارادهای بیمقصود ، محکوم بکوشش ابدی ورنج بی انتهاست ؛ این اراده با مراتبی در نمود ظاهر میشود . توان کلی طبیعت را کهسایه آنها انواع اجسام جامد و جاندار است وی همان مثل بمعنای افلاطونی گرفته و گفته است : هنر سبب آشکار نمودن این مثل و رهائی موقت رنج ما است . بدین لحاظ متافیزیك زیبائی و هنر ایجاد میگردد كه بعدها نكات مهم آنرا بيان خواهيم كرد ، و از اين نظر سلسلهٔ مراتب هنر ها ميآيدكه شوبنهاور موسيقي را فوق همه قرارداده ميكويد: موسيقي است كه ميتواند «مثل» عالم

^{1 -} Le monde est représentation et volonté.

ملکوت و جمال حقیقت مطلقرا در خاطر ما تجدید نماید، و هم اوستکهبهتر از هر هنری قادر به تسکین موقت آلام زندگی است.

واقعاً با این افکار (زیباشناسی مابعدطبیعی) تکلیف آدم منطقی چیست ؟

صرف نظر ازعالم علم ، درعالم هنر ، عظمت این افکاربیمناقشه است ؛ هیچادراك و نتیجهای چنینمعنای ژرفی بزیبائی و چنان ارزش و الائی بهنر نمیدهد . اما برای بسیاری ازعقول ، مشکل اصلی زیباشناسی ، خود مابعد طبیعت است . پس از نفود كانت (۱۷۲۸ – ۱۸۰۷) و مخصوصاً التوست آنت (۱۷۹۸ – ۱۸۵۷ » خیلی ها اعتقاد از امكان یك مابعد طبیعت بر گرفتند و گفتند ما كه از نظر علم حتی آنچه محسوس است و عقل باور دارد نمیتوانیم بپذیریم ، هوید است كه مطلق را هم نمیتوانیم بشناسیم ، و وجود اصلی را هم نمیتوانیم درك كنیم ، پس بچه دلیس زیبائی مطلق آسمانی را قبول نمائیم ، و چگونه میتوان ثابت كرد كه هنر حقیقت کلی را بر ما آشکار مینماید ؛

بطور خلاصه ، روش افلاطون که اینقدر در زیباشناسان مابعد طبیعی نفوذ کرده چنانچه با منطق تعلیل شود ، به نظر غیرقابل قبول میاید: مثلا چطور میتوان افکار کلی را حقیقت دانست و افراد محسوس را ظواهر میوقتی گفت ؛ منکه وجود مشخصی هستم ، و با حواسم ، وجود های مشخص دیگر را نیز درك میکنم ، چگونه میشود اینها را ظواهری موقتی بدانم ولی «مثل» را کهافکاری است کاملاغیر محسوس ، حقایقی کلی بنامم ؛ درصور تیکه موقتاً هم اگر شده عنوان حقیقت را به بشر که آخرین تطور طبیعت است باید داد ، زیرا هرچه هست ما برای خود میدانیم وافکار ما عموماً بهسود خودمان یعنی آدمیوار (Anthropomorphe) میباشد ، چنانکه فلسفهٔ جدید پراگماتیسم (Pragmatisme) که و یلیام جمسی امریکائی بانی آنست از روی همین عقیده ساخته شده و بهمین مناسبت چون از کشف حقیقت مطلق فلسفی مایوس گردید ،

ویکتور **کوز**ن ایراد میکند ، که اگر زیبائی مطلق هم وجود نمیداشت ، باز زیبائیهای نسبی ومتغیر مانند (زیبائی باستانی ، نـوین ، کلاسیك و رومانتیك) وجود میداشتند که هر یك از اینها صد ها گونه تقسیمات جزء و تشخیصات هویدا دارند. بالاخره میگوید: « خطابودن نتیجه دلیل خطابودن راه است» . ـ با وجود این، همین طریقه که به نظرویکتور کوزن و بسیاری دیگر نادرست میاید هنوز مصدر فلسفهٔ زیباشناسی معاصر است .

با این احوال چون غیر ممکن است از عالم مابعد طبیعت بطوریکه تمام عقول بپذیر ند درك نتیجهٔ مثبتی برای توصیف هنر وزیبائی نمود ، باید در وقایع روانشناسی و تاریخ اندیشه و استقراء بكار بست .

زیباشناسی از نظر رو انشناسی: رو انشناسی دانش حیات درونی (روحی) است که در آن خوشی ها، رنجها، احساسات، اضطرابات، میل ها، هوسها، تصورات، افکار، خاطره ها، داِوریها، تعقل ها، آرزو ها، عادات و عزمهای ارادی مطالعه میشود.

لذت زیباشناسی و عشق به زیبا و میل یا اراده به ایجاد یك ساختهٔ هنری از احوال روحی برانگیخته میشود و از كارهائیست كه درون و وجدان محرك او بوده و مانند بسیاری از قضایای دیگر است كه مربوط به روانشناسی میباشد: من از شنیدن آواز دشتی،هم لذت میبرم و هم افسرده میگردم این یکجور احساسی است ، چنین احساس منحصراً مربوط به روانشناسی است .

حتی حکمای مابعدطبیعت که پیش از این بیان کردیم در زیباشناسی خودمطالعات در افکار شعرا و فلاسفهٔ مشهور دیقیمتی از روان شناسی دارند . از این قبیل مطالعات در افکار شعرا و فلاسفهٔ مشهور مانند . شیلر (Schiller) شاءر وفیلسوف آلمانی (۱۷۰۹ ـ ۱۸۰۵) گویو (Guyau) فرانسوی (۱۸۰۵ ـ ۱۸۰۸) سه آی (Séailles) (۲۸۸۸ ـ ۱۸۰۸) و در معاصرین مانند و یکتور باش (۷۰Basch) و گروس (Croce) ایطالیائی وشعرای شرقی خاصه ایرانی مانندفردوسی، سعدی، حافظ وغیره بسیار دیدهمیشود .

اخیراً هانری دو لا کروای ۱ H. Delacroix) فرانسوی نیز کتاب مهمی راجع

به روانشناسی هنر نوشته است که اگر به آن دست رسی باشد برای مطالعه بسیار سودمند است .

اصولا زیباشناسیخود یك جزئی از روان شناسی محسوب میشود، خاصه در آن قسمت که راجع به احساس زیبائی و تعلیل آنست. همانطور که منطق برای تشخیص درست از نادرست است، اخلاق نیز برای تشخیص خوبی از بدی است و همچنانکه علم منطق، روانشناسی کسی است که خوب تعقل میکند و یا عالمی است که روش و متد صحیحی انتخاب مینماید و باز همانطور که علم اخلاق روانشناسی اشخاص شریف، عاقل، مقدس و قهرمان است ؛ زیباشناسی نیز ممکن است روانشناسی هنرپیشه و دوستار amateur) زیبائی باشد.

پس از ذکر این مقدمه ، اکنون میخواهیم بدانیم خود زیبائی چیست : تجربه نشان داده است که تا توصیف زیبائی هنری معلوم نگشته توصیف زیبائی در طبیعت کار بسیار دشواریست ... از این سخن چنین بر میاید که : زیبائی هنری بکلی ورای زیبائی در طبیعت است و با اینکه طبیعت غالباً دربعضی از هنرها مدل میباشد حسابشان بکلی از هم جداست . خاصه آنکه ثابت شده است که برای احساس زیبائیهای طبیعی اول باید آشنائی با زیبائیهای هنری داشت .

اقوام بدوی و اطفال و یاکسان نادان و تربیت نیافته بسیاری از زیبائیهای لطیف طبیعت را درك نمیکنند. اینان جز رنگهای خام و زننده ، یا اصوات بر سر و صدا و محدود ، یبا پاره نی زیبائیها آنهم از نظر سود جوئی ، چیز دیگری از طبیعت احساس نمینمایند ، هرگز زیبائی یكجنگل بکر ، یا عظمت یك آفتاب غروب ، یا دلربائی یك صبحبهار ، یا والائی و بی انتهائی ستارگان آسمان را در نمی یابند . چه بسیاری از دهقانان که به گل و ریاحین و مرغان زیبا و پر ندگان خوش الحان توجه نداشته و بلکه با آنها آشنائی ندارند . اینان چه بسیار متعجب میشوند وقتی میبینند سیاحی در مقابل مزارع و کوهستانیکه محل اقامت آنان است محظوظ گشته یا با شگفتی در تحسین است . این مردمان اگر پاره نی از زیبائی ها را هم درك کنند آنهائیست که آمد و شد مردمان این مردمان اگر پاره نی از زیبائی ها را هم درك کنند آنهائیست که آمد و شد مردمان تربیت قادر است ، پس به مین دلیل بایدگفت : تربیت قادر است

هر کسرا هنرشناس و دارای دوق و سلیقه بنماید و راهسر چشمهٔ لذاید معنوی را که بهترین تسلی زندگی است بدانها بشناساند .

این صفت مهمی را که احساس طبیعت مینامیم ، بتدریج با مشاهده و مطالعهٔ نقاشی های دورنما و توصیفات ادبی در وصف طبیعت بدست میاید ...

بانوشتجات روسو (Rousseau) آن پیاده رو منزوی است که زیبائی کوه احساس گشت . روسو و شاتو بریان و بسیاری از نویسندگان با ذوق ، همه ایامی را در و نیز گذر انیده اند . اما بایرن (Byron) که احساس زیبائی آن شهر را بیش از دیگران کرده بود پس از مراجعت ، در آن باره شرحی نوشت ... شاتوبریان پس از خواندن توصیف بایرن راجع بهونیز ، سفر دیگری بدانجا کرد و در همین سفر بود که باشگفتی تمام آن زیبائیها را دریافت ...

در زیر نفوذ هنرپیشگان ، چشم و گوش و اجساس تربیت میشوند و هزاران نکات زیبا را (چه درطبیعت خارج و چه در روحخود)که هرگز بدان برنخوردهاند احساس میکنند ... بقول و یلیام جیمس درجهانیکه با حواسخود دركمیکنیم همواره یك • زیر جهان زیباشناسی(۱) ، موجود است .

برای اشعار خواجه در هر سنی ومقامی معنا و لطف دیگری مییابیم ... چهرهٔ اشیاه با صعود تربیت و دانائی ما دائم تغییر میکنند...

وقتی که تربیت یافته و آشنا به هنر ها باشیم هر صحنهٔ معمولی زندگی ما را بیاد یکی از شاهکار های اساتید هنز میاندازد واز آن لذت میبریم ، یعنی اگر در آن ساخته های هنری ، تابلوی آفتاب غروبی زیبا ، یا سن خانواده تی پریشان ، یه طوفانی سهمناك ، یا دور نمائی مصفا ، یا گلی در عین شادابی و زیبائی دیده و پسندیده باشیم ؛ پس از آن ، هرگاه شبیهی از آن تابلوها را در طبیعت مشاهده نمائیم خاطرهٔ آن ساختهٔ هنری موجب میشود که بیش از ییش از طبیعت لذت برده و تحسین نمائیم .

اینکه نویسندهٔ بزرگ و هنرمند و بدبخت انگلیسی اسکاروایلد (که برای هر زیباشناسی خواندن آثار او واجب است) میگوید : «طبیعت استکه تقلید از هنر

^{\ -} Un sous - univers esthétique.

میکند (۱) منظورش رساندن همین مطالب مزبور است. یعنی تا با هنر آشنا نشوید طبیعت را درك نمیکنید. ، پس ابتدا هنر به شما نشان میدهد ، آنگاه در طبیعت میابید. از این رو و همچنین از نظر خود ما طبیعت از هنر تقلید میکند ، ـ یعنی این جملهٔ معروف راکه میگویند « هنر همواره تقلید از طبیعت است » اسکار وایلد بطور « پارادوکس » حقیقت را مرکوز ذهن مینماید .

بنابراین زیباشناس حقیقی برای درك زیبائیها اول باید ازمجرای هنر داخل شود یعنی زیبائیهای هنری را بشناسد تا بتواند در طبیعت احساس آنها را بنماید . از طرفی چون صانع این زیبائیها انسان است پس باید نخست اور اشناخت . اینجاست که زیباشناسی روحی بوجود میاید ، زیرا تعمق در روح و احساسات هنرپیشگان لازمهٔ این شناسائست .

زیباشناس باید مانند روان شناس ، برای این گونه قضایا به همان طرز و قواعدیکه بتازگی برای شناختن زندگی پیچیدهٔ روحی آدمی معمول است توسل جوید ، مثلا همانطور که در روانشناسی سنجشی (Psychologie comparée) احوال مختلف وقایع روحی را مخصوصاً در مراحل از حیوان به انسان ، از آدم بیدار به خواب ـ از سالم به بیمار و از ژنی به مخبط مطالعه میکنند ، در زیباشناسی نیز باهمان طرز میتوان علت تغییرات دائمی هنر و عشق به زیبائی (حتی در حیوان) را در سنین مختلف ، در نوع ، در نژاد ، در محیط طبیعی یا اجتماعی و غیره جستجو نمود . البته این طرزیست که نزدیکتر به علم است تا اعتقاد به یك مطلق و همی یا مثل افلاطونی . ولی این طریقه هم به تنهائی بدون کمك زیباشناسی اجتماعی و تاریخی برای تعلیل کامل کافی نیست .

زیباشناسی اجتماعی و تاریخی: توده شناسی و تاریخ هر دو از اجتماعات بشری بحث میکنند، با این تفاوت که اولی در صفات کلی جماعات و دومی در حوادث مخصوصیکه بر جماعات گذشته است، مثلا در رشتهٔ «مذهب» توده شناسی از آداب و عادات و ادعیه و تشکیلات آن بحث میکند در صورتیکه تاریخ در همان رشته از ریشه و توسعهٔ مذهب و حوادثی که مربوط به آن است «مانند مذهب مسیح و اسلام»

^{\-}La nature imite l' art.

گفتکو مینماید ؛ زیباشناسی هم چون مربوط به ساخته های هنریست که همواره محصول جماعات (با رعایت نژاد و محیط و زمان) میباشد ، پس دررشتهٔ خود همان عمل توده شناسی و تاریخ را باید انجام دهد تاصورت علمی و حقیقی بیابد .

مادام دوستال (Mme de Staël) میگوید چون ادبیات بلاغت یک جامعه است باید دید نفوذ مذهب و آداب و رسوم و قوانین در آن تا چه اندازه ، و نفوذ آن در روی اینها تا چه حد است . همین فکر را زیبا شناس بزرگ فرانسه هیپولیت تن (Hippolyte taine) در کتاب (فلسفهٔ هنرش) آورده ، وچون تن از نظر زیباشناسی اجتماعی و تاریخی هنوز مرجع تقلید است ، خلاصهٔ عقاید او را مطابق خلاصه ئیکه در کتاب شاله (Challay) و خلاصهٔ دیگر از لالو (Lalo) بیان میکنیم .

تن میگوید: «هر کار هنری هنرپیشه را باید با توجه به سایر کار های هنریش ارزشداد. هنرپیشه وابسته به گروهی است که دریك کشور، دریك زمان، درمكتبخاسی تربیت یافته است. شکسپیر یارو بنس هنرپیشگان منفر دی نیستند که از آسمان افتاده باشند، بلکه بلند ترین شاخهٔ درخت زمان خودهستند». چنانکه «تن» دو ازده نفر را اسم میبر د که در آن زمان همه به سبك شکسپیر نگارش میکر ده اند و همان سنخ افكار در آنها نیز رسوخ داشته است. همین طور ده نفر را در مقابل رو بنس نام میبرد که رقیب او بوده و به همان سبك نقاشی میکر ده اند. از طرفی هر مکتب هنری نیز مرتبط به سازمان و سیع تری میباشد، و آن جامعه ایست که آنر ااحاطه کرده. مثلا، فیدیاس (Phidias) و خلاقین پارتنن (Pathénon) همه آتنی بوده و دارای همان عادات و منافع و ایمان مذهبی بوده اند که سایر همشهریان زمان آنها داشته اند ...

بالاخره از مفصل این مجمل این قاعده استخراج میشود که: * برای تشخیص یک کارهنری، یا شناختن یکهنر پیشه، یا دسته تی از هنر پیشگان، باید آگاهی درست از احوال کلی فکری و عادات زمان آنها داشت. در آنجاست که آخرین توضیح تاریخ

بدست میاید و هم آنجاست که مقر نخستین علت و توضیح کنندهٔ علتهای بعدی است ». زیرا « محصولات فکر بشر مانند محصولات طبیعت زنده شناخته نمیشوند مگر بوسیله محیط آنها . همانطور که محیط طبیعی، یعنی آب و هوا، حکم به ظهور فلان یا فلان گیاه میکند، محیط اخلاقی یا شعوری نیز تعیین ظهور فلان یا فلان قسم هنر را مینماید.

زیباشناسی بدین طریق « تاریخی است نه ایمانی یا قراردادی (Dogmatique) ومتکی به احکام یا دستوراتی نیست ، بلکه اثبات قوانین میکند » این « طریقهٔنوین » عبارت است از « سنجیدن کارهای بشری ، مخصوصاً کارهای هنری آن ، بعنوان تشخیص وقایع (Faits) و محصولاتیکه باید صفات آنها مشخص و علل آنها جستجو شوند » در واقع مانند « یکنوع گیاهشناسی تطبیقی ، ولی نه برای گیاهها ، بلکه برای ساختههای آدمی است ».

اکنون ببینیم چه شرایطی ظهور کارهنری را تعیین مینمایند؛ در اینجا تن افکاریراکه قبلا در مقدمهٔ تاریخ ادبیات انگلیس ذکر نموده تجدید میکند، کهشرایط اصلی آنها، نژاد، محیط و زمان است.

منظور تن از اختلاف نژاد (احوال جبلی و مورونیست که انسان با آنها متواد میشود و معمولا توام با تفاوتهای آشکاری در مزاج وساختمان جسمانیست)میگوید: آدمی مانند اسب و گاو انواعی دارد . مثلا ، نژاد آرین که از گانژ (Gange) تا هیبرید (Hibrid) متفرق است ، با اینکه در تمام درجات مختلف تمدن واقع میباشد و با تحولاتی که از انقلابات سی قرن در آن مؤثر بوده است ، بازهم در زبانها ، در مذاهب ، در فلسفه ها و در ادبیاتش یکنوع همخونی و همفکری هویداست .

ازطرف دیگر میگوید محیط نافذ ومؤثر در نژاداست ، یعنی مجموع «کیفیات طبیعی و اجتماعی » از قبیل آب وهوا وخاك وطرز تغذیه و سازمان سیاسی و ملی در نژاد مؤثر میباشد . « غریزه های سازمان ده و نیروی شعوری و خصیصه هاتیکه در یك نژاد مخمر است ، موجب پارهای از این احوال مداوم یا کیفیات پیچیده و یا فشارهای

عظیم و طولانی میگردد که بعنوان محیط برطبقه نی چه یك به یك و چه بطور اجتماع یا نسل به نسل وارد میشود . و غالباً بعضی طوایف با سعی و کوشش های طاقت فرسا با آنها مبارزه نموده کمر راست میکنند . این علل برای یك ملت همان اثر را دارد که تربیت ، شغل ، مقتضیات و مکان در حیات یك فرددارد . بالاخره زمان نیز دخالت میکند . یعنی علاوه بر تحریك طبیعی و دائمی و تأثیر محیط ، گذشت زمان نیز مؤثر است » . یك ملت مانند یك گیاه در هیچیك از لحظات نمو خود شبیه به لحظه پیش نیست ولی در همان دوران نمو ، بسیاری از (وقایع) دیده میشوند که ظاهرا منفرد و از هم جدا و بدون ارتباط بنظر میآیند ، در صور تیکه باطنا انتساب و ارتباط بین آنها موجود میباشد ؛ این ارتباط بواسطهٔ مراتب کلی تری که متضمن آن (وقایع) است در طایفه یا فامیل و یا دستهٔ خاصی آشکار میگردد .

نژاد و محیط و زمان سه نیروئی هستند که تاریخ را نشان میدهند، خاصه تاریخ هنرها را: « دراینجا نیز مانند همه جا یك قضیهٔ ماشینی میباشد » . یعنی تأثیر کلی عبارت از نتیجه ایست که از شدت و مقصد نیروهائیکه آن تاثیر را بوجود آورده اند بدست آمده باشد؛ این امر ، مکانیك گذشته را بیان میکند و حتی « اگر نیروهایش قابل ضبط و سنجش بودند ، ممکن میشد مانند یك فرمول ، صفات تمدن آینده را از آن استخراج کرد » .

تن این افکار را در کتاب « فلسفهٔ هنرش » نه فقط با استدلال بلکه بوسیلهٔ تاریخ ثابت مینماید . مثلا در بخش حجاری یونان باستان ، نخست نژاد و محیط را دخالت داده میکوید :

نژاد آرین (منظورش قسمت یوناناست) نه ناتوان و تن آسا بواسطهٔ حرارت زیاد و نهسخت ومنجمد ازشدت سرماست، نه محکوم بهبیکاری و خماریست نهمجبور به کار و جنبش مداوم، نه صوفی منش است و نهو حشی صفت، فعال است و قانع و باهوش، و چون ساکن کشورهای ساحلی است؛ پسدارای دوق مسافرت است، و بسبب مسافرت و شناسائی محیط های متفاوت دارای لطافت دوق میباشد. کنجکاو است و فکور، بنابراین توجه عمدهاش بطور کلی شناختن علم است؛ در طبیعت برای او چیزی ضخیم بنابراین توجه عمدهاش بطور کلی شناختن علم است؛ در طبیعت برای او چیزی ضخیم

وعظیم نیست ، همه چیز به موقع و به اندازه مانندهوای صاف و آفتاب در خشانش صریح و قابل احساس است ، یونانی در بارهٔ جهان افکاری معتدل و روشن دارد و معتقداست که زیبائی کشورش ، روح را شاد و مسرور میکند و آدمی را وامیدارد که زندگی را چون جشنی نظاره کند ، از این رو در طبعش یا شادی و هیجان موجود است که احتیاج به سعادت نقد و محسوس دارد . در آنجا مذهب یا زندگی اجتماعی فشاری بر افراد ندارد ، دولت کارش غالباً « تدارك نمایشات یا تهیهٔ لذایذ هنری بسرای اهل دوق است » .

علاوه براین ملاحظات بایددید تأثیر زمان آنها در زندگانیشان چیست: سادگی در زندگی ، در اباس ، در مسکن . در تربیت از قبیل ورزش باموسیقی «که آنرا نمایندهٔ تکامل جسمانی و مهمترین قصد زندگانی بشر میدانند » و ایمان به مذهب محسوس «زیرا خدایان زنده تی داشتند که دیده میشدند و با آنها حرف میزدند و پیامبرانیکه (Divin) در همهٔ احوال با آنها بوده اند » . اینها روش زندگی آنان بوده است . شرایط مزبور مین هنر ، خاصه هنر حجاری یونان است . آنها و اقعا «بزرگترین آرتیست جهانند» زیرا دارای عالیترین صفات ممتاز هنرپیشه که عبارت است از : لطافت ادراك ، احتیاج طبیعی به وضوح و دوق برای نمودن حدود قطعی و صریح هنر و پرستش و عشق به محیات کنونی خود (۱) .

در حجاری آنها اندامهای لخت یا نزدیك بهبرهنه ارائه میشود ؛ زیرا شرمهنوز عفت فروشی نشده است . یونانیان در نظارهٔ اندام عادت دارند همه را بی پرده تماشا كنند ، سر ، بیش از اعضا یا تنه اهمیت ندارد ، و معمولا بدن در آرامش است یا اصلا اشتغالش غیر محسوس میباشد ، چنانكه « پس از ده فرضیه ، هنوز نتوانسته اند بدرستی بدانند كه و نوس دو میلو ، چهمیكرده است » پیكرساز یونانی زیباترین انسان را خلق میكند ، او خدایان را نیز با نمودن « حال خاص مذهبی و اندیشه تی از جهان آنروز كه اكنون برما پوشیده است » . آفریده و جاودان میدارد .

v-Délicatesse de la perception, besoin de clarté et goût pour les contours arrêtés et précis, amour et culte de la vie présente

تن ، در تاریخی کـه راجع به ادبیات انگلیس نوشته همین طریقه را با طرزی بسیار سودبخش منطبق با نقاشی رنسانس ایتالیائی و هلندی کرده است .

پاره تی ایر اددارند که اگر این نظریهٔ توده شناسی را به حد نها تی برسانیم ، چه از تاریخ هنرو چه از تاریخ عمومی ، شخصیت یافر دیت، یعنی فر دموجب (Individualité) را میتوان حذف نمود . آنگاه کارهای بزرگ هنری چنین بنظر میاید که اصولا از جماعت بظهور رسیده باشند، چنانکه میگویند اشعار همر و ساختمان کا تدرال هاهمینطورند. اکنون باید دید که فر دیت و اقعاً محصول جماعت است ؟

این نظریهٔ اخیر بنظر بسیاری اغراق میاید، ژان ژورس (Jean Jaurès) فیلسوف فرانسه (۱۸۵۹–۱۹۱۶) در مقدمه کتاب تاریخ سوسیالیست با فصاحتی بیان میکند: آدمی نه اینطور است که تنها یك محصول اجتماعی باشد * با اینکه آدم قبل از هر چیز به طفیل انسانیت و مدنیت زندگی میکند، و با اینکه مخصوصا دچار نفوذ احاطه کننده و پیوستهٔ محیط اجتماعیست ، ضمنا در محیط و سیعتری که بنام جهان مینامیم باحواس و هوش و شعوری زندگی میکند ... تماس با جهان، نیروهای مرموز و بی پایانی را در روح آدمی مرتعش میسماید، این نیروها: جان جنبندهٔ جاودان جهانند، که پیش از اجتماعات و جود داشته و بعد از آنها هم و جود خواهند داشت؛ چه بسیار که هوش آدمی به نظام اجتماعی تکیه میکند تا بتواند درمقابل آن مقاومت نموده پیشی گیرد ما آرزومندیم که در میان تطور نیمه ماشینی اصول اقتصادی ، پیوسته لیاقت ما آرزومندیم که در میان تطور نیمه ماشینی اصول اقتصادی ، پیوسته لیاقت والای فکر آزاد را، که بوسیلهٔ نیروی جهان جاودان حتی از مدنیت هم قدم فراتر گذاشته است ، نشان دهیم » . حاصل آنکه قدرت خلاقه نیرا کسه افراد دارند و غالبا به جماعت نسبت میدهند در حق خودشان برقرار گردد .

یك تاریخ نویس هنر قرون و سطی ، امیل مال (M.Emile mâle) همین حق را دربارهٔ كاتدرالها ادعاكرده میگوید * جماعات خلق نمیكنند بلك افرادند ، اگر تاریخ بهتر میدانستیم ، در ابتدای هر اختراعی یك صاحب فكر بزرگی را مییافتیم * . امیل مال مخصوصا راجع به نفوذی كه برای خلق كاتدرالها بوسیله سوژر كشیش (Suger) (كه

هنر را به عنوان واسطهٔ لازم میان عقل بشر و عقل کل میدانست) بکار رفته و بحث می نماید .

خلاصه باید با تن همعقیده بود که : هنرپیشه کاملا در تحت تأثیر نفوذ محیط طبیعی و اجتماعی واقع میشود ، ولی راجع بهنژاد جروبحث بسیاراست که نتیجه هنوز معلوم نیست ، هنرپیشه معمولا از افکار اخلاقی و علمی و عقاید اجتماعی و مذهبی کسانیکه میان آنها زندگی میکند البته سهم میبرد ، در آثار و کارهایش که باالطبع برای جماعتی کوچك یا بزرگ است ، بخاطر اینکه مبادا شناخته نشود کم وبیش بیان احساسات معاصرین خودرا میکند ، تکنیك یا اصول فنی او مستخرج ازعلم همان زمان میباشد که همواره نسبت به تکنیك سابق (قبل از اختراع و اکتشاف دیگری) تازه و نوین است . با توجه به نکات بالا اینطور برمیاید که هنرپیشه مولود محیط اجتماعیست و کار هنری یا نمونهٔ زیبائیهائیراکه پذیرفته نیز تا حد زیادی اقتباس از محیط میباشد .

تحقیق تن را راجع به گذشته اگر منطبق بر آینده کنیم ، اینطور استخراج میشود: در هر جامعه اگر تغییرات اساسی رخ دهد ، هنر جدیدی نیز بظهور خواهد رسید ... مثلا اگر حیات سیاسی یك دمو كراسی ، توسعه یا تبدیل به حیات اقتصادی یابد ، و یا جنبش كنونی كارگر ، بطوری وسعت پیدا كند كه یك جامعه كارگری با حقوق نسبتا متساوی بوجود آورد؛ ممكن است ظهور آنچه كه بعنوان هنر توده یی (L'art prolétarien) میگویند صادق آید .

باوجود این بسیاری ازعقول ، تحقیق تن راکه میگوید «کارهای هنری بطور قطع بوسیلهٔ قضایا و واقعات خارجی تعیین میشود » اغراق میدانند ، البته ، در موردگذشته چون آشنا هستیم پیش بینی آسان است ؛ ولی اگر از ظهور یك فیدیاس ، یك وینچی ، یك رامبران و کارهای آنها بی اطلاع بودیم ، آیا امکان داشت که با مراجعه به تاریخ واطلاع کامل از قضایا و علل ، زمان ظهور آنانرا اعلام و شاهکار های هنری آنها را پیشگوئی کنیم ؟

پیش بینی ظهور ژنی قطعاً امکان پذیرنیست . شخص ژنی بقدری در دوران حیات

خودمحصول غیرلازم است که همیشه از زمان خویش پیشی میگیرد، محصولات فکریش به نظر هم عصران خود نابهنگام، خیره کننده و زننده میاید؛ بطوریکه مردم به مرور زمان با آنها آشناگشته آنگاه سر تعظیم فرو میاورند.

صرفنظر از موقعیت اشخاص ژنی ، این موضوع هم که هنر آمینهٔ اخلاق زمان است ، همواره درست نیست ؛ بلکه ممکن است بهخلاف افکار و تمایلات زمان باشد .

پس باید معتقد بودکه نفوذ اجتماعی ازعهدهٔ بیان همه چیز درتاریخ هنر بر نمیاید، ، باید فصل جداگانه نمی برای افکار و احساسات و تجربیات (فرد) بازکرد .

زیباشناسی البته باید اجتماعی و روحی باشد ولی نه منحصراً و مستقلا در یك مورد ، زیرا اندیشه در فرد خود فصل خاصی دارد .

اینك بعد از حلاجی خلاصه *نیکه شاله* از تن نموده ، نتیجهٔ مساعد تری کسه شارل لالو (Ch·Lalo) از تن بدست آورده بیان میکنیم :

تن راجع به روانشناسی و توده شناسی کاملااز جبریون است (Déterministe) یعنی تمام وقایع روحی را محکوم علت و معلول دانسته میگوید :

همانطور که برای وزش نسیم قواعدی هست ، برای تمام امور درونی نیز شرایطی صریح و قوانینی ثابت موجود میباشد .

طریقهٔ کار علمی او مطالعه روی دومورد است که با هم ارتباط کامل دارند . اول اثبات و بیان وقایع هنری . دوم داوری و براورد ارزش آنها . در اثبات وقایع ، روش نظری (Théorique) ودر بر آورد ارزش ها ، روش قاعده اسی (Normatif) اختیار کرده است .

در روش نظری ، بررسی کلیات را بطور استقراه (Induction) و بررسی جزئیات را بطور قیاس (Déduction) بکار میبندد و در روش قاعده نی متکی به عرف و دوق میباشد .

شرایط عمومی وقایع زیباشناسی ، مانند هر واقعهٔ اخلاقی و روحی عبارتاست از نژاد ، محیط ، و زمان .

به عقیدهٔ لالو خدمت مهمی را که تن به انتقاد هنری و زیباشناسی کرده اینستکه:

بخوبی وظیفه ونقش فرضیه ها و افکارکلی را نشان داده است، در واقع همانطوریست که در هر علمی باید عملکرد.

اما ایراد براودارندکه پاره تی از کلیات و فرضیه هایش اشتباه است. هیچ استبعادی ندارد، ولی از اشتباه او هم فایده گرفته ایم، اصولا اگر فرضیه های بزرگ غلط هم باشند باز بسرای علم مفیدند، چنانکه لاپلاس و داروین نیز فرضیهٔ اشتباه داشتند و مفید افتاد.

کار مؤثر تن را بایدروانشناسی توده دانست نه افراد ، خاصه که افراد مبتکر و ژنی از حیطهٔ تحقیقات او خارج هستند .

حرف درست دیگر تن اینستکه میگوید : آنچه در طبیعت حیات دارد دارای : یك اصل وحدت و مراتبی درصفات مختلفش است . و ممکن است قیاس دسته ،ی از آ.نها را با دستهٔ دیگر که دارای همان اصل کلی و مراتبند وارد دانست .

البته این کاریستکه هرروزه علمای طبیعی مینمایند، از این رو تنحق دارد وقتیکه میگوید: این طریقه برای تعلیل اشخاص برجسته بهتر از اشخاص متوسط کار میکند، زیرا تفوق آنها نتیجه ایست که از قسمت اعظم همان مراتب و تمرکز قوای روحی، یعنی از قوهٔ صفات ممتازهٔ آنها حاصل شده است.

بنابراین تن بهیچوجه فردیت را از زیبا شناسی خود خارج ننموده ، بلکه سعی کرده بهمان نحوکه سایر علوم توضیح میکنند بیان کند ، و این تنها راهیست که از نظر بشریت عقلانیست .

آزادی حقیقی آننیست که قانون بردار نباشد، بلکه فقط مطیع قوانین درونی خویش بودن است(۱).

تن درجهٔ والاثیرا که آزادی نزد اشخاص حقیقتاً بزرگ احـرازکرده بخوبی مینمایاند. یعنی میرساندکه مرتبهایست شناسائی و شخصی ومنحصر ، غنی ازعناصری ،

v - La liberté ne consiste point à n'avoir pas de lois, mais à n'obéir qu à des lois intérieures.

شاید عاریتی ، اما متکــی به هم آهنگی و وحدت ساخته *می مشخص تر و توانگر تر* از سابق .

زیباشناسی از نظر فیزیو لو ژی اگوست کنت (Comte) که از فلاسفهٔ پوزیتیویست فرانسه است، روانشناسی قدیمی را که تابحال متکی به مابعد طبیعت بود درردیف علوم ثبوتی آورده یعنی به سنجش افکار بشری با علم وظایف الاعضاء (فیزیولوژی) پرداخته است. هویداست که زیبا شناسی هم در این سنجش سهم مهمی را دارا خواهد بود، بدین معنی که باید دانست دیدار زیبائی چه تأثیری در اعضاء بدن ما دارد، زیرایقینا هرلذتی بی تأثیر در جسم نیست، پسلازم است مطالعه در چشم و اشعهٔ نورانی آن، در گوش و ارتعاشات صوتی و دلایل لذت را بنمائیم.

پیرو این طریقه جدید از نیمه دوم قرن نوزدهم درانگلستان زیبا شناسی محرات الن (Grant Allen) میاید که زیبارا (آنچه سبب حداکثر تحریك با حداقل خستگی باشد (۱) معییر کرده . در آلمان فیزیك دان بزرگ هامهو لتز (Helmholtz) و همكارش بروك (Brücke) ، در فرانسه او ژن و رون (Eugène Véron) که به تأثیر اخلاقی هنر عمدا بی اعتنا بوده و میگفته (باعلم نمیتوان آنرا تعلیل کرد) . طرفداران این طریقه هستند. به عقیده و رون لذتیکه از زیباشناسی حاصل میشود تحمیلی نیست .

اصولا: « برای همه کس باید از تماشای نمایشی یا استماع آهنگی لذتی یکسان حاصل شود » ؛ ولی چون اختلاف دوق بنا بر اختلاف رشته های عصبی است که نز د همه کس یکسان نیست ، یعنی هم خونسرد و هم پرشور هست و همچنین به علت کاهش تدریجی از نرمی و حیات مغز (که سبب عادات و خرافات است) تفاوت در لذت حاصل میشود .

بنابراین در لذت زیبا شناسی ، هم عادات یعنی حواس ، و هم مغز ، یعنی عقل دخالت دارند .

و دون میگوید : • اگر صحیح است که ارزش یك کار هنری را بنا به اختلاف

v — Ce qui provoque le maximum de stimulation avec le minimum de fatigue

شدت تأثیراتی که میدهد باید سنجید، و این سنجش با این شرط اساسی باشد که تأثیرات آن حاصل و ملهم از یك هم آهنگی والائی باشد که در آنها و حدت را برقرار نماید، به این ترتیب هویداست، هر کار هنری که مورد قبول حواس زیباشناس باشد، عقل هم با او موافقت داشته و بنابراین لذتیکه حاصل میشود کامل تر و شدید تر و خاصه عمیق تر از لذتیست که فاقد اینگونه شرایط باشد ».

باید خوشوفت بود که چنین تطوری برای زیباشناسی پیش آمده است که میتواند از نظر علوم طبیعی خاصه زیست شناسی (بیواوژی) در زمرهٔ علوم ثبوتی وارد شود ؛ زیرا واضح است که تأثیرات زیبا شناسی مانند هر تأثیری در جسم مؤثر است .

این تأثیراتگذشته از راه چشم وگوش، از راه لامسه و شامه وحرکت وحتی تصور نیز حاصل میگردند و عموماً با جسم ما مربوطند. ضمناً متذکر میشویم که در این رشته بتازگی وارد شدهاند و هنوز خیلی کار دارد تا با دلایلی متقن بتوانند روانشناسی قدیمی یا آنچه تابحال مبنای زیباشناسی بوده و روحیات آرتیست رامیساخته طرد نمایند.

هنوز مطالعه فیزیولوژی دماغ بامشکلات بسیار و لطایفیکهدارد در اولکارش است ـ آیاکجا و کی میتوان تحلیل احوال درونی و وجدانی را بدرستی نمود ؟ خود نامعلوم است . در هرحال ، در عین اینکه کاملا به اینگونه مطالعات معتقد و پیشرفت آنها را آرزومندیم ، از قبول نظریات و کشفیات آنها بجای آنچه داشته ایم تا مسلم و قطعی نگردند واضح است که باید خودداری نمود .

زیباشناسی تجربی - فشنر (Fechner) (۱۸۸۷ – ۱۸۸۷) آلمانی رئیس وموجداین مکتباست . میگوید : « زیباشناسی تاکنون مبدأ ملکوتی داشته وبه عقیده ما بهتر است از زیباشناسی ساده و زمینی شروع کنیم تا با تجربه و مشاهده برای احراز یك زیباشناسی عالی و ملکوتی آماده گردیم » . و در مقدمه اینطور شروع کرده : باید دید از چه خوشمان و از چه بدمان میاید . و میخواهد احساسات را بوسیله تا ترات جسمی مانند احساس حرارت بوسیله هواسنج (ترمومتر) اندازه بگیرد ؛ ولی واضح

است که لذت زیبا شناسی مانند سایر لذات کیفی است نه کمی و بنابراین اندازه گرفتنی و سنجیدنی نیست، اما او میخواهد باطریقه ئیکه درعلوم طبیعی معمول است عمل سنجش را انجام دهد، به این طریق که آراء کسانیکه چیزی را خوش یا بد دارند ماخذ سنجش قرار دهد، پس در واقع طریقه ایست تحلیلی (Analytique) و بوسیلهٔ مراتبی سهل و ساده که عبارت از سه متد ذیل است وارد عمل میگردد:

۱ متد انتخاب از چیزهای ساده از نظر ترجیح عمومی برای اشکال هندسی مانند
 گرد، بیضی، چهارگوش، مستطیل وغیره.

۲ _ متد ساختمان که اکثریت ذوق را برای حوائج ساختمانی میسنجد.

۳ ــ متد دقت و پسند اشیاء معمولی زندگی ، که در واقع ظهور و موجودیت آنها قبلا بواسطه همین میل و ترجیح عمومی بوده است که کارخانجات صنعتی اجرا نموده و بوجود آوردهاند .

کو لپ (Külpe) یکی از نمایندگان جدی این مکتب حتی احساسات و ملاحظات درونی و عقلانی اشخاص را برای مطالعهٔ تأثیرات ضبط مینماید، و بالاخره اسبابهای دمنگار، نبضنگار، چهرهنگار مانند سینما وغیره بکار برده میشود تا درموقع تماشای تآتر و نقاشی یا قرائت یا استماع موسیقی احوال مختلف اشخاص را ضبط کنند، و آنچه از آنهاکلی بدست بیاید مأخذ وقاعده بدانند و در واقع یکنوع نسبیت (Relativité) در احساسات معقول بدست آورند.

این طریقه اکنون در انگلستان و امریکا و آلمان معمول است و با مدت کمی که بکار افتاده نتایج خوبی داده است، اما ضمناً ایرادهای اساسی برآن زیاد است که هرچه در عمل پیشتر میروند ایرادات بیشتر قوی و مانع ادامه کار میشوند مثلا:

کار فشنر بیشتر ترجیح چیزهای مطبوع و مفید است نهزیبا . اگر با اینطریقه کارهای هنری ، مانند مجسمه و تابلو یا نمایشنامه و موسیقی را بسنجند ، هرگز رأی اکثریت ارزش رای متخصص و متبحر در این رشته ها را نخواهدداشت .

مثلا استندال ، ریشار دو اکنر، و کلو دمو نه او لین شاهکارهای خود را فقط با تشخیص و تحسین معدودی از آگاهان به هنر مواجه دیدند، بنابراین جماعت و اکثریت درعدم تشخیص واشتباه بودند، در این طورقضایا بقول ایبسن (Ibsen) هیچوقت حق با اکثریت نیست.

پس میتوان گفت، رای یکتن، یکبرونتیر، یک آناتولفرانس یقیناً از آراه یک اکثریت معمولی بیشتر ارزشدارد. دراین طریقه که نسبتاً جدید وقابل تعقیب است بدلایل مذکوره تمام مسئولیت و دقت بر سر انتخاب پاسخ دهندگان و خلاصه شخصیت و دوق آنان است که اکثریت را تشکیل میدهند.

نتیجه راجع به روشهای زیبا شناسی ـ از آنچه تـاکنون بحثنمودهایسم اینطور نتیجه حاصل میشودکه زیباشناسی بیشاز هر یك از اقسام روشها باید روحی و اجتماعی و تاریخی باشد.

درقسمت روحی هویداست که باید رعایت حقایق احوال فیزیولوژی را نیز نمود، همینطور از تجربه ومشاهده نمیتوان چشم پوشی کرد، ولی باهمه این احوال چیزیکه همواره باید در نظر داشت آنستکه فقط وجدان ومکاشفه باید تشخیص احوال درونی را بدهند.

در قسمت اجتماعی و تاریخی هر کار هنری را باید با محیط اجتماعی سنجید و مطالعه تاریخ هنر یا هنرها را مأخذ سنجش و انتقادگرفت، و درك زیبائیهای هنری را قبل از احساس طبیعت یا خود زیبائی، اصل مهم دانست.

درمبحث متد، شارل\الو تحقیق عمیقی میکند خلاصهجواب و پرسشاو اینطور در میاید:

۱ ــ در اینکه آیا زیبا شناسی باید متد قیاس یــا استقراء را پیش گیرد ؛ جواب اینستکه هر دو متد بنوبت لازم میکردد .

۲ ــ در اینکه متد مابعدطبیعت و یا محسوس را اختیار کنیم ؛ جواب آنستکه
 هرکدام باشد باید بعد از تجربه و مطابق با آن باشد .

۳ ــ دراینکه آیا متد جامع باشد یا مختص، یعنی زیباشناسی وارد خصوصیات هرهنری گردد یاکلیات هنرها را دردست داشته باشد، جواب آن جامع است. مگراینکه زیباشناسی تخصصی هر رشته علیحده و بوسیلهٔ خود آرتیستها شناخته شود، دراینحال

بالطبع هنرپیشه علاوه بر اینکه در رشتهٔ تخصصی خود باید سر آمد باشد لازم است دارای فضایل اخلاقی بوده و متبحر در توده شناسی و تاریخ نیز باشد. متاسفانه این شرایط خود خصائصی استکه اتفاقش در یك فرد به ندرت دیده میشود .

و صفر یباشنا سی - همانطور که پیش از این بیان شد، زیبا شناسی بستگی به دو رشته تحصیلات منطق و اخلاق دارد و مانند آنها مبنای کارش روی روانشناسی است.

وونت (Wundt) فیلسوف آلمانی این سه رشته را علوم قواعدی یا دستوری مینامد(۱) زیر ابجای اینکه مانندعلوم ثبوتی قضایاتیرا ثابت کنند واز آنها قوانین استخراج نمایند، تعیین ارزشهائی نموده قواعدی را برقرار میکنند.

منطق مانندمطالمه در زندگی خردمند یاحیات معنوی ، بستگی به افکار و تصورات و داوریها و دلایل دارد.

اما روانشناسی ، محدود بهثابت نمودن امورو واقعات است ، و منظورش اینست که بداند آدمی چگونه فکر میکند.

پس منطق مطلب تازه تی میاورد که ظاهرا روانشناسی فاقد آنست و آن این فکر است که : قضاو تها درست است یا نادرست ؛ و اختلاف ارزش در آنها تا چه حد است ؟ در واقع منطق موجد یك هدف معنوی مشخصی است که متمایز از حقیقت میباشد یعنی ثابت میکند که آدمی به طریقهٔ خاصی باید داوری و تعقل کند ، از اینرو قواعدی به فکر تحمیل مینماید .

اخلاق نیز مانند روانشناسی بستگی به افکار و احساسات و میلها و اراده های آدمی دارد ، ولی در اینهم مطلب تازهایستکه روانشناسی ندارد :

میخواهدبگوید پاره بی اعمال و احساسات خوبهستند، و برخی بد، و اصولا اختلاف ارزش میان آنهاهست، و بطور خلاصه موجد یك هدف اخلاقی است كه متمایز از اصل حقیقت میباشد.

زيباشناسي نيز مانندمنطق واخلاق ازعلوم قواعديست، زيرا تعيين ارزش ميكند

^{\ -}Sciences normatives

و قاعده بدست میدهد که اصولا زیبائی پربها تر از زشتی است، و بدینوسیله شاهکار هنری را ازکارهای ناقابل هنری تفکیك مینماید .

همانطور که حکم بر درستی بائقضیه هندسی میدهیم یا برتری عدالت را برظلم تصدیق داریم همچنان بوسیلهٔ یانیروی درونی زیبائی را از زشتی تشخیص میدهیم.

اگرچه میگویند عامل مهم این تشخیص که بنام دوق یاغریزه یا مکاشفه است: در واقع هوس شخصی هنرپیشه میباشد که بعنوان قواعد مسلم ، طریقهٔ دگماتیسم را بوجود آورده ، اما باوجود اینها میتوان گفت: کهاز کلیات و تحلیل هوسها وسلیقه های فردی ، یك سلسله قواعد کلی بدست آمده که دگماتیسم تن و پس از او مال برونتیر را (صرفنظر از هوس شخصی خودشان) بوجود آورده است .

فردینانت برونتیر (Brunetière) (۱۸۲۹-۱۹۰۹) بانی یکنوع انتقادهاری جزمی (دگماتیك) است ، انتقادی که میخواهد محسوس (ابژکتیو) و مستقل از هر ترجیح خصوصی منتقد باشد. او مطابق قواعد صریحی نویسندگان گذشته و معاصر را داوری میکند ، میگوید:

« با اینکه ما خود به تنهائی داور لذا تمان هستیم و لی داورکیفیت لذا تمان نیستیم ، و تشخیص آن با غیر از ماست ، زیرا آن کیفیت پیش و بعد از ما بوده و خواهد بود » .

فیلیسین شاله بیش ازاین از برونتیر نمیگوید و برهمین هم اعتراض دارد، ولی حیف استکه از برونتیر به این اختصار بگذریم ، اینكخلاصهٔ تحقیق عمیق شارللالو راجع به برونتیر:

روش برو نتیر بیشاز هرکس نزدیك بهطریقهٔ اید آلی دگمانیسم نسبیتی است. قبل از هرچیز به طبقه بندی وقایع اهمیت میدهد و میگوید « پایان نهائی هر علم در جهان طبقه بندیست(۱) » نتیجه آنکه « از مغشوش و مبهم کمکم مرتب گردد ، و از مرتب طبیعی حاصل شود ، و از طبیعی به ایجاد کننده خاتمه یابد »

تن از روی روش کوویه (Cuvier) روشخویش را تنظیم کرد ، وبرونتیر شاگرد او از روی روش داروین وهاکل (Haeckel) . بنابراین زیباشناسی نوین ، مانند علوم طبیعی معاصر تطوری خواهد بود .

^{1 -} La fin finale de toute science au monde est de classer

برونتیرمیگوید: «یك كارهنری آنطور كه بنظر میاید نیست و نمیتواند باشد، یعنی بدرستی درك نمیگر ددمگر آنكه آنرا با كارهنری دیگر بسنجند، فروغی بسطامی بابسیاری از غز لسراهای دیگر خوب بودند اگر حافظ و سعدی نمیبودند.

سنجش ابتكار يك نويسنده نسبت به خودش نيست بلكـه نسبت به پيشينيان
 اوست(١) »

بنا به همین اصل نمونه هامی از تاریخ تطور هنر و سبکهای مختلف آن میدهدکه ما برای نمونه یکی از آنهاراکه صریح تر و راجع به نقاشی است انتخاب میکنیم:

نقاشی در بادی امر تا پایان قرون و سطی مذهبی بوده ، بعد از آن در رنسانس داستانی و افسانه می شده ، سپس تاریخی گشته ، وازاین حال پی در پی انواع نقاشی تصویر (پور تره) ، ژانر (۲) ، جانور سازی ، دورنما ، و طبیعت بیجان (۳) بوجود آمده است . هریك از این انواع تجزیه و توسعهٔ نوع پیش از خود و در واقع سلسله ایست که نمیتوان گفت دفعتاً پیدا شده است .

برای اینکه تأثیر شخصیت هنرپیشگان بزرگ ادر هر تطوری تحلیل کند میگوید « فردیت هنرپیشگان خود موجب تولید و بوجود آوردن ، و همینطور یك رکنمهم قسوانین درونی و برونی تطور انواع هنری است». یابقول داروین «سانحهٔ مفیدیا تبدیل مساعدی است که در بدایت هر وجههٔ تطوری مییابیم »که اکنون دووری تبدیل مساعدی او بسیاری ازعلمای دیگر تبدلات خلاقه مینامند .

بنابراین فردیت، یکی از عناصر « تغییر نوع » در جنب نژاد و محیط است. و گذشته از اینکه مخالف با تطور نیست، یکی از عناصر مهم آن نیز هست. و اینکه پساز تن بر برونتیر هم همان ایراد را داشتهاند که فردیت را از بین برده است، باز اشتباه.است زیرا با اینطریقه فردیت و ابتکار هنرپیشه بهتر نابتونمودار میگردد.

⁻L' originalité d' un écrivain ne se définit pas par rapport à luis mais par rapport à ses devanciers \cdot

۲ ــ ژانر (genre)آنست که نه تصویر و نه دورنما و نه دریا می و نه تاریخی باشد .

۳ ـ طبیعت بیجان(Nature morte) غیر از دورنما یاجسد انسان است .

برو نتیر معتقداست که « لذت بردن چیزی ، وقضاوت آن چیز دیگری است». آ نا تولفرانس براو ایراد میکند که « نه گیرائی گلئوپاتر ، و نه شعر راسین ، هیچیك بهقاعده و فورمول در نمی آید». برو نتیر میگوید « هر کسمیان لذاتش میتواند تشخیص نجیب تر یا سالمتر را بدهد » « ممکن است من این بدبختی را داشته باشم که از فلان کمدی رنیارد (Regnard) بیش از فلان کمدی مولیر خوشم بیاید، ولی مانع از این نخواهد بود که در قضاوت ، تفوق مولیر را بر رنیارد درك و اعلام نمایم ».

برونتیر دگماتیست است، ولی به روش نسبیت بیش از روش التقاطیون (Individualisme) یا انفرادیون (Dilletantisme) عا شیفتگان هنر (Eclectisme) عقیده مند است، در توصیف گروه هوشمندان، معتقد به تقسیم جنس و نوع میشود که جداً منطبق بر اصول خاصی میکند و بدین روش تعیین ارزش مینماید.

طبقهبندی او فقط بازی تصورات نیست بلکه ریشههای تاریخی دارد و میگوید « انکار امکان انتقاد محسوس، انکار امکان هر علمی است(۱)». راجع به نتیجه ایکه از تاریخ میگیرد، برخلاف استادش تن است که تشخیص ارزش را بامرا تبخارجی (Externe) میداد ؛ او میخواهد درونی و مختص باشد، عیب این روش اینست که چون توافق با احوال پرخاشجو و مستبدانه و بی اعتنای او دارد، بسیاری از خوانندگان خسود را رنجانده است

دریافت روانشناسی برو نتیر طوری است کهموجبمیشود درقضاوت زیباشناسی همواره بطورصریحمیان قوای ادراك یا داوری ، و احساس یا لذت بردن را تفکیك نماید . این یك تصور دوگانگی میان حساسیت و خرد است که کهنه شده و دورانش راطی نموده، تن استادش بهتر فهمیده بود که این قوا بهم مربوط و درجات مختلف یك صور تند .

دریافت توده شناسی او از نظر تطور اجتماعی هنر ها در نیمه راه است. زیرا اصول پابرجایش پیوسته درتغییرند. باید پرسید در صورتیکه فورمهای هنری همواره درتغییرند، چگونه قواعدانتقاد،خاصه درجات ارزش آنها،ممکن است پابرجا بمانند ؟!

Nier la possibilité de la critique objective , c'est nier la possibilité d' une science quelconque .

بنابرایس دگماتیسم برو نتیر را میتوانگفت نیمه نسبی است: یعنی نسبیت را فقط برای فورمهای هنری قائل است نه برای اصول انتقاد. چنانکه برای تر اژدی واپو په (Epopée) دو فورمی که اکنون منسوخ شده اند میخواهد امروز هم همان ارزش را به آنها بدهد. در صورتیکه تن میگفت این ارزش هم با محیط تغییر میکند، و اگر بخواهیم همان ارزش را بدست آوریم، باید همان محیط را ایجاد کنیم.

باوجود اینها بزرگترین لیاقت برونتیر نخست اینستکه مبنای کارش خیلی بیشتر از تن روی وقایع صریح و تبحر بسیارقابل اطمینان است ؛ و بندرت متکی به ساختمانهای موهوم (پا در هوا) است همینطور قصدش شناسائی حالت اجتماعی وقایع زیباشناسی است ؛ چونکه انواع مختلف هر هنر و تکنیك و رموز کار آنها حقایقی است که قوانین و تطور درونیشان از فردیتها که خود عامل لازم آن شناسائیند مهمتر ند ؛ و خاصه که احکام دگماتیکش بهروشنی توصیف شده ، و این نه توصیفی است که معمولامیان یكواقعه و یک هدف مطلق معقول فرض مینمایند ، بلکه توصیفی است میان یكواقعه و واقعه دیگر ویک هنری دیگر از گذشته یا حال .

خلاصه ارزش بزرگ دگمانیسم برونتیر با اینکه در ادر اک رولهای علمی وفرضیه ها و افکارکلی تاحدی اسکولاستیک است ، اما با وجود این راهی درست و نوین است بزرگترین عیبش چنانکه گفتیم ، احوال پرخاشجو و استبدادی اوست که در مبارزات قلمی برای شکست حریف حتی از اصول کلی خود نیز عدول مینماید.

موضوع برو نتیر اگرچه به درازاکشید ولی در این مبحث کهوصف زیباشناسی بود به نظر ما تحلیل عقاید وسبك او برای ورزش هوشهای تیز بی مناسبت نبود، اینك دنبالهٔ مطلب: پر واضح است که در زیباشناسی نیز مطابق آنچه پیش از این در بارهٔ احساس زیبائی گفتیم (که برای همه یکسان نیست) صلاحیت و خبر گیلازم است. مثلا در تشخیص شعر و شاعری کسی که قاآنی را برخاقانی و خاقانی را برنظامی و نظامی را برخواجه ترجیحدهد، هویداست که از چندین نظر، از قبیل نظم و نوع هنری و میزان فکری و درجات تمدنی آنها که همه در حساب ارزش هنری مهمند در اشتباهست و چنین کسی صلاحیت و خبرگی انتقاد و تشخیص را ندارد.

در اینجا عامل مهم خبرگیگذشته از تبحر و فضایل ، بیش از همه ذوق است . مارمونتل راجع به توصیف ذوق میگوید : « این شم روحی ، این قوهٔ جبلی یااکتسابی ، برای درك و ترجیح زیبا ، یك قسم غریزه ئیست که قواعد را قضاوت میكند درصور تیكه خود تحت قاعده ای نیست (۱)».

آلبر تیبوده (Thibaudet) یکی از بهترین نقادان ادبی ، دون را اینطور توصیف میکند: • دون ، موجد تنوع و تبحر و توانائی واعتیاد برای سنجش است ، یك دون خوب، دوقی است لطیف و مطمئن . منظور از لطیف ، احساس صفات و رموز طبیعت ، واز مطمئن ، تشخیص سریع ، یعنی بدون وسواس و تردید است .

لذتيكهمنتقد هنري از زيبائي ميبرد مانند لذت دوستار هنر محدود نيست:

« انتقاد نه اینکه فقط هنرچشیدن لذت باشد ، بلکه هنرا ثبات طعم و توصیف آن لذت نیزهست (۱) » منقد برای اینکه به مقصود برسد در نظر مردم باید دارای حیثیت هنری و اخلاقی باشد . امیل فاکه (Emile Faguet) میگوید : « شرایط حیثیت یکی آنستکه مردم شمارا لایق و شایستهٔ آن کار بدانند ؛ دیگر بی طرفی و عدالتی است که شما نشان میدهید ؛ سوم که از همه مهمتر است تسلطی است که بر نفس خود دارید ، و از این رو مورد اطمینان هستید ؛ و خلاصه سلطه و حکمر و ای که بر مردم یافته اید از تسلطی است که بر خود دارید . »

بنابراین باید معتقدبودکه از اینگونه انتقادات درست است که درجات ارزش در هنر ها بدست میآیند و تشکیل قواعدی میدهند که صحت آنها و قبول عامه بقول پولسودی (Paul Sauday) بسته به تصدیق یكعده اشخاص با صلاحیت است » همینگونه است حقایق علمی که در بدو امر مورد قبول عامه نبوده ، بلکه تصدیق

^{1 -} Ce tact de l'âme, cette faculté innée ou acquise de saisir et de préférer le beau, espèce d'instinct qui juge les règles et qui n'en a point-

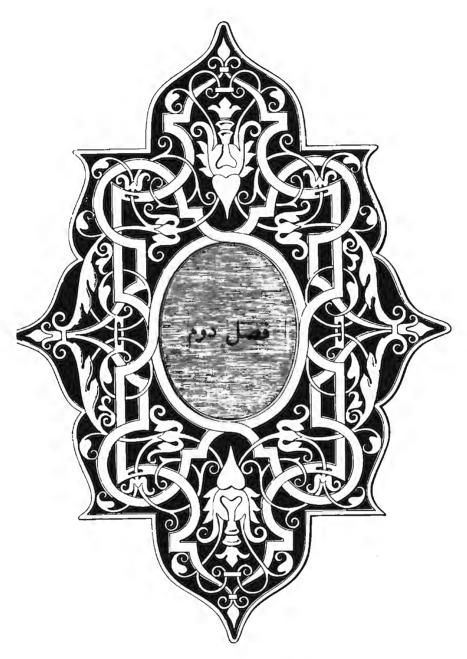
^{2 –} La critique n'est pas seulement un art de goûter, mais aussi un art de fixer le goût.

عده تمی با صلاحیت آنهارا اثبات نموده ، و اکنون به اطمینان آن اشخاص مورد قبول عامه است .

بنابراین باچنین روشی استکه زیباشناسی قواعدی بوجود آمده ؛ ولی عنوان قواعد بنظر زیاد میآید زیرا یکنوع تعیین ارزش است ، واضح استکه قواعد صریحی نیستکه تحمیل برهنرپیشه یا منتقدگردد بلکه بالطبع اینان از آنچه روشن شده و بتدریج موردقبول خبرگانگشته استفاده خواهندکرد .

منظور زیباشناسی - همانطور که در علم بمعنای کلی خود،دو منظور نظری و عملی هست ؛ در زیباشناسی نیزهمان دومنظور موجود است. در علم مقصود از منظور نظری ، ارضای حس کنجکاوی و حس نظم و تر تیب است که از خصائص هوش انسانی است ، و مقصود از منظور عملی فوایدی است که برای زندگانی از آن حاصل میگردد . در زیناشناسی هم مقصود ازمنظور نظری ، ارضای حس کنجکاوی است که معطوف به تر کیب های مهم هنری بشر و احساساتی است که از زیبائی موجودات و اشیاه الهام میگردد .

ولی درمنظور عملی زیباشناسی ، اگر تصور کنیم که آن محرك واقعی هنرپیشه است ، اشتباه کردهایم ، زیرا فعالیت خلاقهٔ هنر پیشه از جای دیگر ریشه میگیرد ؛ و حقیقت اینستکه عمل زیباشناسی آ نچنان را آ نچنانتر میکند ، یعنی عمل لازمیست که دائم هنرپیشگان با آن سروکار دارند . همانطور که شیلر و گوته در این موضوع مباحثهٔ مفصل داشته اندهمانگو نه و به همان دلیل که گئو نار دو و ینچی و او ژن دلاگر و ا و فلو بر و ریشار د و اگنر از بهترین زیباشناسانند، همانطور هم هنرمندان در جهٔ پائین نر میتوانند همواره سعی کنند تاطرز تفهیم و تشخیص استادان مسلم را بدانند و بدینوسیله و سعت نظر خو درا زیاد تر نمایند ؛ خلاصه صرف نظر از فواید تجاری و صناعی (اندوستری) از جنبهٔ فایدهٔ معنوی همانقدر که مطالعهٔ اخلاق برای آ دم معقول و نجیب مفید است ، زیباشناسی در یچه هائی زیباشناسی در یچه هائی برزندگانی های ظریف و نجیب و فداکار و دلیر باز میکند ، مختصر اینکه به آ دمی لطف برزندگانی های ظریف و نجیب و فداکار و دلیر باز میکند ، مختصر اینکه به آ دمی لطف دیدن و احساس زیبائی (خاصه زیبائی نیکوئی) را میآموزد .



هنرهای زیبا

رشتههای کارهنری - همانطور که کلمهٔ علم بهمعنای عام بهمجروعهٔ علوم وهنر بهمجموعهٔ هنرهاگفته میشود ، همانطور هم هرعلم یاهنر ازعلم یا هنر دیگر مشخص است ؛ و برای هر رشته بالطبع متخصص به وجود میآید . گاهی اتفاق میافتد که کسی در چند رشته مهارت میابد ، از نزدیکی این رشته ها ارتباطی حاصل میشود که موجب پیدایش رشتهٔ جدیدی میگردد ، مانند هندسهٔ تحلیلی که از چند رشته تشکیل شده ، واپراکه بهاشتراك تمام هنرهاست . منظور آنست که گرچه تخصص در هر رشتهموجب تکامل آن رشته میگردد ، باوجوداین برای پاره نی طبایع آگاهی از رشتههای مختلف دیگر وسعت نظری میدهد که غالباً موجب پیدایس افکار تازه و اکتشافات میگردد ، طبقه بندی میدهد که غالباً موجب پیدایس افکار تازه و اکتشافات میگردد ، طبقه بندی هنرها صرفنظر از صنایع ماشینی و مخصوصاً برای زیباشناس و نویسنده تبحر و وسعت نظر از لوازم و اسباب کار است . طبقه بندی هنرها صرفنظر از صنایع ماشینی و درصناعت این تفاوت هست که هم زیبائی و هم فایده در نظر است ، ولی زیبائی آن به نسبتی است که از استفاده نکاهد ، یعنی در کار های هنری صرفاً ایدآل و ادراك زیبائی محرك ابراز آن کار است ، در صور تیکه در کار های صناعی احتیاج و سودی زیبائی محرك ابراز آن کار است ، در صور تیکه در کار های صناعی احتیاج و سودی که از آن میخواهیم محرك است . یس هنر ها رنگ روحی و صناعتها رنگ مادی

تشخیص حدود میان هنرها و صناعتها بسا اوقات آشکار است . چنانکه در شعر و شاعری منظور فکر لطیف و بیتان زیباکردن است، ولی در قالی یا پارچه گذشته از زیبائی منظور اصلی مفید فایده بودن میباشد . اما پاره تی اوقات این تشخیص مبهم است مانند معماری که هم ممکن است شرایط و اید آل زیبائی را نمایش دهد و هم ممکن است

خود میگیرند.

از نظر صناعت برای رفع احتیاج باشد. وجه مقایسه را مسجد شیخ لطف الله در اصفهان با فلان سربازخانه یاکارخانه تصور کنید و همینطور گراوور ، جواهر سازی ، تذهیب منبت و غیره از کارهای صناعی هستند ، ولی ممکن است در همانها با ابداع و دقت ، کارهای هنری پیداشود . پس درواقع حد معینی میان هنر و صناعت نمیتوان قائل شد ، مگر با تشخیص لطافت و دلـربائی ، ابتکار و منحصر بودن و نـوع خاص کار هنری . همانطور که فرضیات ذهنی ما نمیتواند خارج ازفضا و زمان یاوسعت و مدت باشد هنرها نیز چنین هستند : پاره ئی مربوط به فضایند که هصور (پلاستیك) پاره ئی مربوط به زمانند که مصوت (فونتیك) نامیده میشوند ، هنر های مصور از راه چشم ، و مصوت از راه گوش مربوط بمامیشوند . هنرهای مصور دارای شکلندو گنجیدهٔ درفضا و ساخته از عناصری مقارن و بی حرکت ، اینها هنرهای هستند با ظاهری مادی و منقول که زیبائی آنها تها درحقیقت برونی است . هنرهای مصوت دارای صوتند و جاری در زمان ، و آئین کارشان توالی است . اینها هنرهائی هستند نسبتاً روحانی و عقلانی کـه زیبائی آنها واقعاً یا برحسب ظاهر ، درونی است .

هنرهای مصور

معماری - هنرساختمان بناهای معظم تاریخی و مذهبی است ؛ دراین هنرگذشته از زیبائی برونی وعظمت باید رعایت فواید وحوایج درونی نیز بشود .

حجاری - هنر پیکرسازی یاخلق پیکره های زیبا باموادی سخت و بادوام است . نقاشی - هنر ترسیم موجودات یا اشیاء است، چه بعنوان طرح و سیاه قلم و چه مانند تابلو با رنگهای خود طبیعت ؛ جز این سه هنر عمده ، رقص و ژستوسینما نیز بعنوان هنر های جنبشی جزو مصورها محسوبند .

هنرهای مصوت

موسیقی - (صوتی یا اسبابی) ، هنر خلق زیبائی بوسیلهٔ صداهاست. ادبیات - هنر خلق زیبائی بوسیلهٔ کلمات بطرز شعریا نثراست. اگرچه باچشم خوانده میشود ، ولی منظور اصلی آنستکه گفته و شنیده شود ؛ نوشتن بعنوان ضبط کردن است. در ادبیات قبل از هر چیز موسیقی کلمات و جمله هاعمدهٔ هنر است. و دلن (Verlaine) شاعر معروف فرانسه در ابتدای کتابیکه بنام هنر شاعری نوشته میگوید « موسیقی قبل از هر چیز » و باز درمتن تکرار میکند « بازهم موسیقی و همواره ! » .

شاید شعرچینی را که بوسیلهٔ تصویر نگاری Ideographie نوشته میشود و کاملا مربوط بحظچشم است تاحدی بتوان از این قاعده مستثنی دانست زیرا شعر چینی هم مصور است و هم مصوت چنانچه بایك نظر موضوع تمام قطعه گاهی باچشم گرفته میشود ؟ مثلا در یك قطعه میتوان تابلوئی را مشاهده کرد که در آن درخت ، پرنده ، گل ،اسب ، آبشار و ازاین قبیل ترسیم شده است .

همین گونه نثر نیز برای شنیدن است نه دیدن ، جملههای زیبا و خوش آهنگ قبل از در کمعنی هم گوش نوازند ، تنها باچشم نمیشود از سادگی نثر بیه قمی یا از زینت کاری و مسجع بودن نثر سعدی لذت برد .

پاره تی هنرها قابل انتقال و تصور درهنر دیگرند: گذشته از ادبیات که در مطالعه یا استماع موجب ایجاد تصورات در تمام هنرها میشود، یعنی در عالم خیال چشم و گوش را بکار میاندازد. گاهی در مقابل یا تابلو نیز احساس و لذت شنیدن قطعه تی از موسیقی دست میدهد، یابعکس باشنیدن قطعه تی از موسیقی صحنه ها و تصویرها در خاطر مجسم میگردد. با اینکه اینها خود ابهامی است برای تعیین حدود، با وجود این اگر راه اغراق نبوئیم، حدود هنرهای مصور و مصوت بطوریکه بیان شد آشکار است.

ازدوحس بینائی و شنوائی که بگذریم سایر حواس را (صرفنظر از پاره ئی موشکافی و تعبیرات خاص) ظاهراً نمیتوان قابل شرکت در احساسات هنری دانست ؛ زیرا کار آنها طوری است که درك عناصر هنری مقارن یا متوالی را نمیکنند و اگر هم تا حدی درك نمایند، هنگامی است که پساز فقدان یکی از دوحس عمدهٔ مذکور بکار می افتند ؛ یعنی با اینکه ممکن است لذتی از لمس پاره ئی اشیاه حاصل شودولی هنگامیکه چشم از بین برود این حس بسیار قویتر شده و لذتش نیز شدید تر و بنابر این در میدان هنر وارد میگردد . همین طور راجع به بویائی و چشائی ، البته به نسبت کمتری میتوان فرض نمود .

ورای آنچه بعنوان هنرها بیان شد، هنرهای دیگری است که صناعتی هستند؛ زیرا بهرچه که برای احتیاجاتزندگانی ساخته شود و جانب زیبائی در آن رعایت گردد، این تعبیر و عنوان را میتوان داد، از این قبیل:

۱ – صنایع مربوط به خانه و اسباب خانه که عبارتند از : معماری احتیاجی و ایجاد باغ ، صنعت کاغذ و پارچهٔ منقوش ، گراوور ، عکاسی ، ظرف سازی ، (کوزه گری ، کاشی و چینی سازی) میناکاری ، آب و لعاب دادن ، شیشه گری ، مسگری و آهنگری ، مبل سازی ، خاتم کاری ، قالی بافی ، قلابدوزی و برودری ، زری بافی ، صنعت گل بازی وغیره ، کسی که دارای سلیقه و ذوق جور کردن لوازم خانه است خود یکنوع هنرپیشه ایست که میتوان وی را متخصص خانه آرا نامید .

۲ ــ صنایع آرایش مدنی ازقبیل: وضعیتزیبائی شهرها مانند هم آهنگ بودن عمارات و پارادها و باغهای ملی و آبشهر و روشنائی و جالب بودن مغازهها ومحل اعلانات و غیره.

۳ ـ صنایع مر بوط به پوشش و زینت از قبیل : لباس زیرورو ، کفش ، پارچه ، پوست ، دانتل ، جواهر سازی ، زرگری ، عطر سازی ، سلمانی و غیره .

٤ ـ صنایع مربوط به کتاب از قبیل: ساختن انواع کاغذ، چاپ، تصویر کشی، صحافی، آگهی و غیره.

ه ـ صنایع مربوط به حملونقل مانند: تراموا، اتومبیل، راه آهن، کشتی، هواپیماکه در تمام اینها راحتی وزیبائی رعایت میشود و برای ترقی آنها مسابقه و جایزه ها برقرار است.

حتى صنايع اغذيه مانند آشپزى ، قنادى ، شيريني پزى از آن قبيلند .

این صنایع سودبخش بدون اینکه دارای صفت روحی هنرهای حقیقی باشند یعنی بدون انتظار سودی هنر را برای خود هنر بجویند دارای این خاصیتند که پیوسته زیبائی را بیشتر در زندگانی جاری و عادی وارد میکنند و از این رو دلربائی و لطفی به زندگی معمولی و روز مره می بخشند؛ بنابراین در واقع طعمونمك زندگانیند.

سلسله مراتب هنرها- خیال طبقه بندی هنرها مانند علوم ، شخص را بفکر تشخیص درجات و بر تری هر یك بر دیگری میاندازد. مقصود اینستکه آیا هنری بر هنر دیگر بر تری دارد ؟ واگر دارد کدام است ؛ عدهٔ بسیاری معتقد و متفقند که در هنرهای مصوت زیبائی درونی تر و مؤثر تر از هنرهای مصور است ، و در هنرهای مصوت میان زیباشناسان گفتگو در اینست که بر تری با شاعریست یا موسیقی ؟

کانت (۱۷۲۶ ـ ۱۸۰۶) برتری را بهشاعری میدهد ومعتقد است که موسیقی ازهمهٔ هنرها مطبوعتر است ولی چون چیزی نمی آموزد از تمام هنرها پست تر است ، و شاعری را بهترین غذای فکر میداند و به آن رتبهٔ اول را میدهد .

هیل نیز همین عقیده را بوجهی زیباتر میپروراند ، میگوید : موسیقی هنریبان احساسات است یعنی بوسیلهٔ ترکیب و هم آهنگ نمودن اصوات ، احساسات را آشکار مینماید ، از این رو میتواند موجب نجات و رستگاری روان به اعلا درجه گردد ؛ وچون موسیقی راکافی برای اندیشه نمیداند شاعری را بکمك آن میخواند . هیل ضمناً بیان میکند که ، اتحاد این دوموجب زیان یکدیگر است و مثال میزند که در تا ترهای آلمان ، بعضی از شنوندگان همینقد رکه کلام وارد کارمیشود دیگردی نفع نبوده بگفتگومیپردازند، خلاصه میگوید شاعری تماممز ایای موسیقی و هنرهای مصور را در بردارد ، زیر امستقیماً تصورات را بکار میاندازد ، و بواسطهٔ توالی افکار و جنبش های روحی ، توسعه و تصادم هوس ها ، و هیجان ها و جریان کامل یك عمل ، مزیت آن بر سایر هنرها هویداست .

یكموسیقیدان معاصر پول دو گا(Paul Dukas) میگوید: «یك هنر بیش نیست: آنهم شاعری است که کلمات و الوان و خطوط و اصوات یکجا و یکپارچه تاج پادشاهی آنرا ترکیب میکنند(۱) ».

عدهٔ دیگر از متفکرین والاترین هنر را موسیقی میدانند و در ردیف اول این طرفداران شو پنهاو را میتوان قرار داد که موسیقی را با اصول مابعدالطبیعهٔ خود و با خلقت جهان سنجش ومقایسه مینماید. میگوید: وجود موسیقی در زمان است و با

^{\—} Il n'y a quu'un seul art : la poésie. Paroles, Couleurs, lignes et sons lui composent sa couronne d'un seul morceau.

فضا هیچگونه ارتباطی ندارد. آنچه م وجود فضائی است فانی و موقتی است، فقط موسیقی میتواند حقیقت ژرف ، جوهر وجود ، ارادهٔ مطلق ، جبرغمفزا و هویت اساسی ماوجهان را آشکار نماید . حیات رنجاست ، ولی نمایش موسیقی حیات ، مانندمشاهده می بی شائیه و بی سوداست ، غمانگیز که نیست هیچ ، بلکه تسلی بخش است . ناخوشنودی از بر آورده نشدن امیال و از ترس دو عامل دائمی رنج است ، ولی میل و ترس دراستماع موسیقی موقتاً معدوم میشوند ، به این دلیل موسیقی کاملا هنر نجات دهنده و آزادی بخش است . موسیقی خوب است ، زیرا موقتاً ما را از شدائد نفس و رنج رهائی میدهد . تنها عیبش اینستکه نمیتواند ما را بقدر کافی از حیات دور نماید ، موسیقی که فورم اعلای هنر انسانی است ایجاد میل تحول و آزادی کامل در ما مینماید . یعنی در کشتن نفس و احراز زهد و ورود به (نیروانا) عالم وارستگی و عرفان ما را یاری میکند .

هر برتاسپنسر (۱۹۰۳–۱۸۲۰ Spencer) نه از نظر مابعدالطبیعه بلکه از نظر روانشناسی و اخلاق موسیقی را برتر از سایر هنرها میداند و خاصه از نظر مهر وعاطفه راجع به آن چنینمیگوید: موسیقی با ایجادمهر وخوش بینی از تمام شرایط دیگر زندگی بهتر لذت آنی وخوشی دوران حیات را تأمین میکند ... و معتقد است که موسیقی احساس نامحدود یك سعادت ناشناس (۱) یا رؤیای در هم و مبهم از یك زندگی تازه و اید آل را درما بوجود میآورد . یعنی « در آمد و مقدمهٔ یك پیش آمد فرخنده ایكه از حیات بطور مبهم انتظار داریم آماده میکند » موسیقی « در صدر هنرهای دیگر است ؛ زیرا آنست که از همه بیشتر سعادت انسانیت را فراهم میکند (۲)».

یك فیلسوف بزرگ معاصر ، ها نری بر همون (Bergson) بدون اینکه بطور خاص بخواهد در این موضوع صحبت کند بنظر میآید که مانند شوپنهاور موسیقی را نزدیکترین مثال حقیقت مطلق میداند .

^{\—}La musique éveille en nous le sentiment vague d'un bonheur inconnu…

Y – La musique est à la tête des beaux - arts : Car elle est celui de tous qui fait le plus pour le bonheur de l'humanité.

لایبنیز (Leibniz) شاید در برخورد به این مشکل که کدامیك از این دوهنر بر تری بردیگری دارد، باطریقهٔ مصلحانه برتر کیبی از هر دوی آنها میگراید؛ وخلاصه میگوید « در جهان ساختهٔ هنری والاتر از فینال سمفنی نهم بتوون یا پردهٔ دوم اپرای تریستان و ایزولت ریشارد واگنر بظهور نرسیده است ».

ریشهٔ هنرهای مختلف _ در بارهٔ تاریخ ظهور هنر ها وریشهٔ اصلی آنها پاره ئی معتقدند که وزن (Rythme) مقدم برهمه بوده ، و پاره ئی بازی را مقدم و رقص را از بازی مستخرج دانسته اند . درهر حال آنچه بصورت کار است چه دسته جمعی (که حتماً موجب ایجاد وزن است) و چه فردی (که اگر اجباری باشد یعنی بصورت کار باشد ، زحمت و رنج است یا برای خاطر دیگری و سودی است) در ردیف هنرها نمیتوان آورد . ولی آنچه از بازی حاصل شود ، یعنی بدون اجبار و سودجو ئی باشد ، بیشتر با قوانین اساسی هنر و فق میدهد ؛ زیرا رغبت طبیعی و لذت و سرور شرط اساسی هنر است .

ریبو (The Ribot) (۱۹۱۹–۱۹۲۹) میگوید « هنرهای مختلف ازبازی بوجود آمده و رابط میان آنها و بازی رقص است که هنر بدوی است » همینطور جای دیگر میگوید : « رقص میل طبیعی تجملرا با زیباشناسی لحیم نموده است(۱) ».

سرژی (Sergi)روانشناس ایتالیائی که اهمیت رقص را بخوبی درك نموده میگوید:
« رقص بلاغت نیروی عضلاتی است که اعمال زندگی را نمودار میکند »: رقص « هنر طبیعی در نهایت شایستگی است » هنرپیشه « تمام موارد و اسباب کار را در خود یافته است » رقص امکان حرکاتی بدون انتظار سودی است. این هنر را « در ریشهٔ تمدن هرملت و طایفه حتی و حشی ترین آنان ، کشف میکنیم».

رقص هنر تمثالی است (Symbolique) : که بیان یك نوع احساس و یك قسم حالت روحی را میکند ؛ همینطور صفت خاص هنر زیباشناسی را نشأن میدهد . رقص میتواند بامعانی مختلف: شهوانی ، جنگی و مذهبی باشد . این یك مرحلهٔ سمبولیسم است که تمام نژادهای متمدن طی کرده اند .

v-Elle est soudure entre l'activité motrice de luxe et la création esthétique

رقس و فورم اصلی هنرها در جنبش است و دوهنر موسیقی و شعر که بعدها بتدریج از هم مجزا شده اند متضمن در رقصند. در مورد شعر، شگفت آنستکه در تمام طواین بشری شاعری قبل از نثر ادبی بوجود آمده است.

ریبو رقص راهنشاه «هنرهادرسکون» میداند ؛ و آن را هنرمصور زندهمیخواند. آرایش و نقاشی و حجاری نخست روی بدن رقاص بوجود آمده سپس به اشیاه انتقال یافته است. معماری ، برحسب احتیاج ساختمان مکانهای عظیم برای اجراه رقصهای اجتماعی مذهبی بوجود آمده و نقاشی وحجاری نیز بعنوان کمك و برای تکمیل آن توسعه یافته است.

بنظر میآید که ریبی از فرط علاقه به طرح و بحث مبحث خود، تا حدی راه اغراق پیموده است؛ زیرا عدهٔ دیگریهم هستند که منشاه هنرهارا از ماژی (شغل مغها)، یا باصطلاح کنونی سحر وجادو از نظر تسلط مذهبی دانسته اند؛ از آنقبیل: تو تمیسم (totémisme) است که مذهب باستانیان و بسیاری ازطوایف وحشی کنونی میباشد، و حتی امروز هم رقصها و حرکات بعضی دراویش و هندیها و کسانیکه تسخیر ارواح میکنند ازهمین قبیل است که غالب اینها را بیبی به حساب رقص آورده است. این عده میگویند هنرها در اصل از اعمال مذهبی و سحروجادو ریشه گرفته و آنارو نشانهها یکه از غارها که مکان مقدس بودواز بیست هزار سال پیش بدست آمده دلیل بارزی بروضوح مطلب است؛ مثلا در غار نیو (Niaux) که در آریژ (Ariege) یکی از ولایات فرانسه است، بفاصلهٔ هشتصد متر درون غار اشکالی از حیوانات ماموت و رن واسب و گوزن وغیره بحال مجروح و تیرخورده حجاری وحکاکی شده است که نشان میدهد این عمل یا خطر زسحر وجادو گری بوده تا با نوسیله بتوانند بر این حیوانات تسلط یابند؛ و شگفت آنستکه تمام این حیوانات نر هستند، معلوم میشود ماده را برای بقای نسل احتر امداشته شکار نمیکر ده اند.

این موضوع ، یعنی ایجادهنر ازمذهب، درهمهجا نمودار است : مغها باموسیقی مردمرا مجذوب میکرده اند ؛ معجزهٔ داود آوازش بوده ، آثار معابد مصری و یونانی و چینی وهندی و بسیاری دیگر دال برصحت این فرضیه است .

رقص و آواز و موسیقی ، نزد آدمیان ماقبل تاریخ همانگونه بوده که اکنون نزد طوایف وحشی است یعنی بعنوان سحر و جادو برای بدست آوردن شکار خوبو فراوان یا دفع آفات طبیعی بکار میرفته است .

زینتهائی ازقبیل سوراخ کردنگوش وبینی وخال کوبیدن ، غالباً علامات تو تمی میباشد که دراصل برای تشخیص قبیله ازطایفه بوده ، چنانکه امروزه بیرق نشان شناسائی ملل از یکدیگر است . همینطور پاره ئی جواهرات بعنوان باطل السحرو دفع شرومفاسد ، یاشیئی مقدس بکار میرفته اند .

بنابراین هنرهای نخستین درحدود دویست یا دویستوپنجاه قرن پیش، ازسحر و جادو ریشه گرفتهاند. و بقول رایناخ (Reinach) « وقتی امروز از سحر هنرگفتگو میکنیم باید بدانیم که اغراقی در کارنیست(۱) ».

همچنین اگر هنرها از سحر وجادو ریشه گرفته باشند، بازتطور آنها بامذاهب تو تمیسم و آنیمیسمو پرستشخدایان، یا خدای یگانه تو آم بوده و چنانکه درتاریخ ملل مشاهده میشود، نیروی قطعی حیات عمومی از این مذاهب گرفته شده است.

درژاپون تمام هنرها از مذهب بوجود آمدهاند . آتارادبی باستانی آنان ، اوراد و فرمولهای ساحری و یا دعاهائیست که برای خدایان شنتوئیسم (Shintoïsme) نوشتهاند .

معابد برای این خدایان و بعداً برای خدایان بودائی بوجود آمده است. در مسیحیت نیز در نقشهٔ کلیساها یکنوع سمبولیسم بکار رفته است. چنانکه ساخته ان بشکل صلیب و روبه مشرق ساخته میشود، و همینطور در تزئینات بوسیلهٔ حجاری و همچنین در در امهای مذهبی نیز رعایت این سمبولیسم شده است.

رویهمرفته این مبحث که هنرها ازمذهب وسحر وجادو ریشه گرفته اند ، بادلایل بسیاری صحیح تر بنظر میآید . ولی شاید حرف ریبو برای پاره ئی آدمیان که بطور استثنا فقط برای بازی یا لذت به هنر پرداخته اند چهقدیم و چهجدید صادق باشد . خودشهم درجائی میگوید « آدم حیوانی زیباشناس است » .

^{1 –} Quand nous parlons aujaurd'hui de la magie de l'art, nous ne savons pas combien nous avons raison-

ازطرفی هم فرمول مهمی که غالب هنروران بزرگ گفته اند « هنر بخاطر هنر » باگفتهٔ دیبو درست میآید . یعنی هنر باید فقط در راه لذت برای خود هنرباشد وهیچ سودی محرك آن نباشد .

یك متخصص تاریخ کهن آ به بروی (L'abbé Breuil) درست و صریح این اختلاف در جات را بیان میکند که « اگر هنر بخاطر هنر وجود نمیداشت ، هنر ماژی و مذهبی نیز هرگز بوجود نمی آمد ، و همینطور اگر مقاصد ماژی یا مذهبی ، هنر محض را ، که با حوا تاج اصلی حیات روزمره بسیار کم مربوط بود ، وارد در دایرهٔ احتیاجات شدید زندگی ندیکرد ، احتمال کلی داشت که در حال بدویت باقی بماند » .

تشکیل هنر های مختلف میزهای مختلف گواینکهاز یکریشهٔ واحدمنشه به شده باشندهرروز بیشاز پیش مشخص و منفرد میگردند و با اینکه درزیر نفودیکدیگرند هریك را روش وقواعد خاصی است . هویداست که در یك زیباشناسی و سیع تری برای هریك از هنرها باید هدف و قواعد و مواد و فورمهای خاصی که توجه هنروز معطوف به آنهاست تحقیق شود . همینطور باید تأثیریکه هنرروی دوستدار یا تماشاگر یامستمع مینماید تحلیل گردد ، و نیز باید اسلوب ها و انواع ، که مصنوع تخصص و مهارت هنروراینست که جزبایك هنراشته الی نداشته اند توصیف گردد .

ولی بدبختانه در اینجا مجالی جزبیان خلاصه نیست، وبرای مطالعهٔ عمیق باید آثار زیبا شناسان گذشته مانند هگل وشوپنهاور وشلگل و آن وبرونتیر و بسیاری دیگر از متأخران و معاصران راکه در طی دروس نام برده ایم با دقت خواند تا بتاریخ هنرها و مفهومات مختلف زیباشناسی آشناگردید: اینك وصف هنر ها بطور خلاصه: معماری هنر ساختمان و آذین اساسی بناهاست. هم جزو هنر های زیبا و هم جزو هنرهای صناعی است، یعنی باید هم رعایت زیبائی و هم رعایت سودمندی برطبق منظوری که از ساختمان دارند بنمایند.

شوپنهاور میگوید: « زیبائی آثار معماری از نظر باك وخالص بودن ، ظرافتو تناسبخطوط ... قرینهٔ خطوط و تعادل قواست ... و رعایت آئین صرفهجوئی یاكمترین كوشش قاعدهٔ مسلم آنست . تجسس و گرد آوری زیبائی های مختلف و خاصه فانتزی های

هوسناك دليل بر بى ذوقى معمار است . يعنى هنر پيشه بوسيله اين زينت ها ميخواهد بنارا زيبا نشانداده يابوسيلهٔ توجهبهفانتزيها عيبها را بهپوشاند ؛ درصورتيكههنرپيشهٔ حقيقى بايد قادر به ايجاد اثرى همانند طبيعت باشد .

سودبخشی در اینموقع هدف هنر است، و قاعدهٔ معروف هنر بخاطر هنر غالباً باموضوع وفق نمیدهد، بنظر میآیدکه معماری یك نوع مصالحه میان زیبائی و سودبخشی است که مرکب از هنر و صناعت باشد. در این هنر آنچه راکه قواعد اصلی مینامیم و باید شناخته و رعایت شود: نیروی سنگینی، پیوستگی، استواری و سفتی مواد است. در هنر معماری، آزادی آنطه درست که هشر قران دوایت میکنند: آزاد مانند

در هنر معماری ، آزادی آنطوریست که مشرقیان روایت میکنند : آزاد مانند اسب در تمام طول افسارش... (۱)خلاصه معماری گذشته از حدو دخود ، شریك با حجاری و نقاشی است ، و در آن بطور خاص باید روشنائی را که درست نقطهٔ مقابل و مخالف نیروی سنگینی و استواریست کاملا رعایت نمود » .

درهرحال کارمعماری کشمکش با استواری و نااستواری است. بقول شوپنهاور: باید تناسب کامل میان پایه و بار رعایت شود. والا (مانند ستون های شهر بانی در بند با آن قطر زیاد و بار ناچیز و آن تنگنای چشم انداز خیابان) مضحك خواهد بود . موادیکه معمار همیشه بکار میبرد یا سنگ است از قبیل خارا و ملاط (از سنگریزه) و مرمر وغیره ، یاچوب و آجر و آهك و فلزات است یا جدیداً سیمان آرمه و بتون آرمه میباشد .

درشهرها تنگیجا و گرانیمواد و مرکزیت مجبور میکند که از فضا نهایت استفاده را بنمایند . چنانکه آسمان خراشهای امریکا به مین دلایل بوجود آمده است . بنابراین معمار در کشمکش باسانتیمتر نیز میباشد . باتمام این عوایق ، در ساختمان باید در در جهٔ اول ، بهداشت ، آسایش و راحتی ، هوا و روشنائی ، و در در جهٔ دوم زیبائی خارجی و داخلی بتناسب شهر و آب و هوا رعایت گردد .

در معماری نیز مانند سایر هنرها به بیان احساسات میپردازند: ازساختمانیك كلیسا و مسجد احساس ترحم و عدالت و از ساختمان یك كاخ تكبراعیانیت نمایان است.

^{1 -} Libre comme le cheval de toute la longueur de son licou

هنر معماری پیوسته بخلق چنین بناهائی میپردازد ؛ و معابد مذهبی مانندکلیسا و پاگدو و مسجد و بناهائی به سود همه مانند بارو ، برج ، دروازه ، پل ، تآتر ، آموزشگاه ، مهمانخانه ، گرمابه ، ورزشگاه ، بازار و منازل مانند کاخ ، ویلا خانه و غیره .

معمار باید پیوسته موقعیت طبیعی واحتیاجات کارش را در نظر بگیرد . آسمان و زمین نیز جزئی از بنا محسوب میشوند . از همین روبقول انگلیسی ها معمار دورنما سازهم (Landscape architect) مورد احتیاج واقع میشود (۱).

حجاری حجاری هنر نمونه سازی وقطع و برش مواد جسیم است ، برای اینکه صور و ترکیبات زیبائی خلق نمایند . بااینکه غالباً تابع معماری و از لو ازم آنست ،گاهی هم بطور آزاد و مستقل خود ایجاد ترکیباتی مینماید . وای کاش که حجار همواره از معماری نیزملهم بود، تابهتر محل و معرض هنر خود را میشناخت .

بعکس ایام قدیم که همه کار با خود حجار بود، اکنون یك قسمت کارباکار گران مجرب است. معمولا اولین مدل باگلرس است که از آن قالب گرفته باکچ مدل دوم را میریزند، یا اینکه از اول باکچ ساخته و تراش میدهند. از روی اندازه های این نمونه ، کار گر مجرب یا کار آزموده سنگ و خاصه مرمر را تراشیده طرح بدوی را آماده میکند، آنگاه استاد آن طرح را رتوش مینماید. پاره نی استادان هنوز برسمقدیم ، خودشان تراش مستقیم را داده ، بعد کار را رتوش میکنند.

مجسمه های فلزی مخصوصاً برونز را از روی مدل قالب میگیرنده یعنی کاریست که هیچ مربوط به استاد حجار نیست . (دوب برونز از چهار قــرن قبل از مسیح در زمان کیخسر و و کرسوس کشف گشته است). مواد دیگری ارقبیل چوب یا موم نیز برای مجسمه بکار میرود . در قدیم مجسمه های کــریز الفانتین (Chrys éléphantines) که فیدیاس معروف ساخته از مواد عاج و طلا بوده است .

ساختهٔ حجاری را هنگامی تمام برجسته یا منفر د گویند (plein relief) که از

۱-بول والری (Paul Valéry) داجع به معماری دیالوك زیبائی بنام (Paul Valéry) نوشته است که مطالعهٔ آن موجب پرورش ذو قی بسیار در این رشته میباشد.

چهارجهتدیده شود . برجسته گویند . (haut relief) وقتیکه از یك سو نمایش تمام برجسته را دارد ولی چسبیده به زمینه است. نیم برجسته گویند (demi relief) وقتیکه نیمهٔ آن از زمینه برجسته شده است . کم برجسته گویند (bas relief) وقتیکه اندکی از زمینه برجسته شده است . حجاری را گاهی رنگین یا سیمگون یا زرین کنند و غالباً هم هنرپیشه به رنگ طبیعی ماده میگذارد .

کار حجار خلق و ساختن پیکره و تمثال خیالی یا حقیقی است از خدایان و مقدسین افسانه ، از اشخاص تاریخی ، از سلاطین بزرگ و دلاوران نامی ، ازبزرگان هنری وعلمی و آدمیان وحیوانات و اشیائی که ازنظر حجاری یا زیبا هستند یا دارای صفتی خاصند (کاراکتر) یا واجد ربایش استعاره تی هیباشند.

شوپنهاور درسنجش میان حجاری و نقاشی میگوید: « زیبائی را هنگامی کاملتر در مییابیم که بتوانیم از زوایای مختلف نیز ببینیم . ولی برای احساس بلاغت و تاثیر ، برعکس ، احوال و صفات را باید از یكجهت مشاهده کرد » .

منظور او اینستکه در حجاری بیشتر به اندام و زیبائیهائیکه از هر سو میتوان دید و در نقاشی بیشتر به کاراکتر و بلاغتکه از یك نقطه مشاهده میشود باید توجه داشت ، بنابراین جسم ناتوان و نامتناسبگواینکه دارای شخصیت و کاراکترباشدبرای حجاری بدوبرعکس برای نقاشی خوب است . نقاشان امپرسیونیست که کلمهٔ «کاراکتر» را بجای زیبائی میگیرند در واقع پیرو همین گفتهٔ شوپنهاورند .

طرح و نقاشی - طرح (Dessin) هنرترسیم موجودات و اشیاه و تجسم صور به کمك خطوط والوان زیبا ومتناسباست.طرح و نقاشی هم نخست از توابع معماری بوده و برای زینتساختمانها بکار میرفته ولی بتدریج ترك تابعیت نموده آزادی کامل یافته اند.

طرح در نزد بسیاری از هنرپیشگان جز برای تهیهٔ زمینهٔ نقاشی بکار دیگری نمیرود، طرحهای اساتیدنقاشی (مانند واتو Watteau قابل درك ما نیست فقط برای خودشان است . طرح معمولا متضمن نقاشی است یمنی جزئی از آن میباشد . نقاشی نمایشدهندهٔ پیکرها و پر توها و سایهها و رنگها روی سطح صافی است، و هنر در آنست

که دریافت از طبیعت و احساسات را برساند. نقاشی رنگ روغنی را روی هر سطح صافی ممکن است نمود ، منتهی قبلا باید روی آن سطحرا با مخلوطی از گل سفید و روغن بزرك بمالند و پس از خشك شدن بكار بیردازند. بوم تابلوها معمولااز كتان شاهدانه است که روی چهار چوبی کوبند و به ترتیبی که گفته شد حاضر برای کار بنمایند.

رویکاغذکلفت یا مقوا یاچوب نیز همینعمل تهیهبوم را میتواننمود. درموقع کاربوم را روی سه پایه گذاشته با مداد یا فوزن (fusain)که زغال شاخههای بوتهای است، از رویموضوع یك کروکی (croquis) یعنی طرح استخوان بندی خطوطاصلی را نموده، آنگاه آن را با مایعی بوسیلهٔ پوفنم زن یا عطر پاش ثابت میکنند یا اینکه با قلم موخطوط عمده را نمودار کرده سپس آن رسم را تبدیل به طرح با سایه روشن نموده آنگاه رنگها را روی تخته شستی (Palette) ریخته بکار میپردازند.

انواع دیگر نقاشی: فرسك (Fresque) مخصوص روی گیچدیوار، دتر امپ (Detrempe) با آب و رنگ و سفیدهٔ تخم مرغ یا چسب دیگری، انکوستیك (à l encaus tique) رنگ مخلوط با موم، آب و رنگ (Aquarelle) آکوارال، مداد رنگی (Pastel) پاستل و مینیاتور (Miniature) که نوع نقاشی با آب و رنگ بقطع خیلی کوچك و مخصوص کتاب و یا روی اشیا، خرد دیگر است که با ظرافت و نازك کاری ساخته میشود.

کامایو (Camaïeu) نقاشی برجسته از حالات یكرنگ است که درقرن ۱۸ معمول بوده نقاشی را روی شیشه و مینا و چینی نیز میتوان نمود .

اهمیتنسبی خطوط ، پرتوها ، وسایهها و رنگها با هرمکتبی یا استادی متفاوت است . پاره ئی اصلا طراحند ، حتی هنگام نقاشی هم سعی دارند اهمیت کار را بوسیلهٔ خطوط القا نمایند . انگر (Ingre) نقاش معروف فرانسه که عمدهٔ هنرش درطر حبود ، میگفت : « طرح شامل سه ونیم چهارم نقاشی است(۱) » .

يعنى ارزش هفت هشتم نقاشى را فقط بهطر حميداده است. ولى راهبران پرتوجو

V – Le dessin comprend les trois quarts et demi de ce qui constitue la peinture

(Valeurs) است، یعنی توجه او معطوف پر تو وسایه و نسبتهای آنهاست که بعنوان و الور (Valeurs) مینامند. منظور از والور، صرف نظر از رنگ بطور خاص، شدت پر تو است، یعنی اینکه میگوئیم رنگ واجد کم یا بیش روشنائی یا تاریکی است برای اینستکه کم یا بیش دور یا نزدیك به سیاه است. از طرفی امپر سیو نیست ها، مثل کلو دمو نه (Claude monet) که رنگ آمیز است (Coloriste) به حدود خطوط و آمیزش رنگها قائل است و بیش ار همه متوجهٔ الوان و نسبت هایشان است؛ مطمئن است که سایه ها یعنی تاریکی ها چون همواره خود انعکاس اشیائی هستند، پس همیشه دارای رنگند. بهترین رنگ آمیز ان هم آهنگی والورها جور میکنند.

کار هنرپیشگان بزرگ همواره دارای فکر وشور است. بقول لئوناردو و بنچی (Vinci) فکری است » یا بقول فرو ما نتن (Fromentin) (هنر نقاشی هنر بیان نامر می بوسیله مرئی است » (۱) نقاش معاصر سینیاك (Signac) حتی از «رل اخلاقی رنگ » گفتگو میكند .

انواع (genres) مختلفی که نقاشان به دوق خوداختیار میکنندازقبیل: موضوعهای مذهبی ، سن های تاریخی ، تصویر (portrait) ، دور نما (paysag e) ، بحری (marine) سن های فامیلی ، طبیعت بی جان (nature morte) ، استعاره تی (symbolique) ، یا تمثالی (symbolique) است ، که در هریك لطائف خاصی جمع گردیده لذت می بخشند .

موسیقی ـ هنرخلق زیبائی بوسیله صداهاست، و بدوقسمتمهم منشعب میشود : موسیقی صوتی و موسیقی اسبابی .

موسیقی صوتی مخصوص صوت انسان است . وقتی میوسیقی یك صوتی باشد هو نودی (Homophonie)، هنگامی که جمعی هم صدابخوانند هو مو فو نی (Homophonie)، وهرگاه با اصوات مختلف بخوانند که البته مطابق اصول علمی ترکیب شده باشد، چند

^{1 –} L'art de peindre n'est que l'art d'exprimer l'invisible par le visible.

صوتی یا **پولیفونی**(Polyphonie)مینامند. واین دسته خوانندگان راسرایه (Choeur) یا سرایندگان گویند.

موسیقی اسبابی یا بعبارت دیگر سازی ، با رعایت آنچه که در موسیقی صوتی گفتیم به هرچه که بوسیلهٔ سازی نواخته شود اطلاق میگردد . سازها بنا به احتیاج محیط و آب وهوا درهمه جایکسان نیستند . موسیقی نوین اروپائی که بوسیله ارکستر کلاسیك نواخته میشود مشتمل بر سازهای ذیل است :

- ۱ ـ صنف سازهای زهبی مثل: ویلن، آلتوـ ویلنسل وکنترباس.
- ۲ صنف سازهای چوبی مثل : فلوت ، قــر نی ، هوبوا وباسون .
 - ۳ ــ سازهای مسی مانند :کور، ترمپت ، ترمبون .

2 - اسبابهای ضربی مثل: پیانو ، تمبال ، طبل ، سنج ، مثلث . هارمونیوم و ارگ بزرگ را نیز که ضمیمه کنیم اینها وا سازهای کلاسیك گویند که ممکن است همه دریك سمفنی شرکت جویند . در ارکسترهای رقص که جدیداً معمول شده و بنام جز باند (Jazzband) مینامند ، سازهای پرصدا وعربده جو و زوزه کش و چق چق کن و غیره مانند (Degueuleur و Glouglouteur) اضافه میگردد . (از سازهای ایرانی تار و سنتورونی و تمبك از جنبهٔ صداداری و لون خاص جالبند) .

موسیقی صوتی وموسیقی سازی ممکن است هریك جدا یا با هم توأم گردند. همانطور که ساخته های هنرهای مصور مربوط به فضاه ستندبر عکس آنها موسیقی مربوط به زمان است؛ منتها بوسیلهٔ نتروی کاغذ نوشته میشود. مجریان تنها یادسته جمعی در تحت هدایت رئیس از کستر بسمع شنوندگان میرسانند. صفحات گرامافن یا رادیو موسیقی راسهل تر از چاپ برای استماع انتشار میدهند.

عناصری که نوامیز یا نواآمیز (Compositeur) از اصوات ایجاد مینمایند در درجه اول هلدی است که عبارت از توالی صداها است با نسبتهای موافق و خوش آیند؛ سپس ، هم آهنگی (Harmonie) است که مشمول توالی آکوردها (Accords) از صداهای مقارن است . همهٔ اینها دارای وزن (Rythme) و قرینه هستند و ممکن است

دارای ضرب (زمانهای قوی وضعیف) باشند، مانند قطعات رقص، تصنیف ومارش، یا بی ضرب باشند مانند هفت دستگاه آواز ایرانی. قطعات ضربی را میتوان به شعر، و بی ضرب را به نشرتشبیه نمود. و باید دانست که سکوت وحد و اندازه وموقعیت آن درضمن صداها خود یکی از عوامل مهم موسیقی است. خلاصه این عوامل مانند موجودات جاندار پیوسته درقهر و آشتی ومخالفت و موافقت و جدائی واختلاطند. چنانکه گوئی کاملا دارای احساسات وحوائج طبیعی هستند.

هرساختهٔ موسیقی تابع قواعدی است ولی قواعد پیوسته درهرزمان وهرمحیط تغییر پذیرند ؛ یعنی بجزچند اصل کلی طبیعی هیچوقت تحمیل بر آرتیست نبوده اند. (البته به استثناه ایام تحصیل و مدرسه).

هانری دلاکروا (H· Delacroix) در کتابروانشناسی هنر میگوید: « هیچ فورمی یا هیچ قاعدهٔ فنی نمیتواند موسیقی را محدود نماید. فورم زینت بخش هنر میگردد، ولی بزودی حتی هنگام توسعه و تکاملش مانع ورادع ترقی هنر است. هنر ازترس اینکه مبادا اسیرفورم گردد از آن فراری است، ازاینرو درجریان تاریخ موسیقی رژهٔ فورمها را می بینیم که یکدیگر را تنقید نموده وطرد مینمایند ».

موسیقی دان مشهور معاصر موریس و اول (Ravel) برضد تشبیهی که میان معماری و موسیقی نموده اند میگوید: «برای پابرجا نمودن ساختمان قواعدی موجود است، درصور تیکه برای تسلسل مدگردی های موسیقی هیچ قاعده ای نیست».

موسیقی بوسیلهٔ ملدی ، هم آهنکی ووزن ، بیان احساسات میکند.هگلمیگوید که موسیقی بحد اعلا « هنر احساس » است . ولی هویداست که منظور او احساسات مشعوو وعقلانی شده است که انتقال بدین زبان یافته دارای انشاء و سبك گشته است . دلا کرو ا میگوید «موسیقی احساسات را صدادار میکند» دبوسی میگوید « آنجا که بیان عاجز میشود ، موسیقی آغاز میگردد » بنابر این موسیقی یك بلاغت مخصوص مؤثری است که کاملا زبان حال دل است _ بیموده است اگر بخواهیم بوسیلهٔ کلمات، احوال هیجانها وشوری را که موسیقی برمیانگیز د بیان نمائیم . و گمراه است کسی که بچنین غرور مبتلا گشته باشد. پس با چنین نیروئی هویداست که موسیقی درواقع زبانی بچنین غرور مبتلا گشته باشد. پس با چنین نیروئی هویداست که موسیقی درواقع زبانی

است بین المللی برای بیان احساسات و ابر از تمنیات و آرزوهای نهفتهٔ دلبوسیله صداها. گربه ها هم از هر کجای دنیا که باشند زبان حال یکدیگر را همینگونه درك مینمایند. اما فرقی که هست آرزوی آنها معدود و نوت های موسیقی شان محدود میباشد در صورتی که موسیقی آدمی متنوع و نسبت به درجهٔ افکارو تمدن و احساسات و عادات و امیال هرقوم، وسیع و مختلف بوده، هریك رنگی خاص بخود دار ا میباشد. پس در عین حال که زبان بین المللی است برای هرملت و محیطی خصوصیاتی نیز دارد که بدون توجه بدان خصوصیات نمیتواند حقیقاً ترجمان زبان دل آنها باشد.

از موسیقی صوتی انواع متمایزی منشعبگشته است: مذهبی مانند: کانتیك، پسوم، کورال. موسیقی ساده و معمولی برای تودهٔ مردم مانند ترانه وسرود. معقول و پرمعنی برای متفكرین واهل ذوق مانند رومانس ولید و معمولا تمام اینها با بخش پشتیبان (Accompagnement) اجرا میگردند. اما میان شرقیان پشتیبانی و اصولا موسیقی پلیفونی معمول نیست، درعوض تمام لطافت منحصراً ازصوت وساز، چهضربی بعنوان نظم وجهبی ضرب بعنوان نشرانتظار میرود. موسیقی مذهبی در حدود آهنگهائی استکه قرآن را میخوانند و یا در تعزیه بکارمیبرند. آواز دستگاههای ایرانی یکنوع حالت غمانگیزی است که رازهای نهفتهٔ دل را آشکار میکند و بی شباهت به رستیاتیف ارو بائیان که در اپراها میخوانند نیست.

موسیقی اسبابی یا سازی گذشته از آنچه تنها (Solo) روی یك ساز نواخته میشود تقسیم به موسیقی اطاقی وموسیقی اركستر میگردد: برای موسیقی اطاقی اركستر كوچكی بكار میرود و مبنای ساختمان قطعات آن بعنوان (Sonate) نامیده میشود كه یا درپیانو نواخته میگردد یا بوسیلهٔ سازی كه پیانوپشتیبان آنست . قطعاتی كه دریك سنات بكارمیرودبه فورم كلاسیك . نخست عبارت است از قطعهٔ تندوخوشحالی كه دریك سنات بكارمیرودبه فورم كلاسیك . نخست عبارت است از قطعهٔ تندوخوشحالی كه الگرو (Allegro) گویند . بعد از آن قطعهٔ دیگربا حالت آهسته وجدی است كه اسكرزو كه (Andant) یا آدژیو (Menuet) نامیده میشود ، آنگاه یك قطعه نیز برای خاتمه است كه خیلی سریع و دارای بر گردانهای موزیکی است كه پرستو (Presto) یا روندو

(Rondo) گویند . (دستگاه ایرانی امروزهم بیشباهت به این طرز سنات نیست زیرا عبارت ازپیشدر آمد، آواز، تصنیف ورنگ است، .

همان سنات را هنگامیکه برای چند سازترتیب دهند ، ارکستر های سهگانه ، چهارگانه، پنجگانه وغیره(تریو Trio _ کواتوور Quateor _ کنت _ Guintette _ گویند واگر سنات را برای ارکستر بزرگ توسعه دهند سمفونی (Symphouie) نامند دراینجا نوامیز تمام وسائل اجراء افکار خود را دردست دارد .

کنسر تو نیز عبارت از قطعه ایست که برای یك ساز بنویسند، در حالیکه ار کستر یشتیبان آن باشد.

ارکستر با شرکت موسیقی صوتی واسبابی بالطبع دارای بلاغت بسیارمیگردد و غالباً صورت نمایش موزیکی راپیدا میکند ؛ چنانکه اگر مذهبی باشد اوراتوریو (Oratorio) گویندکه یك قسم اپرای مقدس است . درغیر مذهبی عنوان اپرا (Opera) را دارد وقاعدتاً تمام متن اشعاریا كلام با آهنك بیان میشود . تعزیه های خودمان یك نوع اوراتوریوی قدیمی است یعنی فرقی كه با مال مسیحیان دارد اینستکه با موسیقی چندصدائی پشتیبانی نمیشود . در اپراکمیك و درام لیریك و اپرت بافته موسیقی سبك تر وساده تر شده ، قاعدهٔ اینکه تمام متن كلام حتماً باید با موسیقی باشد بتدریج و بهمان نسبت آزاد ترمیگردد . موسیقی رقصی یا اندای و موسیقی رزمی نیزهریك بنوبهٔ خود بنا به احتیاحاتشان تأثیر خاصی را حائز ند .

ادبیات هنرخلق زیبائی بوسیله کلماترا ادبیات گویند و آن بدورشتهٔ شعرو نثر تقسیم میگردد:

شعر ــ تفاوت مهمش با نثر ازنظرهم وزن بودن کلمات و جملهها است و آن برسه نوع (میزانی ، وزنی وهجائی) تقسیممیشود .

۱ _ میزانی است (Quantitative): درصورتیکه شمارهٔ پایه ها (افاعیل) وکشش (بلندی و کوتاهی) یاکمیت و ترتیب هجاهای آنها درتمام مصرعهای قطعه عیناً رعایت گردد ، (مانند اشعار عربی _ فارسی _ لاتینی _ یونانی باستانی)

۲ ـ وزنی است (Rythmique) : در صورتیکه با رعایت حساب پایه ها و تساوی عدهٔ هجاها (اعم از بلند و کوتاه) دریك مصراع، جای هجاهای بلنددر پایه ها (بواسطهٔ نیرو وقوت کلمه ، یعنی تکیه ئیکه روی یك هجای کلمه میشود در پارهٔ زبانها) تغییر پذیرد (مانند اشعار یونانی جدید، آلمانی و انگلیسی که هر کلمه دارای تکیه نمی غالباً بدون قاعدهٔ کلی است) .

۳ ـ هجائی است(Syllabique) : درصورتیکه فقط شمار هجاها (بدون رعایت بلند وکوتاهی) در مصرعها مساوی در آید . (مانند زبان فرانسه و اشعار کلاسیك اسپانیولی و ایطالیائی).

بنابراین شخصیت شعر ، ورای آنچه در نثر هست ، جنبهٔ موسیقی آن است . بقول پولوالری(Paul Valéry) * آواز ازیك سوونثر ازسوی دیگر قرینهوار دوطرف شعرندکه در آن میان با تعادل پسندیده و بسیار لطیف قرار گرفته است (۱) * . یا بقول سوارس (Suarés) : * شعر یك نوع موسیقی است که در آن خیال تبدیل باحساس میگردد * . و شاید با واژگون کردن فرضیهٔ او توصیف درست ترگشته و بهتر متوجه معنی آن گردیم که : شعریك موسیقی است که در آن احساس تبدیل بخیال میگردد، یعنی خیالی که بوسیلهٔ کلمات بیان میشود . (۲)

شعر حقیقی آنستکه بی شائبه یعنی بدون هیچ سودجوئی در مواقع خماصی برانگیختهٔ شور و هیجانی باشد . چنانکه بقول گوته * تمام اشعار ، قطعات تصادفی هستند » . (۳)

درشعراحساس اولیه مشعورگشته تولید فکروخیال میکند خیال درطی مطالعه و مشاهده ، مزین بتصورات میگردد . آن خیال وتصورات ، از درون شاعر ، بوسیلهٔ وجدان یا الهام ، موجب ابراز، یا کلماتی میشودکه مطابق وزنی دستهبندی میگردند ،

N—Le chant d'une part, la prose de l'autre sont placés comme symétriquement par rapport au vers, lequel s'établit dans un équilibre admirable et fort délicat. N-La poésie est une musique où le sentiment s'est fait idée, l'idée s' exprimant par des mots · N — Tous les poèmes sont des pièces de circonstance

یا وزنهائی که از کلمات پرمیشوند. دراین موسیقی ، کلمات صداهائی هستند که هریك دارای معانی خاصی میباشند . بازبقول پولوالری « باید بنوعی خویشاوندی میان صدا ومعنی را تصویر کرد (۱) » شاعر کم وبیش بدین آهنگ جوئی که القاء کنندهٔ ا فکارش است ادامه میدهد ، تا زمانیک بتواند آنچه در او کم کم بوجود آمده است مانند ساخته نمی یك پارچه و کامل ، بجماعت تقدیم نماید .

شاعری کارتر کیبوجوش دادن احساسات ، تخیلات ، صور،کلماتواوزان است. معمولاً سه نوع شعر یا چکامه بیش نیست : رزمی ، بزمی و نمایشی . در چکامهٔ رزمی بتوصیف و شرح عمومی وقایع بزرگ ، به زندگی واعمال دلیرانهٔ یك ملت یا یك دلیر نامی میپردازند چنانکه همروفردوسی این کار را کرده اند .

چکامهٔ بزمی مخصوص بیان احساسات درونی شاعر ، مـانند شادیها و غمها و تمایلات و آرزوها وهمچنین احساسات اجتماعی اواست . چنانکه دیوان خواجه خود حاکی این روش است .

نوع هجووهزل که محرك آن غضب و نارضايتي شاعراست ، که غالباً از ردالت و پستي يك عهد يا يك شخص ريشه ميگرد مربوط بهمين رشته ميباشد .

چکاههٔ نمایشی عرضهٔ عمل یا تصادم کسی با دیگری یا با سرنوشت است بطوریکه عین وقایع مقابل چشم خواننده یا در صحنه تیکه او تماشاگر آنست واقع میشود . اگر منظور برانگیختن ترحم یا ایجاد وحشت باشد، تراژدی است واگر منظور خنداندن باشد، کمدی است واگر مخلوطی از هردو باشد درام است . نوع دیگر نیز چکامهٔ تربیتی است که منظورش پند و آگاهی است ، مانند اشعار فلسفی وعرفانی و فابل . (درفابل اینکه حیوانات را بصحنه میآورند منظور درسی است که به آدمیان دهند) همینطور ترانه و تصنیف و غزل و مثنوی و غمانگیز و دو بیتی و ازاین قبیل نیز مربوط بچکامهٔ بزمی هستند و هیچیك تضادی با هم ندارند . اینك اگر در این سه نوع چکامه بیستر بزمی هستند و هیچیك تضادی با هم ندارند . اینك اگر در این سه نوع چکامه بیستر دقیق شویم می بینیم اصولا اندیشه تی که موجب ابر از چکامهٔ رزمی میگر دد ، چنانکه در همریافر دوسی مشاهده میشود ، عبارت از تصور و ادر اك آرام و آشکاری است از نمایش

^{\-}Donner l'illusion d'une parenté entre le son et le sens.

وجنبش سوانح شاعر پیش آمدهای نیکویا شوم را با یك آرامشی ، مانند آنچه متعلق بروزگارگذشته و دور از ماست ، بیان میکند .

چکامهٔ بزمی شرح وترجمهٔ خوشنوائی است از پروازهای روح. شیرهٔ آنچیزی استکه در روح ما موجب خوشی وحال میشود و از اشتیاق بضبط و ادامهٔ هیجانهای دلنشین شادی بخش یاغم فزاحاصل میگردد.

چکامهٔ درامی، همچون رزمی نیز حوادث خارجی را میگوید، با این تفاوت که حوادث دراینجا حقیقی وظاهر وروبروی ما است. احساسات و علائق و شهوات شدیدتر ومستقیم ترند، ومنظور آنست که غم وشادی در تحت عنوانی طبیعی تروسریعتر ایجادگردند. اما این نوع شعر کم کم رو بزوال رفته و جای خود را به نثر که طبیعی تراست میدهد.

نشر - سر ادبی که متفاوت از نشر خانوادگی و عادی است ، مانند شعر آنهم قصدش خلق زیبائی بوسیلهٔ کلمات است ، با این تفاوت که پارئی قوانین شعری از قبیل مصرعهای متساوی ووزن وقافیه و صور وقالبهای آنرا عمداً عمل نمینماید . اما دریك قسمت معظم دیگر مانند قدرت ایجاد واختراع تعبیرات ، شکوه و جلال معانی و تصورات و نقشها، قواعد سبك و انشاء ، موسیقی کلمات و جمله ها، فرار از تکرارویك مایگی، گرمی و شور احساسات ، عظمت و زیبائی خیال و ترکیب آن، که درعین حال باید برای ادراك عمومی سهل و روان باشد ، با شعر شریك است .

درمقام این دو نسبت بهم مناقشات است: م. آلن (M. Alain) میگوید «نشرسر آمد هنر است ، و هرچه از خصائص مربوط بشعر دورشود شخصیت آن زیاد تر میشود» (۱) پولسودی (Paul Souday) ایر ادبر او دارد که « نشر که مقصد اصلی و منظور عادی اش سود جوئی است ، فقط بو اسطهٔ شرکت با آئینهای شعری بزرگ و دارای ارزش زیباشناسی گشته است » . (۲)

^{\ -}La prose est l'art suprême; et elle compte dans la mesure où elle repousse tout ce qui est propre à la poésie.

v-Utilitaire par son origine et dans sa destination habituelle la prose s'est élevée à la valeur esthétique par la participation au principe de la poésie

بدون شك نثر نيز مانند شعر داراى همان عناصراصلى احساسات ، تخيلات ، صورو كلمات است . وصفات مشترك آنها : عميق بودن شور و هيجان ، اهميت تخيل ، با شكوه وطبيعى بودن صور ، تركيب و ساختمان دقيق و منظم و موز ونيت پيكره وقالب است . دراينجا نيزموسيقى دخالت تام دارد و براى هر نوعش لطائف خاصى بوجود آمده . براى نثرمسجع سعدى ، مكالمه ، نقل وافسانه ، پند و هدايت و انواع خطابه ها هريك را موسيقى خاصى بنام موسيقى نثرى يا تكلمى است كه هنوزاز عهده نوت كردن آن بر نيامده ايم و بهمين جهت معلوم مشيود گام و فواصل و قواعد آن با موسيقى آوازى جارى بسيار متفاوت است . فلو بر پس از اصلاحات نخستين ، نوشته اش را بوسيله بلندخوانش گوش ميكرد تا از نظر موسيقى و خوش آهنگى ، خاصه در فرود جمله ها باز اصلاحات ديگر نمايد .

با این حال باز نثر به اندازهٔ شعر مخدود به قواعدنیست و معمولااز آن معقولتر و منطقی تر یعنی کمتر احساساتی و مهیج است بقول برگسون : « اگر نشان حقیقی نیروی عقلانی را وضوح وصراحت بدانیم این صفت باید نخستین حسن نثر باشد (۱)» یا بقول شوپن هور « در نثر آنچه زائد است فاسد است (۲) » . انشاء نویسنده باید بدرستی ترجمان فکرش باشد . یا بقول بوفن (Buffon) « انشاء هر کس نمونه ای از خود اوست (۳)» چه بسیار شعراکه هر گزشعری نسروده اند ! شعر و رای نظم، و شاعری غیر از ناظم کلمات بودن است . چه نثر نویسها که با ابداع معانی و طرز بیان چنان خرد و دوق را بکار انداخته که از شاعر ان بزرگ محسوب گشته اند ! بوسوئه ، شاتو بریان ، آناتول فر انس از این قبیل اند . دشتی و حجازی نویسندگان کنونی باسبك و فکر متف د ، هیچگاه شعر نسروده اند ، با و جود این از بسیاری جهات ، شاعری هستند بر تر از بسیاری از معاصر .

انواع مهم نثرنویسی عبارت از: تآتر (تراژدی ، کمدی ، درام) ، رمان ، نوول ،

^{\ -}S'il est vrai que la véritable marque de la force intellectuelle
soit la précision cette qualité doit être la première vertu de la prose.
\text{Y-En prose tout ce qui est superflu fait tache \(\tau\text{-Le style est l'homme même-

خطابهٔ مذهبی یا سیاسی ، تاریخ وفلسفهٔ تاریخ ، انتقاد ، توصیف وحکایت وافسانهاست که هریك دارای اقسامی میباشند .

رقص _ پیش ازاین گفتیم که رقص از هنرهای مصور است و بواسطهٔ لذتی که چشم از حرکات موزون وزیبای اندامی میبرد جزو هنرهای زیبا است ، وحتی بسیاری معتقدند که ریشه یا سرچشمهٔ آنها است .

رقص ممکن است خالص باشد، مانند رقصهای کالاسیك یا توصیفی و بلیغ . هیشل فو کین (Michel fokine)خلاق بااتهای روسی میگوید «قبل از هرچیز رقص باید بلیغ والهامی باشد . رقص ژبه ناستیك نیست بلکه بیان مصور است و گذشته از اینکه باید جنبشهای روحی را برساندصفت خاص عهدی را که موضوع بالت است باید نمودار سازد « رقص شاعری ژست است (۱)». تشوفیل گوتیه راجع بتاگلینی رقاصه مشهور که خلاق نوع سیلفید (بطرز آلههٔ آتش) است میگوید « یکی از بزرگترین شاعران کنونی است . . . نابغه ئیستمانند لردبایرون ولامارتین» . آکتور و آکتریس را هنرپیشه گویند، زیرا حرکات آنها هیجان واحساس زیبائی را تلقین میکنند . خوب بازی کردن آنها یعنی خلق کردن آن نقش (رل) .

م. آلن، ادبونزاکت ، بند بازی ، حقه بازی ، شمشیر بازی وشنا راجزوهنرهای رُست میشمارد .

ارنست رنان فیلسوف طنز و گواستاد آناتول فرانس میکوید «عشوه گری دارباترین هنرها است (۲)

هنرهای صناعتی. - هنرهای صناعتی را که هم مفید فایده تی هستند و هم رعایت زیبائی در آنها شده نمیتوان خارج ازدایرهٔ هنرها دانست . زیرا پیوسته دخالت در زندگی ما دارند و گذشته از رفع احتیاجات، چشم و دوق ما را بر ای در گذشته از بهتر و تازه تر آماده میکنند .

عابريل سه آي (Séailles) ميگويد دزيبائي، آن الهمسر دومنجمدي نيست كه

v-La danse est la poésie du geste.

Y-La coquetterie est la plus charmant des arts.

درموزهها، یعنی آنگورستانهای فراخمشاهده میشود. زیبائی باید درمعابرشهر بگردد و درون خانه ها برود تا همه از او برخوردارگردند . نتیجه زیبائی، بلاغت و آزین زندگی است. میگوید اگر هنر را درصنعتگرکمتر از هنرپیشه می بینیم اشتباه با ما است.

تطورهنرها. با اینکه دربادی امر همهٔ هنرها مخلوط و ازیك ریشه بوجود آمدهاند، ولی کم کمازهم جداگشته وهریك با متد خاص خودتطور مخصوصی یافتهاند. تطور هنرها بفول تن مانند هرچیز طبیعت دارای سه دوران تشکیل و نمو، استواری و باروری، بری و انحطاط است.

مکتبهای هنری هریا دارای سه دوران کودکی و نمو (Préclassique) و کمال و باروری (Classique) و افول و زوال است (Décadence) که شارل لائو آنها را آئین سه وَ جههٔ زیباشناسی مینامد . عمر این مکتبها بسته بعللی است که از زمان و مکان و جامعه در آنها مؤثر میگر دند . غالباً زوال رژیمی یا آداب ورسومی که یك هنر بستگی بآنها دارد سبب اصلی افول آن هنر است .

بستگی هنرها ،- پس از آنکه هر یك از هنرها با روش خاص خود ترقی نمود و شخصیت پیدا کرد ، بتدریج و بنا به احتیاج ، بستگی جدیدی میان آنها ایجاد شد . این بستگی اول از آنجا حاصل گردید که یکنفر آرتبست دارای چند هنربود که بالطبع موجب ارتباط آنها گشت . مثلا و ینچی معمار، حجار ، موسیقی دان و نویسنده بود . میکلانژ نیز معماری و نویسندگی میکرد و از این قبیل بسیارند . دوم از کارهائیک میکلانژ نیز معماری و نویسندگی میکرد و از این قبیل بسیارند . دوم از کارهائیک مرکب از چند هنر است و با شرکت چند آرتیست انجام میشد : درعصر طلائی یونان فلان مجسمهٔ پر اگریتل (Praxtéle) بوسیلهٔ نیسا (Nicia) نقاشی و رنگ آمیزی گشته است . حجاری های مذهبی قررن وسطی غالباً از روی تصویر کتبمقدس، حجاریهای نیم برجسته از رؤی مینیاتور و قطعات پی در پی سنفونی از روی رقصهای مختلف بوده است .

در اواخر قرن نوزدهم نقاش های امپرسیونیست تمایلی بنقش انگیزی موسیقی

داشته اندو منظور شان این بوده که رنگها را سمفونی (۱) و ارنشان دهند مانند اینکه و اقعاً گفتهٔ شوپن هاو رکه «شبیه بموسیقی شدن، قصد هر هنری است (۲) » در آنها مؤثر افتاده است. مالار مه (Mallarmé) طبیعت و موسیقی را دو کمك و دستیار ادبیات میداند. میان آرتیستها تعبیرات خاص: معماری یك درام، تخته شستی ارکستر، ساختمان اصوات، رنگ آمیزی ارکستر، موسیقی تابلو و از این قبیل خود دلیل ارتباط و اقتباس این هنرها از هم است.

تر کیب هنرها.. همانطوریکه علوم جدید از اتحاد علومیک. ه سابقاً از هم جدا بودهاند بدست آمده ، ازاتحاد هنرهای مختلف نیزهنر جدیدی مانند: هنرصحنه می وهنر تآ تروهنر اپراکه سر آمد همه است بوجود آمده، پاره می سینما و موزیکهال و سیرك را نیز جزو هنرهای مشترك محسوب میدارند. در این هنرمختلط ، معماری ، حجاری نقاشی ، ادبیات ، ژست ، وغالباً موسیقی رل مهم یا نانوی را دارند.

هنر میزانسن که عبارت از استفادهٔ متوافق از تمام این هنرها است خود هنر تازه ایست که نهایت دوق واطلاع را لازمدارد. مادام سوینیه پس ازدیدن تر اژدی استر (ازراسین) میگوید «تناسب و توافق میان موسیقی و اشعار و الحان و اشخاص بقدری موزون و کامل است که هیچ نقص و کسری تصور نمیگردد ». زیرا ممکن است هریك ازاین هنرها کارخود را خوب کرده باشند ولی با هم جور نبوده و درهم جوشش نیافته باشند. اپراهای هیرسن تقریباً همین گونه است. یعنی مقداری عناصر هنری بدون تناسب رویهم چیده شده است.

درام لیریک یا ۱ پر ۱،۰۰۰ یک نوع نمایشی است که درواقع تر کیب وجوشش میان تمام هنرها است . دیشار د و اگنر آرتیست بنام آلمانی که نابغهٔ موسیقی و ضمنا شاعر خوب و زیباشناس متبحر بود ، این جوشش را در اپرای خود بنحو کامل نشان داد. عقیدهٔ او این بود که : هنر عالی غرضش نشان دادن انسان است از تمام جهات و توجهش به تمیت است (۳) با این اصل در اپراهای او گذشته از این که تمام هنرها شر کت صمیمی

^{\—} Symphonisation des couleurs

Y-S'identifier à la musique, tel est le but de tout art.

r-L'art le plus haut doit révéler l'homme tout entier et s'adresser à l'homme tout entier.

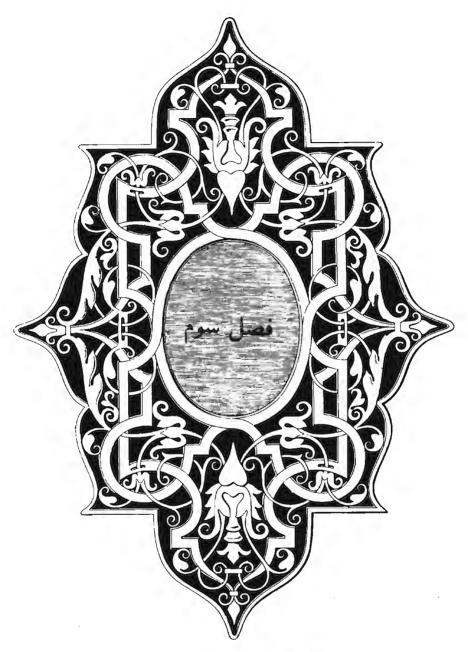
برای بلاغت و تأثیر یك اثر مینمایند . بطور خاص ، موسیقی زبان دل است و بیان آن كاملتر از هر هنری در عالم احساسات است . شعر زبان مغزاست و ادراك و بیان آن خاصه برای عالم شعوری است . هنر ژست ، زبان چشم است و تأثیر بیانش از جنبش صور است . در ساخته های واگنراین قواعد واصول برای نشان دادن احوال آدمی از تمام جهاتش بطور خاصی بكار افتاده اند . گاهی یكی از آنها موقتاً اهمیت و برتری مییابد ، مانند موسیقی ، خاصه در مواقعیكه منظور نمو د عالم عشق و حیات دل باشد، و بیشتر آنوقت كه زبان دل محجوبان ومهجوران و آنهائی باشد كه از ظاهر آرائی و خودنمائی رسته اند .

ارتباط میان طریقه های مختلف بیان و نمود: مهمتر از همه، بوسیلهٔ سبب هادی یا آهنگ هدایت کننده که لایت متیف (Leitmotif) گویند ، بر قرار میگردد. اینها در واقع صور یا سایههای صداداری هستندکه اشخاص یا اشیاء یا احساساتی را درخاطرمستمع متصورمیکنند. اینها در بافتهٔ موسیقی واگنر بوسیلهٔ سازها یا بخشهای ارکستر،خاطرههایاپیش گوئیهایقلبی وبطورخلاصه جنبش و دخالت آن صور صدادار را درباطن شنونده نمودار ومصورمینمایند، وغالباً گذشته و آینده را ارتباط بزمان حاضرکه بدون آنهاکاملا ناچیز است، میدهند. وچه بسا بنا بموقعیت، تغییر شکل مییابند، ولی نه بطوریکه شخصیت پیدا میکند.

برای اینکه بافتهٔ موسیقی واگنر را بشناسیم ولنت ببریم باید قبلا لایت متیف ها را فراگرفته خوب بشناسیم، والااز نظر منطق ترکیب موسیقی وعلل آرمنی وارکستر شناسی چیزی درنیافته ولذتی نخواهیم برد.

راجع بموضوع درام لیریك ، برای اینکه کاملابتواند ادای حق این هنر مختلط را بنماید ، باید اقتباس از تاریخ یا افسانه های تاریخی یا ساختگی خود شخص، ولی کاملا انسانی باشد . درام باید در قالب پیکره های تمثالی (سمبولیك) احوال ژرف و جاویدان دل و روان آدمی را بیان کند .

درامهای واگنربطور اعلاء این مرادهای نجیب ووالا را نمودارمیکند. مثلا در اپرای تریستان وایز ولت (Tristan et Iseult) لذات یکانه والام جانکاه شیفتگی عشق و در استادان سرودگو (Les maîtres chanteurs) پیروزی نبوغ بر تبحر و مهارت و در چهارمقالهٔ حلقهٔ نیبلنگ (Tétralogie de l'Anneau du Nibelung) نحوست طلا و رستگاری بوسیلهٔ عشق ، و در پارسیفال (Parsifal) احراز سعادت را بوسیلهٔ ایمان و نفس کشی در خاطر شنوندگان ثابت و مرکوز ذهن مینماید. خلاصه اگر بخواهیم دریك جمله تعریف جامعی بنمائیم ، باید بگوئیم : درامهای واگنر برای نخبگان ومردمان با ذوق و فهیم است و اینان با تماشای آنها ممکن است در عالم خلسه نی فرو روند که برانگیخته از خاطرهٔ عشق و راهنمائی های عقل است .



تعریف هنر بطور کلی

کلمهٔ هنربه معنای عام ، نتیجه گرفتن ازدانائی بوسیلهٔ توانائی وعمل است،انسان بوسیلهٔ عقلش درطبیعت تغییراتی بنفع خود میدهد ، یعنی از مواد طبیعی اشیائی مفید میسازد. هنربعقیدهٔ بیکن(Bacon) «انسان افزوده برطبیعت است» (۱) وقتی الحوست کنت در دروس فلسفهٔ مادی (Positive) فرمول مشهورخود را میگوید : «ازعلم پیش بینی وازپیش بینی عمل (۲) » منظورش « ارتباط کلی علم و هنر ، بمعنای عام آنها است » . غالب اوقات که هنرو صناعت و پیشه نزدیك بهم یا با صفات مشابه استعمال میشوند، واضح است که از تعریف کلی فوق گرفته شده است . والا فقط آنگاه که آدمی برای رضایت خاطرخود اشیائی بیفایده و بدون احتیاج منحصراً برای ارضای احساس زیبائی برستی خود بسازد ، عنوان هنربدان عمل داده میشود و بالطبع ازصناعت و پیشه تفکیك برستی خود بسازد ، عنوان هنربدان عمل داده میشود و بالطبع ازصناعت و پیشه تفکیك میگردد . بنا براین تعریف هنر: کوشش برای خلق زیبائی است یعنی اهتمامی است بی منائبه خلق گردد .

نقاش ، موسیقی دان و شاعر را هنرور یا هنرپیشه گویند ، برای اینکه کار آنها بوسیلهٔ دانائی آنها خلق یکنوع زیبائی است . شاله ایراد براین جملهٔ لالو دارد که میگوید «آنچه هنری است زیباست (۳)». من تصور میکنم منظور لالو نه آنست که هرکار ناقص و ناپخته را که شاگر دیاتازه کاربی ذوقی که بعنوان هنرپیشه ساخته باشد . زیبا بداند ! بلکه منظور ش آنست که اگر کسی هنرور بمعنای تام کلمه باشد و چیزی بسازد، گواینکه

¹⁻ L'art, c'est l'homme ajouté à la nature.

Y- Science, d'où prévoyance; prévoyance, d'où action-

r-Tout ce qui est artistique est beau.

مدل آن زشت و نازیباباشد یااینکه آرتیست خودفکر نمودار کردن زشتی را داشته باشد، همینقدر که بوسیله هنرور ساخته شد جزو زیبائیهای هنری محسوب است.

منتها پرواضح است که زیبائی ها نیز خود درجات دارند و آنچه را که شاهکار فلان هنرور گویند منظور زیبانرین کارهایش است، والا از (لالو) با آنهمه تبحروذوق چنین عقیده ئی بعید است وقاعدتاً باید شاله به اشتباه تعبیر کرده باشد. درهرحال تعریف فوق برای هنربطور کلی است و از نظر زیبا شناسی اطلاق بتمام هنرهای زیبا میگردد . هنرو بازی با سودجوئی شدیدی که درحیات آدمی مشاهده میشود چگونه ممکن است کوشش برای کارهای بی سود که تعریف اساسی خلق هنراست بوجود آید؟ درحیات روحی حیوان وشدیدتر از آن درانسان توجه معطوف عمل است . نتیجهٔ این عمل نخست نگاهداری و آماده داشتن تن برای زندگی است که عبارت از دفاع از دشمن واحتراز از خطر و بر آوردن حوائج اساسی جسم است . درهرموجود زنده (انسان یا حیوان) عمل دیدن ، شنیدن ، خاطره ، هیل و تمام جنبشها بمنظورهمین نتیجه است که بعنوان آئین نفع یا غریزهٔ سودجوئی نامیده میشود .

بمحض اینکه آئین نفع در موجود زنده تامین گشت یعنی خطرها مرتفع و بر آوردن حوائج آنان میسر و آسان گشت بالطبع قوائی که بمصرف این کارهامیرسید، برای اینکه ضعیف نگردد میبایدبمصرف کارهای دیگر برسد که بالطبع از کارهای بیهوده یعنی بیسود است. ساده ترین و بدوی ترین مصرف قوای زائد، تمرین همان کارهای اساسی است که بعنوان ورزش وبازی در انسان و حیوان نمودار میگردد. واضح است که گذشته از بازی و اقعه های روحی دیگرمانند یاری و فداکاری برای دیگران، اشتغال بکارهای هنری و علمی، تفکرات فلسفی و مذهبی و اصولا محبوب جامعه و خدمتگزار حقیقی آن بودن (گواینکه یك سود روحانی در نظر داشته باشد) همه ازهمان ریشهٔ صرف قوا برای چیزهای بیسود آب میخورند.

بازی اطفال چه درانسان و چه در حیوان بوسیلهٔ پدر ومادر آموخته میشود و قصد عمده و باطنی آن ، تمرین از نظر آمادگی برای دفاع و حمله و سایر و ظایفی است که در بزرگی بطور جدی باید انجام دهند . پاره نی از متفکرین ریشهٔ هنرها را از بازی فرض

نموده اند. کانت هنر را نقطهٔ مقابل پیشه دانسته میگوید: «پیشه، زحمت کشیدن است، از اینرونامطبوع است، تحمل آن بنا بانتظار سود بعدی است که از آن دارند، ولی هنر، بازی است، یعنی خودش سرگرمی مطبوعی است و همین امرخود نتیجهٔ نهائی است ». بنابر این دوق، با چیزهائی که موجب رضایت خاطر است، بازی میکند.

شیار (۱۷۰۹–۱۸۰۰) شاعر بزرگ زیباشناس آلمانی که در عین حال هم منتقدکانت محسوب میشود، همین بحث ابتدائی رابطورخاصی میپروراند و گذشته از اینکه بازی را منشاه ایجاد هنرها میداند، آنرا در نباتات نیز بواسطهٔ افراط درصرف قوا بیان میکند: « درخت تولید نطفه های فراوانی میکند که بعدا نارس فرومیریزند، و شاخ وبرگ وریشه های بسیاری میدهد که بهیچو جه بمصرف نگاهداری فر دیا جنس نمیرسند». منشاه ترقی از توحش را «عشق بظاهر و تمایل به زینت و بازی «مداند.

شیلر خلاصه عقاید خود را درفرمولی بیان میکند»: آدم بازی نمیکند مگر هنگامی که حقیقة آدم است و حقیقة آدم نیست مگر وقتی که بازی میکند». (۱) در این جمله و در کلمهٔ بازی تمام فعالیت بی غرض آدمی، خاصه فعالیت اخلاقی را گنجانیده است . خودش میگوید این فرمول باراد کس نما «آنگاه که درعین حال منطبق با وظیفهٔ جدی و سر نوشت گردد، معنای بزرگ و عمیق خود را خواهد داد، و مبنای کامل هنر زیبا شناسی و مشکل تر از آن هنر زندگی خواهد بود ».

شاعری دیگر تئوفیل گوتیه (۱۸۱۱ – ۱۸۷۲ ترمایلات بدوی مخصوص آدمی این مبحث را اینطور میپروراند: دوق تزیین، یکی از تمایلات بدوی مخصوص آدمی است « ایدآل، مزاحم حتی نخاله ترین طبایع است. انسان وحشی چهرهٔ خود را برنگهای قرمزو آبی خال کوبی میکند، تیغ ماهی در بینیاش جای میدهد، اطاعت از یك احساس مبهم زیبائی مینماید، پیوسته در جستجوی چیزی و رای آنچه که هست میگردد، سعی دارد بهدایت یك ضمیر پیچیده و احساس مبهم هنری، ریخت خود را

¹⁻L' homme ne joue que quand il est vraiment hommes et il n'est vraiment hommes que quand il joue.

كامل نمايد ،

بازی درحیواناتگاهی شبیه بیك عمل زیباپسندی است: رامشگری بلبل و قناری و كلیه پرندگان آوازخوان، نقاشی و جلال و شكوهی كه طاوس باپرهایش درستمیكند، رقصی كه خروس برویر (Bruyere) (خروس آمریكای شمالی) با جهیدن و چرخهای والس مانندش مینماید، حجله ئیكه مرغ بهشتی برای عروسیش درست میكند (كلبه كوچك مخروطی است كه چمنی درمقابل درورودیش ساخته و بوسیلهٔ رنگهای درخشان حبه ها و دانه ها و گلها و سنگریزه ها و صدفها آنرا تزیین كرده است. اینها را واقعاً بچه ماید تعبیر كرد، به بازی یا به هنر ؟

سابقاً گفتیم کهعده تی ریشهٔ هنرها را دررقص که موزون ترین بازیهااست جستجو کرده اند . از زمانهای قبل از تاریخ رقاصها انواع تزیین و نقاشی و خال کوبی راروی بدن خود میکردند و این رسم هنوزهم درقبایل و حشی مرسوم است.

بازی درمیان کودکان مخلوطی ازعمل و رؤیا و آرزو است. همین مخلوط را در ابداعات هنری نیزکشف میکنیم. روانشناس ایتالیائی فانشیولی (Fanciulli) میگوید: « بازی رؤیائی است با چشمان باز »(۱). کودکان هنگام بازی دریك عالم تصوری زندگی میکنند که همه چیزرا بنا بمیل خود تغییر میدهند. قهرمانان خیالی ایجاد میکنندکه روزها وهفته ها و شاید ماهها معاشر وهمسفرهٔ آنها است، سوانح و وقایعی که برای آنها اتفاق میافتد یکنوع رمانی است که بسادگی و طبیعی ترکیب کرده اند. بنابر آنچه گفته شد هنر خویشاوند بازی است، ولی امروزه بسیار عمیق تر کیب لطیف تر وروحانی تراز آن است. اشیاء در آن فقط بمنظور تلقین احساسات و صور بکار مهروند.

هنر بدواً خود را بعنوان یك بازی دقیقی نشان میدهدکه در آن ، فکر ماباصور واحساسات بی شائبه بازی میکند . اینك ببینیم این بازی خلاق و لحظات عمدهٔ اعمال خلاقه اش در نز د هنر پیشه کدامند .

درك بي شائبة هنر پيشه از جهان ـ نخستين مرحلة هرايجاد هنري همواره تماس

¹⁻Le jeu est un rêve avec les yeux ouverts

ما حهان ، بعني درك بي شائمة وحيهاي ازحهان بهناور است . قواي دراكه درحالعادي متوجه سوى عمل بعني عمل سو دبخش است. يس ادراك آدمي براي عمل كر دن است نه شناختن و دانائه محض، و خاصه براي اينست كه بوسلهٔ عقل، بقاء و رفاه و جو دش راتاً مين كند، همچنین برای ارضای حوائج اساسی و اجتناب از خطر هائی است که کالید او را تهدیدمیکنند. در این شناسائی عادی و عملی جیان خارج، حواس لامسه و سنائی از حواس دیگر مهمترند . لاهسه (اگر در زیر این عنوان معمولی بیان چندین حواسی کهروان شناسی تشخیص داده منظور باشد) مطابق مشاهدهٔ ارسطو : « مفیدترین حس برای زندگی است » . زیرا با دست احساس میکنیم ، دفاع میکنیم ، میگیریم ، به دهان میگذاریم ، تشخیص نرمی ، زبری ، تیزی، گرمی وسردی وبسیاری حوائج دیگر را میدهیم و با اضافه شدن خواص سنائي براين حس خاصيت آن شديدتر ميشود ، يعني لامسهازدور هم كارخواهدكرد زيرا آنچه ازنزديك لمسكرده از دور هم ميشناسد وسود و زيان آنرا تشخیص میدهد . بنا براین انسان ازجهان خارج ازخود ، بطور کلی چیزهائی را درك میكندكه حواس او برای هدایت اعمالش متوجه میگردند، تمنز و ذكاوت او متوجه چیزی میشود که مستقیدا باید مورد عمل واقع شود . پس آنچه بعنوان فعل حیوانی از طبیعت خارج درك میگردد حتماً بمنظور سود ولذت یا دفع زیانی است وغير ازاين وجه فطرتاً نمي بايستي متوجه طبيعت خارج كرديم ، چنانكـه حيوانات نمیگر دند . ولی انسان خاصه آرتست چون دارای غریزهٔ زیباشناسی است ، مخصوصاً ا كر حوائج اولمة اوتأمير شده باشد ، ميتواند از طبيعت درك احساسات بي شائمه نمايد بقول رو سمه ن « در آرتیست ، طبیعت اعطاء ادراك احتیاجی را فراهوش كرده (۱) » . ولى درعوض يك طريقة بكر، يعني يك مشاهده وشنيدن وتفكري داده است كه بوسيلة آن درك طبيعت را بدون سو دجوئي شخصي از نظر خود طبيعت وزيبائي مينمايد. لكن ادراك كامل طبيعت ميسرنيست، چونكسي نميتواند وارسته از علائق حيات باشد ؛ یس گهگاه و بندرت است اگر بتواند از یکسونی گوشه نی از پردهٔ حجاب طبیعت را بلند

v - La nature a oublié d'attacher la perception au besoin -

موده جزئی از حقیقت را ببیند: « طبیعت فقط دریکی از جهات ، اعطاه ادراك احتیاجی را فراموش مینماید (۱)» و چون هریك از جهات با آنچه که ما حسمینامیم منطبق میشود، پس بواسطهٔ یکی از حواس است و فقط بوسیلهٔ همان حس است که آرتیست معمولا و قف هنر میگردد ، و همان است که موجد استعداد اوست (۲) » .

درهنرهای مصور، پاره ئی ذوق های لطیف، خط یا رنگ یا فورم را از نظر خود خط و رنگ وفورم دوست دارند نه از این نظر که بوسیلهٔ آنها میتوان ایجاد هنرهائی کرد که دوست داشتنی است ، مثلا «رنگ سبز را ازبابت خودش (که یك رنگی است) و درباب خودش (که چه شخصیتی درانواع سبزها دارد) دوست دارند .

همین گونه آرتیست حقیقی باید طبیعت را ازبابت خودش ودربابخودشادراك کند نه از نظرسودی که برای اودارد. مثلا حشرات وحیواناتی که برای ما خطرناکند اگر ازبابت خودشان و درباب خودشان مشاهده شوند یقیناً دارای زیبائیهائی هستند که برای آرتیست دوستداشتنی است. دیداریك صفحه که فقط خطوطی بر آن کشیده باشند یا رنگهای مختلفی ریخته باشند ممکن است در نظر آرتیست دارای احساساتی غمانگیز وشاد، با تمام آن درجاتی باشد که دراستماع یك سنفنی احساس میگردد.

درمةابل جنگلی با رنگهای درخشان ولطیف پائیزی، مسافرخسته بالطبع بفکر لختی استراحت در سایهٔ آنست، تاجرچوب فروش نوع چوب وجثهٔ درختان وحساب فروش و دخل خود را میکند ؛ ولی آرتیست لذت ادراك جنگل را از بابتخودش درباب خودش نموده خود را دراین مشاهده بکلی فراموش میکند .

برای موسیقی دان هرچه هست موسیقی است ، خواه نوای رنگارنگ هزار دستان دربوستان یا صدای بم وموقر گاو درجنگل یا عرعر تهدید آمیز و ملتمس الاغ یا فلوت صفابخش قورباغه ، یا درجات بی پایان صدای باد و آب ،چهخوب و چهبد همه ازبابت خودشان جذاب ودارای درجات زیبائی و کششند .

همینطور شاعر روانشناس که پیوسته غور در احوال درونی موضوع نظر خود

V – C'est dans une direction seulement qu'elle a oubliè d'attacher la perception au besoin. Y-De lá aussi là spécialité des prédispositions.

دارد و ازهرحرکت ورفتاری یکی ازاحوال روحی را درمییابد، یا از هرکلمهٔ بازاری کشف اصل وریشهٔ احساسات و آرزوها وامیال نهفته ای را مینماید، جز مشاهدهٔ بی شائبه یا اداراکی دقیق متکی به افکار و احساسات بدون سودجوئی چه میتواند داشته باشد؛

آرتیست قبل ازهرچیز متوجه چیزهائیست که بکر وخصوصی و تغییرپذیرند، خواهٔ درموجودات وخواهدراشیاهوخواهدریك لحظهٔ اززندگی باشند .

بقول بول والری « بعضی اشخاص برای بکر و منحصر بودن اشیاه ، شهوت خویش را با لطف خاصی ابرازمیکنند » و شاید دراین شعر آفرد دووینیی زیباتر بیان شده است . «بپرستید آنچه را که هرگز دوبار دیده نمیشود ». (۱) از طرفی چون هر اضطراب و هیجانی متضمن تعجبی نیزهست ، آرتیست درمة ابل تغییر و تجدید پیوستهٔ جهان ، دچار حیرت مطبوعی است ، « مشاهدهٔ زیباشناسی نیز نخست یك شادی شگفت انگیز و حیرت مسرت بخشی است (۲) » . اگر برای آدم پر خور یك سیب درشت و رسیده و خوش رنگ محرك شهوت دائقه از نظر خوردن و طعم و عطر آنست ، برای آرتیست قبل از هر چیز ریخت و در جات رنگی که مخصوص سیب است و در موقعیت و نورخاصی که اکنون و اقع شده (که یقیناً در لحظهٔ دیگر طور دیگری خواهد بود) محرك حس زیباشناسی اوست ، و غالباً همین کشش موجب تشخیص زیبائی و موقعیت خاص موضوع گشته برای اینکه آن لحظه و آن چیز را متوقف و بلکه جاوید نماید بوسیلهٔ هنر آنرا تقلید مین ماید .

در همین لحظات خلسهٔ زیباشناسی است که طرح بافتهٔ هنری در مغز هنرپیشه ریخته میشود، درهمین نوع خلسه استکه خواجه غزل:

رفتم بباغ تاکه بچینمسحرگلی آمدبگوش ناگهم آواز بلبلی رامیسراید یا کمال الملك تابلوی پل پوسیدهٔ رودخانهٔ دماوند را در وضعیت خاصی می بیند و برای ضبط آن حال آنرا میکشد و یا موسیقی دان خاطرهٔ خلسهٔ خود را صدادار

^{1 -} Aimez ce que jamais on ne verra deux fois-

Y – La contemplation esthétique est d'abord une joie étonnées une surprise joyeuse

کرده وبوسیلهٔ آهنگها مرموزتر و پرتغییرتر احساسات شنوندگان را بر میانگیزد و نیز چون عوالم خارجی و بیش از آنها عوالم درونی پیوسته در تغییراند، میتوان گفت دیك حالت وجدانی هر گز دوبار مانند هم نمیتواند بروزکند (۱) ، آرتیست هم درمقابل همان طبیعت هربار ادراك خاصی ورای دفعهٔ پیش پیدا میکند و همین تغییر دائمی احوال درونی موجب لذت خلسه ومحرك واقعی زیباشناسی اوست.

بقول صائب تبریزی:

یکهمرمیتوانسخناز زلف یارگفت دربند آنمباشکه مضمون نمانده است.

عالم نیز مانند هنرپیشه خلسهٔ بی شائبه دارد، اما توجه او روی صفات کلی واقعهها است، درصورتیکه دقت هنرپیشه روی مواقع خاص وبکر ونادروقایع است. بنابراین بطورکلی: علم ازکلیات و مواقع مشابه و هنر از جزئیات و مواقع خاص تشکیل میشوند.

اکنون تا حدی روشنگردیدکه ادراك بدون سودجوئی یا دریافت بی شائبه در هنر وزیباشناسی، با ادراك سودجوکه معمولا ازعالم خارج یا از شخص خودمان داریم بكلی متفاوت است.

علاقهٔ هنرپیشه به موجودات جهان مشاهدهٔ زیباشناسی غالباً دارای احوال صمیمی و خاصی است، هنرپیشه با موجودات کائنات یعنی کلیهٔ هستی های جهان، از جاندار و بی جان کم کم تعلق خاطر پبدا میکند (۲)، مهر میورزد، دلبستگی (sympathie) پیدا میکند. علقه و دلبستگی مارا شریك در غم و شادیهای اومینماید. ابتدای این احساس از خانواده ریشه میگیرد نخستین فرم بدوی این فداكاری یقیناً از بستگی میان فرزند و مادر بوجود آمده و بتدریج بدسته های خویشان، دوستان، همشهریان، ملت، نژاد و آدمیت سرایت کرده است. ممکن است به حیوانات و گیاهان و آنچه مناظر طبیعت است نیز توسعه یابد.

 $[\]lambda$ — Jamais un état de conscience ne reparaît deux fois exactement le même \cdot

Y - L'artiste sympathise avec les êtres et les choses qu'il persoit

این فکر که «دلبستگی» نقش مهمی در مشاهدات هنری دارد ، در رمانتیسم آلمان پرورش یافته به عنوان مکتب (Finfühlung) آینفولونگ مفروف گردید . معنای این کلمه جوشش و درون چیزی رفتن است. منظور جوششی است میان «خود وغیر» بعنی بواسطهٔ تعلق و بستگی حلول در موجودی غیر ازخود است تا بدین وسیله احوال در و نی اور ابهتر دریابد. ریشهٔ این فکرشایداز هزار سال پیش در شعرای ما بوده و آثار دارد:

ای زندگی تن و توانم همه تو جانی و دلی ای دل و جانم همه تو. توهستیمنشدی از آنی همهمن من نیست شدم در تواز آنم همه تو.

مکتب آینفولونگ بازیباشناسان آلمانی مانند فیشر (Vischer) و فولگلت (VôlkeIt) و لیس (Lipps) ایجادگشته و توسعه یافته است . اینها میگویند هنرپیشه با روحخود اشیاه را حیات می بخشد و با آنها به هیجان میآید . یعنی از طبیعت میگیرد تأثیراتی را که خود باو قرض داده است (۱) این یکنوع اختلاط یا جوششی است از «خود و غیر خود » .

فیشر عقیده دارد که هنگام مشاهدهٔ هنری ، هنرپیشه جسم خود را در قالب آنچه کاملا توجه اورا جلب کرده انتقال میدهد وخود را مانند اینکه لباسی بپوشد درون آن جای میدهد میگوید « اگرموضوع مشاهده ، یك ستاره یا یك گل باشد ، من خود را بحدی کوچك میکنم که در آن بگنجم . واگر برعکس موضوع بزرگ باشد، من خود را وسیع و بزرگ مینمایم . من در آغوش ابر میغرم ، راست و جهنده و فاتحانه در امواجم ، به چشمه و جویباریا به گلهای لرزان کنار آن که در واقع خودم هستم ، اشارات عاشقانه مینمایم

مطابق عقیده فولکلت ادراك عادی و نامحرم در سطح اشیاء متوقف میگردد و میگذرد اما ادراكی که با بستگی هنری باشد نفوذكرده درعمق موضوع میرود .

لیپس میگویدکشش هنری تمام عناصر مزاحمی که درزندگی عادی استاخراج نموده شخص را کاملا تسلیم موضوع مینماید، یعنی خود وغیر خود تلاقی نموده شبیه و یکی میگر دند.

v-Il emprunte à la nature les états affectifs qu'il lui prête.

در توسعهٔ اینگونه افکار ویکتورباش (Basche) میگوید: «جان بخشی، شخصیت دادن، حیات دادن به اشیائی که فاقد زندگی هستند ، تعلق بدانها است ، زیرا تعلق عبارت ازخروج ازخویش ویاری وفداکاری برای غیراست» . این امر را یکنوع بستگی تمثالی میداند و میگوید ممکن است آنرا در مورد فررمها و اصوات نیز بکار بست .

جای دیگرمیگوید: «در کشمکشجهانی موجودات واشیاه ، دفعتایك لحظهٔ ایست وصلح کلی نمودارمیگردد (۱) » . مشاهدهٔ زیبا شناسی در همان لحظه است . در این حالعقل که درموارد عادی همواره حاکم است، تابع احساس میگردد . « طبیعت از هر جهة میسراید و می جنبد و میرقصد ، آنچه در اوست ، یا آنچه در ماست ، (زیرا او ما شده است) بجز سرچشمهٔ احساسات ، خوشی یا ناخوشی ، کوشش یا سستی و هیجان یا خمودگی چیز دیگری نیست » .

بعد از توجیه و تجلیل عقیدهٔ ویکتورباش، اکنون به پاره نی توصیفات و اعترافات بزرگان هنر بهتر پی میبریم: مثلا این جملهٔ تو ته که از ذوق تآ تری استاد ویلهلم میگوید: « عطیهٔ والائی که شاعر از طبیعت گرفته: شرکت درشادی جهانیان، قدرت اینکه خود را در جای سایرین احساس نماید، یگانگی و رسوخ موزون و موافق با هزاران چیز های دیگراست که غالباً خود آن چیزها با هم ناموافقند ».

همینطور هنگامیکه ژر ژساند در کتاب (تأثرات و خاطراتش) ندانسته و غیرعمدی اینفولونگ را چنین تشریح مینماید: «پاره تی ساعات هست که من از خود فرار میکنم و دراحوال گیاهی میگذرانم، یا احساس میکنم که سبزه، پرنده، نوك در خت،ابر، آب روان، افق، رنگ، اشكال یا اوهام متحرك یا بی انتهایم؛ همینطور ارقاتی که میدوم، میپرم، شنا میکنم، شبنم میآشامم، در نور آفتاب میشکفم، زیربرگها میخوابم، همبالی با كاكلیها میکنم، با سوسمارها میخزم، با ستارگان و کرمهای شبتاب میدر خشم، و بالاخره از آنچه بعنوان مرکز یك توسعه و نموی است که مانند وسیع شدن جسم خود من است زندگی میکنم ».

همینطور وقتی بایرن (Byron) میگوید « آیا کوهها ، امواج ، آسمانها یك سهمی از آن و روان من نیستند همچنانکه من از آنها هستم (۱) » ؛

وحرف روسكين (Ruskin) كه « نخستين حالت برجسته و جهاني هر هنر بزرگ،عاطفهاست(۲)». همينطور : «عاطفهٔ بي حد والاترين دهش وميراث تمام آدميان واقعاً بزرگ است » . واين جمله مارسل پروست كه : «ممكن نيست هنرمند باشيم اگر آدم خوبي نباشيم (۳) » .

يا بقول خواجه :

هزار نکته دراین کارهست تا دانی که در دلی به هنرخویشتنبگنجانی ز دلبری نتوان لاف زد به آسانی هزار سلطنت دلبری بدان نرسد

این چند جملهٔ اخیر که همه حاکی از خوبی طبع هنرپیشه است، حقیقت ژرفی است که ضمناً پستی وبی ارزش بودن هنربسیاری از هنرپیشگان دروغین را میرساند. یعنی آنن که خود پسند و مغرور، حریص به مکنت و عیاشی، در بند و شیفتهٔ امتیازات دولتی و درباری هستند و ازاینرو بکلی دور و ناآشنا با لذایذ سادهٔ طبیعی که اس و اسس ادراك هنراست، میباشند، هر گزخود را فراموش نكرده و بنابرابن هیچگاه جز خود چیزی را دوست نداشته اند:

اين قول عطاركه:

فضولی از دماغ ما برون کن تعصب جوی را معزول گـردان خدابا نفس سرکش را زبونکن دل ما را بخود مشغول گردان

راه وروش هر آرتیست و آدم بزرگی است .

گاهی دیده میشود که آدم ، یعنی یکی ازموجودات این جهان بی انتها، احساس میکند که محبوس درقفس جسم فانی است .

^{\(-}Are not mountains, waves, and skies a part of me and of my soul, as I of theme.

Y-La première caractéristique universelle de tout grand art est la tendresse:

r-On ne peut avoir de talent si l'on n'est pas bon.

خرد واندیشه برای مدت کوتاهی ، اگرعملا هم میسر نباشد در آرزو و تخیل ، میخواهد قفس را شکسته از قید •خود ، و خود پسندی آزادگشته درتمام موجودات دیگر که همه ازیك غشاه بوجود آمدهاند حلول نموده مانند آنها درك و احساس نماید . در این مورد است که به همه چیز محبت و تعلق میورزد و با غموشادی غیر شریك میگردد و با مناظر متعدد و متغیر حیات گیتی میآمیزد . این والاترین طرز مشاهدهٔ زیبا شناسی است . در چنین خلسه ایست که شیخ میفر ماید :

بجهان خرماز آنم که جهان خرماز اوست و بعنو ان دیگری خواجه میفر ماید:

> حجاب چهرهٔ جان میشود غبار تنم دا اینکه :

عاشقم برهمهءالم كههمه عالم ازاوست

خوشا دمی که ازاین چهرهپرده برفکنم

جمالیارنداردنقاب و پردهولی غبار ره بنشان تا نظرتوانی کرد.

در هرحال بقول غالب هنرمندان بزرگ، عشق ومحبت است که باید رهبر مــا بسوی حقیقت باشد نه اندیشه و منطق . نمیدانم از کیست کــه میگوید :

با عاقلان بگوی که ارباب دوق را ٬ عشق است رهنمای نه اندیشه رهبر است . یا بقول مولانا :

> هركرا جامه زعشقى چاك شد جسم خاك ازعشقبراندك شد گرچەتفسيرزبانروشن گراست

او زعیب وحرصکلی پاك شد كوه دررقص آمد وچالاك شد لیك عشق بی زبان روشنتر است

درشعرایعارف پیشهٔ ماازاین نوع احساسات و افکار به تعییرهای مختلف بسیار است .

رؤیای هنرپیشه- آرتیست بواسطهٔ احساس تند و پرشور خدود ازتماس با جهان و آدمیت بالطبع تأثرات وهیجانهای بیشائبه یی دریافت کدرده و آزموده است. این تأثرات موجب تذکار خاطره هائی میگردند، خاصه خاطره های محسوس که دارای نقشی هستند بدینگونه تصور ونقش انگیزی بوجود میآید.

نقش انگیزی حقیقی ، یعنی آنکه خلاقه یا زایا نامیده میشود ، همان قدرت خلاقهٔ هنرپیشگان استکه با کمك عناصریکه از گذشته عاربت نموده اند ، احوال وجدانی تازه می میآفرینند.

نقش انگیزی به خودی خود هرگزنه چیزی خلق میکند نه احوال تازه نی بوجود میآورد. مانند کور مادرزاد و کرمادرزاداست که هیچیك نقش رؤیائی باسامعه نی ندارند. نقش انگیزی زایا در حقیقت تلفیقی است. زیرا از تفکیك میان احوال وجدانی باشعوری گذشته و تلفیق آن عناصر بطرزهای دیگر است که احوال وجدانی تازه نی بدست میآید. این یك نوع آزمایش درونی و شخصی است، یعنی همانطور که عوالم ظاهری و مادی برای همه محسوس است، این نقش انگیزی هم عبارت ازعوالمی آمالی و اید آلی است که در هر شخص با شخص دیگر متفاوت است.

دراین نقش انگیزی ، خاطره ها و نقشها دور یك هیجان و تأثر برجسته و غالب جمع میشوند و هنگامیكه آنها بوسیلهٔ همان تأثر غالب بهمدیگر ارتباط و بستگی می یابند رؤیا نامیده میشوند . آرتیست درواقع معبرخوابهای خویش است .

رؤیا همواره گردیك موضوع احساساتی دورمیزند. رؤیای هنرپیشه نیز روی آنچه بنام موضوع (Sujet) مینامند ترتیب مییابد. انتخاب موضوع ازطرف هنرپیشه صفت تأثرات اصلی واصیل اورا آشكارمیكند یعنی آنچه راكه عادتاً ترجیح میدهد، یا موقتاً متوجه گشته، میرساند.

در وَجدان روَیا پیشه از هرقسم نقشی جمع میشوند: مانند نقش های دیدنی، شنیدنی، لامسه نی، بوئیدنی و چشیدنی، همینطور نقشها و خاطره های حیات خصوصی خودش و نقشهای اجتماعی مانند آنهائیکه علم و تاریخ و مذهب در مراحلی از زندگانی وارد مغز آدمی نموده اند.

همهٔ این نقوش را آرتیست بنا به احتیاج ، افزایش و کاهش و تغییر شکل داده مطابق هوس خود بکارمیمبرد.

وینچی (Vinci) موضوع با کار هنری را درمغزخودمیپروراند. یعنی اقسام نقشهائیکه مربوط به آن موضوع بودند در آنجا آمد وشد کرده ، جان گرفته ، حیات خاصی پیدا میکردند ، تا یگوقت دفعتا هنرپیشهٔ نابغه خیال میکرد تابلوی خود را در اشکال مبهم ابرها یا خطوط مغشوش دیوار کهنه نی مشاهده مینماید . چنانکه خودش مینویسد: « وقتی که دیوار کهنهٔ چین خورده و پرشکافی را می بینی ، میتوانی در آن

نقش دورنماهای مختلف ، دارای کوهها و رودها وسخرهها ودرختان ودرههای وسیع و تپههائی را مشاهده کنی ، یا اینکه کشف مبارزهها واندامهای در کشمکش یا چهرهها و پوششهای عجیب را بنمائی و بالاخره عدهٔ بیشمار اشیاء مختلفی می بینی که ممکن است شکل وطرحشان را اصلاح نمائی . و تمام اینها را روی دیواری ، همانطوری که یك کلمه یا اسمی را درصدای ناقوس میشنوی ، مینگری » .

من خود مدتی در اطاقی زندگی میکردم که بجای پشت دری برای منع تابش نور آفتاب پشت شیشه ها را باکهنه ای از کچ کشتهٔ رقیق مالیده بودم و درموقع فراغت پیوسته نقش های مختلف در آنها میافتم بطوریکه فکر میکردم اگر نقاش میبودم از روی آنها تابلوهای شگفت ترکیب مینمودم؛ و برای اینکه نقش های تازه تی بیابم هر چندی یکبار گچمالی شیشدها را تجدید میکردم.

وسلار (Gothe) در شهر وتسلار الاحتران بنام شار لوت بو فی معاشر گشت. آن دختر نامزد کستز (Wetzlar) با دختر زیبائی بنام شار لوت بو فی معاشر گشت. آن دختر نامزد کستز (Kestner) کارمند وزارت خارجه بود. آخوته چون احساس عشق شدیدی نسبت به دختر نمود، وازطرفی اورا نامزد دیگری میدید وامیدی نیز بهدلربودن ازاو نداشت، تصمیم به دوری و فراموشی او گرفت و از آنجا رفت. پس از سالسی مقاومت چون نمیتوانست خود را ازاین شیفتگی فارغ نماید ناتوان ازمزاحمت شدید این عشق، مصمم به خود کشی گشت. در همین ضمن بوسیلهٔ نامه تی از کستنر خبر خود کشی ژروزالم یکی از رفقای چهارماههٔ در وتسلار را دریافت نمود که آنهم درغم وحرمان و هجران معشوق وعسر تهای دیگرزندگی بدین کار مبادرت نموده بود. نوشته بودند ژروزالم معشوق وعسر تهای دیگرزندگی بدین کار مبادرت نموده بود. نوشته بودند ژروزالم گرفته بود خودگشی نموده است. آو ته صحنهٔ حادثه را در خیال خود مجسم نموده فونالعاده متأثر گشت. تمام خاطره های گذشتهٔ عشقش در اطراف این حادثه تمر کز یافتند و چنانچه خودش مینویسد «همین موضوع چراغ هدایت من گشت و فوراً طرح یافتند و چنانچه خودش مینویسد «همین موضوع چراغ هدایت من گشت و فوراً طرح کافتند و فوراً عدیم کافتند و فوراً عدیم کافتند و خودان به دوده شد».

بتون (Beethoven) كه بقول رومنرولاند (Roman Rolland) شيفتهٔ تاريخ

پلورتاك و «طرفدار آزادی نا محدود واستقلال ملی » وبه شور آمدهٔ ازانقلاب فرانسه، و شیفتهٔ ژنرال جوان بناپارت بود، و او را تمثال آزادی میدانست؛ رؤیا های « یك جمهوری دلیرانه که بوسیلهٔ خدای پیروزی بناگشته » میدید، و پیوسته و زنهای رزمی و مارشهای جنگی وعزائی فکر اورا مشغول میداشت تا اینکه طرح سنفنی دلیرانه را ریخت که آغازش توصیف تصویری از بناپارت و مارش عزایش هم شاید حدس خاتمهٔ غمانگیز آن مرد بزرگ است. نام اول این سنفتی (بناپارت) بود، ولی هنگامیکه بتون خبر تاجگذاری اورا شنید از تصور باطلی که کرده بود متغیرگشت و نام آنرا عوض نموده دلرانه گذاشت.

گاهی ساختهٔ هنری بدون اینکه آرتیست بخواهد یا اصلا جز، طرح او باشد ، بوسیلهٔ نیروی خاصی کم کم تشکیل و توسعه مییابد . و ر تر گوته همینگونه است « یعنی جزگردهٔ کلی، متن حوادث و تفصیل آن بتدریج و خود بخود آمده است » چنانکه خودش میگوید « این جزوه تقریباً بدون ارادهٔ قبلی، خود بخود بطریق یك خواب مغناطیسی (سمنامبول) نوشته شده است » .

گاهی هم نتیجهٔ یك كوشش غیر اختیاری و ندانستهٔ زمان گذشته، دفعتا بایك روشنی و وضوح دروجدان آدمی نمودار میگردد. این همان است که بنام الهام مینامند.

وینیی (Vigny) آنچه راکه بنام « سعادت الهام مینامد ، میستاید ومیسراید زیرا آنرا یکنوع خلسهٔ روحانی بسی والاتر از خاسهٔ عشقی میداند .

خلاصه اینکه نقش انگیزی تأثیر مهم دراحوال رؤیوی نیم دانسته یا به اصطلاح واگنر « امنزایا» ی آرتیست دارد ، وهنرپیشه با ممارست ومواظبت باید این لحظات را بیشتر تحت اختیار خود در آورد .

ایجاد ساختهٔ هنری راست است که هنرپیشه خیال باف یا رؤیا بین است . ولی اگر نتواند اثری از رؤیاهای خود برای سایرین بگذارد، باصطلاح، «هنرپیشهٔ وازده » است .

نبایدخیال کرد که هر چه احساسات بیشتر لطیف و عالی است، کمتر بیان شدنی است، یا بطوری بیان میشود که از فهم سایرین دورو چنانکه معروف است (المعنی فی بطن الشاعر) است

است. بهترین سهم وجود آرتیست همان ساختهٔ اوست نه آنچه که درخزینهٔ خاطر او بیان نشده باقی میماند . شور و وجدی که آرتیست برای ایدآلش دارد ، هنگامی ثابت و هویدا میگردد که بتواند با و سایل مختلف هنرش آنرا بدیگران القاء نماید .

مارسل پروست درکتاب (زمان بازیافته) مینویسد « درهنرهیچ، دری پذیرفته نیست و نیات در آن به حساب نمی آیند بنابر این هنر، سختگیر ترین مکتب زندگانی و روز بازخواست نهائی (۱) است ».

آرتیست حقیقی آفریننده است. قصد اونیز مانند طبیعت آفریدن است. او میخواهد واقعه یا منظره تیکه توجه و بستگی اورا جلب کرده و در لحظهٔ دیگر برای همیشه معدوم خواهد گشت، ثابت و جاویدنماید. بقول بازاییاس (Bazaillas) آرتیست بر آنچه فنا پذیر است تأسف و ترحم دارد (۲)».

ویستلر Whistler نقاش، هنگام خاتمهٔ تصویری به مدل خودگفت « یکبار بمن نگاه کنید، آنگاه برای همیشه نگاه خواهیدکرد ».

اینکه آرتیست رؤیای خود را تجسم میدهد. نه اینست که فقط برای رضای خاطرخودش باشد، ملکه درحقیقت آرزوی او اینست که همان احساس را به دیگری انتقال دهد، ودرعین حال هرچه احساس او لطیف ترمیشود زیبائی مرموز تری رامیسیند. بقول پول والری: «ورطه ایست میان دوستداران زیبائی سهل الوصول وعشاق آنکه باید اورا با پیروزی بدست آورند (۳) ».

همانطور تفاوت بسیار است «میآن آنانکه ادبیات را فقط بعنوانهنرلذت بخش میشناسند ودسته نیکه درهرحال ودرهرچیز بیان شیوا ومتعالی روح خویش و آنچه

N-Les excuses ne figurent point dans l'arts les intentions n'y sont pas comptées. En ce sens, l'art est la plus austère école de vie et le vrai jugement dernier

Y-L'artiste a la piété de tout ce qui est mortel.

r—Un abîme s' est creusé entre les amateurs doune beauté qui no offrait pas de résistance et les amants de celle qui exige d' être conquise \cdot

ازجهان به كوشش دريافتهاند منظوراصلي خود ميدانند . .

شك نیست که آرتیست دراشاعهٔ کارش و بدست آوردن شهرت و نتیجهٔ فوری باید بسیار خوددار و متامل باشد و از راههای سهل و مبتنل بپرهیزد. ضمناً پرواضح است که هرچیزخوبی هم که بوجود آورد اگر برخلاف عادت مردم باشد نخست زننده بنظر آمده و مورد طرد عامه واقع میشود. به مین مناسبت هرفکر و سبك و هنر تازه و بدیع نیز ادراکش دربادی امرمشکل و با مخالفت عامه روبرو میگردد ؛ اما این دلیل نمیشود که آرتیست حقیقی از تجدد و تازگی روی گردان باشد ؛ زیرا او منظورش بیشتر بیان ادراك و احساس خویش است ، نه تلفیقی از عادیات مردم برای کسب شهرت و شیجهٔ آنی بقول خواجه :

ازخلاف آمد عادت بطلب كام كه من، كسب جمعيت از آن زلف پريشان كردم؛ با وجود اینها بنظرمیآیدکه پاره نی از هنرپیشگان دارای یك نوع «اسنوبیسمی» هستندکه عمداً بیان مشکل وپیچیده و مغلق را تسرجیح میدهند. مثلا در ادبیات، احوال اينان ازدوشق خارج نيست :يا بواسطهٔ فقدان ذوق حقيقي است كه همان افكار عادي وانواع موجود را بوسيلهٔ مغلق گوني وقلمبه پردازي بعنوان فكربديع و هنرتازه جا میز نند ، وادعای آنها هم آنست که بزبان خواص بیان نمودهاند وشاید چند یك از عارفان بزرگ شاعرییشه را نیز نمونهٔ هنر خویش معرفی مینمایند، غافل از اینکه اینان در زمانهائی بودهاندکه به جهات ودلایلی با زبان مرموزوبیچیده برای عده نی ازخواص میگفتهاند، واگر افکارشان امروز عادی با شایدکهنه بنظر میآید، درزمان خودبحدی تازهو دور ازعادیات مردم بو ده است، و از این روچنان خطر ناك بنظر میرسیده که همین یك دلیل کافی بوده است که مغلق و مرموزبیان کنند . گذشته ازین ، در آنزمان شاید این اندازه هم مشكــل ومرموز نبوده ، زيرا يقيناً امروز مقداري از كلمات آنها مهجورگشته و تعبيراتشان ازميان رفته است، وبدين لحاظربان دشواروبا تعقيدي بنظرميآيد. شق دوم اينكه حقيقتاً بواسطهٔ تازكي فكروسيك وتعبيرات استكه بنظر بيچيده ومعقد ميآيد. دراین حال خطری نیست و ایرادی هم برهنرپیشه نمیباشد، زیرا بواسطهٔ عمیق بودن موضوعها استكـه البته دير يا زود ادراك گشته و ازخواص به عوام با زباني سادهتر

سرایت خواهد نمود. ولی باوجوداین بایدگفت که تعقید و پیچیدگی انشاء حتی درشق دومهم عیب استمگراینکه منظورورزش و تمرین برای ترقی هنر باشد، که آنهم مخصوص محیط هنرستانها و مدارس است .

چون یکی ازخواص طبع هنر، سخاوت وجوانمردی است ، هنرمند مایل است بهترین و پربهاترین دارائی خودراکه رؤیاهای والا و زیباست برایگان دردسترس، و مگذارد. آرتیستهای بزرگ مانندایکتینوس (Ictinus) فیدیاس و پنچی، شکسیر، مولی، رامبران، بتوون ، فردوسی ، خیام ، مولوی و خواجه رؤیاهای پربهائی تقدیم جهانیان کرده اند .

هنر درخشان و ژرف آنها ، هم قابل درك توده هاى وسيع وهم مورد تقدير و ستايش يكعده نخبگان هنرشناس است .

درهرحال ، آرتیست حقیقی مانند خـردمند ومتفکر واقعیکمتر دربند نسل معاصرتا نسلهای بعدی است . آندره ژید (Gide) دوام را بهترازنتیجهٔ آنی و دادرسی را درفرجامبردن یادر آینده مکررخوانده شدن را بهترازامروز میداند . (۱)

همینطورمعلوم شدکه استاندال و بالزاك و واگنرووانگوگ (Vangogh) حق داشتند وقتی اظهار عقیده میكردندکه اگر معاصرین ما را نشناسند تمدن آینده و قرون بعد خواهند شناخت .

چه برای معدودی نخبگان یا تودهٔ وسیع چه برای متخصصین یا برای ملت، چه برای زمان حاضریا آینده، درهرحال آرتیست برای دیگران کارمیکند. بر تران روسل برای زمان حاضریا آینده، درهرحال آرتیست برای دیگران کارمیکند. بر تران روسل (Russel) در کتابی که بعنوان اصول اصلاح جامعه نوشته، حق دارد که متضاد تمایل خلاقهٔ آرتیست، تمایل مالك بتملك خودخواهانه را میآورد « تملك یعنی گرفتن یا نگاهداشتن چیزخوبی که بالطبع موجب محرومیت دیگری میگردد ؛ ایجاد و ابداع یعنی : بوجود آوردن چیز خوبی درجهان که موجب لذت و برخورداری تازه نی میگردد ». و مطابق عقیدهٔ او « بهترین مؤسسات آنهائی هستند که بزرگترین قدرت

v-De durer plutôt que de réussir; de gagner son procès en appel; d'être relu plutôt que lu :

خلاقهٔ امکان پذیر را و همچنین ضعیف ترین قدرت تملکی راکه سازگار با غریزه محافظت باشد بوجود آورند (۱)». زیرا «هرکس وجد توانای آفریدن را دریافت» خوب خواهد فهمیدکه «بیش از هرچیز توجه بتملکها مانع استکه مردم آزادانه و نجیبانه زندگی کنند».

القاء هنری _ ببینیم چگونه هیجانها واحساسات بی شائبه ئی راکه آرتیست از طبیعت گرفته و آزموده و همچنین رؤیاها ئی که آن هیجانها در او برانگیخته اند بدیگران تلقین مینماید . ؟

قاعدتاً هنرپیشه باید سایرین را از تماشاگر یا مستمع یا خواننده ، وادار بقطع علاقهٔ موقتی ازعادیات ، همانطور که خود اونه وده ، بنماید ، تا آنها نیز بتوانند مانند او یک مشاهدهٔ بیشائیه ،ی را از واقعی ، یعنی آنچه راکه هست درك بنمایند . باید آنرا وارسته ازعمل وعادات سودجویانه نموده بعالم تازه نی انتقال دهد ؛ تا بقول بازاییاس «قابلیت رؤیایینی جانشین سرعت کردار گردد (۲) » در اینحال مزاحمت «من و تحریك خودخواهی ما و مقاومته ان از بین میروند . پاره نی ار زیبا شناسان این حال را شبیه بخواب مغناطیسی (Hypnose) یا آغاز ورود بخواب سنگینی نموده اند . بر آسون مینویسد: «مقصدهنر خواب نمودن قدر تهای فعاله یابهتر بگوئیم مقاومت کنندهٔ شخصیت مینویسد: «مقصدهنر خواب نمودن قدر تهای فعاله یابهتر بگوئیم مقاومت کنندهٔ شخصیت ماست ، تا بدین نحو به احوالی کاملا رام هدایت گردیم ، که در آن حال افکاری که القاه میشود مجرا داریم و به احساس بیان شده بستگی بیابیم (۳)».

بنابراین هنر باید بوسیلهٔ القاء عمل نماید. منظور از القا، احوالی است که آرتیست تعمداً دردیگری ایجاد مینماید با این شرط که شخص القاء شده آن احوالرا بپذیرد یا بی اراده نمودارکند.

V-Les meilleures instituions sont celles qui produisent la plus grande puissance possible de création, et le plus faible pouvoir de possession compatible avec l'instinct de conservation.

Y-L' aptitude au rêve remplace la promptitude à agir .

r-L'objet de l'art est d'endormir les puissances actives ou plutôt résistantes de notre personalité, et de nous amener ainsi à un état de docilité parfaite où nous réalisons l'idée qu'on nous suggères où nous sympathisons avec le sentiment exprimé-

بر سحون دراین مورد یك فکرخیلی جالبی بیان میکند. « در آئینهای هنری، به فرم خفیف و تلطیف شده و به نحوی روحانی گشته همان قواعدیکه معمولا بوسیلهٔ آنها حالت هیپنوز بدست میآید، موجود است».

عمل عامل « هیپنوز کننده » روی معمول (شخصیکه باید خواب شود) بوسیلهٔ جلب توجه او روی یکنقطهٔ ساکن و درخشان، یابا عمل یکنواخت ، مانند مالش دست بطور منظم از بالا بیائین یا برعکس است . معمول بحالی میرود که درواقع نه بیداری عادی و نه خواب است ، یعنی بحال هیپنوز میافتد . در این حال تمام القائات هیپنوز کننده را میپذیرد ؛ یعنی بجای ادراك طبیعی ، افكار و او های که عامل بدو تلقین نموده در ک میکند . اینك توضیحاتی که برگسون راجع به هیپنوز هنرها میدهد .

معماری بواسطهٔ «سکون جاذب» بناهائیکه خلق کرده و همچنین بواسطهٔ یکقسم وزن یا قرینهسازی دروجود ما مؤثر استزیرا تکرار طرح ها یا « متیف » ها نیروی دریافت ما را از یکی بدیگری بجنبش آورده ما را موقتاً منصرف از عادات زندگی روزانهٔ خود مینماید.

تأثیر حجاری نیز بواسطهٔ سکون است: « اگر ساخته های مجسمه ساز باستانی هیجان خفیفی را که بزحمت مانند نفسی برروی آنها وزیده بیان میکنند، در عوض سکون رنگ پریدهٔ سنگ به احساس بیان شده و بحرکت آغاز شده نمیدانم چه حال نهایی و جاودانی میدهد که تفکر ما در برابر آن مجذوب و ارادهٔ ما معدوم میگردد (۱) »

تأثیر نقاشی نیز بواسطهٔ سکون خطوط و درخشش رنگها است که برتوجه ما حکمروائی میکنند.

در موسیقی • وزن وضرب جریان عادی احساسات وافکار مــا را معوق نموده

V-Si les œuvres de la statuaire antique expriment des émotions légères qui les effleurent à peine comme un souffle, en revenche la pâle immobilité de la pierre donne au sentiment exprimé, au mouvement commencé, je ne sais quoi de définitif et d'éternel, où notre pensée s'absorbe et où notre volonté se perd.

توجه ما را بنقاط ثابت سوق داده و با چنان نیروئی ما را مجذوب میگر دانند که تقلید، حتی بوجه بسیار خفی از یك صوت نالان ، كافی است که ما را بنهایت اندوهگین کند اگر صداهای موزیکی با قدرت بیشتری درما مؤثر ند تا صداهائیکه از طبیعت در مییابیم برای اینست که طبیعت ، محدود به بیان احساسات است در حالیکه موسیقی احساسات را تلقین میکند ».

شهر وحتی نشر هنگامیکه هنری باشند ، بوسیلهٔ وزن برما موثرند . _ حرکات منظم اوزان ما را خواب آلود نموده برای دریافت نقشهائیکه کلمات و احساساتیکه آن نقشها بما القاء میکنند آماده میگردیم .

تآتر و نمایش ، که خود ترکیبی از هنرها است ، نیز بو اسطهٔ القا، موثر است: در اینموقع هر نوع تهییج خارجی از بین میرود ، سکوت و گاهی تاریکی رامقر رمیدارد ومیتواند تمام قواعدیکه پیشتر بیان شد ، مانند : سکون و رنگهای درخشان دکور ، زرق و برق بوششها ، همآهنگی ژستها ، و زن موسیقی و کلام را بکار اندازد ؛ و چنان تأثیری از مجموع حاصل آید که حتی تماشاگری که در مقابل یا بد بختی و اقعی خون سرد و بی اعتنا میماند ، در بر ابر اینکه میداند ساختگی است اشگ بریزد . یکی از همین قبیل تماشاگران در توصیف شدت القاء نمایشی چنین بیان میکند : «من بکلی فراموش کرده بودم که در تآتر هستم ، و حتی و جود خود مرا هم احساس نمیکردم . تنها چیزی که حس میکردم احساسات بازیگران بود . گاهی شریك با او تللو (Othello) در هذیان گفتن بودم و گهی با ددمون (Desdémon) میگریستم . یکوقت هم میخواستم دخالت نموده آنها را نجات دهم » .

آرتیست قدرت خود را روی تماشاگر یا مستمع یا خواننده بکار میبرد تا احوال بدیعی راکه آزموده است دراو تلقین نماید. منظورش اینست که او را وادار نماید تا این دورنمائیکه دیگردیده نخواهد شد، یا این رشته صداهائی که دیگرشنیده نمیگردند، یا این احوال روحی که هرگز باردیگر دست نخواهد دادادراك نماید.

فلو بر (Flaubert) به نویسندگان چنین نصیحت میدهدا: « منظور را بحدی مطالعه کنید تا اختلاف اساسی آن با هرمنظور دیگر روشن شود و بوسیلهٔ لغات بیان

گردد (۱) ». هنروران دیگر نیز بجای لغات باید بوسیلهٔ خطوط یا رنگها یا صداها همان منظور را بیان نمایند. اما اینان همواره القاء یك حال وجدانی خاص ومنفردی را منظور نظر دارند. اگر بخواهیم مطابق فورمول سقراط که ارسطو نیز بیان میکند: «علم وجود ندارد مگر از کلیات (۲) »، برای هنرنیز جملهٔ مقابل بیان کنیم بایدگفت «هنر وجود ندارد مگرازخصوصیات» (۳).

علم از دریافت و خاطره های مردم ، بدانچه خصوصی و فردی است اعتنائی ندارد. یعنی ضبط نمیکند مگر قضایای عمومی که مثرك میان عده ئی از عقول است . آنچه از واقعی و طبیعت میگیرد احوال وصفات عمومی و کلی است . کارش تر تیب و طبقه بندی این مجردات به بهترین وجه منطقی و عقلی است . اما هنر ، برعکس باید قبل از هر چیز احوال و جدانی ما را به جنبش آورد ؛ موجودات و طبیعت را جاندار و حساس نشان دهد . بنابراین چون هر جاندار ، موجود خصوصی است و با یك منطق قطعی شناخته نمیشود ، و همینطور هر زنده ئی شخصی است که از نظر و جود و وضعیت اصلی قابل کسر و دوام نیست : پس هنر باکلیات و منطق کاری ندارد و برعکس با طبیعت خاص و موارد خصوصی سر و کار دارد . فیلسوف معاصر امیل میرسون (Meyerson) میگوید « شاید درقیاس ناپذیر و منطق نابردار است مقر آنچه بنام جو هر مرموز حقیقت مینامیم ، که دراینجا با فردی یا شخصی مطابقت دارد (٤) » .

بازمیگوید « نویسندهٔ خوب میداند که اگر بازیگرش را خیلی منطقی و معقول بسازد ، بالاخره یائ عروسائ خیمه شب بازی ، یعنی موجودی ماشینی و فاقد هرنوع مظاهر زندگی ساخته است . این مظاهر حیاتی را میتوان دراو دمید بشرط اینکه

 ⁻Etudiez un objet jusqu' à ce que sa différence essentielle
 d' avec tout autre soit perçue et formulée par des mots.

Y-Il n' ya de science que du général -

r-Il n' y a d' art que de l' individuel.

^{£-}C' est dans le non -déductif, le non-rationnel, que nous paraît résider ce que nous concevons comme étant l'essence intime du réel, qui, ici, coïncide avec l'individuel

بر آنچه ترکیب منطقی ، یعنی ریخت عمومی بازیگر است ، معدودی اطوار خاص و مستقل که درواقع فوق منطقی است بیآفز ایند ؛ و مهارت نویسنده درتلقین و جوشش این عناصر ناجور وقبولاندن آنها بما مانند مجموعی است که صورت یك واحدغیرقابل قسمت را باصفات وهوش آدمی ، یا بهتربگوئیم یك شخص حائز باشد .

برتری بالزاك و مو پاسان وافسانه سرایان روسی وجدشان گو گول قبل ازهمه دراین رشتهٔ مشکل هنر نمودار است اما استاد مسلم شکسپیر است که توانسته است مردان وزنانی همچون واقعی بوجود آورد که سرنوشت شوم و عجیب و غریب آنهامانند آنست که از هرتمدنی بدور است .

تو يو حق داشت دراين موضوع مصر باشد وقتى ميگفت : • براى آرتيست شرط اساسي آنست كه به خلوقاتش علائم شخصيت دهد (١) ».

برخی هم دراین موضوع عقیده دارند که عالیترین فورم هنری میتواند شامل بیان طبیعت و تمدن هرزمان و هرمکان باشد؛ چنانکه حجاران مسیحی قرنسیزدهم که بطور اعلا کاتدرالهای شارتر (Chartres) و رنس (Reims) و استراسبورگ را زینت و آرایش نمودهاند، آزمند و صول بمثالکلی و کاراکتر جاودانی و بودهاند. بجای تصویر خصوصی و نمونهٔ عقالانی از تیپ پادشاه، پیغمبر، فرشته، زاهد و غیره و میگذاشتند. بزرگترین درام نویسان و رومان نویسان مانند راسین و استاندال و تولستوی، قهرمانانی ساخته اندکه در آنها تمدن همیشگی و همه جائی نمایان است. موسیقی نجیب ریشارد و اگذر منظورش توصیف احساسات «کاملا تمدنی» است.

با وجود این نباید دامنهٔ این ملاحظات را باغراق وسیع تر نمائیم . مجسمههای گوتیك قرن سیزدهم با كمال صراحت بیان احساسات وافكار و رؤیاهای خلاقین خود را و همچنین دریافت خاصی را كه معتقدان از این تمثالهای مذهبی داشته اند، میرسانند. این ساخته ها مطابق معمول محزون و یكنواخت نیستند . درقسمت ورودی شمالی شار تر حضرت ابراهیم با دست چپ گونهٔ بیچاره اسحق، طفل بیگناه كه دست و پایش بسته

 $[\]chi$ -C' est un adsolue nécessité pour l'artiste de donner à ses créations la marque de l'individuation

است نوازش میدهد. پرواضح است که این پیکر با هیچیك از دوهسایهاش موسی و ملکیزوك (Phèdre) مشتبه نمیگردد. همینطور فدر (Phèdre) راسین یک توصیف خنك علمی ازعشق، آنطور که در رسالههای روانشناسی معمول است، نیست. همینگونه بازیگران صحنهٔ رومان نویسان بزرگ قرن نوزدهم، اگر شخصیت آنها بقول بندا (Benda) « محو درجهانی بودن » است. باز کاملا دارای شخصیت برجسته یعنی برجستهبرای زمانشان و برجسته برای کشورشان است » ؛ اگر بالزاك « شخصیتها رابصورت صنف میاورد (۱) ». تو لستوی «صنفهارا بصورت شخصیت معرفی میکند (۲)» قهرمانان واگنری نیز واضح است که دارای شخصیت بی مناقشه هستند بقول بر عسون « نباید عمومی بودن منظورها را با عمومی بودن قضاوتهائیکه روی آنها داریم اشتباه کنیم . اگر چنانچه احساسی بطور کلی درست و صحیح شناخته شده چنین نتیجه نمیدهد که آن احساس عمومیت داشته باشد (۳) » . هاملت شکسپیر کاملا منفرد و شخصی است، که آن احساس عمومیت داشته باشد (۳) » . هاملت شکسپیر کاملا منفرد و شخصی است، گدر داند . پس از این نظر است که یك حقیقت عمومی است . یعنی عمومی و جهانی بودن ، در این موقع ، برای تأثیری است که حاصل شده نه برای علت وسب»

بطور مسلم میتوانگفتکه آرتیست درصدد تلقین یك احوالروحی بكراست. وهنر مناظر خصوصی و تغییر پذیرواقعیت را تثبیت مینماید.

ضمناً گاهی هماتفاق میافتدکه آرتیست کاملا یگانگی و وحدت چیزی یاموجودی خصوصی را با حیات جهانی آمیخته می بیند، آنگاه میتواند این احساس کائناتی رابما تلقین نماید. ویکتورهو گو در شعری میگوید:

صعوه باسرطالائیش درقطرهٔ آب، جهانی را آشامید. عظمت! عظمت!

¹⁻Typise les individus.

Y-Individualise les types -

r-Il ne faut pas confondre la généralité des objets et ceile des jugements que nous portons sur eux. De ce que, un sentiment est reconnu généralement pour vrai il ne suit pas que ce soit un sentiment général.

خواحه میگوید:

نبودنقش دوعالمكه رنك الفت بود يا اينكه:

همچون حباب، دیدهبروی قدح گشای ىا اىنكە :

با صبا در چمن لاله سحر مكفته: ما النكه:

حافظ از باد خزان درچمن دهر مرنج با النكه:

كهشهيدان كهانداينهمدخونين كفنانى

وین خانه راقیاس اساس از حماب کن

زمانه طرح محبت نهاين زمان انداخت

فكر معقول بفرماگل بي خاركجاست ؟

جلوه گاه رخ او دیدهٔ من تنها نست ماه وخورشید همین آیده میگر دانند! طرز کار آرتیست _ پیشه واصول فنی . ـ

اکنون خوب است قدری دقیق بشویم در تحلیل کار آرتیستکه عبارت ازخلق ساخته ایستکه بوسیلهٔ آن، هیجانهای بی شائبه و نقشهای زیبائیراکه احساسنموده، تلفين مسمايد.

گابریل سه آی در کتابی که راجع به (نابغه درهنر) نوشته است انبات مینماید که چگونه یك قانون كای روانشناسی نقش را با جنبش اتصال میبخشد . * تصور یاك جنبش، خود تقریباً انجامدادن آنست... دیدن یك دهندره، یعنی تنها نقش آن،دهن دره مياورد » . بنابر اين « نقش متمايل است كه بوسيلهٔ حركت بيان گردد . نطفهٔ هنر، دراین نسبت میان نقش و جنبش بسته شده است (۱) ».

گاهی آرتیست شاعر است بآنجه میخواهد بیافریند یعنی آنراقیلا در وجدان وشعور خویش ساخته است و اسین قبل از آنکهموضوع را بشعر بیاورد طرح تفصیلی آنرا تهیه مینمود ، سیس میگفت : « تراژدی من تمام است فقطنوشتن آن ماندهاست». انگر بورتره نگار معروف شاگردانش نصحت میداد: « تصویر براکهمیخواهیدیکشید

v-L' image tend à s'exprimer par le mouvement. Dans ce rapport de l'image au mouvement est contenu le germe de l'art.

قبلا در چشمان و مغز خود جای بدهید ، اجراکردن عبارت از بفعل آوردن آن نقش آماده و تصور شده است ».

تئودو دروسوی دورنماساز همینطور میگوید: « تابلو باید قبلا درمغز ماساخته شده باشد، روی بوم آوردن آن، یعنی بتدریج پرده هائیکه آنرا پنهان دارند عقب زنیم ». پاره تی از زیباشناسان نیز احساس تند از طبیعت و ادر ال کارهنری و اجرای آنرا موکول به مواقع خاص یعنی یکنوع مکاشفه میدانند.

با وجود اینها، معمولا آرتیستها نخست جزیك نقش یا یك خیال و گاهی حتی یك احساس مبهم از مجموع ساختهٔ هنری خویش چیز دیگری در دست ندارند و بسیاری از تفصیل و جزئیات آن در ضمن عمل بوجو دمیایدو شاید هر چه جلو ترمیرو دو جههٔ ادراك نیز تغییر مییابد.

گاهی دو نوع کار رؤیا و اعمال (پیرایش) هشترکند. پول والری درکتاب او پالینوس (Eupalinos) از قول معمار میگوید: من در رؤیا بینی خست دارم. رؤیاو عمل من یکوقت است (۱) ادراك هنری درهمان گردهٔ نخستین بیدار میشود. شاءراز کلمات خیال میگیرد. نقاش درضمن طرح تصور میکند. رومان نویس درضمن توصیف آشنا با یك احوال روحی میگردد. موسیقی دان که در تجسس تمهایش (موضوعهای آهنگی) است، بوسیلهٔ تأثیر خود صدا، بسوی نواهای تازه میگراید. *

هانری دولا کروا میگوید: الهام ممکن است در طی اجرا یا پیرایش ظاهـر گردد. نزد بعضی آرتیستها خود پیرایش عبارت از یك سلسله اعمال الهامی است.

با وجود این بنظر اغراق میاید اگر مطابق عقیدهٔ م. الن (چنانکه در کتاب اصول هنر های زیبا ذکر نموده) مسلم بدانیم که؛ تمرین ، اساس کوشش هنری است و عقل آرتیست ، قبل از بحر کت آوردن قلم ، مداد ، قلممو ، چکش یا اسکنه (برای حجاری) ، بطور مفیدنمیتوانددخالتنماید متونی که قبلاازراسین وانگروتئود وروسو شرحداده ایم کافی است که این مبحث را در همهٔ موارد صادق ندانیم . بقول پولسودی

^{1 -} Je suis avare de rêveries je conçoit comme si j'exécutais.

« که باور میکندکه یك شاعر یا یك آرتیست بزرگ ، قبل از آنکه سرکار بنشیند ، نداند چه میخواهد بکند ، یا که ساختن ژو کوند ، فدر ، دون ژوان الهامات نااندیشیدئی برای لئونارد و وینچی و داسین و موزاد و همچنین برای تماشا گران و شنوندگان این ساخته ها بوده است ؟! »

پس باید معتقد باشیم که در این مبحث تمام آرتیستها بیك نحو عمل نمیکنند. بلکه در اکثر موارد با یک نقشهٔ کلی از مجموع مصنوعیکه میخواهند بسازند بکار میپردازند، و کشف جزئیات درضمن پیرایش نقشهٔ کلی بدست میآید. کوشش خلاقهٔ هنرپیشه را ممکن است با تعریفی که بر گسون راجیع بکوشش عقلانی نموده مطابقت داد: آغاز آن (کوشش) بوسیلهٔ ترکیب خلاقه ایست که در آن، کل قبل از اجزاء موجود است، یا که در آن، مقصد و وسائل در یک نظر اجمالی حدس زده میشود: یا بقول محکم پاسکال، منظور را بایک نظر، نه با تعقل تدریحی درك میکنند (۱)».

درضمن پیرایش نقشهٔ کلی، که آرتیست بوسائل مختلف آنرا نمودار میکند، نیروی الهام ترکیبی او ، جزئیات یا تفصیلاتی را ارائه میدهد که مورد قبول یا رد او واقع میگردند . بقول نیچه (Nietzsche) : «هنرپیشگان دی نفعند که مردم بمکاشفهٔ ناگهانی یا چنانکه معروف است بالهام معتقد باشند ... درواقع نقش انگیزی آرتیستیا متفکر خوب ، پیوسته خوب و متوسط و بد بوجود میاورد ، اما قضاوت او که کاملا تند و کارکشته است ، آنها را تشخیص داده ، بدرا طرد و خوب را انتخاب و یا ترکیب میکند (۲) » .

v—Il commence par un acte de synthèse créatrice où le tout préexiste aux parties, où l'on devine le but et les moyens d'une seule vue sommaire, où, comme le dit si bien Pascal, on aperçoit la chose d'un seul regard et non par progrès de raisonnement.

r – Les artistes ont intérêt à ce qu on croit aux intuitions soudaines, aux soi – disant inspirations En réalité l'imagination du bon artiste ou penseur produit constemment du bon, du médiocre, et du mauvais, mais son jugement extrêmement aiguisé et exercé, regette, choisit, combine-

همینطور استگفتهٔ پول والری: « شرط اساسی یك شاعرحقیقی بودن ورای آنست که حال رؤیاگویند. خیال نمیکنم جز یژوهشهای ارادی، پخته نمودن افكار، رضای خاطر به عسرتهای گوارا و پیروزی پیاپی فداكاری، چیز دیگری باشد... چه باطل است این فكر که درستی و سبك را مخالف با خیال بافی و رؤیا بدانند»!

خدایان ممکن است نخستین شعر را بشاعر بدهند ولی ساختن دومی با خود اوست. بقول هانری دولا کروا: «اینطوراست که برابرشاعرالهامی (Poeta Vatess) رومانتیکها، شاعر کوشا(Poeta faber) میایستد».

درهرحال آرتیست سعی دارد درضمن تر کیبساختهاش یگانگی الهام بدیعرا نمودار سازد . وودن (Rodin) حجار این موضوع را خوب بیان میکند : «وقتی حجار خوب میخواهد مجسمه نمی بسازد ، هرچه که باشد ، باید قبلا حرکت کلی یا مقصداورا کاملا دردهن مجسم نماید و بالاخره تاانتهای کارش آن فکر کلی را جدادر نظر داشته باشد تا پیوسته همه چیز را حتی کوچکترین جزئیات کارش را باآن وفق دهد . و این کار بدون یك کوشش عقلانی بسیار دشوار میسر نیست».

در این کـوشش خلاقهٔ پر زحمت ، برخلاف تصور پاره تی زیباشناسان قدیمی ، آرتیست بیش از هرچیز گرفتار ملاحظات تکنیکی هنرش است . مثلا نقاش نباید فقط محدود بنمایش منظور یـا * تمی * گردد که نویسنده هم همانگونه بتواند با کلمات بیان نماید ، او باید اهمیت خاصی بخطوط ، بهالوان و نسبتهایشان وبهارزشها (والور) بدهد وشدیداً زیبامی مواد رنگین را احساس نماید .

بقول کاکوزو (Kakuzo) زیباشناس ژاپونی: «تکنیك اسلحهٔ جنگ هنری است (۱) » برای این مبارز هلازم است که آرتیست بخوبی مسلح باشد. باید پیشهٔ خود، ورسوم و نقل و روایت های آنرا (حتی اگر بعد ها از بسیاری از آنها چشم بپوشد) کاملا بشناسد . بقول گوته : « هر زندگی ، هر کار ، هر هنری باید از پیشه که

v - La technique est l'arme de la guerre artistique.

لازمهاش تقلید است ، شروع گردد(۱) * .

گابریل سه آی میگوید! «هنرپیشه با شناختن آنچه کردهاند میفهمدکه چهباید » کرد یعنی مالك فرهنگ و دستورکار پیشینیان خود میگردد (۲) ».

پیشه لازم است ولی کافی نیست ، یعنی با اینکه میتواند ساختهٔ درستی ایسجاد کند ، باز خنك ومعمولی خواهد بود . هنرورباید از پیشه نتیجه ای بگیرد که موجب یك تکنیك زنده و شخصی او گردد که با رعایت پاره ای روایت و سنن گذشتگان ، ارادهٔ خلاقهٔ خودرا بوسیله مواد نمودار سازد.

هنرور آنگاه دارای سبک است که بتواند در یک قالب بدیعی احساسات و افکار وصور منظور خودرا نمودار سازد .

پاره می زیباشناسان معتقدند که فورم چیزی و بلاغت دربیان احساسات چیز دیگری است که در هنر و ران یکسان تقسیم نشده است ، و بهمین دلیل آنانرا بدو دسته «هنر و ران بلاغتجو و فرر مجو » تشخیص میکنند. این تقسیم را دربارهٔ هنر و ران درجهٔ دوم میتوان قائل شد ، ولی هنر و ران بزرگ دارای آرمنی کامل بلاغتی و فرر می هستند . بقول کسروش (Croce) « محتوی و فرر م را جدا جدا نمیتوان بصفت زیبائی شناخت، زیرا فقط ارتباط آنها، یعنی یگانگی آنهااست که ارزش زیبا شناسی دارد (۳) » در الهام اولیهٔ هنر و حدت ترکیبی احساس و نقش (٤) » است که بعد ها موجب ابراز ساختهٔ هنری میگردد « احساس بدون نقش کور و نقش بدون احساس یوك است (۵)».

v – Toute vie, toute action, tout art doit être précédé par le métier, lequel exige l'imitation.

Y – L'artiste en apprenant ce qu'on a fait avant lui, apprend ce qu'on peu faire encore; il possède le dictionnaire et la grammaire de ses prédécesseurs

r – Contenu et forme ne peuvent être qualifiés separément conme esthétiques, précisement parce que leur relation seule est esthétique, c'est à dire leur unité

^{£ -} Unité synthétique du sentiment et de l'image.

[•] Le sentiment sans l'image est aveugle, l'image sans le sentiment est vide

بعقیدهٔ کروش بلاغت و زیبائی دو فکر مشخص نیستند، بلکه دو تعبیر مختلف یک چیزند. شک نیست کهزیبائی هنری عبارت از اتحاد روحوجسم، یا احساسونقش، یا نامرئی و محسوس است .

ازمطالب این مبحث میشود توضیح صریح تری برای تعریف هنر استخراج نمود که هنر کوششی است تا در جنب عالم واقعی، یک عالم ایدال، یک عالمی از نقشها و احساسات بی شائبه خلق گردد.

نبوغ هنری _گاهی ساختهٔ هنری را باصفت نابغه می یاهنروررانابغه مینامند. ببینیم منظور ازنبوغ چیست ؟ .

وینچی ، میکلانژ ، شکسپیر ، مولیر ، رامبران ، گوته ، بتون ، واگنر ، فردوسی و حافظ را درهنر ، همانطور که در موارد دیگر دکارت ناپلئون پاستور و ادیسون را مردان نابغه مینامند.

نشان عمدهٔ نابغه ، باروری ومختلف بودن آثارش است . درصورتیکه ماهر در فنون بکسانی گویند کهدرهر رشته یکنوع کاری کنند کهدرواقع تکرارزمان گذشته یانتیجهٔ مهارت خودشان است . نابغه ایجاد ساخته ها و اعمال با افکاری در نهایت اختلاف و تازگی مینماید.

تولیدات نابغه: بدیع و تازه، ناگهانی، شگفت آور، زننده و مخالف معمول است.
تمدن و انسانیت بتدریج با آن آشناگشته، آنرا میپذیر دوسر تعظیم فرود میاورد. بنظر
میآید که ساختهٔ نابغه تی دارای حیات خاصی است که با طیقر نها پرورش و تعمیم مییابد.
هر عصری با ادراك خودش آنرا تعبیر میکند. در ژو كوند (Joconde) و ینچی در
كوژیتو (Cogito) د کارت در دون ژوان مولیر، در فوست گوته ،در سفونی نهم
بتوون در تترالوژی و اگنر در شاهنامهٔ فردوسی یا غزلهای خواجه ، همانطور در
تفکرات میکروب شناسی پاستور یا افکار د کارت و ادیسون بطونی چند است و
پیوسته تغییری یا موردی تازه که شاید خود صانع یا موجد هم بدان نیاندیشیده ،
بدست میاید .

نابغه خلاق بارور ساخته های مختلف و تازه ایست که نسبتاً جاویدانند . هنر

برجستهٔ اونقش انگیزی نیرومندی استکه برآئین طبیعت استوار باشد.

همچنین بنظرمیآیدکه نابغه بواسطهٔ سماجت و پشتکار، مجموعهٔ وسایل است، یعنی حائز هر نوع مواد و فرضیه های متعدد و مختلف است. بقول بوفن « نابغه ، یعنی حوصلهٔ بلند (۱) » در هر حال دارای تجربه و دید وسیعی از حیات است. بقول شاتو بریان « توصیف خوب ، وصف دل خود ماستکه بدیگری نسبت میدهیم و بهترین کار نابغه ترکیبی از خاطره های اوست (۲) »

نابغه ارتباط خاصی با موجودات واشیاء ، با مناظر متعدد زندگی آدمی وحیات جهانی دارد . بقول محلی و نبوغ ، احوالی فوق العاده شدید از مهر و بستگی و اجتماعی بودن است، که ارضای خاطرش حاصل نمی شودمگر باخلق نمودن عالمی تازه و ترکیب جهانی ازموجودات زنده . نابغه یك نیروی عشقی است که چون هرعشق صدیقی ، جداً متمایل بتولید و خلق حیات است (۳) » مانند اینست که گویو قسمت اول فکرش را از این شعر خواجه «عالمی از نو بباید ساخت و زنو آدمی اقتباس کرده است.

غالباً در نابغه ها ، عمل خلاقه مستور از اسرار و رموزی است : ضمیر ندانسته (Inconscient) همکاری باضمیردانسته میکند ،کوشش ندانسته و بی اختیار ، منجر باکتشافی میگردد که دفعتاً نفوذ در شعور و وجدان مینماید .

چنانکه غالباً بطور اغراق نیروی نابغه را بعنوان غدریزهٔ حیوانی سنجیده و می گویند:خلق مصنوع برای نابغه همانند آشیانه ساختن پرنده است . رومانتیك های آلمان نیز برای نابغه نیروی طبیعی زایائی معتقدند که مانند خود طبیعت خود بخود و بیحساب تولید موجودات و اشیاء مینماید.

پاره ئی هم نبوغرانوعی جنون یعنی یکنوع اختـالالسلسلهٔ اعصاب (Nevrose) تشخیص کرده اند . مخصوصاً لومبروزو ایتالیائی (Lombroso) بــا متدی موضوع را

v - Le genie est une longue patience ·

Y - On ne peint bien que son propre cœur en l'attribuant à un autre, et la meilleure partie du génie se compose de souvenirs.

véritable, tend énergiquement à la fécondité et à la création de vie-

تحقیق کرده میگوید عصانیت و ناجوربودن بامحیط :مزاحم مردم بودن ، خل خلیها و هذیانهای مکرر ودر بعضی از آنها مالیخولیا ، سودای بزرگی ، جنون، شكوتردید ، مذهبی بودن از نظر باره نی اوهام و همهٔ اینها را دلیل بر شباهت به جنون دانسته است.

اما معلوم میشودلومبروزوبواسطهٔ بستگی زیاد بفرضیهٔ خوداعتنا بهحقایق دیگر نکردهاست: از آن قبیل فراموش کرده است که نابغه افکارش درجهت طبیعت سیرمیکند وحقایق واقعی راکه نابغه احساس میکند نشناخته است. خاصه که درجنون اراده کاسته یا بکلی محو میشود، ولی درنابغه بطور فوق العاده نمودار گشته موجب خلق چیزهای میگردد که مطابق با عقل ومنطق وقابل مقایسه با تولیدات طبیعت است.

پیر ژانه (Pierr Janet)در کتابخود کاری روحی (Pierr Janet) در کتابخود کاری روحی (L'automatisme psychologique) مینویسد: « نبوغ ، نیروی تر کیب کننده ایست که میتواند افکار کاملا تازه ئی که هیچ علمی پیش بینی نکرده، تر کیب کند ، این آخرین درجهٔ نیروی اخلاقی است ».جای دیگر میگوید: «جنون، فقر و زوال عقلانی است ؛ نبوغ توانگری و شادابی آنست . از آن، چرند و بی معنی و از این، تازه و متعالی بدست میاید (۱) » .

بهمین دلایل است که میگویند: نابغه از زمان خود پیش است و بنابر این محصول لازم زمان نیست . آری شایدنیست امامحصولی است که بدون آن تمدن و سیر انسانیت متوقف میگردد .

نه علم بیماری شناسی و نه توده شناسی هنوز هیچکدام راجع بدین عطیهٔ الهی که نقش انگیزی نابغه است نتوانسته اند توضیحات علمی بدهند. دراینباره معتقداتی هست که نابغه بلندترینشاخه، یا حاصل جمع افکار زمان ، یا برجسته ترین از خانوادهٔ هنریان ، یا مجموعی از تمایل آرزوهای نهفتهٔ اجتماع است . معلوم نیست اینها تا چه حددرست است ؛ اما اینقدر احساس میشود که یك رمز نشناخته وسرفاش نشده می هنوز در کار است ، والا چطوراست که حتی درمیان مردمان فکورهم بسیار نادر است کسیکه

^{\ —} La folie, c'est la misère de l'esprit; le genie, c'est sa vitalité la plus riche; avec l'une, il se contente de l'absurde grâce à l'autre, il trouve le sublime .

زود مشکل را بشناسد و درمقابل آن با تردید وشك معطل نشود و باشامهٔ تیزطبیعی کشف وحل و اختراعی کند، و همینطور در مقابل آداب ورسوم و نفوذگذشته کاملا آزاد وبی باك وبی اعتنا باشد؛ یا غالباً تا حدی خودپسند باشد که به پررومی و شاید یکنوع جنون تعبیر گردد و بالاخره از همه مهمتر چنان عاشق و مفتون کار خود باشد که جز آن چیزی را نبیند و جز برای آن بر چیزی نیاندیشد، آری اینطور است که نابغه نامیده میشود، و همین است که حتماراه نوی بازمیکندگواینکه راههای خطا بسیار رفته و کارهای غلط بسیار نموده باشد.

نظری هائی راجع به ابد اعات هذری: - ابداع هنری یك قضیهٔ کلی است که بوسیلهٔ زیباشناسان مختلف تعبیرگشته است: آیا آرتیست باید بخلق یك عالم آمالی یا آرمانی ؛ مشخص از عالم واقعی ، بپر دازد ؛ این موضوع منظور نظر آرمان جویان ، (Idéalistes) بمعنای خاص کلمه از نظر زیباشناسی است . ـ ویااینکه منظور هنر تقلید طبیعت است ؛ این هم منظور دستهٔ واقع جویان است (Réalistes) که باز بمعنای خاص کلمه و منظور زیبا شناسی است :

آرهان جو نی: مطابق عقیدهٔ این دسته ، منظور هنر تقلید طبیعت نیست ، بلکه بیان ونمود آرمانی بهتر و کاملتر از جهان واقعی است . این نوع ادراك وعقیدهٔ بسیار قدیمی است که آنرا درزیباشناسی باستانی هند و بطور کلی در آسیا مییاییم. هنربعنوان «جادو گری» بوده ، میخواسته است بجای عالم محسوس وفانی وعادی یك عالم آرمانی که ساختهٔ اندیشه و خرد است بوجود آورد . با این عالم خیالی هنری، مطابق قواعدی موجوداتی ورای آنچه طبیعت محسوس داده میساخته است . این موجودات (ایزد به سیطان دیو قهرمان ساه، باید مطابق موازین درستی (Pramâna)ساخته المه باشند که هیچگونه تناسب و شباهتی با واقعیات نداشته باشند.

همینطوردرایرانباستان سه هنرمفها که موسیقی و کیمیاو پزشکی بوده از نظرزیبا شناسی هنر آرمان جوئی است. و بقول کا کوزوی ژاپونی این یکنوع ادراك آسیائی است. چنانکه هنگامستایش از آرمان جوئی در هنر باستانی شرق دورمیگوید: «نه آنطور که بوده ، بلکه مراتب بیشماری را که تلقین نموده ، از آرتیست امروز انتظار داریم ... دستهای کاشف آرتیست ، سرپوشی که روی حقیقت جهانی است ، برمیگیرد. بدین ترتیب هنگامیکه حدس

زدهمیشود که عشق و جذبه در تجسس لایز ال و امانده و متوقف میگردد؛ هنر، مقر ر رفع خستگی کردن مذهب و کردن مذهب و جه در اساطیر و افسانه ها ، این هنر آرمان جوئی خودنمائی میکند .

دراروپا نخستین نمایندهٔ بزرگ آرمان جوئی افلاطون است که قبلا در زیباشناسی مابعد طبیعت ذکر آن شده است. سیسرون با همین اعتقاد راجع به فیدیاس میگوید:
« هنگامیکه این آرتیست بزرگ ، مجسمهٔ مشتری (Jupiter) یا الههٔ خرد و هنر (Minerve) را میساخت ، از روی مدل خاصی تقلید نمیکرد ، بلکه درخاطر خودمدلی با شایستگی و زیبائی کامل فرض نموده پیوسته نظر بر آن داشت ، یعنی کوشش برای تقلید آن ایدآل بود که هنر و دستش را هدایت میکرد.»

همانند فیدیاس، رفائیل نیز (شاید بدونسابقه براطلاع فوق) درساختن تصویر خیالی برای گالاته (Galatée) در نامه ئی مینویسد : چون زنان زیبا بعنوان مدل نمییابم، ازروی مدل فرضی که در مغز من بوجود آمده کار میکنم(۲) ».

درهرحال ، اگر این کلمهٔ آرمان جوئی را بخواهیم بمعنی خاص خودش درهنر بگیریم ، دفاع از آن مطابق منطق وعقل مشکل میگردد و بیم آنهست که ساختههای هنریش بنظر لوس ومصنوعی و یکنواخت ، یا مرموز و پر مدعا بیایند. و این معایب موجب فقدان آن صفت نفیسی است که حیات یا هیجان مینامیم .

از طرفیهم موضوع خیلی مبهماست : واقعاً ببینیم آن زیبائی اید آلی که آرتیست قبل از کارش باید درمد نظر داشته باشد چیست ؟ آیا یك اید آل عمومی است کهمشترك همهٔ هنر ها از قبیل معماری ، موسیقی ، حجاری ، نقاشی و ادبیات است ؟ اگر اینطور باشد ، ادراك یا فرضی بدین وسعت و عمومیت چه معنا و نتیجه ئی خواهد داشت ؟ آیا

v-Les mains révélatrices de l'artiste soulèvent le masque sous lequel l'universel se cache. L'art devient ainsi le delassement de la religion, l'instant ou l'amour s'arrête, à demi conscient, dans son plérinage à la recherche de l'infini.

v – Comme je manque de belles femmes, je me sers d'un certain idéal qui se forme en mon esprit.

بهتر است این کلمه را بیك هنر، مثلا بنقاشی اختصاص دهند؛ تازه چه ایدالی ممکن است مشترك میان صورتگری و دور نماسازی و نقاشی صحنه های تاریخی باشد؟ آیا خواهند گفت که میان نقاشان دور نماساز لابد یك ایدال مشترك وجود دارد؟ آنهم با سبکهای مختلف و تفاوتهایی که میان مکتبهای متعدد این شعبه هست، چگونه ممکن است؛ پس شاید دریك مکتب هنری اقلایك اید آل مشترك باشد در اینجا هم باز با تفاوت و تغیراتیکه میان افراد بسته بیك مکتب است بنظر بعید میآید.

تنها معنای صحیحی که ممکن است باین کلمهٔ آرمانجوئی یا اید آلیسم در هنر بدهیم ، آنست که در تحت این عنوان امیال بکر آرتیست ، پسند ورجحانهای اورا از نظر شهوات و احساسات و تعقل ، یا شیوهٔ ادراك و بعمل آوردن احساسش را خلاصه نموده ایم . اید آل آرتیست همان شخصیت (فردیت) اوست . تنها حقیقتی که در آرمان جوئی هست ، آنستکه : آرتیست باید برای ادراك و بیان نمایش و اقعی سیوه ئی خاص بخود داشته باشد (۱).

واقع جوئی . _ این کلمه گاهی هم بعنوان طبیعت جوئی (Naturalisme) نامیده میشود و اینطور میرساند که منظور هنر تقلید طبیعت است . در تمام کشورها همواره پاره ئی فرمهای هنری بوده اند که ممکن است بطریقهٔ واقع جوئی موصوف گردند . با وجود این ، تعبیرات صریحی که زیباشناسی در طریقهٔ واقع جوئی میدهد ، نوینند . از آنقبیل نظری طبیعت جوی امیل رو لا (Zola) است که میگوید : « هنر هم مانند علم ، باید تجربی باشد ، یعنی خود را محدود بتقلید طبیعت بداند (۲) » · مطابق عقیدهٔ واقع جویان قضاوت اینکه ساخته نی کمتر طبیعی ، ابداعی یا دروغی و ساختگی است ، داوری در معایب آنست ، و به رگرین مدح آنست که راست و حقیقی تشخیص گردد .

 ^{\ -} L'artiste doit avoir sa propre façon de percevoir et d'exprimer
 la réalité ·

r - L'art aussi bien que la science, doit être expérimental, il doit se borner à reproduire la nature.

هنرنمیتواندزنده باشد و پرورش بیابد مگر بواسطهٔ تقلید ازطبیعت هنر معماری که بعقیدهٔ بعضیها بهیچ نحوی نمیتواند واقع جو باشد، برخلاف، ملهم از صور انسانی و حیوانی و خاصه گیاهان است .

بعقیدهٔ تن دریشهٔ معماری همواره اقتباس از شکل رستنی هااست. یونانی تنهٔ درخت بریده، و معماری گوتیك تمام درخت را باشاخ و برگ گرفته اند ، از همین رواست که درون کا تدرال تأثیر جنگل را میدهد).

معماری معابد بزرگ هند جنوبی نباتات نیرومند و عظیم را بخاطر میآورد، معماری اسلامی درخت نخل و تاجوبر گهایش را متصور میکند. حجار و نقاش همواره مدل دارند. در موسیقی غالباً عدم امکان طبیعت جوئی را گوشزد میکنند. چون در واقع موسیقی میوهٔ درخت تمدن است و بقول فتیس معروف (Fetis): «در موسیقی هیچچیز بر خلاف طبیعت نیست، زیرا در آن طبیعتی و جود ندارد (۱) » با و جود این هر جا تکنیک و عادات آن اجازه دهداز طبیعت تقلید مینماید، چنانکه معروف است، کورساکوف تکنیک و عادات آن اجازه دهداز طبیعت تقلید مینماید، چنانکه معروف است، کورساکوف دبوسی مینویسد که قناریش میخواند عینا در جائی بعنوان نوای بهاری گنجانده است. دبوسی مینویسد که موسیقی دان زیاده از حدنو اهایش را در خود میجوید، در صور تیکه باید در اطراف خود بجوید: « بهزاران آواهای طبیعت که در اطراف ماست گوش نمیدهیم و بقدر کافی متوجه این موسیقی بر تنوع که طبیعت با سخاوت سرشار خود به اهدیه میکند، نیستیم. این موسیقی محیط بر ما است و ما درون آن زندگی میکنیم بدون آنگشته باشیم. بعقیدهٔ من همین توجه، یا کراه نوینی است (۲) ».

نویسندگان در سیر و نظارهٔ آدمیت وطبیعت مواد کار خودرا میجویند. آنان بزرگند تازمانیکهبخوبیمتوجهاین نظاره هستند، وبزوال میافتندهمینکهراضیبتکرار خود میگردند. مولیر ازمیان زاهدان دروغین زمان خود، تارتوف را بیرونکشید.

^{\—} Rien n' est «contre nature» en musique, par ce qu' il n'ya pas en elle de «nature»

r-On n'écoute pas autour de soi, les mille bruits de la nature, on ne guette pas assez cette musique si variée qu, elle nous offre avec tant d'abondance. Elle nous enveloppe et nous avons vécus au milieu d'elle, jusqu'à présent, sans nons en apercevoir. Voilà, selon moi, la voie nouvelle.

و یکتورهو حود آنوا اثر ان یا آبه میریل رااختراغ نکرده است. هادام بو اری فلو بر با تمام حوادثش وصف موارد واقعی است.

خلاصه طریقهٔ واقع جوئی هویدا میکند کـه آرتیست میتواند ساختهٔ هنری پربهائی بسازد که در آن برخلاف طریقهٔ آرمان جویان زشتیهای جهان ومعایب آدمیترا نمودار سازد.

با وجود این، برغم محاسن مذکور ، شاله میگوید: اغراق درواقع جوئیموجب معایب وایرادهای بسیار میگردد:

«هنر ، بیهوده خواهد بوداگر باارائهٔ کامل و صدیق نقشی واقعی، خودرا محدود بتکرار طبیعت بداند».

این منطق شاله را اگر برای « هنر بخاطر هنر » بگیریم ، وارد که نیست هیچ، گمراه کننده نیز هست ، زیرا جوهر و دات هر هنر بسته به تکنیك آ نست . منتهای آ مال تکنیك هر هنر تقلید یا تکرارطبیعت است . واگر برای « هنر بخاطر اجتماع» بگیریم، باز هم باین قوت که شاله میگوید نیست ، برای اینکه شاید منظور او آ نست که اگر هنر از نظر اخلاق و تربیت و بهبود زندگی جامعه نباشد کسی بدو اعتنائی نمیکند و بنابر این بیهوده خواهد بود . اصولا هنر چه بخاطر هنر و چه بخاطر اجتماع، آنگاه عالی است که با تکنیکی نیرومند و احساسی لطیف و نازلئین ساخته شود . چنین هنری در نظر هنرشناسان دارای ارزشی والا است و چون اساساً هنر خود یکی از مراتب مهم تجمل است ، در واقع بهای شاذو نادر بودن است که بهوش و پشت کار و احساس آ دمی داده میشود ، حال چه مفید باشد یا نباشد . گذشته از اینها آن « اغراق در واقع جوئی » که شاله میگوید ، یعنی عین طبیعت را بیرون دادن ، هر گز برای هیچ هنری، چنانکه خود اوشاهد آ ورده و دیلا مشاهده خواهید کرد ، میسر نیست .

هلمهو لتز معتقد است که نقاش باید از خیال تقلید کامل پر توها ورنگهای طبعت چشم بیوشد. زیرا اگر دو تابلو را فرض کنیم که در یکی نمایش کاروانی از اعراب بادیه نشین با قباهای سفید خود زیر آفتاب درخشان افریقا است و در دیگری مهتاب شبی را مینمایاند: برای بیان احساساتی باین شدت و تفاوت فاحش، همان سیاه وهمان

سفید با جزئی تفاوتی بکاررفته است. درصورتیکه پرتو آفتاب هشتصد هزاربرابرقوی تراز پرتوزیباترین ماهتاباست. ازطرف دیگرروشن ترین رنگ سفیدیکه نقاش استعمال میکندچهل بارضعیف تر ازرنگ سفیدی است که در آفتاب صحرای لوت میدر خشد، زیرا در آنجا از شدت نور بنظر خاکستری میآید. همان سفید در تابلوی دوم برای نمودن قرص ماه بکار رفته در صورتیکه پرتو حقیقی قرص ماه هم بیش از یك پنجم نور قبای سفید اعراب درزیر آن آفتاب نیست. پساگر منظور هنر تقلید کامل طبیعت باشد بااین اختلافات همواره از او بست تر خواهد بود.

مطابقت کامل با طبیعت بدست نمیآید مگر بوسائل و اصول ماشینی که آنهم صریحاً از دایرهٔ هنرهای زیباطرد شده است. ساختههائیکه بدین اصول بدست میایند بدون استثنا بی ارزش تر از ساختههای هنری حقیقی هستند. واضح است که قالبگیری از روی موضوعهای طبیعی پست تر از مجسمه سازی آنها است، برای اینکه فاقد بلاغت و سلیقه و فانتزی آر تیست هستند. پیکرهای مومی موزه گرون (Grevin) بسیار حقیقی تر از مجسمه های مرمرند، ولی هرگز آن ارزش هنری را ندارند. یك تابلو، خیلی هنری تر از یك عکس است. همینطور استماع خود آر تیست تا صفحهٔ گرامافون او، یا یك درام تا عین صورت جلسهٔ یك محاکمهٔ جنائی، یا نمایش حقیقی تا فیلم سینما، یا یك درام تا عکسی که گراوور کنند، در ارزش هنری بسیار متفاو تند.

در واقع هیچهنری نمی تواند و نظر هم ندارد که عین طبیعت را تقلید کند ، واگر تکنیك یا مکتبهای هنری اصرار در این موضوع دارند بیشتر برای تمرین وایام تحصیل است ، و الا هر هنری پاره نی صفات اصلی را از طبیعت و واقعیت حذف میکند . یعنی همواره از چیزی صرف نظر میکند : مثلا حجاری از رنگ بکلی صرف نظر نموده و بحر کت که بطور خاص حیات را میرساند ، بی اعتنا است . نقاشی همینگونه کمتر بحر کت میپر دازد ؛ و هرگاه موارد بر جسته نی را بخواهد نشان دهد بوسائلی که تأثیر نمایان دارند و باصطلاح چشم فریبند متوسل نمیگردد . حجاری و نقاشی بندرت چیزی را ببزرگی طبیعی میسازند. معماری خودرا محدود بخطوط موجود در طبیعت و همچنین موسیقی تقلید آواها و صداهای آن را نمیکنند.

حاصل آنکه هر آرتیستی آنچه از طبیعت میپسندد انتخاب میکند. و آن را حتی در موقعیکهمیخواهد تقلیدکند ترجمه مینماید. اگرده نقاش از حوالی دهکده ئی تابلو بکشند؛ دورنماهای مختلفی اختیار میکنند، و اگر اتفاقاً هرده نفر یك دورنما را انتخاب کنند، ده تابلو مختلف خواهند کشید. مدل بیرونی، مدل درونی هنرور است. بقول و ینچی « نقاشی عمل فکری است (۱) ».

اوژن دولا گرو ا برضد اصول واقع جوئی در نقاشی میگوید: «درستی خنك و بی اعتنای تقلید، هنر نیست ... وجدان فرضی یا اشتباهی غالب نقاشان ، تكاملی است که بر نج وزحمت در هنر کسل کردن بدست میاور ند ... طبیعت فرهنگ است (کتاب لفت) نه یك کتاب (۲)». نقاشی ، آنطور که نسخه از صفحهٔ کتابی بر میدار ند، نسخه از طبیعت نمی گیرد ، بلکه در طبیعت همان میجوید که از کتاب فرهنگی برای احتر از از باره ئی اشتباهات میجویند.

نقاش بزرگ (Cezanne) روزی به امیل فولا میگفت: طبیعت را خیلی میل داشتم تقلیدکنم، ولی موفق نمیشدم، وچقدر از خود خشنودگشتم هنگامیکه کشف نمودم که خورشید چیزی است که نمی شود عیناً تقلید کرد، ولی می توان آن را نمایش داد (۳) ».

درتمام ساخته های بتوون سنفی پاستورال بیش ازهمه ملهم از آواهاو صداهای طبیعت است، با وجود این بتوون لازم دانسته است که روی بخش ویلن اول آن این سفارش را بنویسد: « بیشتر رسامی احساس تا نقاشی ».

نویسنده نیز بیش از سایر آرتیستها خود را محدود بتقلید سادهٔ آنچه دیده یا

^{\ -} Toute peinture est chose mentale.

v – La froide exactitude n'est pas l'art La prétendue conscience de la plupart des peintres n'est que la perfection apportée la borieusement à l'art d'ennuyer.... La nature est un lexique, non un livre-

r-La nature, j'ai voulu la copier, je n'arrivais pas J'ai été content de moi lorsque j' ai découvert que le soleil est une chose qu' on ne peut pas reproduire, mais qu' on peut représenter.

شنیده یا احساس نموده نمیداند: هیچ اثر هنری حقیقتاً « یك تكهٔ اززندگی نیست » . نه آندروماك، نه برنيس، نه هرناني، نه روى بلاس هيچيكمانندزندكي واقمي بیان نمیکنند. برو نتیر راجع به تسهای رومانهای بالزاك و فلویر مینویسد: « آنها قطعاً درست وحقیقی انددر حالیکه واقعی نیستند (۱) » . **حمو ته** در حامی راجع به کسی میگوید: « اوحقیقت را دریافته است نه واقعیت را (۲) ». بود اسر از اینکه نسبت واقع جو بدوستش فلو بر میدهند دفاع نموده آنرا « ناسزای نفرت انگیز » میداند و اورا شاعرحقیقی میخواند . خود فلوبر ، با اینکه مفتخر استکه نوشتههایش طبیعی و حقیقی هستند،از اینکه اورا رئیس مکتب واقعجویان خواندهاند سرباز میگوید: من متنفرم از آنچه که قرارگذاشتهاند بعنوان واقع جومی بنامند، ولو اینکه مرا پیشوای آن بخوانند (٣) . . . طبیعت جویان دنبال آنحه بنظر من نا چیز است میروند و بدانچه مد نظر من است کم اعتنا دارند. برای من موارد تکنیکی و اطلاعات محلی و جنبه تاریخی و صدیق موضوعها بکلی در درجه دوم است ، من بیش ازهمهٔ آنها در جستجوی زیبائی هستم » رومانهای بزرگ نولا خود بیش از نسخه گیری طبیعت، انتقال زندگی واقعی هستند . اشخاص رومانهایش منتخبند ورفتاری بسبك ساختههای رزمی (Epopée) دارند. گذشته از این ، مطابق فورمول مشهور خودش که : « هنر ، دیدن طبیعت از خلال سرشت و طبیع شخص است (٤) ». خود هم نمی تواند کاملا واقع ـ جو باشد .

طریقهٔ واقع جوئی یقیناً حق داشته است که برضد یك آرمان جوئی خشك و وغالباً ریاکار، مطالبهٔ حق نمودار کردن معایب وزشتیها را بنماید. تقلید یك موجود زیبا ممکن است زیبا باشد.

¹⁻ Les personnages de Balzac et de Flaubert sont vrais précisement en tant qu'ils cessent d'être réels :

Y-Il a atteint la vérité, mais non la réalité.

V- J' exècre tout ce qu' on est convenu d'appeler le réalisme, bien qu' on m' en fasse un des pontifs,...

E-L'art c'est la nature vue à travers un tempérament .

واقع جوئی مطابق گفتهٔ سه آی چه بساکه «آرمان جوئی درزشتی » است. بنابر این گاهی هم بقول گویو کروید که « بهترین گاهی هم بقول گویو در « ابتذال » میافتد و باید بدین عقیدهٔ کویو کروید که « بهترین واقع جوئی آنست که بتوانیم واقع را از مبتذل تفکیك نمائیم (۱) ». یعنی ما باید از هنر واقع جو هموارهٔ احساس آنچه شاعرانه از واقعی است بنمائیم. ضمناً این مطلب هم هویدا است که نمایش هنری یك موجود زیبا ، موجب تحریك هیجان شدید تروعمیق تری است تا نمایش هنری یك موجود زیبا ،

نتیجه ایکه از تباین این دوطریقه بدست میاید . ـ

ممکن است آرمان جوئی و واقع جوئی هردو را بطور معتدل پذیرفت . چون بقول هانری دو لاکرو ا این نظریهای مخالف ، هر دو یك چیز را میخواهند : « هنر ، یکپارچهخواه درواقعیت عملی باشد و خواه درواقعیت آرمانی و متعالی ، آرتیست آ نرا استخراج خواهد كرد » . ولی اشتباه در اینجاست كه : هنر ، یکپارچه نه در واقعیت عملی است و نه درواقعیت متعالی ، هنر درقوه و فعل است (۲)».

هرساختهٔ هنری،گذشته ازماده نی که از آنبوجود آمده ، دارای دونوع عناصر است : یکی آنهائیکه از واقعیت خارجی گرفته شده (چون مدل درنقاشی و حجاری) دیگر عناصر روحانی دانسته یا ندانسته است . مکتب دکتر فروید بطور خاص نظر بر اهمیت عناصر روحانی ندانسته دارد ، وخاصه تمایلات جنسی پس رانده (Refoulé) اهمیت عناصر روحانی ندانسته دارد ، وخاصه تمایلات جنسی پس رانده (Sublime) ومروح (Sublime) را مهم دانسته بمورد اندیشه ومطالعه میاورد . از اینرو شناسائی کار های هنری و تعلیل روحی (Psychanalysé) بهم مربوط گشته بتدریج رشتهٔ خاصی میگر دد .

در هرحال ، یقین است که آرتیست همواره یك ایدآل شخصی خود را درهنر وارد میکند وهمینطور مسلم است که پیوسته تقلید واقعیتی را نیز مینماید. اماواقعیتی که مورد نظراوست آن نیست که بنا بعادات سودجویمان درك مینمائیم ، بلکهواقعیتی

¹⁻Le meilleur réalisme consiste à dissocier le réel du trivial :

Y-L' art n' existe tout fait ni dans la réalité empirique, ni dans la réalité transcendante. Il est création et puissance.

استكه هنرپيشه بخاطرخودآن مشاهده نموده يا ميپسندد .

بر آسون همین خیال را با عمق خاصی بیان میکند: « هنر جزیك نوع بینش مستقیم تری از واقعیت نیست. ولی خلوص ادراك موجب یکنوع جدائی از مراتبسود جوئی است و موجد حالتی فطر تأبی غرض است، که مقر خاص آن در حواس یا وجدان است و بالاخره باعث یك نحو روحانیت حیاتی است که پیوسته بعنوان آرمان جوئی نامیده اند، بطریقی که ، بدون اینکه بهیچوجه بخواهیم با معنای کلمات بازی کنیم ، ممکن است بگوئیم: واقع جوئی در عمل است هنگامیکه آرمان جوئی در روان است، و که فقط بوسیلهٔ نیروی آرمانی است که میتوان تماس با واقعیت جست (۱)».

آرتیست هنگامیکه واقعیتی را بی شائبه درك میکند و میخواهد نمایش دهد، در تحت تأثیر تمایلات دانسته یا ندانستهٔ خود، یا غالباً از افکار مختلف: انتخاب میکند، تغییر شکل میدهد، میکاهد یا میفزاید، انتقال میدهد، تعبیر مینماید، سبك میدهد؛ و با تأثرات از احساسات میامیزد. بقول پول دژار دن (Dejardins) راجع بنقاشی دورنما: « آرتیست از عالم برونی یك عالم درونی میسازد، و منظورش بیان همسین عالم است (۲) ».

ممکن است دوکلمهٔ آرمانجوئی و واقع جوئی را برای تعیین و تعبیر دو تمایل هنری متفاوت نگاهداشت، تا بدانوسیله صفت ساختهٔ هنری را معاوم نمود که بیشتر بستهٔ بکدام طریقه است. ولی بطورکلی این دو اصطلاح با متدی که آرتیستها کار میکنند و هر دو جنبه را دارا است ترافق درستی ندارند. کلمهٔ براغت جوئی درستی ندارند، کلمهٔ براهند کارهنری توافق دارد.

آرتیست در بیان حیات درونی خود و حتی درنمایش دادن عالم خارج ، جنب

v-Le réalisme est dans l'œuvre quand l'idéalisme est dans l'âme' et que c'est à force d'idéalité seulement qu' on reprend contact avec la réalité.

Y-L'artiste fait du monde extérieur un monde intérieur. Et c'est ce monde intérieur qu'il exprime.

عالم واقعی، عالمی آرمانی خلق میکند. یا بقول هو دیس بارس (M. Barres): «عالمی و اسطه میان زندگی و مرگ (۱) » یا بقول سه آی « عالمی با ظواهری سازگار » و خلاصه عالمی از صور و احساسات بی شائبه میافریند. بنابراین هنری که منظورش آفریدن چنین عالمی است، نقش مهمی در زندگانی فردی و اجتماعی بازی میکند.

تأثیر هنردر حیات فرد: این امر مسلم است که در جامعهٔ سرمایه دار کنونی، هنر برای بسیاری صورت کار و شغلی را دارد که خود و خانوادهٔ آنان از اینراه زندگی میکنند. اینهم شاید یکی از حوائج زندگی است؛ اما حاجت غمانگیزی است، کاش اینطور نمیبود. یقیناً مردان و زنانیکه شاغل هنرهای صناعتی هستند، و بساختن اشیاء مفید و ضمناً زیبا میپردازند، همینطور را مشگران و سرایندگان و بازیگران که برای انتقال هیجان و شور بدیگران یا تفنن آنان کارمیکنند، همه کارگر ندوسز او اراجر و مزدو احتراماتی هستند که سایر کارگران مغزی و هنری از آنها برخوردارند.

اماکاش آفریدگاران هنری ، دیگر ملزم نبودند که برای راه انداختن چرخهای زندگی مادی خود همان نوع کار کنند. خاصه که غالبا ازعهدهٔ آن برنمیآیند و بسختی زندگی میکنند . بقول دیماس (Degas) : «کسب آنها بخور و نمیری است آنهم پس از مسرگشان (۲) ». چقدر شوم و ناسازگار است که بدون آمادگی طبع و احساس والهام ، بدون اینکه برانگیخته از شوری باشند ، به آفریدن و ساختن بپردازند ! چقدر تأسف انگیز است که بجای اینکه با شور و شوق و عشق ، آهسته و با مطالعه بیافرینند ، برای از دیاد منابع حیاتی خود ، مجبور باشند بسرعت با آئین سر هم بندی و تکرار مکررات بر تعداد کارهای خود بیفز ایند. اینان مجبورندگاهی بسلیقهٔ کج اغنیاء و گهی مطابق معایب و ابتذال جامعه و مد روز کار کنند ، و هنرشان را برای فروش ، باب طبع سرمایه داران و فرمانروایان بسازند ، و بالاخر ، از آن استقلال نجیب و والا، که باید صفت هر آرتیست حقیقی باشد ، چشم بپوشند.

هنر نمیبایستی پیشه یا تجارت باشد، بلکه آنرا بایدبخاطر خودش خواست.هر

¹⁻ Un mondei ntermediaire entre la vie et la mort-

Y-Un artiste gagne de quoi vivre, mais seulement après sa mort!

که بدینگونهباوی سرو کاردارد، میتواند بی شائبه آنرا پرورش و تعالی بخشد. از همین رو بسیاری از آرتیستهای بزرگ برای راه انداختن چرخ زندگی خود پیشه های دیگری و رای هنر شان داشته اند، مانند سرو انتس و شیلر و گوته و شوپن و بسیاری دیگر مالار مه میگفت: « همه چیز در دنیا و جود دارد برای اینکه بالاخره در کستابی برود » . همین آدم تا بآخر با شغل معلمی زیست و هنرش را آزاد و بخاطر هنر پرورش داد . ثول ر نار د (Renard) بتقلید جملهٔ معروف مولیر مینویسد : باید زندگی کرد برای نوشتن ، نه نوشتن برای زندگی کردن » .

روهن دولاند جمله می از یكنامهٔ تولستوی را نقلمیكند كه هنر نبایستی شغل، بلكه باید ذوق باشد (۱) ، آنگاه چنین توصیف میكند: ذوق شناخته نمیشود مگر بوسیلهٔ آن فداكاری كه آرتیست یا دانشمند در صرف وقت و چشم پوشی از راحتی و خوشی خویش در پیروی ذوقش مینماید.

یا بقول شیلر : هنر مایهٔ زندگی کردن نیست ، بلکه وسیلهٔ بازی بی شائبه ایست. • با زیبا جزبازی نباید کرد » (۲) .

چه برای آرتیست و چه برای دوستدار هنر، نخست (نه، یقین، منحصراً) یك یك بازی است . آری ، بازی لطیف ، مشغولیات عالی و تفنن دلنوازیست.

فنلون میگوید: • آن غمزدگی که برای آدمیان، حتی درعین لذات، جانکاه است؛ برای آنانکه توانسته اند خودرا مجذوب مطالعه گردانند ناشناس است (۳) ». هویداست که این جمله درمورد تمام هنرهای زیبا صادق است. جوانان از دوقیکه در هررشته از هنرهای زیبا دارند، باید استفاده نموده آنرا بهرورانند تا درطی رندگانی بهترین مشغولیات ورفیق آنان باشد.

v - L'art ne doit pas être une carrière, il doit être une vocation.

Y -Il ne faut que jouer avec le beau.

r – L'ennui qui dévore les autres hommes au milieu même des délices, est inconnuà ceux qui savent s'occuper par la lecture

وعلم احساس کردن کار همه کس نیست (۱) .» همینطور لذت بردن از دورنماهای بیگانه و همرهای خارجی کار همه کس نیست ، نخست باید دوق را در آنچه بومی و سریعتر قابل درك است بکار انداخت تا آشنائی با هنرهای بومی چراغراه گردد . هنربیش از هر مشغولیاتی برای رفع کسالت و یکنواختی و مکررات لوس و خنك زندگی گریز گاه امن و موضوع جالب و جاذبی است . آرتیست بوسیلهٔ آفریدن ، و دوستار هنرهمینگونه بوسیلهٔ لذاید زیباشناسی از ابتدال زندگی فرار میکنند . تخیلی که بعنوان تصور جبرانی نامیده اند ، آنست که در مقابل و اقعیت ، رؤیا را بوجو دمیاورد : هنر ، با دادن رؤیاهای ربیا از آنچه در آرزو داریم ، ما را از واقعی جدا میکند . هنر سرچشمه ایست شگرف و زاینده از رویاهای گواراکه در دسترس ماست . همواره ممکن است کتاب تازه ای خواند یا کتابی را که دوست داریم دوباره بخوانیم . باره ای با سازشان ، برخی دیگر با قلم مویشان ، بسیاری با دیدار موزه ها ، کلیساها ، مساجد و آثار دیگر هنری رو نق و تازگی فر حبخشی بزندگی یکنواخت خود میبخشند . اینها تمام شرایط اساسی حیات شادی بخش فر حبخشی بزندگی یکنواخت خود میبخشند . اینها تمام شرایط اساسی حیات شادی بخش ترست بافتگان است .

حتی برای مردمان عادی و طبقهٔ سوم که کوفته از زحمات ماشینی سرمایه داری است ، گاهی فرارو دیداری از بوستانهای رؤیا خیز مانند سینما و کنسرت و نمایش ضروری است .

دل آدمی هرچه بیشتر آغشته بر نجباشد ، هرچه بیشتر انباشته از رنجهای ناخوشی پیری ، تیره بختی ، وازغم وحسرتها در مقابل پیروزیهای جاهلانه وظالمانه ، یا ازسودای عشق و اندوه مرگ باشد ، احتیاج فرار از واقعی در او شدید تر است . بدبختانه در این موارد به مکیفات تخدیر کننده میپردازند ،درصور تیکه هنر میتواند آلام را تخفیف داده یا معدوم نماید ، و اگر درهمه مؤثر نباشد در غالبی از ارواح مستعد ، سالمترین

^{1 -} Savoir voyager n'est pas plus l'affaire de tout le monde que savoir aimer, savoir comprendre et savoir sentir

مخدر است . از اینرواست که گفتهاند هنر تسلیده و آزادی بخش است ، و بقول شوپنهاور : « دراین کویر زندگی، که تشنگی سوزان وزوالناپذیر جانکاهمسافراست، هنر واحهایست (۱) ».

اما یك حقیقت دیگر براین حقیقت نیز افزودهمیشود: هنر، محدود باین نیست که ما را از یك کسالت مبهم یا رنج صریحی رهائی بخشد، بلکه خود موجد است یا میتواند موجد شعف گوارای فراوان و ناكاستنی در زندگی ما باشد. بقول روانشناس آلمانی محروز (Groos) • افكار زیبا شناسی همچون احوال روحی یك روز عید است (۲) ».

رومان نویس سویسی شپرتلر (Spitteler) چون فورمولی رسا میگوید: « هنر دعوتیست بسوی سعادت (۳) ». و کاملا راست است که هنرما را تشجیع بزندگی نجیب و شادان مینماید . چه شادیهای گوار اکه بحجاران باستانی یونان، به معماران مساجد و کلیساها، به تیسین و و اتو، به شوپن و شوهان، به ستا ندال و و ران، به فر دوسی و خواجه، به نظامی و سعدی مقرون هستیم! و قتی آدم موسیقی را دوست دارد، چه تسلی بخش است و چه خیال را بجولان میاورد و رؤیاها را بر میانگیزد. از دیدار تراژدی چگونه غریزه های حیوانی خفتهٔ ما در شرکت با قهرمانان بکار افتاده ما را آرامش میبخشند و از دیدار درام و حقیقت زندگی چگونه پندها آویزهٔ گوش مامیگردند! تربیت آرتیستی است که آدمیت را هدایت نموده و فرد را بدوست داشتن زیبائی طبیعت راهنمائی کرده است.در جهان سطحی که بوسیلهٔ حواس میشناسیم بقول و یلیام جمس همواره « یك زیر جهان زیباشناسی موجود است . یعنی خاطره های فیلیام جمس هنری در دریافتهای چشمی و گوشی ما نفوذ دارند و آنهارا تبدیل باحسن مینمایند و در برابر مناظر متنوع زندگی جهانی، آیا پیوسته دورنما های نقاشان و مینمایند و در برابر مناظر متنوع زندگی جهانی، آیا پیوسته دورنما های نقاشان و مینمایند و در برابر مناظر متنوع زندگی جهانی، آیا پیوسته دورنما های نقاشان و

^{1 -} Dans ce désert de la vie où une soif ardente, insatiable, torture le voyageur, l'art est une oasis.

Y- La pensée esthétique, c'est l'état d'esprit d'un jour de fête,

r-L'art est une invitation au bonheur.

قطعات توصیفی شعرا در خاطر ما همچون و چه مقایسه خود نمائی نمیکنند؟ آری هر چه بیشتر موسیقی بفهمیم صداهای طبیعت بیشتر برای ما بلیغ و توصیفی خواهد بود. و آنحه از آواهای طبیعت بیشتر درك نمائیم، موسیقی خود را بهتر احساس خواهیم کرد، و این تحریك دو جانبه ایست، که در تمام هنرها نسبت بطبیعت پیوسته موجب یافتن « زیر جهانهای» زیباشناسی، یعنی زیبائیهای تازه خواهد بود. حتی اگر منظره ئی از طبیعت، هیچگونه ساختهٔ هنری را به خاطر نیاورد، باز هنر است که منظره را بنظر ماذی قیمت نموده، زیراهم اوست که ما را بدریافت بی شائبه عادت داده است.

واقعاً چه شادیهاکه مدیوناین مشاهدهٔ بیشائبه که هنر بما تلقین نموده هستیم! آری، شادیهای سالم و گوارا، پیوسته و با دوام، ولذتهای رایگانی استکهدر دسترس همه میتواند باشد.

حبارااکیکن (Kebara Ekiken) ژاپونی ، در کتابی که راجع بفلسفهٔ لذت نوشته میگوید: « اگردل بزیبائی آسمان وزمین وهزاران چیزهای دیگر طبیعی ببندیم شادی بی انتها بدست میاوریم ، یعنی لذتی که همواره شب وروز بطور کامل در اختیار ما خواهد بود . کسی که لذتش را در اینگونه مشاهده بدست آورد ، مالك کوهها ورود ها وماه و گلها است ؛ برای این لذت ، دیگر محتاج تملق دیگران نیست ، محتاج مصرف کمترین پولی ، برای اینها که باگنج هم نمیتوان خرید ، نمیباشد . هر وقت اراده کند آنها بکار او میخورند بدون اینکه سائیده یا کهنه شوند . ویا اینکه مانند ملك شخصی خود با آنها رفتار میکند ، هیچکس براو ادعا و نزاعی نخواهدداشت . اینهابرای اینست که زیبائی کوه ورود و ماه و گل هر گز ملك کسی نبوده است » .

ژرژ دوهامل (Duhamel) درکتاب تصاحب گیتی مینویسدکه آرتیست و دوستدار هنر در واقع مالكگیتی هستند اینان شادیهائی دارند که بیبها و خارج از هر تجارتی است (۱) . این شادیها را میتوان : یگانه مطلق و یگانه حقیقت نامید،

¹⁻ Ils connaissent des joies qui n' ont pas de prix, demeurent en dehors de tout négoce.

هرجاکه اینها نباشند! البته جا برای مشغولیات دیگر هست، ولی برای شادی حقیقی نیست (۱)». جای دیگر میگوید نباید تصور کرد که هنر خالص بهیچ درد نمیخورد: بدرد زندگی کردن میخورد، خاصه زندگی به بهترین طرزعملی و همیشگی. آرتیستهای بزرگ ترابیك زندگانی عمیقی، بزندگی بزمی و پرشوری هدایت خواهند کرد. تو با کمك آنهاگیتی را تصاحب خواهی کرد. . . هنر ، عطیهٔ والائی است که آدمی ازدارائی واکتشافات خود بدست آورده است » . و باز بایدگفت که نقش هنر در زندگانی فردی تنها باین نیست که موجب تخفیف آلام یا از دیاد اذایذگردد . هنر تأثیر عمیقتری دارد، زیرا بیان و تلقین هیجانهای مستقلی در افراد مینماید و با القاء افکار و احساسات که بدون آنها جاهل و جامد خواهیم ماند، هستی محدود مارا و سعت میبخشد . مثلاموجب بدون آنها جاهل و جامد خواهیم ماند، هستی محدود مارا و سعت میبخشد . مثلاموجب از آن از گمان ماهم نمیگذشته اند . و سیلهٔ والائی برای تربیت عقلی و اخلاقی ، و محرك از آن از گمان ماهم نمیگذشته اند . و سیلهٔ والائی برای تربیت عقلی و اخلاقی ، و محرك شگرفی برای رشد معنوی است .

هنر مارا ارتباط باتمام مناظر حیات آدمی و طبیعتمیدهد و بهمین واسطه برای ادای وظیفهٔ مهمیکه راجع بآدمیت و حیات جهانی داریم ، مارا بهترقابل میسازد .

خوب است معتقد باشیم که آدمی نه تنها وظیفه نی نسبت بموجودات دارد ، بلکه نسبت باشیاء و نسبت بتمام واقعیات نیز دارد . و آن وظیفهٔ دینفع شدن بدانها ، تشخیص زیبائی و دلربائی بدیع آنها و مفتون بودن بتمام الوان فرار جمال آنها است . نه اینکه تنها زیبائی آدمی را بچشیم ، بلکه باید دوق برای ادراك زیبائی حیوانات ، گیاهان و گلها وستارگان و آب و خاك و آفتاب و ماه ، باد و ابر و برف و غیره داشته باشیم ؛ اینگونه که باشیم ، شایستهٔ حق شناسی از طبیعت شده ایم .

آری درهمه جا و هر مورد حق شناسی بهتراز حق ناشناسی است . بعنوان آرتیست ، ادراك مناظر متنوع جهان را نمودن ، كشف شادیهای گوارا و احساس حیات جاویدان

^{\ -} Ces joies sont pourtant le seul absolu et la seule vérité; où elles manquent, il ya encore place pour l'amusement, il n'y a pas place pour la vraie joie.

و دوستداشتن آنست که از مشاهدهٔ بیشائبه بدست میاید .

بدینطریق هنر مارا هدایت به شور درك حقیقت جهانی میكندو ممكن است مذهب كسانی گردد كه پرستش دیگری ندارند . هنر ممكن است موجب علقه و ارتباط آدمی باطبیعت گردد . بقول زیباشناس انگلیسی دو سكین « هر هنر عالی پرستش است (۱) » . بنابر این هنر در زندگی فردی و اجتماعی نقش مهمی داشته و دارد و خواهد داشت .

تاثیر هنر در زندهی اجتماعی _ هنر مولود جامعه است. یعنی از دست فرد که خارج میشود تا مطابق دوق و روایاتجامعه نباشد یا بتصویب او نرسد، عنوان هنر را نمیتواند حائز گردد. آرتیست با نمودن عالم برونی نه اینکه تنها عالم درونی خود، بلکه بیان زندگی جامعه را نیز مینماید. احساسات و هیجانها ئیکه هنر تلقین میکند تاحدزیادی آمال جامعه است.

هنر اصولا اجتماعی است ، هم از نظر مقصد و هم از نظر ماهیت . این مبحث را حویه در کتاب (هنر از نقطهٔ نظر اجتماعی) تشریح نموده میگوید (هنر یك نوع توسعه و سرایت احساسی جامعه است بتمام موجودات طبیعت ، وحتی بموجودات مابعد طبیعت ، یعنی بموجودات ساختگی که از تصورات آدمی خلق میگردد . بنابر این ، هیجان آرتیستی اصولا اجتماعی است . نتیجهٔ آن پرورش و توسعهٔ حیات فردی است که باحیات وسیعتر جهانی ممزوج میگردد . مقصد عالی هنر تولید یکنوع هیجان زیباشناسی است که دارای اخلاق اجتماعی باشد » .

چون کار هنر خلق نقشها و بیان احساساتی است که بسهولت حتی بوسیلهٔ ادراکات متفاوت درك میگردد، پس یك کار دیگر هنر، نیز نزدیك کردن این طبایع است که غالباً منافع و تمایلشان مخالف یکدیگرند. این موضوع کاملا راست است که بسیاری ازطبایع مختلف در برابر هنر همرأی گشته همدیگررا تصدیق نموده که بالطبع موافقت آنها موجب علقه و بستگی میان آنها گشته است. غزلهای خواجه چقدر موجب گذشت و بستگی گشته ؟ یا در تآتر چه بسیار که دو دشمن پهلوی هم نشسته و بریك موضوع

^{\ -} Tout grand art est adoration.

اشكريخته اندوهمين توافق عقيده واحساس در آنها دشمني را بدل بدوستي نموده است. و با اينكه معكوس آنهم اتفاق افتاده ، يعني موجب دودستگي و مخالفت بنا باختلاف دوق ميان جوان و پير يا مكتبهاي مختلف گشته ؛ ميتوان گفت كه بطور كلي هنربيشتر موجب بستگي است تا نفاق ، يا شايد نفاق حاصل از آن يكنوع جدال علمي و بحثي است كه بالاخره منجر بروشن شدن موضوع و تشخيص به و بهتر خواهدگشت.

طعم و احساس هیجانهای زیبا شناسی بهترین عناصر زندگی عاشقانه و دوران زناشوعی و خانوادگی و رفاقت است . چه عشقها و دوستیهاکه درکنسرتها و موزهها و نمایشها در اثر توافق ادراك هنری بوجود آمده ، بزرگ گشته و دوام یافتهاند .

موضوع دیگر، نفوذ جامعه روی ساختهٔ هنری آرتیست است که نشان ملیت او را میرساند . این یکی از موضوعهای بسیار درستی است که تن در زیباشناسی اجتماعی خود پرورانده است . عشق بهنرملی یکی از احساسات پاك میهن پرستی است . میگوید : فابلهای فونتن و سید کورنی میان تمام فرانسویان یك ارتباط و بستگی است . ایرانیان هم در هر کجای عالم که از اشعار فارسی یا از صنعت قالی و مینیاتور و تذهیب آن گفتگو میشود ، فخر و مباهات میکنند و باید سعی کنند که هنرهاشان در توسعه و ترقی، این رنگ ملیت را از دست ندهند .

وقتی ملتی درتحت فشار و زور یا تزویر و خدعه تابع ملت دیگر گشت، تنها راهی کهوطن پرستان آگاهدارند، نگاهداری احساس ملی بوسیلهٔ حفظو اشاعهٔ هنرهای ملی خاصه ادبیات است مثلا وقتی کشور لهستان میان سه دولت قوی تقسیم گشت، لهستانیان همین کار راکردند. و قیصر رؤس نیکلا یکم که بیش از همه در محو ملیت آنها میکوشیدهمواره میگفت که مقارمت اینها بوسیلهٔ ادبیاتشان است. خودما ایرانیان بارها از چنگ فاتحین بهمین نحو آزادی یافته ایم . یعنی فاتحین را در خود مستحیل کرده ایم ، فردوسی را چرا آنقدر احترام داریم ؟ چرا با زبان ترکی یا عربی مخالفیم ؟ چرا موسیقی خودرا دوست داریم و باید از دست ندهیم . اینها سنگرهای ملی ماهستند. اینها را نباید بمحافظه کاری خشك و جاهلانه تعبیر نمود ، هر چه دراحیا ، هنرهای ملی ماهمتر و تکامل آنها بروش خودمان بیشتر کوشش کنیم ، اتحاد و بستگی و ملیت ما محکمتر

میگردد و حق آزادی و استقلال ما هموارهاز همینرو خواهد بود نه با توپو تفنگ و تجهیزات دیگر .

گذشته از این محاسن، وقتی هنری متعالی گردد از حدود یك ملت تجاوز بملل دیگر میكند، یعنی مورد پسند جهانیان واقع میشود. آدمی در هرجا و ازهر ملت كه باشد آ زرا احساس و تقدیر میكند. هنر یونانیان باستانی سرحدات را شكسته هنرهای آدمیت گشته اند. دفائیل و میكل آ نژو را مبران یا گوته و مولیر و شكسپیر یاخیام و وتا گوریا بتو ون و استروینسكی مخصوص بیك ملت نیستند؛ بلكه هنرمندان جهانی هستند. تعریف حقیقی هنر پس از ملی بودن آنست كه بین المللی باشد. هنر زبانی است كه با آن میتوان حقایق جهانی را بیان نمود. هنر است كه نخبگان ملل را نزدیك بهم نموده موجب ایجادیك ادر اك مشتر كی راجع بآدمیت و رفاه زندگی آدمی گشته است. اگر بد بختانه زبانهای مختلف بیشتر آدمی را از هم بیگانه نموده در عوض هنر زبان احساسات مشترك آدمیان شده و بواسطهٔ صفت بین المللی بودنش فوق زبان ملی است. امی را از فلاسفه : هنر معبودی است كه مارا بسوی خوشی و سعادت حیات راهنمائی میكند. یا بقول یکی از فلاسفه : هنر معبودی است كه مارا بسوی خوشی و سعادت حیات راهنمائی میكند. یا بقول شتر اوس (strauss) « شعر و موسیقی مبنای مذهب آینده است (۱) ».

آویو برضدعقیدهٔ گانت و شیلر کهبازی را محرك و مصدر ایجاد هنرمیدانند ، هنر را ریشهٔ خود زندگی دانسته میگوید : « هنر مارا علاقمندبزندگی، که خود ریشهٔ آنست، مینماید » . و هنر را بسط و توسعهٔ حیات اجتماعی دانسته میگوید : « حیات خود عجالتاً عبارت از جامعهٔ زندگان است ؛ جامعه خود عبارت از یكزندگی اجتماعی است که عبارت از مجموع زندگیهای مختلفی است که آنرا تر کیب میکنند (۳)» .

پاره ئی به تشبیهی از بعضی مذاهب آرتیست را فدائی جامعه و ساخته های اور ا قربانیهائیکه تقدیم جامعه مینماید تعبیر نموده اند. اتین بورنه (Etienne Burnet) در

¹⁻La poésie et la musique constitueraient la religion de l'avenir ·

Y - L'art nous fait sympathiser avec la vie qui en est le fond ·

r-La vie est déjà une société de vivants; la société est elle - même une vie collective, consciente des diverses vies qui la composent -

تحلیلی که از یکی از نویسندگان معاصر نموده میگوید: • برای اینکه واقعات Faits زندگانی آدمی از قبیل آرزوها وجنبشها وعشقها نقل و تجسم بیکنوع واقعیت آرمانی با دوام جوید، کسانی لازمندکه حساستر، روشن بینتر، وارسته تر و نیرومند تر از سایرین باشند، تا بتوانند با جوهر وجود خویش حیات دیگران را حل نموده از آن نقشهای بلیغی بسازند که آدمیت بدانها جان جاویدان بخشد.

شاعر میان لایز المجهولی کهروح آدمی آرزومند آنستوزندگی عادی خاکی واسطه است ، زیر اساخته های خودرااز آنها ترکیب میکند . اوفدائی جامعه است وساخته هایش قربانیهائیست که تقدیم میکند.

ا الوست کنت ، با اعتقاد باینکه هنرزبان بین المللی است ، اصرار دارد که تمام کودکان باید نقاشی و موسیقی را تعلیم گیرند تا درطی زندگانی از شادی گوارای حیات برخوردار باشند.

هنر از نظر اخلاق - اختلاف است دراینکه آیا هنررااز نظر ارزش اخلاقی یا فقط ارزش هنری باید سنجید .یعنی مبحث هنر از نظر اخلاق، با مبحثهنر بخاطرهنر غالباً درمعارضه اند .

بسیاری از متفکرین دورانهای مختلف معتقد بوده اند که هنر باید تابع اخلاق باشد و در غیر اینصورت بداست وباید طرد ومنع گردد.

درچین ، کنفوسیوس (٤ قرن پیش ازمسیح) هنروخاصه موسیقی را فقطاز نظر خدماتیکه بنظم امور میکند لازم میداند.

افلاطون نیز درکتاب جمهورش شمر وموسیقی را از نظر مذهب و احتیاجات کشوری لازم دانسته میگوید موسیقی باید مانندیك دژ دولتی باشد.(۱)

ارسطو نیز درکتاب سیاستش هنررا ازنظر اخلاق سفارش میکندوهنرنمایش را ازنظر «تصفیهٔ هواهاینفسانی(۲)» لازممیداند.

v- La musique doit être une «citadelle de l' Etat ».

r - Purificateon des passions.

دیسدرو (Diderot) مینویسد : قلم ، قلممو یا اسکنه در دست شرافتمندجز بکار محبوب کردن تقوا و مبغوض نمودن عیب و نمایاندن مضحك بکار دیگری نمیرود (۱) ».

تو استوی در کتاب « هنر چیست ؟ » راجع بآن از نظر اخلاق و مذهب معتقد است که قصد هنرزیبائی یالذتخودپسندانه اززیبائی نیست، همچنانکه از تغذیههم لذت خوردن منظور نمیباشد : « هنریکی از وسایل ارتباط میان افراد است (۲) : « تجدید خاطرهٔ احساسی که قبلا آزموده اند، خاصه تجدید آن بوسیلهٔ حرکات ، خطوط ، رنگها صداها ، نقشهای بیانی، و انتقال این احساسات بطریقی که سایرین بتوانند آنها را بیازمایند، هنررا فعال و توانا نمودن است هنر فعالیتی است مسبب اینکه آدمی با همجنسان خود بوسیلهٔ پاره ئی علامات خارجی بتواند روابطی بر قرار کند که همان تأثر اتی که خود قبلا آزموده در دیگری تجدید نماید » . بنابر این درجهٔ سرایت هنری مساوی بادرجهٔ قبلا آزموده در دیگری تجدید نماید » . بنابر این درجهٔ سرایت هنری مساوی بادرجهٔ ارزش ساختهٔ هنری است (۲) . » میگوید هنر خوب ، آنست که انتقال احساساتی رادهد که قضاوت خوبی آنها « ازجنبهٔ خوب و بد مذهبی که مشتر که میان تمام افراد همان عهد است (۲) » شده باشد .

« هنر جهانی دارای یكمصداق روحانی ثابت و مسلم است كه : معرفت مذهبی است(ه)».از اینجاببعد تولستوی با نهایت سختی هنر «پیشهوران» زمان خودرامحكوم مطرود میداند . میگوید : هنر ، از زمانیكه بمنظور شغل در آمده از صداقت كه صفت عمدهٔ دیقیمت آنست بسیار كاسته شده و تقریباً چیزی از آن باقی نمانده است» .

voilà le projet de tout honnête homme qui prend la plume, le pinceau ou le ciseau.

Y - L'art est un moyen de communication entre les hommes ·

 $[\]tau$ - Le degré de la contagion artistique est aussi celui du mérite de l'œuvre -

^{¿ -} Le sens religieux du bien et du mal commun à tous les hommes d' une époque

^{• -} L'art universel possède un critérium intérieur fixe et certain : la conscience religieuse

وازملامتهای اربهنر معاصرش: فقدان معانی مذهبی، شهوات عشقی، ابهام پر مدعاو حالت مصنوعی آن است.

حتی آرتیستهای بزرگ گذشته را محکوم دانسته ، منقدان را ملامت میکند که چرا ستایش از « ساخته های نخاله وغالباً احمقانهٔ یونانیان باستانی ، مانند سوفوکل و چرا ستایش از « ساخته های نخاله وغالباً احمقانهٔ یونانیان باستانی ، مانند سوفوکل و اور یبید و اشیل و خاصه اریستوفان ، مینمایند. همینگونه بعداز آنها دانت ، تاس ، میلتون ، شکسپیر و در نقاشی آنچه رفائیل کشیده و هرچه میکل آثر ساخته حتی آنچر ندی که بعنوان روز قیامت نامیده ؛ و در موسیقی آنچه باخ و بتوونساختهاند » بد میداند . آری تولستوی تمام کارهای بتوون و خاصه سمفونی نهماورا « متعلق بهنر باشایست » میداند ، و نیز سیگفرید و اگنر را جداً تمسخر میکند. از موسیقی گذشته ، بیشاز « یك دوجین قطعات » از باخ و هایدن و موزار و و بتوون و شوپن دیگر چیزی را نمیسندد .

جای دیگر میگوید: اساس هنر میبایستی « تأثراتی باشد که موجب اتحادمیان افراد و گرایش بسوی پروردگار گردد » . واین را پایهٔ هنر آینده میداند . «تابازرگانانرا ازمعبد هنر بیرون نکنند (۱) » ، تأثرات ، مشترك میان همه و برانگیخته از معرفت ایمانی زمان نخواهد بود . بایستی « ریشهٔ هنر احساس یگانگی ، و فرم آن قابل ادراك همگان باشد (۲) » . بدین ترتیب « هنر آنطور که شایسته است ، یعنی مرتبهٔ مهم زندگانی و ترقی آدمیت میگردد (۳) » . اکنون ببینیم ارزش این هنر مربی اخلاق تا چه حداست .

باوجود سلامتو نجابتی که درپیشنهاد تولستوی مشهود است ، اساس آنار نظر خود هنر قابل انتقاد است . نسبت میان زیبا وخوب هرچه نزدیك باشد بازدو احساس

v-Tant que les marchands ne seront pas chassés du temple de l'art.

Y - Son fond sera le sentiment d'union; sa forme sera accessible à tous.

r-L'art deviendra ce qu'il doit être, l'organe important de la vie et du progrès humain.

مجزا وقابل تفکیکند. کار وحتی وظیفهٔ آرتیست آفرینش زیبائی است، همانطورکه وظیفهٔ عالم، بدون توجه باخلاقیات، جستجوی حقیقت است. توصیف آرتیست بودن بکلی ورای مبلغ یا واعظ بودن است.

اعتقاد بهنریکه آئینه اخلاق باشد ، خاصه بواسطهٔ نتایج وخیمی که غالباً داده و ممکن است باز بدهد انتقاد پذیر است : مثلا گذشته از اینکه بطورکلی موجب رکود و عقب رفتن هنراست ، چه بسیار که دست آویز مذهبیان گشته وموجب انلاف شاهکار های هنری گردیده است. چنانکه در قرن پانزدهم ساو نارول (Sovonarol) کشیش، برضد نقاشانی که «مریم مقدس را ازروی دختران زیبای فلورانسی میساختند و به لباسهای زیبای درباری زمان میاراستند » ، سخت بانتقاد پرداخت و تودهٔ فلورانس را تحریك نمود ، نتیجه آنکه مقدار زیادی از تابلوهاو شاهکارهای هنری و تاریخی را درمیدان را تحریک نمود ، نتیجه آنکه مقدار زیادی از تابلوهاو شاهکارهای هنری و تاریخی را درمیدان عمومی آتش زدند که از آن قبیل نمایشنامهٔ خطی و منحصر سو فو کل و تابلوی لدای (Leda) لئونارد و و ینسچی بود ، هویداست که در همه جا بعنوان بتشکنی یا خم شکنی یانهی از منکر از این قبیل گناهان بزرگ ملی بواسطهٔ اغراض مشتی زاهدان ریائی اتفاق افتاده است .

همینطور مکرر موجب شده است که مذهبیان چون خود را ضمناً حافظ اخلاق جامعه نیز میدانند، از دولت تقاضای نفی و تبعید و توقیف آرتیست یا ساختهٔ اورا نموده و از اینروزیان فراوان بجنبش و تطور هنر رسانیدهاند. در نتیجه کم کمدولت عهدهداراین وظایف شده، موضوع مخلوط با سیاست گشته هنر را دست نشاندهٔ مطامع سیاسی وطبقاتی نموده است. شواهد درهمه جا بسیار دیده شده است.

گذشته از اینکه هنروقتی اسیرمذهب یاسیاستگشتهمان معایب اسکولاستیك یعنی (عقلر اخادم ایمان و علم راسازگار با احکام دین خواستن) باز تکرار میشود بقضاوت زیبا شناسی کسانیکه معتقد بهنر اخلاق جو باشند ، اگرهم ارزش اجتماعی داشته باشد باز موقتی و مغایر باحقیقت هنر است . یعنی چیزی نمیگذرد که بنظر ما مضحك یا غیرعادلانه میآید ؛ زیرا خود اخلاق و آداب پیوسته در تغییرند .

تواستوی _ از آنجائیکه خود طبعاً مذهبی و دارای اخلاقخاصی بود، وضمناً

چون برای هدایت قوم خود ورفع بدبختیهای ملت درواقع موجد یك طریقهٔ مهدهبی است ؛ پرواضح است كه قضاوتهای اوراجع بنویسندگان و موسیقیدانان بزرگ مله دیگر كه وجه تشابه بسیار كمی با ملت روس دارند واقعاً خشگ و متعصبانه و متكی به غرض خاصی بنظر هیاید . مثلا در نقاشی نوین میگوید : «تقریباً هیچیك از نقاشان بزرگ ساخته ایكه عشق بپروردگار و همنوع خود را برساند ندارند» . او از تارعقاید خود می تند و غافل است كه مردم را پیوسته در یك سنخ عقاید وافكار نمیتوان نگاهداشت و یا اینكه فراموش میكند كه نتیجهٔ قطعی پیشرفت علوم بالطبع تغییر عقاید معنوی نیز هست و دیگر اینكه زندگی جز آن دوموضوع روحانی هزاران چیز های مهم دیگر دارد ؛ و باز اینكه تكنیك خود هنر مهم تر از هرفك ری آرتیست را بخود مشغول نموده است . مثلا قضاوت او در نقاشی و حجاری چنین است كه راجع بهمین تكنیك هنر هیچ نمیگوید و فكرش فقط معطوف موضوعی است كه برای ساختن انتخاب میگر دد.

عطف توجه به هنری که منحصراً اخلاق جو باشد، بتدریج موضوعات بسیاری را که حتی بی زیانند و ارتباطی بازندگی اخلاقی ندارند از میان میبرد.

کارهای هنری که هدف مستقیمشان موعظه و تبلیغ افکار اخلاقی است ، غالبادچار انحطاط در زیباپسندیند. باوجود این کارهای خود تولستوی مانند قیامت (Resurrection) و جنگ و صلح (La guerre et la paix) و آناکارین (Anna Karenina) شاهکار مستثنی از این قاعده اند. و این برای آنست که نگارندهٔ آنها حقیقتاهم مؤمن و صدیق و هم آرتیست است . با این حال اگر بنا بود فقط این قبیل کارها مدل هنر میکشت ، بینیدچه فقر و انحطاط و یکنواختی در هنر حاصل میکشت ؟

عیب کلی هنر اخلاق جو از اینجاست که فاقد صفت حقیقی اخلاقی ، صداقت در احساس ، توصیف حقیقت حیات و بی شائبه بودن است . خلاقین این نوع ساخته های هنری غالباً درفکر شهرت آنی وعواید فروش کار خودند . رومانهائی که در آنها اجر تقوا وجزای عیب و گناه داده شده و درخاتمه باصطلاح ، حق بحق دار میرسد؛ معمولا عوام پسند و مبتذلند ماننداین نصیحتی است که بتمسخر بالزال بشاعری میدهد: «سعی

کنید شاعر مذهبی وهم درباری باشید نه اینکه تنها محبوب و مشهور میشوید ، بلکه متمول نیز خواهیدگشت».

پس درواقع عیب بزرگ این هنر، عدم صداقت هنر وراست که مانند واعظ غیر متعظ سخنش بی اثر میماند . و هم استفاده ایست که مذهبیان یاسیاسیون بنفع خود و بزیان هنرواقعی از آن مینمایند . و الاهرگاه فردی طبعاً صدیق و مؤمن و آرتیست و نوع دوست باشد ، کاروگفته و نوشتهٔ او مانند تواستوی و بوسوه (ومیان خودمان شاید آقای راشد) در خاص و عام مؤثر است .

هنر بخاطر هنر — همینکه هنر اخلاق جو به اغراق گرائید، واکنش آن موجب کشف این فکر گردید: هنر بخاطر هنر (۱) » ... از این جمله منظور آنستکه آرتیست باید بدون اینکه هنر را با امور اخلاقی یا مادی مربوط نماید ملزم به خلق زیبائی باشد. این اصل، حاصل افکار آزاد قرن نوزدهم وادامهٔ رمانتیسم است که میخواستند هنر را از اسارت مذهب، یا فقرومذلت، یا حرص اغنیا رهائی بخشند.

مبنای این اندیشه از فرانسه است. و هنر مندانی مانند فلو بر ، آو تیه ، آو نکور و بو دلر ؛ و درانگلستان اسکار و ایلد و درامریکا این از پیروان آن بوده اند. کم کم همین معنی به پرستش زیبائی تعبیر گردید و به آن چنان شکوه و جلال و در خششی بخشیدند که بود اس در توصیف آن در سرود زیبائی » مینویسد « آیا از جانب شیطان هستی یا خدا ، کدام یك ؛ ». اینك مناسب است که توصیف و تعبیر این اندیشه را از نگارشات پیروان آن است خراج کنیم :

فولادر رساله ای که راجع به (اخلاق درادبیات) نوشته میگوید : « برتر از محتکرین عیب و تقوی ، نویسندگان و اقمی هستند که مطیع طبع آزاد خویشندو اعتنائی ندارند که مردم ایشان رافاسد یا متقی بخوانند. (۲)»

اگر حقیقتاً گناهی بر نویسنده هست، مربوط باخلاقی بودنیا نبودن نوشتهاش

^{\ - «}l'art pour l'art →

Y – Au - dessus des speculateurs du viee et de la vertu, il y a les vrais écrivains, ceux qui obéissent à un tempérament et qui ne se préoccupent même pas d'être vicieux ou vertueux.

نیست، بلکه مربوط به بد نوشتن اوست. اسکاروایلد میگوید: «یك کتاب نهاخلاقی و نه غیر اخه است: یه خوب نوشته شده یا بد، همین وبس. » وایلد کتابی را شایسته میداند که « دارای کمال و شخصیت » باشد، و «ناشایست» میخواند وقتیکه « انتخاب موضوعش عمدی و بخاطر پسند مردم باشد، نه از روی لذت » و همچنین میگوید: «هررمان اجتماعی که توده آن را شایسته میداند همواره یكمولودناشایست و آنچه مردم آن را رمان ناشایست میخوانند، پیوسته ساخته نی زیباو کاری هنری است و مخصوصاً خاطر نشان میکند که بهمین مناسبت استکه در انگلستان تمام شعرای حقیقی و کلیهٔ نثر نویسان هنرمند قرن نوزدهم بدون استثناء به غیر اخلاقی بودن متهم شده اند.

مبحث هنر بخاطر هنر ، متکی بفرضیهٔ صحیحی است از روانشناسی که عبارت است از : اصالت هیجان زیبا شناسی و اثبات اینکه زیباغیر از مفید و خوب است و با هیچیك از آنها مشتبه نمیگردد (۱) . خلاصه منظور اینستکه هنر، باارزش خاصخود محض خاطرخودش وجود دارد و تکاملش در اینستکه زیباست . چنانکه تئوفیل محق میگوید « در هنر مستقل : هنر برای ما بعنوان مقصد است نه معنی.»

بنظر ما این تفکیك و جدائی هنر از اخلان کار خشك نظری جویان است، هنر وزندگی کاملا مربوط بهمند، و زندگی نیز بدون اخلاق میسر نیست، پس و رای هنری که بمنظور تمرین و یا تقلید باشد، آنچه که ساختهٔ هنرور است و در آن اندیشه ئی خوابیده حتماً مربوط به یکنوع اخلاق است، و یقین است آنچه را که بعنوان هنر غیر اخلاقی مینامند از این نظر استکه در آن ساختهٔ هنری، مغایرتی با اخلاق جاری و معمولی و سیاسی زمان مشاهده میگردد، در حالیکه همان مفایرت و مخالفتی که با اخلاق عمومی از آن ساختهٔ هنری ادراك میشود خوداخلاق تازه ایست، بنا براین با اخلاق عمومی از آن ساختهٔ هنری ادراك میشود خوداخلاق تازه ایست، بنا براین و از هنری است اخلاق جو، که موجب ترقی تمدن و آدمیت است، زیرا چون هنراست و از مغز هنرمندی با تجربه و حساس که جامعهٔ خود و هنرش را شناخته تر اوش نموده

^{\(\}text{\chi}\)L'originalité de l'émotion esthétique la constatation que le beau ne se confond ni avec l' utile ni avec le bien

است ، پس یقیناً بدون تأثیر در ترقی جامعه نخواهد بود ، و البته در حالی مسلماً به زیان ترقی جامعه و سود طبقهٔ خاصی خواهد شد که از عرضه و اشاعهٔ آن ممانعت بعمل آید .

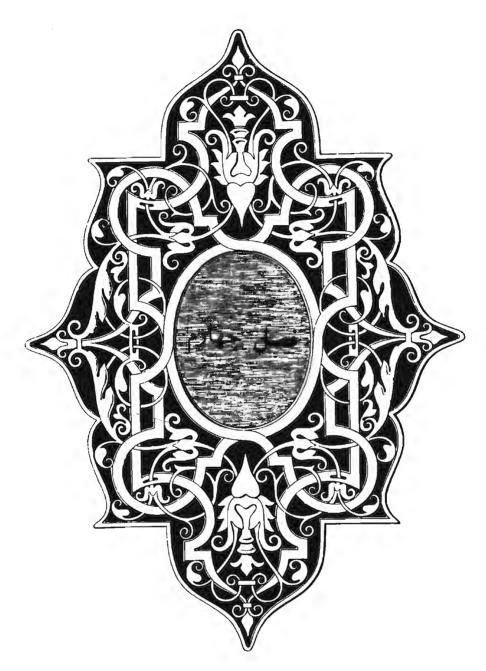
پرواضح است که منظور ما از هنر بمعنای واقعی، هنری است که واجد شرایط جامع و آزادی علمی باشد که باالطبع بسود جامعه خواهد بود . چنین هنری نمیتواند از اخلاق صرفنظر نماید ، امانباید انتظار پیروی از اخلاق جاری زمان را از آن داشت، بلکه باید معنای وسیعتر اخلاق را ، خاصه آنچه موجب ترقی و آسایش حقیقی بشر است از آن بخواهیم .

همچنین باید توجه داشت تا هنر آزاد را از هنر هرزه وشهوانی که نفع مادی یا غرائز حیوانی محرك آنست تشخیص داده تفکیك نمائیم ؛ این چنین هنرهای نفسانی نه لذات زیباشناسی و نه عظمت روحی را دارهستند و آنانکه ساختهٔ هنری خود را بمنظور نفع مادی و پسند آنی و عمومی عرضه میدارند طبعاً از جهانی رفته رفته آلوده به چنین هنری میگردند.

هنر اخلاق جو اگر از نظر هنر معایبی دارد ، درعوض از نظر جامعه دارای اصول اخلاقی متانت ، صداقت ، نیکخواهی و ایمان است . اصول اخلاقی زندگی آدمی جز کوشش متمادی و ادای وظیفهٔ انسانیت چیز دیگری نیست ، این دوران را اگر بالذاین شیرین و گوارای زیباشناسی زینت نمائیم میتوانیم اطمینان داشته باشیم که زندگی را بخوشی وسعادت گذرانده ایم .

تا گود : « کاش میتوانستم مانند یك نی چوپانی ، ساده ، راست وسرشار از موسیقی زندگی کنم (۱) »

v-Piussé-je rendre ma vie semblable à une flûte de roseau, simple et droite et toute remplie de musique s



زيبائي



زیبائی ـ هرکسکم وبیش جمالیا زیبائی فلانصورت یا فلان منظره ، یافلان شاهکار هنری را درك وستایش میکند ؛ اما در همان هنگام که این تعبیر یا این واژهٔ والا و نجیب را بکار میبرد احساس اشکالی در تصریح معنا ومورد درست بکار بردن آن مینماید. با اینکه زیبا شناسان برای استعمال بموقع و هناسب کلمهٔ زیبائی و تشخیص صحیح آن مساعی فراوان بکار برده اند ، هنوز به تعبیر و توصیفی که مورد پذیرشهمهٔ آنان واقع شده باشد دست نیافته اند .

شاید برای شناختن کیفیت زیبا آسانترین راه این باشدکه زیبائی را با پاره ئی کیفیات و صفات دیگر که غالباً مشابه هم تعبیر میشوند بسنجیم ، یعنی ببینیم آیا زیبا دارای همان کیفیاتی است که بعنوان مطبوع ، یا مفید ، یاکشش جنسی، یا حقیقت ، و یا خوب نامیده میشود ؟

زیبا و مطبوع - آیا زیبا همان مطبوع است؟ مطبوع چیزی است که میلی را خشنود گرداند. بنابر این بطور قطع میتوان گفتزیبا مطبوع هم هست، زیرادرمشاهدهٔ یک موجود زیبا، حتی در رؤیا و استماع یك ساختهٔ هنری زیبا، لذت و خرسندی را نیز احساس میکنیم. به بیان دیگر هرگاه وجودی یا وسایلی مادی موجب القاء هیجان زیبا شناسی گردیدند، ناچار یکی یا چند یك از حواس ما، البته به نسبت هائی، خرسند میگردند.

بطور کلی تصور میشود که زیبائی حاصل ازخرسندی چشم یاگوش است. چنانکه دکارت میگوید: « زیبا آنستکه بچشم مطبوع باشد » . معمولا حواس زیبا شناسی را مخصوص چشم و گوش دانسته اند . محسوص چشم و گوش دانسته اند .

یك احساس معرفی كند، میگوید: «هر احساس مطبوع، هرچه باشد، همینقدر كه طبعاً مربوط به تداعیهای نفرت انگیز نباشد، میتواند دارای حالت زیباپسندی و واجد درجاتی از شدت و نمو ددر و جدان باشد (۱) ». خنگی و ملایمت هوا را مههی در توصیف یك طبیعت یا یك دور نما دارد. نیروی لامسه نیز همواره یك نوع احساسی است برای هیجان زیبا شناسی « وقتی در خاطر به زیبائی زنی میاندیشم، نرمی پوستش یكی از عاصر مهم زیبائی اوست » یك حجار كور از لذایدی كه زیبائی میدهد محروم نمیباشد. « عطر گل سرخ و سوسن خود همانند یك قطعه شعر است (۲)» پاره ئی لذات مربوط به طعم، نیز احساس زیباشناسی هستند « یك روز تابستان، پساز كوه پیمائی در پیرنه، در منتهای خستگی به چوپانی برخوردم، از چشمه ئی كه از اتاق چوبینش می گذشت سبوئی پر از شیر خنک در آورد و پیاله ئی بمن داد. در آن شیر تمام عطرهای آن كوهستان استشمام میشد و در هر جرعه كه مینوشیدم یقیناً یك ردیف احساساتی را میآزمودم كه استشمام میشد و در هر جرعه كه مینوشیدم یقیناً یك ردیف احساساتی را میآزمودم كه کلمهٔ مطبوع برای آنها كوچك و نارساست، باید بگویم، مانند یك سنفونی پاستورال کلمهٔ مطبوع برای آنها كوچك و نارساست، باید بگویم، مانند یك سنفونی پاستورال بود كه درعوض گوش با دهان میچشیدم ».

با نظر محدود بخودشان هستند) مشابهتی با نظر محدود بخودشان هستند موافقیم میتواند دارای ارزش زیباشناسی باشند موافقیم ، ولی این نتیجه را نمیدهدکه زیبا و مطبوع را با هم اشتباه کنیم و یکی بدانیم . یك رفتار دلیرانه یا نجیبانه بنظر ما زیباست نه مطبوع ، زیرا هیچگونه لذت محسوس و جسمانی از آن نمیبریم ، برعکس، بسیاری هم از لذاید روحی و جسمی هستند که بهیچ قسم با هیجان زیبا پسندی ما مربوط نمیباشند : وقتی گرسنه هستیم البته خوردن بسیار مطبوع است، همینطور وقتی خسته هستیم لمیدن یا خوابیدن ، همینگونه هدیه می دریافت کردن ، یا چیز گم شده می را یافتن ، یا در مسابقه می پیش بردن . . . این لذاید (که در واقع محدود بخودشان هستند) مشابهتی با احساس زیبائی، که یقیناً حاصل

v – Toute sensation agréable, quelle qu'elle soit et lorsqu'elle n'est pas par sa nature même liée à des associations répugnantes, peut, revêtir un caractère esthétique en acquérant un certain degré d'intensité de retentissement dans la conscience.

Y - L'odeur de la rose et du lis est tout un poème.

اشتراك حواس مختلفي است، ندارند.

در مثالهای تویو احساس مطبوعیت آنگاه دارای حالزیباپسندی میگردد که برای وجدان وشعور در مراحلی نمودار گردد (۱) » یعنی هنگامیکه با احساسات و افکار توام باشد . پس احساساتی که درموقع نوشیدن آن شیر حاصل گشت و تخیلاتی که در ضمن آن احساسات برای تویو تولید گردید همه باهم احساس زیباپسندی او را بوجود آوردند ، چنانکه اگر خود چوپان بجای تویو با همان خستگی آن شیر را مینوشید هر گز «سنفنی بتوون» را ننوشیده بود .

بدين ترتيب هر زيبا مطبوع است ؛ ولي مطبوعيت بهتنهائي زيبائي نيست .

زیبا وسودبخش _ آیازیبا سودبخش است؟ سودبخشبه چیزی گویند که بکار مواظبت و خوشی بادوام زندگی آید در کتاب خاطرات (Mémorables) گر نوفون مکالمه می از سقر اط نقل است که زیبا یا اقسامی از زیبا را با سودبخش یکی دانسته است: « تمام اشیائیکه بدرد انسان میخورند تا زمانیکه خوب بکار میروند هم زیبا و هم خوبند . ـ پسآیایک زنبه کود هم زیبا است؟ _ آری ، اگر برای تحصیل نتیجه میکه منظور ماست بدرستی بکاررود زیباست ، در حالیکه یك سپر طلا اگر برای کار مخصوص بخودش بی نتیجه باشد نازیباست ، در حالیکه یك حقیقی یك خانه نیز در راحتی بخودش بی نتیجه باشد نازیباست همچنین زیبائی حقیقی یك خانه نیز در راحتی آنست » .

گویو نیز همین فکر را تعقیب میکند: « در اشیا، خارجی: مثل یك پل، یك ویادوك (مجرای آب که پل مخصوصی داشته باشد) یك کشتی ـ سود بخشی همواره یکنوع زیبائی است . این زیبائی گاهی مربوط به خرسندی شعوراست، و آن هنگامی است که چیزی برای تحصیل نتیجهٔ منظور بخوبی بکاررود، گهی هم مربوطبخرسندی احساس است، و آن موقعی است که نتیجه، مطبوع و لذت بخش باشد. بنا براین، جذبه و اعتبار سود بخشی از دو جنبهٔ هوشمندی آدمی و مطبوعیت همیشگی آنست. شوفری در عبور از راهی با شوق آمیخته به تحسین میگوید: چه راه زیبائی! غرض

v – un certain degré de retentissement dans la conscience ·

از این جمله تمجید از ساختمان راه و راحتی بسیاری است کـه از حرکت اتومبیل احساس میگردد .

حمین زمینه از زیبائی حرکات سود بخش کارگـران میگوید: حرکات آهنگران ، ارمکشان ، دروگران ، هیزم شکنان ؛ در کار پر زحمتشان زیبا بنظر میآیند .

درهرحال تمام ساختههای صناعتی که بهدف مورد نظر واصل گشتهاند ، در آن واحد هم مفید و هم زیبایند. یك خانه در واقع افزاری است برای کار ، یعنی ماشینی برای اینکه درون آن زندگی کنیم : پس باید بتمام حواثج ما وافی باشد ، یعنی چنان ساخته شده باشد که ما در آن فارغ و راحت باشیم تا زیبائی بتواند برای عقل ما سبب آرامش و برای دل ما موجب خوشی گردد.

همانطور که سقراط سودبخش را زیبا دانسته ناسودبخش را نیزغالباً زشت بیان کرده است . زرق وبرق و زینت کاریهائیکه (مد) روز بلباس ها میافزاید ، بمحض اینکه تغییر مد حاصل میشود تمام آنها زشت و مطرود بنظر میآیند . یك علت ترقی معماری نوین روی همین اصل است که غالب زینت کاری ها وزواید ناسودبخش را از میان میبرد و درعوض فضا و روشنائی وسادگی بدست میآوود.

اما اینها هیچیك دلیل نمیگردد که زیبا و مفید با هم مشتبه گردند یا مربوط بهم شوند. زیبائی چیزیست و سودمند بودن چیز دیگری. از تیغ ریش تراشی ، کماجدان ، مداد پاك کن ، . . . جز مفید بودن کسی انتظار زیبائی ندارد . چنانکه از یك دور نما ، یك سنفونی ، یك تذهیب . جز زیبا بودن کسی انتظار سودمندی نمیبرد . سابقاً اشاره شده است که مشاهده زیبائی باید بدون شائبه باشد ، البته مثال مشاهدهٔ جنگل را ار نظر آرتیست و تاجر چوب و مسافر خسته بخاطر دارید .

راجع به گفتهٔ سقراط باید توجه داشت که تمریف و تفهیم زیبائی از آن زمان تا بحال بسیار تغییر کرده و سقراط بیشتر جنبهٔ فلسفی و تاریخی داشته تا آرتیستی ، وزیبائی او اکثر معنای خوبی و نیکی را در بر دارد .

اما مثالهائيكه مم-ويو آورده است ، آنها هم باز هويت زيبا ومفيد را يكسان

نشان نمیدهند. همان مثال شوفر ممکن است هم به راهی نسبت داده شود که بسیار خوب ساخته شده ولی زیبا نیست، و همبه راهی گفته شود که کاملاساخته نشده و از نظر جاده خیلی ناراحت است ولی منظرهٔ دوطرف خیابان زیباست که هر کس را مجذوب نموده و رنج راه را بخاطر لنت زیبائی اطراف آن تحمل مینماید. همینطور هیجان زیبا شناسی که از حرکات کارگران حاصل میگردد واضح است که برای بیننده است. زیبا شناسی که از حرکات کارگران حاصل میگردد واضح است که برحسب اجبار کار زیرا مسلم است که چون کارگر در وضعی ناراحت است ویا اینکه برحسب اجبار کار مینماید هرگز احساس زیبا پسندی او بجنبش در نخواهد آمد در حالیکه بیننده از نظم هم آهنگی کار دسته جمعی یا از پختگی حرکات کارگران احساس زیباپسندیش بجنبش آمده لذت میبرد.

حتى در ايجاد اشياء صناعتى هم تفاوت ميان زيبائى و مفيد بودن مشخص است اگر بر صندلى راحتى بنشينيم كه از هر جهة براى استراحت ساخته شده و نتيجه از منظور بدست آمده باشد ، البته مطبوع طبع ما واقع ميشود ؛ ولى اين را نميتوان ادراك زيباشناسى ناميد . لذت زيباشناسى آنگاه حاصل ميگردد كه با مشاهده بىشائبه (غير از درستى ومطابقت كامل نتيجه با منظور) چندين حواس مختلف ديد ولامسهو گوش و تعادل و توازن و بالاخره حافظه و خاطره و عقل و هوش همه در تشخيص يكهم آهنگى خاص (كه در اشياه ميتوان توافق و تناسب ميان شكل وساختمان و رنگ و نور ناميد) بكار بيفتند .

بدین ترتیب با تعریفی که از سود بخش نموده ایم تشخیص زیبا از سود بخش معلوم گردید . اما ضمناً نیز بفکر میافتیم که چون کشش جنسی نیز کاملا سود بخش و غریزه ایست که اساساً موجب تولید مثل و ادامهٔ حیات است ، پسشاید زیبا حاصل از غریزهٔ جنسی و بالاخره کیفیت و حالی از همان احساس باشد .

زیبائی و کشی جنسی ـ مطابق عقیدهٔ داروین وعده نی از پیروان او، زیبائی وسیلهٔ انتخاب طبیعی، یا باصطلاح علمی وسیلهٔ بقای انسان است ، یعنی کمك به انتخاب

همسر نموده موجب تولید وبقای جنس خوب میگردد.

قبل ازهمه درعالم نباتی ، زیبائی گلها رباینده و دلفریبند ، یا بقول داروین «حشرات دلالهای زیرك محبت اند (۱) » . پروانه ها و زنبوران عسل درون گلها رفته دست و پا و بالهای خودرا به گردهٔ حیاتی آلوده نموده و با مرور بگلهای دیگر، گردهٔ حیاتی را به مادگی آنها انتقال میدهند . کتاب شعور گلها از موریس متر لینگ و عنوان «عروسی درختان» از اناتول فرانس روی همین موضوع است.

در عالم حیوانی ، موضوع روشن تر میگردد ، زیرا زیباتی و تناسل کاملا بهم مربوط و متحدند . بقول و لتر « زیبا برای وزغ ، ماده وزغ اوست (۲) » یا بقول و نان « هنگام عشق ، حیوان هم ممکن است از عالم زیباشناسی وهنر باخبر گردد . باز بقول داروین « آنچه را که میتوانیم قضاوت کنیم ، در اکثر حیوانات ، احساس درك زیباتی محدود به جذبه های جنس مخالف است (۳) » یعنی هیچگاه ماده ، زیباتی ماده یا نر زیباتی نروا احساس نمیکند زیباتی نرها یا جلب تمایل ماده هارا میکندیامقاومت آنهارا می شکند . رقصها ، آوازها و در برخی پرندگان حتی زینت کاری آشیانه فقط در دوران عشق آنها بظهور میرسد . بطور کلی چون انتخاب با ماده است ، یعنی نر باید مورد پسند ماده واقع گردد ، طبیعت نیز نررا بیش از ماده زینت کرده است : یال شیر ، دم طاوس ، کاکل حواصیل ، تاج خروس و تجمل پرهایش همه متعلق به جنس نر ونشان قوانین طبیعی شهوت و ربایندگی است . در واقع در میان نر ها آنکه زیباتر و ونشان قوانین طبیعی شهوت و ربایندگی است . در واقع در میان نر ها آنکه زیباتر و

گرچه درمیان آدمیان بواسطهٔ قوانین ورسوم، ظاهراً زور (یکنوع زورمصنوعی که به انواع مختلف خودنمامی میکند) براین قوانین طبیعی غلبه کرده است ، باوجود این معنای زیبائی باز همان است که ذکر شد . مطابق یك فرمول مشهور استاندال

¹⁻ Ces subtiles pourvoyeurs d'amour que sont les insectes.

Y - Le beau pour le crapaud, c'est sa crapaude.

r-Autant que nous en pouvons juger, le sentiment pour le beau, chez la majorité des animeaux se limite aux attractions du sexe opposé.]

« زیبائی جزنوید سعادت نیست (۱) » یعنی «وضع تازه ئی که برای شمالذت بخش باشد» بنابراین « زیباپرستی وعشق موجد حیات یکدیگرند. (۲)»

شوپنه-اور تعلیل میکند که چگونه طبیعت از فریب دادن باعشق استفاده نموده در حالیکه بآدمی امید یك سعادت موقتی میدهد تولید جنس مینماید. مرد، بدون اینکه خود ملتفت باشد، درزیر نفوذ یك غریزهٔ مرموز، در زنانیکه بیشترقابلیت بارور شدن از وی را دارند احساس زیبائی میکند. قبل از هر چیز استخوان بندی شایسته، فراوانی گوشت که تأمین کنندهٔ غذای جنین است، پستانهای کروی شکل که نشان خوب شیر دادن به نوزادمیباشد، و دندانهای سالم موروئی که موجب تعذیهٔ نسل است توجه او را بخود جلب میکند. اگر مرد اهمیت به بینی قلمی ، بدهان تنگ ، بیا های کوچك میدهد ؛ برای آنستکه اینها مربوط بصفت خاص جنس انسانی است. زنان از مردان ، زیبائی خاص را بیشتر در قوت و جرأت جستجو میکنند ، با وجود این پاره ئی صفات جسمانی را که خود نمیتوانند انتقال به طفل دهند ، مانند شانه های پهن، کمر باریك ، ساق های استوار وعضلات نرومند را درمردان میجویند .

این قسمت از افکار شوپنهاور البته متکی به تحقیقات علمی و تجربیدات نیست، بلکه نظریاتی است مبتنی بر منطق زمان و آداب ورسوم خودشان ، چنانکه هنوزیك قرن بر آننگذشته است که درزیبائی آززمان که بنظراو انتخاب طبیعی میآمده تغییرات فاحشی حاصل گشته است .

در سراسرافسانه های عامیانه ، و در اکثریت عظیمی از ساخته های هنری، زیبائی و عشق همواره مربوط بهم و شریك یکدیکر بنظر میآیند . از زمان قدیم حتی بگفتهٔ هو مر سالخورد ، « همن زیباترین زن است » بدین جهت تعجب نیست که بیش از همه بدو عشق ورزند و بر سر او با یکدیگر جدال نمایند ؛ جنگ خونین تروا که بعلت علقهٔ شدید پرستندگان او در گرفت غیرطبیعی بنظر نمی آید ؛ حتی پریام پیرهم بادیدار روی او تسلیم بد بختی های بعدی گردید (کین جوئی یونانیان که منجر به تحمل ده سال محاصره ترواگشت ، تا عاقبت موجب فنای فرزندان واز کف دادن تاج و تخت پیریام

¹⁻La beauté n'est que la promesse du bonheur.

Y - L'amour du beau et l'amour se donnent mutuellement la vie.

و تیره روزی ملتشگشت) علاوه بر هو هر در افسانه های تاریخی خودمان نیز از این شواهد بسیار است: زیبائی شیرین وعشق فرهاد و خسرو ، خودکشی فرهاد و دامادی خسرو وردالت شیرویه پسرش و بالاخره وفاداری و دلیری شاهانهٔ شیرین ازداستانهای نیمه تاریخی ومؤثر است .گذشته ازاینها ، تمام زنان عفیف و دلیر داستان های ادبی که زندگیشان با شور عشقی آمیخته بوده است بقول مادی دو فرانس شاعرهٔ قسرن ۱۲ فرانسه *گوهرهای جمال * بوده اند.

حتی میتوان این توجیه عشقی را منطبق بر دوق در احساس بعضی دورنماهانمود. **لافکادیو هرت** (Lafcadio Hearn) نویسندهٔ مشهور ژاپونی (۱۸۰۰–۱۹۰۶) که از پدر ایر لندی و ازمادر یونانی بوده معتقد است که میان اروپائیان ، احساس زیبائی از یکنوع مذهب زن پرستی ریشه گرفته است. اروپائی که خود پسند تر از ژاپونی است، جهان رااز نظری « آدمیوار » مشاهده میکند ، هیجانهای زیباشناسی او متأثر از خاطره های عشقند ، خاصه ، چون مفتون زیبائی زنند ، همواره او را در طبیعت میجویند؛ از خلال این آرمان موزون و با قرینه است که همه چیز را می بینند. در چنین جهان زنانه ئی آنچه که مورد تحسین اروپائی است ، خطوط مواج تپه ها ، الوان سرخفام سپیده دم ، لغزش آبها ، نجوای برگهای در ختان ، رقت بی پایان آسمان و نوازش های پهناور پر توهای نورانی است .

با وجود هرچه گفتهاند، ممکن نیست بتوانیم درتمام موارد زیبائی را منحصر به کشش جنسی یا سودمند بودن برای نسل بدانیم:

نخست، واضح است که این نظر بهیچوجه نمیتواند آن هیجانی را که زیبائی بوسیلهٔ اعمال جوانمردانه، یا افکار بلند و پرتناسب القاء کرده تعلیل نماید. و یقین است که این فرضیهٔ نزدیك به اغراق نویسندهٔ ژاپونی باوجودملاحظات دقیق و آزموده، وافی برای بیان لذتی که از بسیاری دور نماها بدست میآید نمیباشد. ولی با ادامهٔ گفتار همین نویسنده مطلب روشن ترمیشود. میگوید: ژاپونی که بواسطهٔ مذهب بودا پاكو مهنب گردیده، میتواند طبیعت را از نظر خودش، همانطور که هست، با تمام ریزه کاریهایش مشاهده نماید. و مخصوصاً از عدم تر تیب و بی قرینگی های آن لذت برد. او نه تنها

میتواند بجانوران و گیاهان علاقهمندگردد ، بلکه بهجمادات وابرها نیز دلبستگی پیدا میکند.در اینصورتبابیان این مطالب بازحداقل می بینیم که تعبیر و توجیه عشقی برای اینگونه احساس کافی نیست .

دوم اینکه اگر از قدرزیبائی بکاهیم و آن را قاعدهٔ انتخاب جنسی فرض کنیم، مواجه با ایرادات بسیاری میشویم: مثلا در عالم نباتی ربایش حشرات بوسیلهٔ زیبائی گلها نیست، بلکه عطر آنهاست که نوید دهندهٔ لذتهای غذائی است، حشرات هیچگونه رجحانی در گلها، که بچشم ما زیباترین مخلوقات طبیعت اند نمیشناسند. به میخکی که گلبرهایش را کنده باشیم ولی دارای شهد باشد بدون هیچ تفاوتی حمله ور میشوند. بعضی از زیباترین گلهای ما هیچنوع خاصیت جنسی نداشته و همچون خواجه گان طبیعی خنشی هستند.

درعالم حیوانی ، پیروزی عشقی نه با زیباترین و نه با آرتیست ترین نرهاست ، بلکه با قوی ترین آنها میباشد ، وقتی ملکهٔ کندوی عسل برای انتخاب همسر آنهم فقط برای یك لحظه ، بر آسمان صعود میکند ، از هزاران نر که دنبال او میروند ، نیرومند ترین آنها بدو میرسد ، و بیچاره وصل معشوق را با مرگ خویش می خرد . ماده ها انتخاب نمیکنند ، بلکه بتصرف زورمند ترین نرها در میآیند . بی شك میتوان گفت که با یك تصادف مناسب ، نیرولازمهٔ صحت و صحت جاذب زیبائی است . یعنی تصادفاً شکفتگی نیروهای حیاتی وقوهٔ تولید با هم بظهور میرسند : زیبائی وعشق معمولا قرین همند ، اما اینطور نتیجه نمیدهد که رل زیبائی فقط افز اری است برای عشق ، کشش جنسی تابع انواع تغییراتی است که از فعالیت اعضاء بر انگیخته میشوند : مانند بوی خاص نریاماده در فصل مخصوص به خود . لازمهٔ این تغییرات این نیست که همه مربوط به زیباپسندی باشند ، در واقع تغییراتی که بنظر ما زیبا میرسند یقیناً از نظر حیوانات چه نروچه ماده باین عنوان نخواهد بود.

. هویداست که پاره نی بازیهای حیوانات بر ای تهییج طرف و تسهیل عمل جنسی است : ولی بغیر عشق بهیچو جه معانی زیبا شناسی ندارند.

موضوع ادراك شهواني از زيبائي كه بآدمي نسبت ميدهند، بسيار موردانتقادواقع

گشته است ... لذت جنسی هنگامی کاملا خودپسندانه است که با شعف گوارا و بی شائبهٔ زیباشناسی مشتبه گردد . لیپس زیباشناس میگوید: مردیکه پیکریك زن رادرزیر نفوذ غریزهٔ جنسی مشاهده مینماید، سود جسم خودرا منظور داشته نه زیبائی جسم مشاهده شده را . یا باالعکس اگر مشاهده اش واقعاً از روی زیبا پسندی باشد ، خود یکنوع ابر از علقهٔ تمثالی (سمبلیك) است : تماشاگر برای اینکه بتواند شبیه موضوع مشاهده اش گردد و درزندگی درونی او جایگزین شود ، خودرا فراموش میکند. از این نظر مردان وزنان هنگامی میتوانند از نظر زیباشناسی پیکر آدمی را مشاهده کنند که دیگر نظر تفاوت جنسی نداشته باشند : « پس من دیگر آن نیستم که متصف باحساسی غیراحساس جنس او باشم ، من دیگر درمشاهدهٔ زیباشناسی یكدور نما یا یك درخت، دهاتی، هیزم شکن ، یا یك نجار نیستم » .

اگرتصورزیباشناسی درسن بلوغ بظهور میرسد، یانمومیکند، از آنجهت استکه دراین دوره از بحران جسمانی که بمنزلهٔ حیات نوینی است، تمام قوای مکمون وجود، بیدار شده و توسعه مییابند: ولی دراین احوال بیشتر تصادف مؤثر است تا نفوذ دوجانبه؛ زیرا حساسیت زیباشناسی ممکن است در پیرلطیف تر گردد، در حالیکه فعالیت جنسی او روبه خاموشی است.

برای این مبحث که زیبائی و عشق مشتر کند ، خانم و آقای شادل لالو متفقاً مخالفت خودرا درکتابی بعنوان ، ورشکست زیبائی (۱) ابراز داشتهاند.

آنها «خرافات رمانجو می عشقی (۲) » را افشا میکنند. تاریخ و تجربهٔ دائمی نشان میدهد که زنانیکه شدیداً مورد عشق واقع شده اند نه زیباترین و نه جوانترین بوده اند. تجزیه « در منشاه عشق ، عناصری را نشان میدهد که بهیچوجه مستقیماً مربوط به زیبا شناسی نیستند و همچنین در زیبائی فرضیه هائی بدست آمده که بیگانه به عشقند ».

^{\-}La faillite de la beauté par Mme et M· Charles Lalo (ParisOllendorf 1923) Voir aussi, La beauté et l'instinct sexuel (par Ch. Lalo)
\(\tau \) Le préjugé de l'idéalisme érotique \(\tau \)

اگر غالب نویسندگان « خرافهٔ زیبایی » را معتقدند ، برای اینستکه کارخودرا آسان ترکنند : انگارمیکنند که با توصیف زیبایی معشوقه ، وصف عشق قهرمان داستان خود را آسان ترکرده اند . رفتار آنها با خوانندگان خود مانند رفتار دلال محبت باجوانی است که مایل به از دواج میباشد ، یعنی زیبائی دختر وجهیز و خویشاو ندان او را به رخش می کشند . بنابر این ، نویسندگان « دلالهای محبت ادبی اند (۱) » ، یا میانجی «عشقهای منطقی» ، یعنی «عشقهائی که مبتنی بر تمام منطقهای معقول خودشان (۲)» و مطابق با «آداب و رسوم و مناسبات» است . آری اگر زیبائی را منهاکنیم، نشان دادن اینکه عشق چگونه بوجود میآید کاربسیار مشگلی است.

با وجود این ، معدودی از نویسندگان ، لزوم فرار از خرافهٔ زیبائی را احساس نموده اند. خانم و آقای لائو مشروحات جذابی در این موضوع دارند. مولیر احساس نموده بود که «نقایض» بهیچوجه مانع عشق نیستند . وحتی ممکن است تبدیل بمحاسن گردند ، چنانکه در این شعربیان میکند :

این چنین باشدکه گر دلداده بسشیدا شود عیبهای دلبرش درچشم او زیبا شود (۳)

يا جواب معروف مجنون :

« اگربردیدهٔمجنون نشینی بغیر از خوبی لیلی نبینی »

لابروییر مینویسد « زنزشتی مورد علاقه واقع نمیشود مگر دیوانهوار ، زیرا یا بواسطهٔ ضعف عجیب عاشق است ، یا بسبب جذبه هائی مرموز تر و نامر ئی تراز آنچه که ما درزیبائی مییابیم(٤) ».

ووسو همين فكررا باين طريق بيان ميكند: لازمة زيبائي كامل، مساعد بودن

^{\ -} Courtiers d'affaires d'amour littéraires.

Y -Des amours accompagnées de toutes leurs raisons raisonnables.

r - C'est ainsi qu' un amant dont l'ardeur est extrêmes Aime jusqu' aux défauts des personnes qu'il aime.

E-Si une laide se fait aimer, ce ne peut être qu'eperdument; car il faut que ce soit ou par une étrange faiblesse de son amant, ou par de plus secrets et de plus invisibles charmes que ceux de la beauté.

بحال عشق نیست ، کمااینکه بعضی معایب نیز بهیچوجه مضربحال عشق نیستند. در نوول هلو تمیز ، سنت پرو شکایت از نقاش معشوقه اش میکندکه در تصویر او «نقیصه هارا از قلم انداخته است » و میگوید «منکه فقط عاشق زیبائیهای او نیستم. » .

لا کلوس (Laclos) در کتاب تربیت زنان می نویسد: «زیبائی، آن بازیچهٔافکار جاویدان ما، به حدی متنوع و گوناگون است که زنی راکه زشت مینامیم میتواند تمام احترام و تمایلی را که مردان نسبت بزنی زیبا دارند بآسانی و راحتی برباید ». حافظ میسراید:

بس نکته غیر حسن ببایدکه تاکسی مقبول طبع مردم صاحبنظر شود درمقابل دوزن هنرپیشه، یك تماشاچی ممكن است « زشتی یكی را برزیباتی دیگری ترجیح دهد ».

استاندال که مانند لاکلوس در رمانهایش متکی به اصل خرافهٔ زیبائی است، در کتابی که راجع به «عشق» نوشته ، این موضوع را کشف نموده و صریحاً اعلام میدارد که « ممکن است یکنفرزشت را دوست داشت و ترجیح داد » . . . یك زیبائی تمام عیار، شاید «بدبختی بزرگی» باشد : در نخستین برخورد ما را مسحور میکند ، باردوم کمتر شگرف بنظر میآید و عاقبت ممکن است موجب یأس تصورات ما گردد . جای دیگر میگوید « مردانیکه مستعد عشق شیداوش نیستند ، آنهائی هستند که شدیداً تحت تأثیر زیبائی واقع میشوند (۱) » .

وحشی کرمانی نیز دراین زمینه ابیاتی دارد که از آن جمله این چند بیتاست:

مزاج عشق بس مشگل پسند است

شکار عشق نبود هر هوسناك

بهر فکر و بهر حال و بهر کار

بهر صورت که نبود ناگزیرت

فلو بر درجایی میگوید « یکی از آن زنهائیکه همجنسانش اورا زشتمیدانند»

 ^{\ -} Les hommes qui ne sont pas susceptibles d'amour - passion sont ceux qui sentent le plus vivement l'effet de la beauté

بنظر مردان آنچنان جذاب ومسحور کننده میآید که گوئی خمیرهٔ او از نمك و فلفل و چاشنی های دیگر عجین گشته است».

خواجه نيز ميفرمايد:

لطیفه ایست نهانی که عشق از آن خیزد

که نام آن نه لب لعل و خط ز نگاریست

جمالشخصنه چشم استوز لفوعارض وخال

هزار نکته در این کار و بار دلــداریست

بالراك دركتاب «پژوهش مطلق» تصریح میكندكه « زنان معیوب سعاد تمندند» قلمرو عشق از آن ایشان است (۱) » واز خود میپرسد كه آیا زیبائی « بدبختی برای یك زن نیست » ؛ در رمان «كمدی انسانی» او یكنوع انقلاب احساسات موجود است وزنهای آن در هرسنی كه باشند یا عاشقند و یا معشوق.

خلاصه خانم و آقای لالو برخلاف * خرافهٔ آرمان جو " به مساعدت با اله پاراد کس و اقع جو " برخاسته اینطور نتیجه میگیرند * یك زن ممکن است و رای زیبائی جسمی و اخلاقیش بدلایل دیگری نیز مورد علاقه واقع شود، زیرا نقایص یا زشتیها هم ممکن است خود محرك عشق گردند، یا اقلا مساعد بحال عشق باشند".

به این طریق مشاهده شد که زیبائی بهیچوجه با مفید بودن برای ابقای نسل مشتبه نمیشود.

زیبائی و حقیقت - آیا زیبا همان استکه بعنوان حق ودرست مینامیم ؟ یعنی زیبائی شبیهی است از حقیقت ؟

معمولا توصیف حقیقت ؛ توافق فکر با موضوع آنست ؛ یا موافقت اندیشه است با واقعیت . ممکن است خاصیت آن را در نتیجه تی دانست که از توافق اندیشه های یك شخص ، درمورد خاصی ، یا اقلا از توافق افكار جامعهٔ آدمی بواسطهٔ تمر کزشعوری بدست میآید .

v - Bienheureuses les imparfaites, à elles appartient le royaume de l'amour.

بواثو میگوید « هیچ چیز زیبا نیست مگر حقیقت » . و ویکتور هدو گو با این شعر که در کتاب (افسانهٔ قرون) راجع به معبد افرز « Ephèse » سروده : «من حقیقت هستم که از مرمرسفید ساخته شدهام ، ای مردم ، زیبا عین حقیقت است (۱) » بیان موضوع را میرسانند.

واقع جویان ، خاصه با گفته های امیل زولا بیشتر پشتیبان این عقیده اندکه هنر نیز مانند علم باید تجربی باشد ، وساخته های هنری راست ومطابق با واقعیت.

از جانب دیگر پاره تی حقایق علمی هم با نمود نظم عالم و هم آهنگی جهانی ، ممکن است موجب بروز یك هیجان حقیقی اززیبائی گردند . چنانکه حقایق عام هیئت یا اختر شناسی از این قبیلند .

هانری پـوانکاره کوشش سختی راکه دانشمند برای رسیدن بحقیقت مینماید، برانگیخته از عشق به زیبائی میداند. میگوید « تحقیق و مطالعهٔ دانشمند درطبیعت از نظر سودجوئی نیست بلکه از آنجهت میباشد که لذت میبرد، ولذت میبرد برای اینکه زیباست. اگر طبیعت زیبا نمیبود، بزحمت شناختن نمی ارزید ».

حافظ دلیل این زیبائی طبیعت را چنین میفرماید:

حسن روی تو به یك جلوه که در آینه کرد

ایـن همه نقش در آئینهٔ اوهام افتاد این همه عکسمی و نقش نگارین کهنمود

یك فروغ رخ ساقی است که در جام افتاد

همچنین ژان پرن (Perrin) شیمی دان بزرگ معاصر میگوید: « این زندگی آرتیستی را ، با تمام زحماتش ، باهیچچیز دیگر عوض نخواهم کرد..

این ملاحظات البته موجب آن میشود که زیبائی و حقیقت را خویشاوند هم بخوانیم، ولی ما را ملزم نمیکنندکه آنهارا عین هم بدانیم، زیرا بسیاری از حقایق علمی هستندکه به تنهائی هیچگونه هیجانی از زیبائی را ایجاد نمیکنند. مثلا اینکه می بینیم

Je suis la vérité bâtie en marbre blanc
 Le beau, c'est, ô mortels, le vrai plus ressemblant

گرما موجب انبساط فلزات یا سرما معکوس آن است ، حقیقتی است، ولی ابداً تولید هیجانی از زیبائی را درانسان نمیکند.

از طرف دیگر میسنجیم و می بینیم که زیبائی مجبور نیست مطابق با حقیقت و و اقع باشد .

شاهکارهای هنری آرمان جویان زیبایند ، در حالیکه حقیقی نیستند ... چه حقیقتی در باکوس وینچی یا سیگفرید ، و اکنر میتوان یافت ؛ بلکه میتوانگفت که زیبائی بیشتر دروغ ومصنوعی است تا حقیقت.

حقیقت محصول فکری است که عالمانه هدایت گردد. بنابر این نمرهٔ علم است. پس مطابق فرمول ارسطو که « علم از کلیات متشکل است ». عالم یا دانشمند، از حقیقت یا واقعیت جز آنچه کلی و ثابت است چیز دیگری اخذ نمیکند. در حالیکه آرتیست و دوستدار زیبائی، مترصد دریافت ریزه کاری های طبیعت و مناظر خصوصی و متغیر حیات جهانی است _ پس چنانکه پیش از اینهم گفته ایم (تشکیل هنر از خصوصیات است) و ما از کل و اجزاه آن لذت میبریم. بقول صائب تیریزی:

نغمه هاگرچه مخالف بود، آوازیکیست پرده هرچندکه بسیار بود ، سازیکیست ،

شرح شکن زلف خـم اندر خم جانـان کـوته نتوان کرد که این قصه دراز است

و همچنین:

این شرح بی نهایت، کاز زلف یار گفتند

حرفی است از هزاران کاندر عبارت آمد

گواینکه اثبات حقیقت میبایست با دلایل متقن همراه باشد و باصطلاح ریاضیون: میزان خرسندی ذهن ما نسبت مسیتهم با مقدار یا تعداد جواب هائی دارد که در برابر سؤالهای خود دریافت میداریم، ویا همچنین بقول الودانتك « Le Dantec » زیست شناس « علم، جزاندازه گرفتنی نیست » ولی، منظور نظر زیباشناس خارج از محیط هر اثبات و هراندازهٔ صریحی میباشد، یعنی کیفیتی است خالص این جمله مضحك و معروف یکی از اساتید ریاضی که پس از دیدن نمایش آتالی با نهایت سادگی پرسید: « اینچه چیز را ثابت میکند » نیز خود دلیل بارزی است برصحت مورد بحث ما .

هانری پو انکاره شاید الهام ازاینشعر خواجه گرفته ·

مرا بكار جهان هرگز التفات نبود رختود رنظر من چنين خوشش آراست

زیرا پس از بیان این مطلب که جذبهٔ زیبائی انسان را وادار به کوشش برای دریافت حقیقت میکند، مخصوصاً خاطرنشان مینماید که منظورش یك نوع زیبائی تعقلی است و رای آنکه آرتیست را مجذوب مینماید و میگوید: «واضح است که منظورمن نه آن زیبائی کیفیات وظواهر است که حواس را متأثر میکند ... (۱) توجه من معطوف جمالی است مرموز تر که محصول ترتیب هم آهنگ اجزاء است و فقط شعور بی آلایش میتواند آن را درك نماید ». بطور کلی بنا بر آنچه گفته شد، زیبائی نمیتواندباحقیقت مشتبه گردد.

ضمناً اگر زیبائی را چنانکه گفته انده غدالباً دروغ و ساختگی و در واقع افسانه ئی از احساسات آدمی بدانیم درستی نصیحت نظامی را به پسرش بیاد میآوریم:

درشمر مییچ و درفن او کزاکذب اوست احسن او

زیبا وخوب - آیا زیبا همان خوب است ؟ خوب ، دارای صفت عامی است که از احساسات مربوط به آرزوها و اعمال اخلاقی یا از انجام یك وظیفه استنباط میگردد. بدون شبهه میان زیبا و خوب نسبت نزدیگی وجود دارد . چنانکه یونانیان باستان برای آدم کامل کلمه تی بکار میبردند که مشتق از دو کلمه «زیبا وخوب (۲)» بوده است .

بشر،درمشاهده ومکاشفهٔ زیبائیهرروز بیشتر به رازهای نهفتهٔ خلقت و بعظمت دستگاه آفرینش پی برده آرمانجوئی او در مهر بر طبیعت توسعه یافته و باالطبع از سودجوئیهائیکهمفرط و بیهودهومحکوم غریزههای حیوانیست دوری میجوید و این خود

^{\ -}Je veux parler de cette beauté plus intime qui vient de l' ordre harmonieux des parties et qu' une intelligence pure peut saisir.

Y - Kaloskagathos ·

مبنای اخلاق وخوبی هاست. از همین رواست که نسبت نزدیکی میان زیبا وخوب قائل شده اند. و همچنین مشاهدهٔ اینکه تقریباً عموم آرتیست های بزرگ و حقیقی دارای مهر و عاطفه و اخلاق نیکوی بیریا بوده اند خود دلیل محکم دیگری است. خواجه در عین زیبا پسندی میگوید:

حسن مهرویان مجلس گرچه دل میبرد و دین

بحث مـا در لطف طبع و خوبی اخلاق بود

يا اينكه:

هرکو نکاشت مهر و زخوبی گلی نجید در رهگذار باد نگهبان لاله بود ولی با وجود همهٔ اینها زیباچیزی و خوب چیز دیگری است ... یاره تی اعمال خوبند، ولى بهيجوجه ارزش زيباشناسي ندارند. مثلا انجام وظايف روزانه، يرداخت دین ، راستگوئی و خوش قولی همه جزو اخلاق خوب و نیکو هستند ، اما زیبائی در آنها نمیتوان یافت. بر عکس بعضی احوال ، هنری و دارای زیبائیند ، درحالیکه فاقد ارزش اخلاقی وخوبی میباشند . مثلا عشقها وهوسهای شدید ، جانبازیها و تهورها در راه وصول به آرزو، یا رشته های هنری که عاری از فکر اخلاقی هستند، یا کر دار مجنون وگفتار فرهاد یا و ن**وس دومیلو** یا **لدای** وینجی تماماً دور از خوبی واخلاقند ولی چه بسیار زیبایند، جنگ خروس، باگاونر در اسیانها، بکس بازی و بندبازی و بسیاری اعمال دیگرکه پاره تی نه اخلاقی و نه غیر اخلاقی هستند ، و لی از نظر زیبائی جذابند. بطور کلی زیبائی موضوع مشاهده است و خوبی مربوط بعمل. اشتباه این دوبا هم ممکن است نتیجهٔ ناگواری از نظر زیباشناسی یا اخلاق بدهد: ازنظر زیباشناسی قبلا در هنر اخلاق جو انتقاد شده است ، از نظر اخلاق ممكن است اين عيب حاصل گردد که شیفتگان هنر بتدریج عملشان منحصر به رؤیای صرف گردد ، و از زندگی اجتماعی که اخلاق شرط اعظم خوشی آنست دور افتند . هانری بر (Henri Berr) میگوید: « انسان سرشار از ادبیات وهنر ، ممکن است تمام حیاتش به بازی بگذرد. بسا اشخاص یا طبقات، یا اعصاری که مبتلا به میل احراز لذت زیباشناسی گشتهخویی وحقیقت را فراموش نمودهاند · . ویس ازابتلاه و گرفتاریهائیکه برای چنین آرتیستی فرض میکند، بالاخره میگوید: «مشاهدات یا مکاشفات غیرطبیعی، یعنی بازی صرف، که بدون کشش حیاتی ووجد شدید طبیعی، با موجودات و اشیاء دارد. جانگاه او و بمرور ممکن است کشندهٔ وجود وی گردند».

بحث هانری بر اگرصد درصد هم صدق کند ، باز میگوئیم نتیجهٔ تخصص همین است : سرعاشق که نه خاك در معشوق بود -- کیخلاصش بود از محنت سرگردانی وگو اینکه کار آنها جانبازی باشد باز زندگی را از نظر فرد سرگرم ترو با نشاط تر گذرانده و برای جامعه نیز بسیار مفید تر واقع میشوند ، زیرا و جود آنها مانند کارگران زندگی مادی به وفور نیست و بهترین دلیل تقدیری است که جامعه از چنین کسان مینماید _ توجه هانری بر شاید بیشتر باین نکته بوده است که اگر امثال اینها در جامعه زیاد گردند ، از نظر زندگی مادی تحمیل بردیگران خواهند بود . . . در صور تیکه هانری بر با این توجه ، زندگی روحانی جامعه را به اندك گرفته است ... باید دانست که بفرض صحت مطلب ، تازه طبیعت خود بانادر بودن نبوغ آنهاو دقت و شدت کارشان این نقیصه را تعدیل مینماید ... گفتهٔ هانری بر فقط در مورد اشخاص بد بختی صدق میکند که بدون استعداد طبیعی ، مفتون احترامات و کامیابی های هنر مندان گشته خودر اوقف این رشته ها میکنند ، آری ، اینان زندگی طبیعی را از دست داده و نز د جامعه نیز قدری این رشته ها میکنند ، آری ، اینان زندگی طبیعی را از دست داده و نز د جامعه نیز قدری امیآیند ، و بهتر است که زود تر تشخیص داده کناره گردند :

طریق عشق طریق عجب خطر ناك است نعوذ بالله اگر ره بمقصدی نبری باری، گمان میرود با آنچه در سطور فوق گذشت مسلم شد که زیبائی با هیچیك از حتیقت و خوب و سود بخش و مطبوع نمیتواند مشتبه گردد.

نظریه های مختلف راجع به زیبا _ اساساً توصیف کردن زیبا بطور مثبت مشکل سعی و اهتمام مشکل تر است تابطور منفی. بسیاری از متفکرین برای حل این مشکل سعی و اهتمام بسیار نموده اند . در اینجا فقط چند یك از ادراكات ارسطو و كانت را مرورد بحث قرار میدهیم :

نظری ارسطو - ارسطو ، که امیل بوترو (Emile Boutrou) تاریخ نویس دقیق فلسفه ، اورا * بانی زیباشناسی » مینامد، کاراکترو سجایای زیبا را توافق ، تقارن

و وضوح میداند .

رمیگوید آرتیست باید موافق قوانین طبیعت ساخته نی را که طبیعت ناقص گذاشته تکمیل نماید و هرچه بهتر بمقصود رسد ، ساختهٔ او زیباتر است. البته این تعریف کلی و جامع است ؛ ولی در فصل ششم کتاب پو نتیك (Poetique) میگوید « زیبا در نظم و عظمت است » . بعد از ارسطو ، همه موافقت دارند که در زیبا یقینا یکنوع نظم و یك نوع آرمنی و بالاخره و حدتی در در حین تنوع موجود است . اما عظمت بهیچو جمعنصر لازمی برای زیباتی بنظر نمی آید (مگر اینکه رجه تشخیص میان زیبا و قشنگ تصور شود) چنانکه بعداً خواهیم گفت .

درهرحال معلوم است که توصیفی ناقص است ، زیرا بسیاری از مصنوعات بشری دارای نظم وعظمت هستند بدون اینکه تولید هیجان زیبا پسندی نمایند ، مثلا یك دژ یا یك سربازخانه ممکن است دارای نظم وعظمت بسیار باشد اما زیبا نباشد . بنابراین باضافهٔ نظم ، حالات مخصوص دیگری برای توصیف زیبا لازم است .

بقول حافظ:

ز دلبری نتـوان لاف زد بآسانی هزار نکته در اینکار هست تا دانی

نظری کانت - مشهور ترین نظری ها راجع به زیبا از کانت است. دومکتب زیبا شناسی، که یکی بیش از همه آلمانی و دیگری بیش ازهمه انگلیسی است، پیش از طریقهٔ کانت موجود بوده است: لایب نیتز و پیروانش مانند بومگار آن وجمعی دیگر معتقدند که درك زیبائی به شناخت است. منظور یکنوع دوق باطن یا تشخیص مبهم و ندانسته از ترکامل است. بورك (Burke) و پیروانش مخصوصاً احساس را موجب درك زیبائی میدانند. کانت از این دو عقیدهٔ متناقض یك ترکیب اصیل و عمیق بدست آورده است.

وی در بخش نخست کتابش بنام نقد قضاوت (Critique du Jugement) زیبا و تمام فرضیه های و ابسته بدان را تعلیل میکند . اصطلاحات او گاهی خیلی معقول و مرموز است و بنابراین درك نمیشود مگر پس از مطالعه وممارست بسیار در آثار او . همینطور از نظری او معنای كامل درك نمیگردد مگر پس از ارتباط با مجموع افكار فلسفی وی . بنابراین درکتاب ترویجی مانند اینکتاب چاره تی جز اینکه بنحوساده تی افکار مهمش را بیانکنیم نمیباشد .

کانت برای اینکه قضاوتهای خود را راجع به زیبا طبقهبندی کند، زیبا را از چهار نقطهٔنظر (کیفیت ـ کمیت ـ نسبت و تغییر پذیری (۱)) تحلیل مینماید:

نخست از نظر کیفیت ، زیبا موضوع خرسندی بی شائبه است. هرگاه چیزی را مطبوع قضاوت کنیم ، یعنی قابل لذت دادن بدانیم ، ذی نفع در آن هستیم ، زیرا آنرا خوب یا مفید میدانیم . مطبوع وخوب و مفید مربوط به حس تمایل و احتیاج است ، ولی برخلاف آن ، « رضایتی که از قضاوت ذوق حاصل میشود ، مبری از هر سودی است » . یعنی قضاوت ما از یك حال « مشاهدهٔ بی آلایش » بدست میآید . گلها را می پسندیم بدون اینکه مفید بنظر آیند .

آئین اخلاق نیز در تشخیص ما دخالتی ندارد ، زیرا « اخلاق متصور از مراتبی است » ، درصورتیکه دوق ، حتی دوق منطبق با رفتارهم « کاری جزبازی با آنچه،بدون هیچ بستگی و نفعی موجب خرسندی ماست ندارد » .

ازاینجا نخستین توصیف برای زیبا بدست می آیدکه : « دوق ، قدرت قضاوت در چیزی یا در واقعه و نمودی است بوسیلهٔ خرسندی بی شامبه که عاری از هرسودی باشد، موضوع چنین خرسندی زیبا نامیده میشود (۲)».

دوم از نظر کمیت ، زیبا موضوع خرسندی عمومی است. کسی که می فهمد از چیزی خرسندی بی شائبه حاصل نموده بالطبع همان چیز را برای هر کس سرچشمهٔ همان خرسندی میداند » و تصور میکند « حق دارد که درهر کسهمان نوع خرسندی را انتظار داشته باشد » و چنان از زیبا صحبت میکند که گوئی زیبائی کیفیت خاص آن چیز است نه ادر اك خاص خود او.

ازينروزيبا صريحاً مخالف با مطبوعاست . همه ميدانيم كه * هر كسدوقخاصي

^{1 -} Qualité, quantité, relation et modalité.

Y - Le goût est la faculté du juger d'un objet ou d'une représentation par une satisfaction dégagée de tout intérêt L'objet d'une semblable satisfaction s'appelle beau

یعنی دوق مخصوص مربوط به حواس خودرا دارد ، اگر ما طعم فلان شراب را خوش داریم ، فکر نمیکنیم که قضاوت خود را بر دیگران تحمیل کنیم . ولی در مورد زیبا اینطور نیست .

اگر من شعری یا ساختمانی یا لباسی را زیبا تشخیص میدهم ، این تشخیص تنها برای خودم نیست ، بلکه بطورکلی میباشد ، بنابراین برای عموم است .

« وقتی چیزی را زیبا مینامیم ، انتظار همان احساس را نیز از دیگران داریم ؛ یعنی تنها برای خودمان نیست ، بلکه برای همه قضاوت کرده ایم » . اگر بگوئیم دراین موضوع هم هر کسی ذوق خاصی دارد « معنایش اینستکه ذوقی در کار نیست ، یعنی یك قضاوت کلی زیبا شناسی که بثواند حقاً جلب رضایت عمومی را بنماید موجود نمی باشد » .

گرچه پاره تی قضاوتها جلب رضایت عمومی را میکنند: مانند قضاوتهای منطقی (کل بزرگتر ازجزه است) ولی این قضاوتها مبتنی بر مفاهیم کلی یاکلیات بدیهی است؛ یعنی یك مفهوم کلی برای بزرگ و همینطور برای کوچك وجود دارد که ما با آن قضاوت میکنیم . همچنین غالب قضاوتهای اخلافی است که مدعی ارزش جهانی هستند ، مانند (هر کس باید ادای وظیفه نماید)، چنانکه در اینجا هم مفهوم کلی وظیفه است که دخالت میکند. اما قضاوت زیبا شناسی ، برخلاف ، خود یکنوع مفهوم کلی است بدون اینکه هیچ مفهوم کلی دیگری در آن دخالت داشته باشد . یعنی « نمیتوان قاعده نمی بدست داد که بموجب آن هر کس مجبور باشد چیزی را زیبا بنامد » . این گل کو کب خاصی است که من زیبا میگویم برای همه ، و انتظار دارم همه آنرا تصدیق کنند.

در اینجا « تصور و تصدیق آزادند » ، و این «آرمنی یا هم آهنگی ذاتی قوای شناخت ، بوسیلهٔ یك احساس دركمیگردد . » یعنی آن احساس لذتی كه بهاطمینان آن « قضاوت ذوقی ما انتظار خاصیت تصویب عمومی را دارد ».

از اینجا دومین توصیف بدست میآید: « زیبا آنستکه بدون دخالت مفاهیم کلی مورد پسند عمومی واقع شود (۱) ».

v -Le beau est ce qui plaît universellement sans concept ·

سوم ازنظر نسبت ، زیبائی متصف به یك هم آهنگی بی مقصود یا بی نتیجه و سودی استکه به اصطلاح علمی آنرا غائیت بدون غایت گویند.

زیبائی مربوط به (فرم) شکل وریختاشیاء است. طرح مایهٔ اصلی همهٔ هنرهای مصوراست: ازهمین رو بالنفسه خود فرم مورد پسند است؛ الوان ممکن استموجب جذبهٔ محسوسی گردند، اما قابل این نیستند که به تنهائی زیبائی را بیان کنند. راجع به اصوات، ترکیب، یا طرز آمیختن آنها اساس قضاوت دوقی است. درهر زیبائی یك نوع هم آهنگی موجود است و مثل این میباشد که موضوع یا منظور قبلا در خاطره یا تصور ما پذیرفته شده است. شعور باطن ماست که « یکنوع هم آهنگی خاصی رادر عمل قوای دهنی که جز به نیروی احساس درك نمیگردد » برما آشکار میکند.

درزندگی عادی برای هرعملی قصدی یا غرضی است: (نجار که قطعات مختلف میز را دستور میدهد، از ترکیب آنها غرض ساختن میز است): این هم آهنگی، و این غائیت شامل یك غرض ویك غایت است. در زیبائی نیز همین هم آهنگی و غائیت موجود است، ولی غرض و غایتی نیست. زیرا غرض وغایت را میتوان به مفید بودن و تکامل تعبیر کرد در حالیکه قضاوت در زیبائی چون بدون سودجوئی است، نمیتوان برای آن یك مفهوم کلی تکامل یا فایده قائل شد.

گیاه شناس غرض و مقصود از گل را می شناسد ، یعنی میداند که عضو تناسلی گیاه است . اما وقتی دوقش به زیبائی گل قضاوت میکند ابداً توجهی به این غایت طبیعت ندارد .

کانتازاین ملاحظات سومین توصیفزیبائیرا استنتاج میکندکه: «زیبائی شکل غائیت ازچیزی است درحالیکه غایتی در آن دیده نمیشود (۱) .

چهارم از نظر تغییر پذیری، زیبا به منظور یك خرسندی واجب است: «كسیكه چیزی را زیبا مینامد، ادعا دارد كه هر كسی هم باید آنرا زیبا بشناسد» و تصور نمیكند چنین چیز مبرهنی را كسی رد نماید. پس یك احساس كه دارای این خاصیت ادر اك عمومی

^{\—} La beauté est la forme de la finalité d' un objet jen tant qu' elle y est aperque sans représentation de fin .

باشد «بعنوان يكحسمشترك» تلقىميكردد.

باید توجه داشت که مفاهیم کلی دخالتی در این حس مشترك ندارند. « وجوب رضایت عمومی » درقضاوت دوق «وجوبی است عقلانی و درونی که در تحت عنوان حس مشترك ، برونی و محسوس بنظر میآید » .

کانت بالاخره بدین چهارمین توصیف خود میرسد: « زیبا، بدون دخالتمفهوم کلی بچیزی اطلاق میشودکه از آن رضایت وجوبی حاصل آید (۱) ».

این الزام یا وجوبی راکه کانت بهقضاوت ذوقی نسبت میدهد، پاره تی با وجوب قضاوتهای اخلاقی مقایسه نموده میگویند: زیبائی خودش را همانند وظیفه برما تحمیل میکند، شعور زیبا شناسی تاحدی مانند شعور اخلاقی برما آمر است.

از این مطلب درمیابیم که چرا شیار ، که در این موضوع شاگرد کانت است ، زیبائی را بعنوان «یك آمر» تصور کرده میگوید : «یك آمر زیباشناسی است» .

از مجموع نظریات فوق چنین بدست میآید که، کانت برای قضاوت زیبا می صفات ضد و نقیض قائل است : خرسندی بی شائبه ، جهانی بودن بدون مفهوم کلی ، غائیت بدون غایت ، و وجوب باطنی و ذاتی که هر کدام از اینها مغایر با دیگری است .

کانت درزیباتوافق حساسیتونقش انگیزی را کشف مینماید، و آنهار ابافر ضیههای خاصی به رضایتی تبدیل میکند که مایل است جهانی باشد. « اتحاد رضایت زیباشناسی با رضایت هوشمندی یا شعوری (۲) ».

سعی او اینستکه زیبائی و اخلاق را نزدیك بهم گرداند: « زیبا ما را آمادهٔ دوست داشتن چیزی ، بدون انتظار سودی مینماید حتی برای طبیعت. روح که نجیب گشته از لذاید عادی محسوس فر اتر رفته آنجا آئینی برای خودمیگذارد. « دوق بما اجازه میدهد که بتدریج از جذبه و کشش حواس بگذریم و بجانب اخلاق معمول بگرائیم».

N- Le beau est ce qu'est reconnu sans concept comme l'objet d'une satisfaction nécessaire.

Y-L'union de la satisfaction esthétique avec la satisfaction intellectuelle

بنابراین «زیبا تمثال کارهای اخلاقی است (۱)» با وجود این اگرچه زیبا « موجب پرورش یکنوع آزادی فکر میگردد » باز برای آزادی ، بیشتر جنبهٔ یك بازی را دارد تا یك کار جدی » و بطور خاص برای تعبیر والا (Sublime) که کانت آنرا برتر از زیباگرفته بیش از همه صفت بارسائی را نیز شرط لازم آن میداند .

ببینیم واقعاً از این تئوری بکر وعمیق کانت چه میتوان دریافت و در پاره تی از نظریات او فعلا مناقشه تی نیست و در اینکه زیبا موضوع یك خرسندی بی شاتبه است تردیدی نداریم و همچنین واضح است که در درك زیباتی سودی منظور نمیباشد ، یعنی غائبت بدون غایت است ، وهمینطور در این مورد که زیباموجد وهم موجودیك هم آهنگی شگفت انگیز از حساسیت و نقش انگیزی و توافق است شکی نیست ... اما در عین حال از بعضی جهات ایرادهای مهم بر آن وارد است : عیب متد اورا میتوان این دانست که ملاحظات بسیار دقیق روانشناسی را با تمایلات منطقی غیر مسلم مخلوط نموده ، یعنی کانت در آن تحقیق نمیکند که چگونه شخص در مقابل زیبائی بهیجان میاید ، بلکه توجه دارد که چگونه باید تهییج شود . این ایراد بر تمام روشی که او در سه کتاب نقد تعلل مجرد — نقد عقل عملی و نقد قضاوت اتخاذ کرده وارد است . و با اینکه میل دارد با روش ساده و پیش با افتاده ئی به نتیجه برسد، بنظر برخی بسیار متعالی و دوراز ادراك بیباشد، از اینروستکه اکثراً ، آن نوع زیباشناسی را می بسندند که متکی به روانشناسی و تجربه بوده بهتر اثبات وقایع نماید .

کانت دربرابرلذت ذاتی که در افراد متفاوت است، جهانی بودن زیبارامیگذارد (که بتصور او) همه ملزم به احساس آن هستند. لوتز (Lotze) (۱۸۸۱–۱۸۱۹) روانشناس آلمانی بررد این نظریه چنین میگوید: توافق نظر عمومی در احساس لذت، خیلی بیش از احساس زیباست. یعنی مطبوعیت، حاصل عمل طبیعی حواس ماست، زیرا اعضاء حساسهٔ افراد خیلی شبیه بیکدیگرند. در صور تیکه برعکس، شعف زیباشناسی، حاصل از فرضیه های در هم و پیچیدهٔ شعور است، که در افراد متفاوت میباشد.

شاید همه آرزومندیم که قضاوت زیبا شناسی ، جهانی و وجوبی باشد ؛ ولی در

^{1 -}Le beau est le symbole de la moralité.

حقیقت اینطور نیست. زیباشناسی اجتماعی و تاریخی آشکار نمودند که زیبائی بازمان و مکان و آموزش و پرورش تغییر پذیر است. زیباشناسی روحی نیز چنین قاعده ئی بدست نمیدهد که دوستدار زیبائی حق دارد تمایلات زیبا شناسی خو درا بر دیگران تحمیل نماید. چه بسا ممکن است یك شیفتگی ویك بی اعتنائی شدید درمورد یك زیبا دردو نفر، در یك زمان وراجع به یك موضوع مشاهده گردد، پس اینکه زیبا باید موضوع خرسندی عمومی و اجبی باشد درست نیست، و همچنین جهانی بودن و وجوبی بودن، هیچکدام صفات اساسی زیبائی نیستند.

برخلاف عقیدهٔ کانت که میگوید: مضحك است اگر آدم صاحب دوقی قضاوت دربارهٔ زیبائی را خاص خود دانسته و نداند که همه همانطور قضاوت خواهند کرد. ویکتور باش چنین میگوید « مضحك آنستکه فیلسوفی ، موضوعی چنین پر اهمیت را که جهانی بودن قضاوتهای دوقی است ، بدین سهولت حل شده بداند ».

متفاوت بـودن قضاوت ها و احساس های زیبا شناسی مـوضوعی است کـه در مکشوفات کانتی بیانی از آنها نشده است، پس برای حل آنها احتیاج به یك تئوری پخته تری داریم .

راجع به بدیع بودن مکشوفات کانت نیز، بسیاری از نویسندگان بر این عقیده هستند که وی از افکار سایرین استفاده کرده است و هنرش در آنستکه آنها را خوب طبقه بندی و مرتب نموده است . مثلا میگویند . در موضوع تصور یا نقش انگیزی که کانت آنرا میانجی بین دوقوهٔ عمدهٔ تفکر که عبارت از « ادراك حسی و خرد » میباشد گرفته است، لرد کیمز (Kamez) قبل ازاو دانش انتقاد را (که تئوری هنرهامیداند) و در واقع همان فکر میباشد، میانجی یا خط فاصل میان احساس و خرد گرفته است . در اینجا بیاد شعر خواحه افتادم که منفر ماید :

روان را با خرد در هم سرشتم وزان تخمی که حاصل بود کشتم

این فکر چهار صد و پنجاه سال قبل از زمانی که آقایان در موضوع بکر بودن فکرشان بحث میکنند بدین زیبائی بیان شده و تازه قبل از خواجه هم یقیناً بارهاتکرار گردیده است. همین موضوع فوق را باز پیش ازکانت ادیسن (Addison) بدین طریق بیان نموده که لذاید تصور، به لطافت لذاید فهم و بهبزرگی لذاید حسنیست.

کانت اهمیت زیادی به لذت زیباشناسی بی شائبه میدهد . این موضوع هم پیوسته زبانز دنویسندگان پیش از او مانندشافتسبوری (Shaftesbury) و هاچسن (Hutchcson) و لردکیمز بوده است .

باز دراینجا بیاد این شعر شیخ میافتیم:

هرکسی را نتوانگفتکه صاحبنظر است عشق بازی دگر و نفسپرستی دگراست که یقیناً مشعر بهمین معنا میباشدکه عشق بیشائبه است ونفسپرستیسودجویانه.

انتقادات دیگری نیز بر افکاربکرکانت رارد استکه چون تذکر آنها متناسببا حجم اینکتاب و موضوع مورد نظر ما نیست از آنها صرفنظر میکنیم.

زیبائی هنری متصف به هم آهنگی و بلاغت ـ مبحثی است که بیشازهمه هانری برگسون پرورانده است: زیبائی را در هنر بهتر از طبیعت میتوان دریافت ؛ زیبائی را در هنر بطور ارادی خلق شده است. برای دریافتن زیبائی طبیعت و دوست داشتن آن لازم است قبلا دارای مقداری اطلاعات و تربیت هنری باشیم تا چراغ راه هاگد دد.

اکنون ، بامر اجعه بدانچه در فصل هنر بیان گشته ، ببینم اصولا آر تیست چه میخواهد بکند؛ آر تیست پس از تهییج بی شائبه در بر ابر طبیعت ، و علاقه و بستگی یافتن به فلان و بهمان منظره حیات جهانی ، میخواهد احوال روحی خود را بسایرین منتقل کند . سعی میکند ، حتی برای یک لحظه هم که باشد ، دیگر آن را از کار و عادات سود جویانهٔ خود شان منصر ف نماید . میخواهد آنان را انتقال به یك عالم تازه ئی بدهد . و سیله ئی که اتخاذ میکند یکنوع القائی است که در آن ، بیش از همه ، هم آهنگی خطوط و رنگها و اصوات اهمیت شایانی دارند . هنر مند پس از آنکه بدین نحو بیننده یا شنونده را مجذوب نمود ، احساسی را که خود آزموده است بر آنها تحمیل میکند.

یعنی درحقیقت مثل اینستکه ایشان را مسحور هنر خویش کرده یا به بیان دیگر هیپنوتیسم نموده است . اگر آرتیستی در این کوشش و خیال خود توفیق حاصل کند،

كار اورا زيبا مينامند.

کار هنری یا زیبا ، اگر دارای آرمنی یا هم آهنگی باشد ، مرکوز ذهن بیننده یا شنونده میگردد ؛ واگر بلیغ بمعنای شورانگیز باشد ، جان و دلرا مملو از نقشهای نجیب ، افکار بلند ، و هیجانهای و الا مینماید ، در اینصورت ، صفت زیبا به آن ساخته های هنری اطلاق میشود که درعین حال ، هم آهنگ و بلیغ (۱) نیز باشند .

زیبائی طبیعتهم، بهمان روش ساخته های هنری، روی آدمی تأثیر مینماید. و ته میگفت طبیعت آرتیست بزرگی است » کانت میگوید « طبیعت هنگامی زیباست که درما همان تأثیر هنررا داشته باشد (۲) » اوژن دو لا کروا میگوید « این آرتیستی که طبیعت مینامیم ، در برابر ما مانند یك ساختهٔ هنری است».

در طبیعت ، حالی ، یا چیزی را زیبا مینامیم که مانند یك ساختهٔ هنری ، احوال مشاهدهٔ بی شائبه را درما تحریك كند.

در بعضی ازراههای سویس مخصوصاً درشهرستان وود (Vaud) ازاستان لوزان، به محلی میرسیم که روی یك لوح راهنما نوشته شده * آهسته برانید و تحسین نمائید » البته منظور مشاهدهٔ بی شائیه از زیبائی چشمانداز است.

برای چه عمل چشم و گوش ، بیش از سایر حواس مربوط به زیباشناسی هستند ؟ برای اینکه کمتر از حواس دیگر مستقیماً ارتباط با عمل دارند . مناظر دور همواره ما رابیش از مناظر نز دیك محظوظ میکنند : زیرا آنها بی فایده تر ، و دور تراز مکانی هستند که جسم ما در آن بکار است . انعکاس موجودات و اشیاء در آئینه یا آب ساکن همیشه ارزش زیباشناسی دارند . این نقشهای بیهوده همان جذابیتی را دارند که شهرهای «ونیز و داف » با داشتن آبروها و نهرهای خود دارا میباشند .

گاهی طبیعت را کاملا شبیه بیك تابلو می بینیم: حر کتشاخه های درختی دور نمائی راقاب کرده، از خلال آن دریا، کوه، یا چمن زاروافق مشاهده میشود. در این احظه تابلو ساخته و پرداخته و آماده است، یعنی یك اثر هنری است که «به امضای پروردگار توانا»

^{\ -} Harmonieux et expressif -

^{7 -}La nature est belle quand elle nous fait l'effet de l'art.

موشح است . هشت کیلومتر راه چالوس به نوشهر دارای یكچنین زیبائی است.

چه میشود که پاره می موجودات یا اشیاه ، یا مناظر طبیعت میتوانند این احوال مشاهدهٔ بی شائبه را تحریك کنند ، بیشتر برای اینستکه ، ساخته های هنری پیشینیان ما را آماده برای تحریك نموده اند: گاهی شدت و قدرت رنگها ، گهی تازه و غیر منتظر بودن خطوط ، زمانی هم طنین و در خشش اصوات ، و در همه حال اعجاز هم آهنگی آنهاست که در تحزیك مشاهدهٔ بی شائبهٔ ما مؤثر میباشد .

همین هم آهنگی است که مانند جادو گری نافذ است و مارا خواهی نخواهی بحال تسلیم و اطاعت کامل و اداشته و آماده برای هر القائی مینماید.

هم آهنگی لازم است ، اما بتنهائی کافی نیست . برای اینکه هیجان زیبائی وجود داشته باشد ، باید هر موجودی چه جاندار وچه بیجان ، چه نمود وچه تخیل، همانند یك ساختهٔ هنری بوده دارای بیان باشد، تا بتواند درباطن مطیع گشتهٔ ما، یك یاچند فکرتازه ، یك یا چند هیجان بکر را ، خاصه بدون ارتباط مستقیم با هستی انفرادی ما، تلقین نماید.

بدین طریق زیبائی، چه درطبیعت و چه درهنر ممکن است بوسیلهٔ هم آهنگی و بلاغت (بمعنای شورانگیزی) و مخصوصاً اتحاد درونی آن دو با هم توصیف گردد. تأثیرهم آهنگی در آن واحد، روی یك حس یا چندین حس و همچنین برشعور ما جاری میباشد ؛ در حالیکه نیروی بلاغت یا شور انگیزی فقط حاکم بر شعور و دل ماست . زیبا آنستکه درعین حال مورد قبول حساسیت جسمی وعقلی و تمایلات والای آدمی باشد - در زیبائی هرچه رضایت و قبول حواس و عقل و دل بیشتر باشد تکامل زیاد تر است ، یعنی میان خرسندیهای مختلفی که از آن حاصل میکنیم ، محرمیت و بستگی و درونی بودن ، نسبت بیشتری با یکدیگر دارند .

در زیبائی، میان مفاهیم متضاد، از قبیل: ماده وجوهر، برون ودرون، مرئی و نامرئی، محسوس و معقول، نهایت و بی نهایت، اتحادی حاصل شده که واقعیت یافته و تأثیر تازه ئی را بوجود آورده است.

احساسياتاً ثير، آميخته بههيجان وتفكراست، مراد يا (مثال) درعين اينكهمحرك

فكرميباشد، مطبوع براى جسم ومحسوس براى دل است. گواينكه، اين تعبيرات بيشتر حرفند تا واقع، زيرا ما با كلمات متعدد ميخواهيم يك احوال روحى را بعنوان يك وحدت مشخص نشان دهيم . پس بهتر اينستكه بگوئيم: زيبا محرك گرايش تمام وجود است .

همانطور که پیش ازاینهم برای زیبائی هنری بیان شد، ، و آن شامل بودن اتحاد درونی فرم یعنی پیکرهٔ محسوس با مراتب شعوری و احساسی است ، تمام ساختههای زیبای هنری درعین حال هم آهنگ وشورانگیز میباشند .

درمشاهدهٔ پارتنون ویانتئون یا کاتدرالهای نوتردام و آمینیس وشارتر یامسجد شیخ لطفالله ومسجد شاه اصفهان ومسجدگوهرشاد مشهد هم آهنگی و شورانگیزی است که چشم ما را از دیدار خطوط و انهناهای زیبا و قرینه های متعدد و ریزه کاریهای هنری ، چه با نقوش روی شیشه ها چه بوسیلهٔ معرق کاری محظوظ میدارد ، دل و عقل ماست که با احساس وتفکر در آنهمه عظمت ودرستی و دقتهای علمی وفنی و توجه به نیروی ایمان و حر أت گذشتگان و نیاکان خود بشور و همچان آمده مفتون و مغرور اعجاب کار آنان میگردیم . در مشاهدهٔ آنها ، کوششها و مجاهدات نسلهایگذشته چون سینما و یا دورنما از برابر دیدگانمان گذشته ، به فکر میافتیم ، که حاصل چه مقدارکارهای ناپخته و نظریههای هنری بشر در قرون متمادی است که بتدریج بهاین صورت زیبا در آمده است . بطور وضوح می بینیم ،که در هریك از آنها مبالغی دانش وتجربهٔ پیشینیان بکار رفته و برای ما بیادگار مانده است؛ هریك از آنهارا تمثال و یا آئینهٔ ئی ازطبیعت و علم واخلاق و تاریخ مییابیم . روسکین کلیسای **سنتهار ^{یی} و**نیزر ا كتاب معبد و كاتدرال آميينس راتورات سنگي ميناميد . . مانند آنست كه مانيز مسجد گوهرشاد را قرآن کاشی بنامیم . آری ، اینها کلمات قصاریست کــه یك دنیا معنی و و خاطرهٔ تاریخی را تجدید میکند و درموقع مشاهدهٔ موضوع ، جهان را بزرگ وقدیم وزندگی راجدی و پرشور نشان داده ، مبانی اخلاقی رحم وعاطفه وگذشت وفداکاری را تحريك مينمايند.

درساختههای هنری ، مال هرهات و تمدنی که باشد ، شرط اساسی ، هم آهنگی

و شور انگیزی است . مثلا تاجمحل مقهره ایست در هندوستان که شاه خیان برای سوگلی ومحبوبترین زنانش ساخته . انواع زیبائیها دراین مقبره مجتمع کشتهاند. مثلا یك زیبائی این بنای عظیم درظرافت ستونها وهلال طاقهاست که وزن و جسامت را ازبین برده ، آنرا سبك و آسماني نشان ميدهد . ديگر زيبائي خطوط مستقيم يا منهني يــا شكسته ويا دندانهدار استكه بطرزي هم آهنگ ترتيب يافته ، هريك جوال ديگري را میدهد. زیباتی مرمرهای صاف وسفید، لطافت وریزه کاریهای بسیار دقیق، کهبرای ترسیم و تزیین آثار مذهبی بکار رفته ، مانند جواهرهای درخشانی است . دندانه ها و نوارهائیکه از مرمر بیرون آوردهاند ، گلهائی که به تناسب ازصدف ، ازمرجان،ازعقیق يماني،ازيشم بلغمي، ازلعل كبود وازفيروزهٔ خراساني با ظرافت خاصي ساخته اندنمو نههاي بسيار جالب هنريميباشند . طراوت باغ وسايه روشن آن ، عطر آگيني گلها و گياهاني که بنا را محصور کرده و برجلوه اش افزوده اند زیبائی خیره کننده ئی دارد . نمونه هائی ازافكار بلند وزيباي اسلامي كه برروى سنگها حك گشته اند در هرقسمتي نمايان است، مثلا بردر ورودی برشکوه آن چنین نوشته شده د باکدلان میتوانند به بهشت بزدان در آیند» که بقول خواجه: بهشت نه حای گناهکاران است. و یا بر سنگ مز ارشاهز اده خانم كه درنهايت ساده كي فقط يك • الله اكبر ، حك شده است همان تأثر ات جاوداني زيبا را ايجاد ميكندكه عبارت از شورانگيزي عشق، زيبائي مرگ دليرانه، والائي همت و صبر برای فداکاری ووفاداری و تحمل درشداید و کوشش های طاقت فرسا برای انجام دادن رؤیاهای مهر ومحبت میباشد. اینهاست که مرده تی را در خاطر زندگان همیشه زنده و حاویدان نگاهمیدارد.

ساخته های زیبای حجاری و نقاشی جملگی هم آ هنگ و شورانگیزند: هنگامیکه ژان کر یستف ر هن دو لاند، صبح زود حیران و سرگردان، گذارش به سالن موزهٔ لوور میافتد، و درمقابل تابلوی « سامری خوب (۱) » د امبران می ایستد. چه می بیند که مجذوب میگردد ؟: «موجی از اشعهٔ زرین شفق صبح بر دیوار و برشانهٔ مردی که محتضری بر دوش دار دافتاده، این پر تو سرخ فام سپیده دم همچنان بر اشیاء کهنه ی ناچیز و موجودات

¹⁻ Le Bon Samaritain.

حقیر پاشیدهٔ شده که بر تمام آنها رنگ ملایم عطوفت یزدانی بخشیده است. گوئی پروردگار این بدبختان ناتوان وزشت وفقیرو کثیف را در آغوش مخوف و درعینحال محبوب خودکشیده است! آن خدمتگار ژنده پوش « شپشو »که جورابها روی پاشنهٔ پایش افتاده ، آن چهرههای کریه منظر که در پنجره ها بهم فشار میآورند ، آن موجودات نفرت انگیز که درسکوت و وحشتند ، جمله گی صحنه ایست تأسف آور از کار رامبران گله نمی است از ارواح ر نجدیده و دست و پا بسته که جز انتظار کشیدن و لرزیدن و گریستن و استفائه نمودن چیزی نمیدانندو نمیتوانند ، اما با وجود اینها پروردگار توانا آنجاست . خود شرا نمی بینم ؛ ولی هالهٔ نور او وسایهٔ فروغ در خشنده اش که بر آدمیان افکنده ، کاملاه و یداست ».

ترکیبات زیبای موسیقی هم آهنگ و شور انگیزند: مثلا در پله آس و ملیزاند کلو دد بوسی (۱)، گوش محظوظ از اوزان بکر و اصیل، و آرمنی های ملایم وروان، و زبان فصیح موزیکی اوست که شبیه به بلیغ ترین بیان تقریر گشته است. عقل، سبر مست طعم گوارای اسرار لطیف و نازك بینی های عالی هنری است، که بوددی ما را به عالم رؤیا مانندی سوق میدهد که در آن تصورات غمانگیز یا لذت بخش، جان وروح میگیرند. چه هیجان و تأثیر مطبوعی بشخص دست میدهد، وقتی سازهای مسی با آهنگ تیره تی این بیان مهرانگیز و انسانی آدکل پیرا پشتیبانی میکنند و اگرمن خدا بودم، دلم بردل آدمیان میسوخت (۲) .

ساخته های زیبای ادبی هم آهنگ و شورانگیزند _ چه نشرو چه نظم : از موسیقی خودگوش را محظوظ مینمایند ، وازعطر خویش مشام ذوق و عقل را معطر میسازند و از شور خود دل را به هیجان میآورند . یك شاعر ژاپونی میگوید معطر گل برای یك گدای كور هم باقی میماند مین بقول خواجه : عام است فیض رحمت او . یا بقول سعدی كه خیلی پیش از شاعر ژاپونی گفته است :

باغبانگر نگشاید در درویش بباغ آخر از باغ بیاید بر درویش نسیم

۱-Pelléas et Melisande de Claude Debussy . ۱- نمایشنامهٔ موریس متر لینگ میباشد که دبوسی آن را در مدت دمسال به موسیقی گذار دماست ۲ – Si j' étais dieu, j' aurais pitié du cœur des hommes

ملاحظه کنید چقدر شور انگیز و هـم آهنگ است وقتی سعدی بعنوان پند مـگو.د:

آسانی نیست مرد دانا بجهان داشتن ارزانی نیست باضت بشکن کاین بهسر پنجگی عالم جسمانی نیست روحانی روی کالتماس تو بجز راحت نفسانی نیست

بكن هر آنچه كهشايد نه هرچه بتواني

ایها الناسجهان جای تن آسانی نیست پنجهٔ دیو به بازوی ریاضت بشکن با تو ترسم نکند شاهد روحانی روی یا اینکه:

خلاف رأی بزرگان کهگفتهاند مکن یا وقتیکه ازعشق میگوید :

مشعله ئی بر فروخت پرتو خورشید عشق

خرمن خاصان بسوخت خانقه عام رفت

هر که هوائی نیخت یا بفراقی نسوخت

آخر عمر از جهان چون برود خام رفت

يا النكه:

هر کهچیزی دوست دارد جانودل بروی گمارد

هر که محرابش تو باشی سر ز خلوت بر نیارد

يا اينكه:

چه پرده ها که برافتد ز راز های نهانی

توپرده پیشگرفتی وزاشتیاق جمالت یا زمانیکه بهاصلاح خود میکوشد:

سعدیا گر نتوانی که کم خود گیری سرخودگیرکه صاحبنظریکارتونیست

وقتی از شیخگفتیم، آیا میشودکه ازخواجه نگفت؛ خواهشمندم اشعار زیر را بخوانید و (اگر آگاهید) گذشته از صنایع عروض و قافیه وبدیع ملاحظه کنید که آیا ممکن است دوق وسلیقهٔ خاص و مخصوصاً عمق افکار اوشمارا مفتون نکند، وهم آهنگی و شورانگیزی آنها شما را به هیجان نیاورد یا بقول خودش که میفر ماید:

غلام آن کلماتم که آتش افروزد نه آب سرد زندازسخن بر آتش تیز »
 آتشی درشما نیفروزد ؟

اينك ابياتي چند بعنوان نمونه :

درختدوستی بنشان که کامدل ببار آرد نهال دشمنی بر کن که رنج بیشمار آرد های درختدوستی بنشان که کامدل ببار آرد

گرتهواستکه معشوقنگسلدپیوند نگاهدار سـر رشته تـا نگهدارد ۵۲۵

ناز پرورد تنعم نبرد راه بدوست عاشقی شیوهٔ رندان بلا کش باشد وجهجه

قومی بجدوجهد نهادند وصلدوست قومی دگر حواله به تقدیر میکنند ۱

میان عاشق و معشوق هیچ حایل نیست

توخودحجاب خودی حافظ، ازمیان برخیز ۲

زمانه ازورقگل مثال روی توبست ولی ز شرم تو در غنچهکرد پنهانش ههه

خواهی که سخت و سست جهان بر تو بگذرد

بگذر زعهد سست و سخنهای سخت خویش

 $\Delta \Delta \Delta$

شمع خاور فکند برهمه اطرافشعاع بنماید رخ گیتی به هزاران انواع ارغنون سازکند زهره بآهنگسماع بامدادان که ز خلوتگه کاخ ابداع برکشدآینهازجیبافق چرخودر آن در زوایای طرب خانهٔ جمشید فلك

*

میخورکهعاشقینهبهکسباستواختیار این موهبت رسید ز میراث فطرتم

###

درره عشقاز آنسوی فنا صدخطراست تا نگوئیکه چو عمرم بسر آمد رستم ۲۲۵۵

ناصحم گفت کهجزغمچههنرداردعشق؟ بروای خواجهٔ عاقل! هنریبهترازاین؟ هنریبهترازاین؟

عاشق شوارنهروزی،کارجهان سر آید ناخوانده نقشمقصود از کارگاه هستی ظهه

طريق كامبخشى چيست ؟ ترك كام خودكردن.

کلاه سروری آنست کــز این ترك بردوزی .

작작작

اهل کام و نازرا در کوی رندی راه نیست رهروی بایدجهان سوزی نه خامی بی غمی

زوصف حسن توحافظچگو نه نطق زند که همچوصنع خدائی، ورای ادراکی همچوسنع خدائی، ورای ادراکی

دونصیحت کنمت بشنو و صدگنج ببر: از در عیش در آو به ره عیب مپوی روی جانـان طلبی آیـنه را قابـل ساز

ورنه هرگزگل ونسرین ندمد زآهن وروی

صد باد صبا اینجا با سلسله میرقصد این است حــریف ایدل تا باد نپیمائی فکر خود و رأی خود در عالم رندی نیست

کفر است دراینمذهب خودبینی وخود رائی ههه

تا غنچهٔخندانت دولت بکهخواهد داد ای شاخ گل رعنا از بهرکه میروئی ۶

آن طره که هر جعدش صدنافهٔ چین ارزد خوش بودی اگر بودی نوئیش زخو شخویی

چون شمع نکوروئی در رهگذرباداست طرف کرمی بربند از شمع نکوروئی

هر یك گرفته جامی بر یاد روی یاری در بوستان حریفان مانند لاله و گل 감삼삼

دعای صبح و شام من کلید گنج مقصود است

بدین راه و روش میرو که با دلدار پیوندی

دراین بازارا گرسودی است بادرویش خرسنداست

خدایا منعمم گردان بدرویشی و خرسندی

نــوای بلیلت ای گل کجا پسند افتد که گوش و هوش بمر غان هر زه گو داری

رونــدگان طــريقت به نيم جو نخرند قبای اطلس آنکس که از هنر عاری است

هـزار سلطنت دلبری بدان نرسد که خویشتن به هنر در دلی بگنجانی

كمال صدق ومحبت ببين نه نقص گناه كه هركه بي هنر افتد نظر به عيب كند

یك حرف صوفیانه بگویم. اجازت است؛ ای نوردیده صلح به از جنگ و داوری

در طـريقت رنجش خاطر نياشد مي بـيار

هر كدورت راكه بيني چون صفائي رفترفت

طریق، عشق طریقی عجب خطرناکست نعوذ بالله اگر ره به مقصدی نبری

درچمن هرورقی دفتر حالی دگراست 💎 حیف باشد که زکار همه غافل ماشی

در رهمنزل لیلیکه خطرهاستدر آن شرط اول قدم آنستکه مجنونباشی الله که خطرهاستدر آن شرط اول قدم آنستکه مجنونباشی

سر عاشق که نه خاك در معشوق بود کیخلاصشبود ازمحنت سرگردانی؟ ظظظ

وقت را غنیمت دان، انقدر که بتوانی حاصل از حیات ای جان یکدم است تادانی کلایم

ملول از همرهان بودن طريق كارداني نيست

بکـش دشواری منــزل بیاد عهد آســانی عهیه

خدا زان خرقه بیزار است صد بار که صد بت باشدش در آستینی هدا

دهقان سالخورده چهخوشگفتباپسر کینورچشم من بجز ازکشته ندروی هینها

به هرزه بیمی ومعشوق عمر میگذرد بطالتم بس ، از امروزکار خواهم کرد به هرزه بیمی

دل که آئینهٔ شاهیست غباری دارد از خدا میطلبم صحبت روشن رائی ظهه

مرا گر تو بگذاری ای نفس طامع بسی پادشاهی کنم در گدائی بیما مو ز مت کمیمیای سعادت ز هم صحبت بد جدائی جدائی هیمهه

مگر یك ودو وده وصد است؟ هزاران شعرهم آهنگ وشورانگیز در دیوان خواجه میتوانیافت. ما فقط ازاشعاریکه بیشتر جنبهٔ زیباشناسیدارند انتخاب نموده ایم و الا در فلسفه و پند واخلاق اشعار والای خواجه زبانزد همه است.

تهجب هم ندارد ، زیرا خواجه به بلندترین قللشامخ شاعری وخردمندی صعود نموده است. عظمت وی در درجهٔ اول مولود افکار درست و گوار است که گذشته از درس و بعث و اندیشه و تجربه ، یقیناً نتیجهٔ فطرت روحانی و وجدان عرفانی اوست که بتدریج بکمال رسیده .

دردرجهٔ دوم کمال صنعت وهنر است که مظهر دانش تا زمان اوست، وهمچنین ذوق لطیف و نیروی ابتکار و انتقادی است که زیبائی های لفظی و معنوی، مجازی و حقیقی را در یك سطح، با پختگی متساوی هم آهنگی و شور انگیزی بخشیده است. دردرجهٔ سوم تأثیر کلی اشعار خواجه است که از خلال آن قیافهٔ خود اور امیبینیم؛ یعنی قیافهٔ عاشق خردمند، رند جهانسوز، سقر اطنما و عیسی و ش، چهره ایکه نور امید و تسلی از آن ساطع است، و جودی که مشعلدار راه سعادت بوده آرام بخش دل تیره بختان و درماندگان میباشد... مردمان طبقهٔ دوم و سوم از دیوانش فال میگیرند و هنرمندان و صاحبنظر ان افکار و نصایح وی را بکار میبندند، و لطف در اینستکه برای هریک از طبقات مختلف معانی سالم خاصی در بردارد.

درهر لفظی ازخواجه ورزیدگی فکری و تصاویراندیشه می او، و درهر فکری از وی ادای حقیقتی یا راهنما می خردمندانه می را میتوان دریافت. بطور کلی میتوان گفت که افکار خواجه از پیشینیان خود آزاد تر و دانامیش عمین تر و تخیلاتش نزدیکتر به سمادت جامعه و حقیقت است. بیان شیوا و ذوق سر شارش شایستهٔ همان لقب « لسان الغیب است » که از طرف هنرمندان و پاك نهادان (نه از جانب دانشمندان لغت) بدو اعطا گد دیده است.

خواجه درروزگاری پرشروشور با ژنیخاس خود زندگی را آزمود وبهمتابعت از فطرت نیك خود دارای پرنسیپ واصول عالی آدمیت گشت ، وبتدریج آن اصول فکری برای او مثبت شد ، و ثبوت آنها موجب تحول وی به خیروعدالت و نیکی و زیباشناسی وقناعت و دریافت سعادتها و لذایذی گشت که میتوانند در دسترس همه کس قرار گیرند ، یعنی کمتر کسی است که محروم از آنها باشد، مگر کسانیکه نیبنند و احساس نکنند .

اینهاست آن نورهداینی که ازگفتههای خواجه برما میتابد.

حافظ هرگز مانند بسیاری ازشعرای دیگر بخاطرزندگی مادی شاعری ننموده و از اصول مثبت اخلاقی و دوقی خود عدول نکرده است . خلاصهٔ گفته های او اصول دین خردمندان وعاشقان و اقعی است که در هرزمان و مکان و موقعیتی برای آدمیت حقایقی مسلم است

در طبیعت نیز، همانطور که در هنر بیان شد، شاید زیبا متصف به اتحاد میان هم آهنگی و شورانگیزی است: نظم و هم آهنگی در خطوط و حالات، صفت یك چهرهٔ زیباست، یعنی این نظم و هم آهنگی در خطوط و حالات توصیف صفات پسندیده ایست که فکر ما آنرا با نیرر و سلامتی و ملایمت و مرد گمنشی و محبت آمیخته می بیند، و مخصوصاً هنگامی زیباتر است که کمتر نمود اعمال تغذیه ئی و تنفسی را بنماید، بدین معنی که باید بیشتر قوای شعوری و هوشی و احساسی را برساند، پیشانی فراخ نشان هوش و چشمان جذاب مترجم هزاران حالات ادراکی و علائق است. دهان زیبا چنین بنظر میآید که کمتر برای خوردن ساخته شده تا برای تبسم و بوسه و حرف زدن و آواز خواندن.

یك اندام زیبا یا هر یك از اعضای آن ، مانند گردن ، بازو ، ساعد ، ساق با در الوانوخطوط هم آهنگاست، یعنی دیدگان ما بدون اراده ، با لذتی روی این پیکره های زیبا میلغز ند و دست ما بطور هوسناکی میل دارد این پوست برم و آن عضلات مناسب را نوازش دهد و لمس نماید ، فکرما به تذکار خاطرات حجاریهای مرمری ، یا پارچههای اطلس نرم ، یا بسیاری چیزهای دیگر میپر دازد ، دل مارؤیای آرزوها و عشق های تصوری را مشاهده منماید .

در زیبائی انسانی ، خاصه زیبائی زنانه ، یکنوع دلربائی (بمعنای قوی این کلمه) ویك نوع ساحری موجود است . یك زنزیبا ، درواقع ساحرو فریبنده و جادو گرهیباشد. بنا بگفتهٔ معروف استاندال که پیشازاین هم ذکر شده « زیبائی جسمانی نوید سعادت است ». و اگر مشاهدهٔ زیباشناسی حقیقت داشته باشد که بیشائبه است ، باید نظریهٔ این نویسندهٔ بزرگ روانشناس را اینگونه اصلاح نمود که : زیبائی نویدسعادتی است که می پذیریم ، اما میدانیم که از آن بهرمند نمیشویم بجز درعالم رؤیا :

هم گلستان خیالم زتوپر نقش ونگار هم مشام دلم اززلف سمن سای توخوش یك دورنمای زیبا بخاطرهم آهنگی خطوط والوانش ، چه ملایم و چه درخشان، جالب دقت ماست و میتواند بیان احساسات متعددی رابنماید : در صبحگاهان، آرام و محظوظ كننده توأم با امیدهای شادی بخش ، درنیم روز، درخشان و باشكوه ، در آفتاب غروب غمانگیز و مجلل ، پس از غروب، با صفا و آرامش بخش میباشد .

یكتابلوی بر آمدن آفتاب در اقیانوس هند، چشه انرا از الوان لذت بخش و رنگهای در خشان لعل و زمرد و یاقوت و زر خیره میكند، افكاری كه تولید مینماید، مشاهدهٔ شگفت انگیز و پرشكوهی را بر احوال شاعرانهٔ آنزمان كمیاب كه دور از وضع عادی زندگی است میفز اید، ابر های پشت گلی یا طلائی كه در افق اتصال بدریا دارندهمچون جز ایر نیك بختانند كه آدمی در آنجا ها بسعادت مطلق میرسد.

یك باغچهٔ محقرما ، با نور ساحرانهٔ ماه بکلی تغییر شکلداده احساسات مارا با خاطره های لذید و دلر با ببازی و امیدارد . مارسل پروست پس از آنکه از پنجرهٔ اطاق خود دگر گونی منظرهٔ کشتزارها و دریا و آسمانرا بوسیلهٔ نورماه مشاهده کرد، چنین نوشت « مثل این بود که در خواب میدیدم : ماه محبوب عوض اینکه آنهارا بمن نشان دهد تقریباً بخاطرم میآورد (۱)».

دونوع زیبائی دیگر نیز وجود دارد که حواس ، نقش ناچیزی در آنهابازی میکند: یکی زیبائی کاملا شعوری یا ادراکی ، دیگری زیبائی اخلاقی است. دراینها هم بطرق دیگری هم آهنگی وشورانگیزی موجدند.

زیبائی ادراکی که منظور نظردانشمند است بعقیده ها نری پوانکاره « احساس هم آهنگی گیتی است (۲) » که هرحقیقت زیبائی بیان این نظم هم آهنگ رامینماید. زیبائی یك اصل اخلاقی ، هردو دارای یکنوع هم آهنگی هستند که بایستی برحیات فردی واجتماعی وارتباط میان آدم با آدمیت یا با حیات جهانی حکومت کند .

^{\ -} Il me semblait les revoir en rêve \cdot La douce lune me les Rappelait plutôt qu'elle ne me les montrait \cdot

Y - Le sens de l'harmonie du monde.

کسیکه برای خاطر وجدانش، متکبرانه و دلیرانه، برعلیه ظالم قادرمی ایستد و از خود میگذرد عملش زیبا است، زیرا وظیفهٔ آدمیت را بر سود خود ترجیح داده یك اصل اجتماعی و یك نظم آمالی را که برای حیات جامعهٔ متمدن لازم میباشد آشکار نمودهٔ است.

آلبرت تی بری (Thierry) فیلسوف اخلاقجو، که متنفر از آن طبقه کسانی است که تن بهرخواری برای وصول به نعمت و مقام میدهند ، وظیفهٔ آدمی را «طرد کامجوئی (۱)» میداند. و با این فکر بلند میخواهد بگوید که نعمت و مقام اگر چه برای رفاه جسمانی است ولی از جانب دیگر نتیجه اش بطور غیر مشروع خاتمه دادن تدریجی بحیات اخلاقی است و چنان آدمی راگرفتار دیونفس میکند که عمر را بسختی در اسارت حرص و طمع و حسد و کینه توزی خواهد گذراند .

خواجه نیز درادراك همین بدبختی است که میگرید .

دراین بازار اگرسودی است بادر ویش خرسنداست

خدایا منعم گردان بدرویشی و خرسندی و از واضح است همچنانکه وجود هم آهنگی و شور انگیزی موجد زیبائی و از شرایط حتمی آن میباشد، اتحاد نا هم آهنگی و ناشورانگیزی نیز موجد زشتی است. یک چهرهٔ نامنظم با رنگهای نامناسب و خالی از فکر واحساس را زشت مینامیم، یک اندام بد ترکیب و مخالف با هر اصل وایدال پیکر سازی، خاصه که نفی هررؤیای سلامتی و سعادت راکند، یک دور نمای مغشوش که هیچ تأثیری در دلوروح ننماید، یک توصیف نامر بوط انباشته از بیانات بی مغز و غرور آمیز، یک عمل یا یک فکری که ناشی از خودیسندی یا غرائز پست است، زشت میباشد.

ولی گاهی ممکن است پس از آشنائی بیشتری با موجود یا شیئی یا احساسیکه زشت پنداشته ایم ، بوسیلهٔ توضیح و تفسیر یا یك تغییر محل در دوران زمان آنها یا در حیات طبیعت ، آن احساس نامطبوع را تخفیف داده حتی معدوم نمائیم . اصولا این عادت که همواره در هرجا بیشتر زشتی ها را در مییابیم مذموم و نشانهٔ روحی بدبین است.

^{\ −} Le refus de parvenir

گويودرشعري بخوبياين عيب رانشان ميدهد :

خلاصه ، زیبائی نیست مگر درچشمی که آنرا میبیند، و آنگاه که نمی بیند، برای اینستکه عشق تخفیف یافته.

ژو ژوهامل میگوید «آنگاه که بنظر میآید زیبائی ازجهان رختبر بسته باید دانست که دل مارا تركگفته است».

در هرحال، این مسئله که زیبا ازاتحاد هم آهنگی و شورانگیزی حاصل میشود، بنظر میآید که در تمام وقایع صدق میکند، و همین اتحاد خود وسیله ایست برای آشکار نمودن آن شادی خاصی که از زیبائی حاصل میگردد. شعور ما خواهان اتحاد و ترکیب است: هرنفاقی نامطبوع و هربریدگی المانگیز هیباشد. زیبائی معمولا لذات حواس را با خرسندی عقلانی و قلبی پیوستگی میدهد، پس، از تحریك این بازی بسیار منظم که در آن تمام قوای ماشریك میباشند و جود این هم آهنگی درونی است که موجب این همه لذت و عشرت ما میگردند.

مبحث اختلاف در احساسات وقضاوتهای زیباشناسی از مباحثی است که امروزه بیان گشته و ثابت شده است. در صور تیکه باطریقهٔ کانتیان ادر الئوتعمیم آن میسر نمیگشت. اگر و اقعا زیبائی تنها هم آهنگی نیست یعنی شور انگیزی نیز توام و از ترکیبات آنست، پس میتوان قبول کردکه شاید لازمه اش چنین است که بطور مختلف ادر الئگردد؛ زیرا مردم دارای یکنوع تربیت، یا یك سنخ تجربیات، یا قابلیت احساسی متساوی نیستند، و از اینرو نمیتوانند در بر ابر هنر یاطبیعت بیك نحو هیجان آیند.

آنچه پاره ئی را دراندیشه میکند ، برای برخی دیگر علی السویه وعادی است . دونفر در مقابل یك چیز ، یکی بشور میآید و دیگری خونسرد میماند . زیبائی برای اینکه مورد درك همه گردد ، ناچارباید به زبانها وطریقه های مختلف خودرابشناساند . لذتی که ما از نقش و کار یك قالی ، یك میناتور، یك تذهیب ، یك مقرنس، یك کاشی کاری، یا ساختمان یك قطعه شعر، یك معماری ، یك نقاشی تاریخی و یك سمفنی میبریم؛ بسیار شدید تر خواهد شد ، وقتیکه متخصص یا یکنفر زیباشناس آنرا بما بشناساند ورموز آنها رابما بیاموزد.

ازاین رواست که برای ادراك وبهیجان آمدن درمقابل فرمهای هنریعالی حتماً باید محرمیت و آگاهی داشت :

تا نگردی آشنا زین پردهرمزی نشنوی گوش نامحرم نباشد جای پیغام سروش

اختلاف احساس حتی برای ادراك صنایع هنری نیز كاملا طبیعی است ، زیسرا برای درك زیبایی یك اتومبیل، یك رادیو ، یك بخاری ، یك تیغهٔ چاقو، محققاً یك نفر شوفر یا رادیوساز ، یا نجار یا چاقوساز بهتر از مردم پی بمحاسن و معایب آن میبرد ، زیرا از فرمهای مختلف آنها وموارد استعمالشان خاطرههای بسیاری دارد.

چون واضح گشت که اختلاف احساسی وعقلانی تغییراتی به طرز ادراك و عشق به زیبائی میدهند، پس هنرهای مذهبی و صحنه هائی از زندگی روحانیون نیز برای آنان که معتقدند و آگاهی دارند بیشتر از سایرین هیجان انگیز است، یعنی برای آنها زیبا و جاذب است درحالیکه برای پاره می دیگر که اساساً دینفع نیستند جامد و ناجاذب میباشد. اینکه هر کودکی بچشم و الدین خود زیبائی خاصی دارد، نه تنها از این است که رنگ و روی و اطوار و صدای او بچشم و گوش آنان خوش آیند میباشند؛ بلکه بیشتر از آن جهت است که تأثرات و افکار و امیدها و آرزوه و رؤیاها با عقل و عشق و الدین ممزوج گشته اند.

بعضی ها ، خاصه جوانان و بدویها ، در بندزیبائی شهوانی و مناظر متعدد آن مانند: انواروالوان در خشان ، اصوات و اطواریکه جنس مطلوب را صریحاً بخاطر آنها بیاور د هستند . برخی دیگر ، خاصه غالب زنان ، مجذوب مناظر زیبای عشقی و احساساتی می باشند، چنانکه در رمان ، سینما ، موسیقی و شعرطالب مناظر متعدد مهرورزیهای عشقی و مادری هستند . پاره ئی هم ، البته بندرت ، مناظر زیبائی عقلانی یا اخلاقی را ترجیح میدهند .

گرچه این یکنوع نسبیت منطقی و مشروعی است، با وجود این شایدبتوان میان تمایلات زیباشناسی اشخاص مختلف مراتبی برقرار نمود ؛ زیرا در کار آگاهی آنان نیز اختلاف موجود است. نتیجه اینکه ، هیجان از زیباتی ، غنی تر و مرکب تر خواهد بود به نسبت اینکه بتواند در آدمی تحریك احساسات ، نقوش، افكار و هیجان های عالی بیشتری

را بنماید.

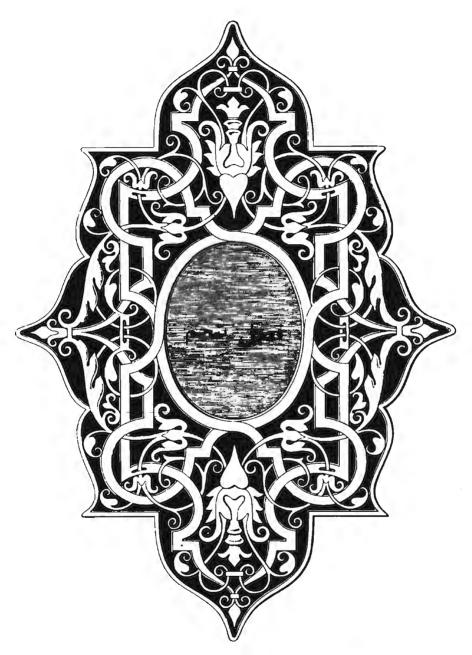
کاملترین وعالیترینزیبائی آنست که درعین حال خویشاوندی مارا باعالم نامحدود موجودات و اشیاء آشکار نماید، یعنی در ضمن آن، همریشکی و برادری مکمون تمام مناظر حیات جهانی را محسوس گرداند.

با این شرط ، زیبائی دارای یك نوع معنای مقدس و قابل پرستش میگردد. لو كنت دو لیل با اشعار زیردراین اندیشه است كه ، آیا مذهبزیبائی، جای تمام مذاهب را نخواهدگرفت ؟

> پس ازهمه تنها اوست که حیات جاوید و تغییر ناپذیردارد مرگ ممکن است تمام جهان ناپایدار را از هم بپاشد اما زیبائی همچنان درخشان و زاینده خواهد ماند و جهان ها هماره در زیر پاهای سفیدش خواهند گردید،

قوس صعودی مارا بمرحلهٔ باریکیکشانید: زیرا این زیبائی **لوکنت دو لیل** ع**یناً** تعبیر و تفسیری استکه امروزه از آئین (Loie)کائنات میشود.





احساسات گوناگون زیباشناسی



احساسات زیباشناسی بوسیلهٔ هنریا بوسیلهٔ مشاهدهٔ بی شائبهٔ طبیعت القاممیکردد. احساس زیباشناسی منحصر بدرك زیبانیست ، احساسات دیگری از قبیل قشنگ، خوشکل، مقبول، دلربا ، عظیم یا همایون ، عالی یا والا وحتی مسخره یا مضحك نیز وجود دارند که تا حدی مربوط به زیبا شناسیند.

قشنگ - این کلمه معمولا احساسی را بر می انگیزدکه مانند هیجانیست که از زیبا حاصل میشود، البته سطحی تر وازنظر واجد بودن هم آهنگی وشورانگیزی نیز بدرجات کمتر از آن است، ولی غالباً آن را بجای کلمهٔ زیبا نیز استعمال میکنند.

مثل این است که این کلمه باید بموجودات و اشیاء کوچك زیبا اطلاق شود،بدین معنی که مثلا یك بچهٔ زیباست؛ یا یك زن قشنگ ، کوچکتر وسطحی تراز یكزن زیبا میباشد .

مختصر اینکه چون این دو اصطلاح مخالف معنی یکدیگر نیستند، میتوانند گذشته ازاینکه بجای هم استعمال شوند، هر دو کلمه نیز دریك مورد بکار روندیعنی ممکن است وجودی از نظرصورت ومعنا قشنگ وزیبا باشد. بهیك مینیاتور، یكترانه محلی، یك تصنع شعری یا جناسهای لفظی یا شوخی ها و کنایات بدیع و یا یك دور نمائی که در آئینه مشاهده میشود میتوان قشنگ گفت. احساس قشنگ عمومی تر وعادی تر است درصور تیکه برای درك زیبا و تفاوت آن با قشنگ، مراتب اطلاع و آگاهی لازم است. قشنگ، از زیباکه جدی و بلند مرتبه بنظر میآید، خودمانی تر و محرم تر میباشد. برای قشنگ یکنوع علاقهٔ حمایت گری داریم. مثلا: یك نی نی یا یك بچه گر به قشنگ برای دوست داریم میخواهیم نوازش کرده، ببوسیم و حمایت کنیم. در توسعهٔ راگذشته از این که دوست داریم میخواهیم نوازش کرده، ببوسیم و حمایت کنیم. در توسعهٔ

معنا ، این کلمه به افکار واحساسات واعمال نیز اطلاق میشود ، البته بآن عمل وفکرو احساسی که مقداری لطف اخلاقی و دلر بائی را واجد است؛ ولی محتاج بجر أت و فداکاری زیاد نمساشد.

خوشگل- این کلمه ، احساسی راکمترازقشنگ میرساند، واگر چه حدمتوسطی از تناسب شکل برونی را حائز میباشد ، ولی حاکی ازنمك ومزه وگیرائی است. یعنی از گلوخمیرهٔ با نمکی سرشته شده و منحصراً به احوال واطوار آدمی اطلاق میشود و تعبیری است که به اشیاء ، به افكار و به احساسات نمیدهند.

مقبول - معمولا در زبان فارسی کنونی بیش از کلمهٔ خوشگل حاکی از تناسب زیبائیست؛ ولی فاقد نمك و پختگی و گیرائی میباشد، و مانند خوشگل فقط در مورد انسان بكار میرود. این کلمه درعین حال که ساختمان و زیبائی چهره را میرساند، نفی احوال زرنگی، با مزه گی، پختگی و گیرائی را میکند مقبول یعنی زیبای لوس، زیبائی که فاقد هیجان و شور عشق است و باصطلاح نقش بر دیوار میباشد، یعنی زیبائیکه بدون جنبش و شور انگیزی است. در برخورد با مقبول، چه بسا که احساس زیبائی می کنیم و مجذوب میگردیم، ولی برودی بواسطهٔ احساس فقدان هم آهنگی صفات درونی زیبائی کسه با توجه بیشتری در فرم خارجی هم نمودار است، شور و هیجان ما تبدیل به سردی و ناامیدی گشته، و حتی گاهی از تأثر فریبی که خورده ایم مبدل به کینه و تنفر میگردد.

داسر با (Gracieux)_این کلمه احساسی استقوی تر از کلمات رباینده، دلکش، مهر بان و خوش ادا، یعنی تمام معانی آنها را در بردارد، و با پیشرفت زیباشناسی روز بروز شخصیت آن بیشتر تو أم با زیبائی میگردد، بطوریکه امروز میتوان گفت دلر بائی روح زیبائی است.

دارد که باید کاملامورد مطالعه دقیق قرار گیرد. هیوم (Hume) دارد که باید کاملامورد مطالعه دقیق قرار گیرد. هیوم (Hume) داربائی را خاص آدمی میداند و آن را حرکت زیبا و نجیب و ناشی از جسم و روح تعبیر مینماید ... بعداز هیوم اسپنسر و شیلر آن را از حرکت ماشینی که مشترك در همهٔ حیوانات است میدانند، و

لنت از آنرا نه ازجنبهٔ اخلاقی بلکه از نظر طبیعی بودن لذت حرکات، که در آن مصرف قـوا نامعلوم است « Kinesthetique » تحلیل میکند ؛ اسپنسر جنبهٔ مادی ، یعنی عضلاتی آن ، وشیلر جنبهٔ روحانی آنرا پرورانده اند . و ینکل من (Winckelmann) آن را بدو نوع دلربائی داتی و اکتسابی تقسیم نمود ، که بعدها نوع سوم، یعنی دلربائی بچه گانه و مسخره نیز بر آن اضافه گشت .

برای اینکه بطور مشروح معانی این کلمه را توجیه کنیم ، مبحثی را که شاله در این باره دارد عیناً ترجمه مینمائیم: دار با اصطلاحی است که مخصوصاً بحر کات و موجودات متحرك اطلاق میشود ، و احساس آن منحصراً تابع درك یکنوع روانی و آسانی در حرکات است.

حرکات آسان شده ، موجب تهیه و پرورش یکدیگر میگردند ، ومانند آنست که هر یك دیگری را پخته و بیننده را آماده برای ادراك و پیش بینی حرکت بعدی مینماید . بدین طریق آن حرکات ، نقطهٔ مقابل حرکات ناموزون ومغشوش از قبیل: ضدو نقیض ، غیرمترقب و رعشه دار میباشند.

داربائی، خطوط منحنی را می پسندد، زیرا هرخط سیر تازه، بنظرمیایدکهدر مسیر سابق تهیه شده است، چنانکه در رقاصان و یخبازان، بقول اسپنسر: باربایش و داربائی حرکاتشان یکنوع صرفه جوئی قوا توأم است.

با وجود ابن ، در بسط معنی ، اصطلاح دلربا ،گذشته ازجرکات ، بمواردایست و پزدادن ، یعنی وضع وحالیدر آرامش و سکون نیز اطلاق میشود .

همچنانکه رفتار واحوالی را ، خشن ، سخت و ناهنجار مینامیم ، برعکس آنها رفتار ووضعی نیزهست که هموار و پخته میگوئیم . یكوضع دار با مطابق عقیدهٔ اسپنسر آنستکه ، بنظر ما چنان آید، که تقریبا کوشش و زحمتی را برای ادامهٔ آن در طرف احساس نکنیم .

معنای داربا را همچنین ممکن است بموجودات بی حرکت، مانند گیاهان و اشیاء، نیز توسعه داد. بقول اسپنسر « شاخههای بید مجنون، که دارای احوالی چون تسلیم ورضا وافتادگیند، بطور مبهم، اندامی را بخاطر میآورندکه اعضاء آن وضعو

احوالی راحت دارند . ضمناً شاید این تعریف هم برای کلمهٔ دلربا خلاف نباشدکه : دلربا، بموجود یا شیئی بی حرکتی اطلاق میشودکه دیدگان ما در مشاهدهٔ آن دارلی حرکتی سهل وراحت باشند .

در هر حال واضح است که اصطلاح داربا ، معمولا خاص حرکات و موجودات متحرك میباشد ، ولی اثبات این موضوعهم که احساس داربائی متضمن یك مقدار راحتی وصرفه جوئی درمصرف نیرو است خاتمه به تحلیل این بحث مرکب و پیچیده نمیدهد . مثلا ، گاهی حرکات داربا معرف و مترجم شعفند ، چنانکه گویومیگوید : « استنباط یك زندگی مرفه و هم آهنگ با محیط خود دارباست » و یا بگفته و سکین « اگر نتوانید دختر جوانی را خوشبخت نگاهدارید . نباید انتظار داربائی را هم ازاوداشته باشید » .

مهمتر از اینها آنستکه حرکات دلربا مبین علایق و ممکن است مظهر عشق و مروت باشند.

چنانکه خواجه میفرماید:

داربائيهمه آننيست كهعاشق بكشند خواجه آنست كه باشدغم خدمتگارش

فیلسوف بزرگ آلمانی شلینگ (Schelling ۱۷۷۰–۱۸۰۶) محققانه مینویسد: «سر آمد و اوج هرهنر، همچنانکه درطبیعت نیز میباشد، داربائی است. هنر، پس از آنکه به اشیاء صفت خاص «کاراکتر» بخشید و از اینجهت بدانها نشان فردیت عطاکرد، یک گام هم پیشتر می نهد: یعنی بآنها داربائی میدهد، تا معشوق و اقع شوند از این نظر که عاشق بنظر می آیند (۱)».

یك زیباشناسفرانسوی ، فلیکس راوسون (Ravaisson ۱۸۱۳_۱۹۰۰)بهمین عقیده ، حرکات دلربارا مخصوصاً حرکات موجدار میداندکه حاکی از تسلیمورضایند،

V – Le comble de l'art comme celui de la nature est la grâce. – Après que l'art a donné aux choses le caractère, qui leur imprime l'aspet de l'individualité, il fait un pas de plus : il leur donne la grâce, qui les rend aimables en faisant qu'elles semblent aimer ·

و میگویــد * موجداری ترجمهٔ آشکار تسلیم و رضاست، تسلیم و رضا وسیلهٔ تجلی نیکوئی استکه دلربائیکامل وقوی ترین عاطفه در آن استوار است.

بر آسون نیز در همین زمینه ، راجع به ارتباطی که میان حرکات آسان شده و علاقه ئیکه در احساس ما نمودار میشود ، موشکافانه تحقیق نموده اثبات میکند ، که دلربائی شامل یك سهولت در حرکت و در لذت این استکه « آینده را در حال دریابیم » منظور بر آسون از این بیان البته همان است که حرکات آسان ، در حرکات قبلی آماده میگردند.

هرگاه حرکات داربا تابع و زنی شوند که با موسیقی پشتیبانی گردند، عنصر تازه ئی وارد کار میشود: مرتب بودن و زن ، میان حرکات و ما یکنوع رابطه ئی برقرار میکند که بنظر چنین میآید که در تحت ارادهٔ ماست. این حال هممانند «علاقهٔ جسمانی» میباشد که فکر علاقهٔ روحانی را در باطن القاء مینماید. در آنچه که بسیار دلرباست علاوه بر تصور سبکی که نشان جنبش است، خیال میکنیم که حرکت یك علاقهٔ بالقوه ، یا آغاز شده را بسوی خویش احساس مینمائیم. همین علاقهٔ سیار، که همواره مهیا برای خدمتگذاری ماست ، جوهر دلربائی عالی میباشد».

تبسم و لبخند را نیز ممکن است حرکت داربا نامید، زیرا این حرکت آسان معرف شعف و نیکوئی است. وینچی وقتیکه میگوید «حرکت مارپیچهرچیز رادرست دقت کن». معلوم میشود که خود او و اقعا رسام احوال داربائی بوده است: تبسم و رفتار مسلیمی پاره ئی اشخاص، حقیقتا مطابق یکی از اصطلاحات او «حرکات ملکوتی » میباشند.

بعضی رقصها نیز بطور خاص دلربا هستند . بقول لالو : « در هرزمان و در هر مکان ، منظور اصلی رقص، نشان دادن حرکات غیر مترقب نبوده است بلکه برعکس ، بوسیلهٔ خطوط مواج و تغییر پذیر ، به طرد و نفی و تظریف و تفرق آن پر داخته ، خواسته است آ نر ابحدنهائی جنبشهای پریان و ملائکی که همانند ابر و بخار ندبر ساند. دلر بائی و الای یک رقاص یکنوع دلر بائی غیر مادی است . هنگامیکه خواجه میفر ماید: حوریان رقص کنان بادهٔ شکر انه زدند . شاید همین دلر بائی کامل و حرکات ابر مانند رامشاهده مینموده است .

تعلیل مذکور، که دراحساس دلربائی، عناصر احساسی و اخلاقی را کشف مینماید میرساند که، چرا دلربائی را میتوان (زیبائی نامید . حتی بقول بار بی دورویلی Barbey d' Aurevilly دلربائی ممکن است در زشت بیشتر مورد پسند ما واقع شود تا در زیرا چون در زشت خودش به تنهائی موجود میباشد ، بهتر نمایان است.

بر السون در تفسیر بعضی ازافکار راوسون در کمال فصاحت و زیبائی مینویسد:

«برای کسیکه ،گیتی را از چشم آرتیست می بیند ، دلربائی ، از خلال زیبائی ، و نیکوئی ،

اززیر جسم نیم شفاف دلربائی مشاهده میگردد . در حرکتی که خیرو نیکوئی را ترسیم

میکند ، همه چیز گواه فتوت بی پایان پر نسیپ است . و بیهوده نیست که این نام را به

دلپذیری حرکات ، یا عمل آزاد منشانه ، که صفت خاص نیکوئی یزدانی است ،

داده اند .

سترك یا عظیم یاهمایون عظیم، نقطهٔ مقابل قشنگ است، این واژه یكنوع زیبائی خاص شدیدی را توصیف میكند كه بوسیلهٔ مشاهدهٔ موجودات یا اشیائیكه دارای عظمت پر جلال و جاذب هستند، احساس میگردد.

سال پیش در بابلسر، ضمن استحمام دریائی، ناگهان چشمم بر کوه دماوندافتاذ که از فاصلهٔ شاید دویست کیلومتری، درانر هوای صاف بعد از باران چنان سپید و نمایان، و مسلط برجنگلهای سیاه مازندران، در تضاد بود که از حیرت کار خودرا فراموش کرده، بازیچه امواج گردیدم؛ در آنوقت بیاد روسکین افتادم که در ۱۶ سالگی ازیك چنین مسافتی، کوههای آلپ را در رنگهای ارغوانی آفتاب غروب دیده و احساس خودرا چنین نوشته است: « نهدیوارهای بهشت از دسترفته، و نه کرانههای آسمان، هیچیك ازاین زیباتر و مجلل تر نمیتوانست باشد». چنین منظره ایست که میتوان عظیم یا همایون گفت.

اهراممسر؛ یعنی این مزارهای شگفت انگیزی که در آن صحرای بی کران شنزار سر بآسمان کشیده اند، دراولین برخورد تأثیر غمانگیز وجاذبی دارند: از یك طرف عظمت و انزوا و سكون جاودانی آنها، و از طرف دیگر احاطهٔ آن صحرا و خاطرات فرعون های مدفون و تصور قرون گذشته و افكار بلند کهنه ها (که جدیداً در بناها کشف

کردهاند) ، همه ، اندیشهٔ سترك مرگ ، مرگ اجتنابناپذیروجهانی وجاویدان رادر انسان بیدار میکند. نزدیك بآنها ، ابوالهولگردن کشیده ، و گوئی با تبسمی مستهز آنه و مرموز، آدم ، یعنی این موجود کوچك وضعیف را با آنهمهادعا که در درك معماهای جهان دارد ، تحقیر مینماید. این است منظرهٔ عظیم و همایون.

شاهنامهٔ فردوسی، نقاشیهای میکلانز درمعبد سیکستین ، وهمچنین تترالوژی واگنر وستونهای تخت جمشید ، عظیم وهمایونند.

آن هیجان همایونی که ازاین ساخته ها در آدمی بوجود میآید، تابع تحسین و ستایش عمیقی برای ارادهٔ انسانی است که توانسته است، کوشش وسماجتو نبوغ نادری برای بیان فکر نشان دهد. درمشاهدهٔ هرم کنوپس (Cheops) انسان ، ازاین فکر، که میلیونها کارگر درمدت سیسال برای ساختمان این بنای عظیم مجاهدت نموده اند، بهیجان میآید.

همانطور که احساس قشنگ بادار با نسبت و ارتباط دارد ، احساس عظیم یاهمایون نیز با و الا یاعالی مربوط میباشد.

والا یا عالی- تعبیرکلمهٔ والا یا عالی بالطبع اطلاق به هیجانی میگرددکهاز مشاهده و ادراك عظمت و نمیروئی که از حیطهٔ قدرت و تصور ما خارج است حاصل شده باشد .

مشهورترین نظری ها راجع به والا جزوهٔ مؤثری است کـه کانت راجع به (مطالعات در احساس (۱) زیبا فر والا) در سنه (۱۷٦٤) یعنی قبل از سه کتاب مهمش نوشته است .

کانت، در این جزوه، با مثالهای بسیاری که آورده میخواهد، زیبا راکه دلپذیر است (qui charme) در برابر، یا نقطهٔ مقابل والا که مهیج و شورانگیز است (qui cmeut) بگذارد.

آدمي درمقابل زيبا متبسم، يعني خوشحال وشاد است، در حاليكه دربرابروالا

¹⁻Observation sur le sentiment du beau et de sublime

بشگفت آمده متحیر و جدی است.

چمنهای مینائی از گلها ، زیبایند ، ولی طوفانی که از قلل شامخ کوههای بلند خودنمائی میکند ، والاست . توصیف کمر بند و نوس چنانکه همر گفته است زیباست ، ولی وصف قلمرو دوزخیان بوسیلهٔ میلتون ، والاست . روز، زیبا و شب والاست . همرورزی ، زیبا و « یارسائی به تنهائی ، والاست».

زن را معمولا جنس اطیف گویند و «اگروظیفهٔ نجابت مرد ایجاب نمیکرد که عناوین افتخاررا طردنماید، یا بهتر بداند که ببخشد تابگیرد » مطالبهٔ عنوان جنس نجیب را مینمود. هوش زن را میتوان هوش لطیف و از آن مرد را هوش عمیق گفت. زن که از نظر خودش ، پیوسته دنبال زیبا بودن است ، در مرد دنبال نجابت اخلاقی یا مردانگی است ؛ ومردهم که از جنس خود مترصد نجابت و مردانگی میباشد ، اززن انتظار زیبائی را دارد : « از این منطق چنین نتیجه میگیریم که ، قصد طبیعت بوسیلهٔ این دو تمایل مختلف ، اعطای نجابت زیادتری به مرد و زیبائی بیشیری به زنمیباشد ». خلاصه ، کانت باین نتیجه میرسد که فرانسویان (که نزد آنها زن رنگ برجستهٔ زندگی را دارد) و همچنین ایتالیائیان بیشتر دارای احساس زیبا هستند. درحالیکه آلمانیها و انگلیسها و اسپانیولیها بیشتر احساس والا را دارند.

کانت در این کتاب کوچك مفرح و فریبنده (که موجب احرازالقب لابرویر آلمانی برایش شد) در واقع چیزی از احساس والا را بیان نمیکند ملکه در کتاب نقد داوری است که موضوع را بطرق و اشکال مختلف تحلیل نموده چنیزمیگوید:

والا ازاین نظر شبیه زیباست، که بدون دخالت قبلی یك مفهوم کلی و همچنین از نظر این نظر مورد داوریهای خاصی قرار میگیرد که بآنها ارزش عمومی میدهیم، خودش به تنها تی مورد پسند است. زیبا از محدود، و والا از نامحدود و بی نهایت حاصل میگردد. لذت، در زیر نفوذ زیبا بلافاصله است، در صور تیکه، والا بدواً موجب تعلیق و درنگ قوای حیاتی میگردد، و آنگاه، پس از زمانی لذت بجریان میافتد. بنابراین لذت در اینجا دنبال المی است، یعنی همانند «لذت منفی» میباشد.

خلاصه اینکه شیئی زیبا ، چنین بنظر میایدکه « قبلا برای تصورما آماده شده

است ، درحالیکه شیئی والا ، برای تصور ما غیرمترقب میباشد.

به بیان واضح تر، شیئی والا ، اساساً وجود ندارد ، یعنی ، فقط در فکر ماست که شیئی، موجب ادراك یکنوع والائی میگردد. اگر اصول زیبائی را باید خارج ازخودمان جستجو کنیم ، برعکس اصول والائی را درخویشتن ، «یعنی در احوال شعوری و دهنی خود ، که از نمایش طبیعت ، درك کاراکتر والارا مینماید » باید بجوئیم .

کانت، والارا دونوع میداند: یکی والای دیاضی و دیگری والای نیرو ثی (۱) که میتوان والای عظمت ووالای قوائی نیزگفت.

بدواً بطورکلی « نام والا را بآنچه کاملا بزرگ است میدهیم ». مثلا بکوههای عظیم و بسیار مرتفع، به اقیانوس، یعنی «آئینهٔ مواجی که حدودش آسمان است»، به آسمان رخشنده از کواکب، یعنی « سقف پهناوری که همه را در آغوش دارد ».

والای دیاضی در عین حال شامل یك احساس رنج ویك احساس لذت میباشد: حساسیت و تصورها، ناتوان است که این پهناوری را ادراك نماید، ولی عقلها، بر تری خودرا بر آنها احساس مینماید، یعنی خودرا فوق عظیم ترین شیئی محسوسیکه طبیعت دارد میداند: زیرا، همه چیز در طبیعت کوچکتر از خرد آدمی است (۲) «عقل احساس میکند که مقام حقیقی خود را دریافته است » ناچیزی تصور، تفوق خرد را آشکار میکند. « بدین ترتیب، احساس والائی که از طبیعت مینمائیم، در واقع احساس ارزشی است که برای منظور خاص خودهان نموده ایم، و این خود وسیله یکنوع تبدیل احساس میباشد (بدین معنی که، آنچه، از فکر آدمیت در خود می یابیم، تبدیل به ارزشی برای شیئی مورد نظر میکنیم) یعنی، این احساس را بیك شیئی طبیعت که تفوق مقصد عقلانی قوای شناخت مارا، بر بزر گترین قوهٔ حساسیتمان آشکار نموده انتقال میدهیم ».

والای نیروئی متعلق به قوه است ، که نیروی برتری میباشد از قدرت موانع بزرگ: مثلا ، مشاهدهٔ « یك طوفان هوائی که از اجتماع ابرها درمیان رعدوبرق پدید

^{1 -} Le Sublime mathématique et le sublime dinamique.

r - En face de la raison humaine, tout est petit dans la nature

میآید ، یا یك طوفان دریائی كه بنظر میرسد همه چیز را درخود فرو خواهد كشید » احساس این نبرو را بما میدهد .

در این مورد «عدم امکان مقاومت درمقابل قوهٔ طبیعت مارا بضعف خود، از این نظر که یکی از موجودات طبیعتیم، واقف میسازد، ولی درعین حال، قوهٔ دیگری را که بدان وسیله میتوانیم قضاوت استقلال خود را در برابر طبیعت بنمائیم بر ما آشکار مینماید، همین نیرواست که یك تفوق تازهٔ مارا برطبیعت نمودار میسازد.»

دراینجا تعبیرمعروف پاستال بخاطر میآیدکه میگویدآدمی درمقابلطبیعت مانند ضعیف ترین نی میباشد ، اما یك نی متفکر. احتیاجی نیست که تمام عالم برای نابود کردن وی مسلح گردند، مقداری بخار ، یك قطره آب برای معدوم نمودن او کافیست. ولی .. هنگامیکه انسان در برابر جهان از پای درمیآید، بازهم نجیب تراز آن چیزیست که حیاتش را میستاند زیرا اومیداند که خواهد مرد ، درحالیکه جهان از این مزیت خود بر آدمی ابدا آگاه نیست ».

ازاین والا ، کانتچنین نتیجه میگیرد که ، نیکوئی اخلاقی ، بیش از زیباخویشاو ند والاست زیرا « طبیعت انسان متمایل به این نیکوئی نیست بلکه در نتیجهٔ مقاومت عقل در برابر حساسیت است » که بدان میگرود . هیچ چیز والاتر از اراده ئی نیست ، که با صرفنظر کردن از هر ترجیح عاطفه ئی « جداً پیروی از اصول تغییر ناپذیری » برای رضایت عقلش مینماید .

با این مقدمات ، اکنون به اهمیت عبارت مشهوری که در کتاب «نقدقضاوت عملی» است پی هیبریم : « دو چیز روح آدمی را سرشار از تحسین واحترام زایائی مینمایند ، و هر اندازه که تفکر و عمل ، در آنها بیشتر گردد بزرگتر میشوند ، یکی آسمان پرستاره در بالا ، دیگری آئین اخلاقی در درون ما است».

با این حال بر این تحلیل کانت از چند نظر ایراد وارد نمودهاند (۱) . مشلا و یکتور باش دربارهٔ «نامحدود بودن دریا و کویر، بر وی خرده گرفته است، درحالی

۱ ــ مراجعه شود بكتاب ويكتورباش بنام :

که واضح است که منظور کانت از این بیان ، احساس آن عظمت و یا آن نیرو نمی میباشد که فوق العاده بیش از حد تصور ماست . ایراد دیگر او در این باره استکه « فکر ما پس از سر کوفتگی در مقابل طبیعت ، باز تعالی میگیرد ؛ یا ، خرد ما ، تفوق خودرا برجهان احساس میکند » یا اینکه میگوید « این خرسندی متکبرانه ، و این تحقیر در مقابل تماشای شکوه آمیز طبیعت ، بنظر نمیآید که از عناصر ضروری احساس والا باشد » . شاید از عناصر لازم نباشد ، ولی غریزهٔ نیرومند خود پسندی که در آدمی هست اینطور نتیجه میدهد .

بالاخره ایراد میکند که « کانت تمام مثالهای خود را از طبیعت محسوس یا نامحسوس گرفته یعنی والای آدمی را بحساب نیاورده است و این خود نقصی است، آیا هنگامیکه در برابر کشف یك نابغه سرتعظیم فرود میآوریم، هوش و فکرما، پس از اعتراف به حقارت، یعنی سر کوفتگی خود ، بازهم متکبرانه تعالی میگیرد ؟ » . . . بعقیدهٔ ما این ایراد هم وارد نیست، زیرا اندیشهٔ ما، در واقع همان اندیشهٔ نابغه میباشد، باین خاطر که هم جنس ماست، پس از همینرو پی میبریم که آدمی بر تراز هر شیئی طبیعت است .

شاله میگوید، این فکرراکه هیجان والا معمولا حاصل از یك عظمت، یا یك نیروئی است که دربرابر است که دربرابر والا ابتدااحساس کوچکی خودرامینمائیم، واگر بعداً احساس شخصیتی میکنیم از اینروست که حقارت خودرافراموش کرده در تصور و خیال، خودراهمانند آسمان ستاره دار، یاطوفان یا مردان بزرگ که مورد تحسین ما هستند مینمائیم:

همچنین میگوید: با تشخیصی که کانت میان والای ریاضی ووالای نیروئی داده است موافقیم ، ولی باید براین دو فرم ، والای انسانی را که عبارت از والای عقلانی و والای اخلاقی است نیز اضافه کرد . درمقابل والای عقلانی ، از نیروی شعوری یك نابغه که برماو بلکه برهمه تفوق دار دبهیجان میآئیم. وقتی که لایب نیتز فرمول لوك (Locke) را که چنین است : « هیچچیز درخرد نیست که قبلادر حواس نبوده باشد » با این جملهٔ کوچك اصلاح میکند : « اگر خود خرد را مستثنی کنیم » بقول و یکتور کوزن همین

اصلاح كوچكوالاست.

همینطور در مقابل والای اخلاقی، از جرئت و اراده و فداکاری کسیکه در پیروی اصول اخلاقی خویشازبسیاری لذاید و نعم طبیعی دست میکشد، بهیجان میآئیم. دلیری یا در ادیوم شناس (رادیولوگ)، که اعضای بدن خودرا برای خدمت یکی پس از دیگری از دستمیدهد، و باوجود این باز از تجسس و خدمت بنوع منصرف نمیشود مارا مسحور نموده بهیجان وحیرت میآورد، آری، خیرونیکوئی هنگامیکه برخلاف تمام غرایز طبیعی، فقط بتحریك اسل اخلاقی انجام میگیرد، والاست، زیرا گذشته از نتایج هستقیم آن، واضح است که صادر از مصدری است که دارای همت والائی میباشد، زیرا معلوم است که از نبرد با غرایز حیوانی، فاتح در آمده، و دیونفس رادر زنجیر کرده است.

بنابراین میتوانگفتکه ، هیجان والا مترادف تحیر است ، و در مقابل طبیعت، ممکن است تا حدود اضطراب و ترس نیز برسد ؛ ولی این ترس باید خفیف باشد، زیرا اگر واقعاً خود یا دوستانمان مورد آزار آن واقع شویم ، دیگر مشاهدهٔ بی شائبهٔ زبباشناسی وجود نخواهد داشت . خلاصه اینکه والای عقلانی و اخلاقی، دردرونها ، تابع تحیرو تحسینی احترام آمیز است .

ابداعات هنری نیز مه کن است درما تولید هیجان والا رابنماید: وقتی درهندو چین، به معبد بایون (Bbyon) که در خرابههای خمرس (Khmers) واقع شده نظر میکنیم، به هیجان میآئیم ؛ این معبد که در زمین پهناوری قرار گرفته، به پنجاه قطعه قسمت شده، و هر قطعه شامل برجی میباشد، و در هریات از چهار جهت برجها مجسمه ای از رب النوع هندی که به احتمال قوی (سیوا) خداوند تولید و فنا میباشد، قرار گرفته. این مجسمه های حجاری شده که درواقع تمثال طبیعت اند، با چشمان نیم باز و تبسمی که در گوشهٔ لب دارند، حاکی از احوالی هستند که دارای آرامش و صفاست. وقتی انسان در میان این دویست مجسمهٔ الوهیت به مشاهده میپردازد، احساس شدید ترین هیجانهای ملکوتی و زیبا پسندی را که برای آدمی میسر است مینماید. یعنی پی در پی، از احساس عظمت و پایان ناپذیری طبیعت، در هم کوفته و حقیر، سر بلند و مفتخر، سلیم و

صلحجو میگردد. بنابراین ، بایدگفت که ، معبد بایون هیجان والا را القاه میکند. همینطور درمورد والای اخلاقی، ممکن است این هیجان ، بوسیلهٔ مشاهدهٔیك صحنهٔ قهرمانی در یك اثر نجیب هنری و مانند سید کورنی (Corneille) یا بسیاری از صحنههای شاهنامهٔ فردوسی ایجاد یا القاءگردد:

مثلا صحنههای رزمی اشعار فردوسی ازرزم رستم با اشکبوس یا رستم بااسفندیار وحتی قسمتهای عشقی زال ورودابه ، یا بیژن ومنیژه که بیش از صحنههای دیگرمشهور ومورد پسندذوق عمومی است . مشخص و منفرد میباشد ، و نمایندهٔ ذوق و خردوروحیات فردوسی است که درعین حال از زیبا فراتر رفته و الاگشته است .

هنرفردوسی از نظر تأثیر کلی وعمومی ، موجب تعمیم و تازه و زنده نگاهداشتن افتخارات باستانی ماست ، یعنی اوست که با اشعار محکم و پخته و روان ، و افکار گوارا و روشن یا عمیق خود تاریخ خردمندی و شجاعت و فداکاری های نیاکان مارا خاصه در موقعی که با فتح عرب بیم فنای تدریجی زبان و تمدنمان میرفت ، چنان مرکوز ذهن ایرانی نموده ، که موجب ایجاد یکنوع غرور ملی و بستگی نژادی و آب و خاکی گشته است . این حقیقتی است انکار ناپذیر و بعنوان دلیل کافی است که بگوئیم : ما بعد از فردوسی هم افتخارات تاریخی و شجاعت های ملی بسیار داشته ایم و لی چون بزیورهنری این چنین برجسته و و الا آراسته نشده بودند در اذهان متمرکز نگشتند . اینستکه جز معدودی از اهل مطالعه ، مردم دیگر از آنها اطلاعی ندارند ، یعنی مانند اینستکه بگوئیم چیزی وجود نداشته برای اینکه تأثیری هم درما باقی نگذاشته اند.

همینطور از نظر زبان و توانگر نمودن آن ، شاهنامه تأثیر بسز ائی داشته است، زیرا هرچه زبان غنی تر شود ، تعمیم آن وسیعتر گشته ، توسعهٔ آن قومیتهاو بستگی ها را قوی تر و افز و نتر مینماید ، از اینر و آشکار میشود که چگو نه هنرها سبب قومیت و ملیت و اتحاد و مقاومت و ترقی جامعه ئی میگردند . و از همین نظر نیز علت مستحیل شدن ملت بزرگ و فاتحی ، مثلا مانند مغول ، در ملت کو چكو مغلوبی که دارای هنرهای قوی تری است و اضح و آشکار میشود .

اگر شاهنامهٔ فردوسی از جنبهٔ هنری والا نبود، هرگز نمیتوانست این تاثیرات

را در مدت دراز هزارسالهمواره دربرداشته و آنرامحفوظ بدارد.. درحالیکهمشاهده میکنیم روزبروز برتأثیر آن افزوده میگردد، بقول فروغی «شاهنامه قبالهوسندنجابت ما است (۱) ».

اکنون با در نظر گـرفتن ججم این کتاب ، چند نمونـه از پاره تی اشعار اورا کـه زیبائی عالی هنر و والائی ادراك خردمند را با هم نمودار میسازد در اینجا نقل میکنیم :

ملاحظه کنید باچه نظر آرامی،همچون دانشمندیکهبیكواقعهٔ طبیعی،نظرمینماید مرگ را توصیف میکند:

جهان کشت زاریست با رنگوبوی:
چنان چوندرو راستهمواره کشت،
شکاریه یکسر ههه پیش مهرگ
زمین گر گشاده کند راز خویش
کنارش پهر از تاجهداران بود
پهر از مرد دانه بهود دامنش
نباید که، یزدان چو خواندت بپیش
بیا تا نهداریم دل را به رنه
ییا تا نهداریم دل را به رنه
دربند بهشاهانگوید:

چو خسرو به بیداد کارد درخت ستم ، نامهٔ عزل شاهان بود بهیزدانهر آنکسکهشد ناسپاس سر نا سزایان بار افراشتن سر رشتهٔ خویش گم کردن است بر افراشتن سربه بیشی زگذیج همه نزد من سر بسر کافرند

درو، مرگ و، عمر آبو، ماکشت اوی همه مرگ رائیم ما، خوب و زشت سر زیر ترك نماید، سر زیر ترك نماید، سر انجام و آغاز خویش برش، پر زخون سواران بود پر از ماهرخ جیب پریاهنش روان تو شرم آرد از کار خویش که با کس نسازد سرای سپنج

بگردد از و بادشاهی و بخت چو درد دل بی گناهان برود به دلش اندر آید زهرسو هراس و زایشان امید بهی داشتن بجیب اندرون مارپروردناست برنجور مردم نماینده رنیج و زاهریمن بد کنش بدترند

۱ ــ درمقدمهایکه برمنتخب شاهنامه نوشته است.

خودوالاتي نظمخويش را احساس نموده چنين بيان ميكند:

بنا های آباد گردد خراب یے افکندم از نظم کاخیے بلند بدین نامه بر، عمر ها بگذرد جهان از سخن کر دهامچون بهشت

دروصف زيباتي رودابه، دخت شاه مهراب ميفرمايد:

پس پردهٔ او یکی دختر است ز سر تا به یایش بکردار عاج اگر ماه جوئی همه روی اوست سر زلف و جعدش چو مشکن زره همی می، چکدگوئی ازروی او بت آرای چون او ، نبیند بچین بهشتی است سر تهاسه آراسته در آغاز داستان منیژه و بیژن، شب تیره ومخوف راچنین توصیف میکند: شبی چون شبه روی شسته بقیر سیاه شب تیره بر دشت و راغ چو پولاد زنگار خورده سپهر زمین زیر آن چادر قرگہون نه آوای مرغ و نه هرای دد نمودم زهر سو بچشم اهـرمن هرآنگه که بر زد یکی باد سرد نبدهیچ پیدا نشیب از فراز پس از نخستین نبردی که رستم جوان میکند اوراچنین توصیف مینماید:

بروز نبرد آن یل ارجمند

بريدودريد و شكست وببست

ز باران و از تهایش آفهای که از باد و باران نیابد گےزند همي خواند آنکس که دارد خرد ازاين بيش تخمسخن كسنكشت

كهرويش زخو رشيدروشنتر است برخ چون بهار و ببالا چو ساج وكر مشك بوئي همهموى اوست فکنده است گوئی گره بر گره عبر است یکسر مگر موی او بر او ماه و پروین کنند آفرین پر آرایش و رامش و خواسته

نه بهرام پیدا نه کیوان نه تر یکی فرش افکنده چونیر زاغ تو گفتی بقیر اندر اندوده چهر توگفتي شدستي بخواب اندرون زمانه زبان بسته از نیك و بد چو مار سیه باز کرده دهن چوزنگی برانکیختزانکشت کرد دلم تنگ شد زاندرنگ دراز

> بشمشير وخنجريه كرزوكمند یلان را سر وسینه و یا دست

قیافهٔ فردوسی آنجنانکه از مجموع اشعارش در ضمیر ما نمودار میگردد: از نظر جسمانی ، پیری است متین و مهربان ، درعینحال غیور و وطن پرست ، پاکیزه و منظم و پرهیز کار، اما دوراز تظاهروخود آرائی. در چهرهٔ اودیدگانی جذاب و نگاهی نافذ و آثار و خطوطی که حاکی از تحسین و شك و تردید و همچنین عزم و یقین است مشاهده میگردد.

از نظر روحی ، به غایت اخلاقی است ؛ ولی احلاقی عرفانی ، عاری از رنگ تعصب و مذهب ، دلیری و بلند نظری او همراه با حساسیت شدید هنری و عواطف انسانی است ، تخیل و تصورات پر نقش و نگار و هم آهنگ یك زیباشناس عمیق را و اجد میباشد، تمثالی است حقیقی از پندار و گفتار و كر دار نیك ، و مانند كسیكه و اصل بكشف راز پنهان زندگی جهان گشته ، خردمند میباشد .

ازنظر هنر ، دارای تکنیکی است بسیار قوی و پخته ، واز لحاظ موسیقی کلام ، یعنی توجه شدید به وزن و خوش صدائی کلمات و شورانگیزی آنها ، و توافق با اشعار رزمی که عبارت از کارهای جدی است ، بدرجهٔ اعلا ، زیباپسند میباشد ، در اختصار و ایجاز کلام ، و تعبیرات ، و درعین حال ساده و روشن بودن آنها ، بی همتاست . نمو نه های بسیاری از اشعار وی که شامل دقیقترین لطایف هنری است میتوان متذکر شد ، وای چون این کتاب گنجایش بیان آنهمه را ندارد ، و گذشته از این تعلیل آنهم خاص یك زیبا شناسی ادبی است که برای هریك از شعرای بزرگ فصلی جداگانه منظور شود ، بهمان ها که ذکر شد اکتفا میکنیم .

اکنون برای ختم مقال ، احساس فروغی را دربارهٔ فردوسی از «منتخب شاهنامه» در اینجا نقل مینمائیم .

« ازهر گونه حقایق ومعارف واحساسات لطیف و نکات دقیق ، هرچه بخواهیددر شاهنامه فراران است ، از مذمت دروغ ، ومحسنات راستی ، و از وم حفظ قول ، ووفای عهد ، ومشاوره با دانایان ، و بردباری وحزم و احتیاط ومتانت ، وقبح خشم و رشا و حسد وحرص و شتابزدگی و عجله و سبکسری ، و فضیلت قناعت و خرسندی و بذل و بخشش و دستگیری فقرا ، و ترغیب به کسب نام نیك و آبرومندی ، و عفو و اغماض و

سپاسداری ورعایت حق نعمت ، واحتراز از ننگ وجدال وخونریزی غیرلازم وافراط و تفریط و لزوم میانه روی و اعتدال ، و رحمت آوردن براسیر و بنده وعاجز ، وعیب غرور و خودخواهی ودستورهای عملی بسیار.... »

مضحك و مسخره _ ميتوان گفت كه ، دار با و والا از چندين نظر نقطهٔ مقابل اين احساس زيباشناسي است كه مضحك ميناميم :

مضحك خود يكنوع أحساس زيباشناسي است : زيرا ميتواند محصول مشاهدة بي شائبة جامعه بوده، داراي نقش مهمي در پاره ئي از هنرها مانند كمدى، هجونامه و كاريكاتور باشد .

از نظر اشتقاق لفت: مضحك رابه آنجه بخنداند گویند، ولی موجب خنده ممكن است چیزهای باشد كه فاقد جنبهٔ زیبا شناسی هستند: چنانكه علت فیزیكی، مانند سرما، یا سبب وظایف الاعضائی مانند غلغلك، یا محرك روحی مانند رضایت از خود، همه سبب خنده میگردند ولی مربوط به زیباشناسی نیستند. خنده ئی كه مورداستفادهٔ زیباشناسی است خنده ئی است كه از مسخره حاصل میگردد.

برای مسخره، نظریهای بسیاری اظهار داشته اند: نظریهٔ کانت اینست که « خنده حاصل از انتظاریست که بجائی منجر نمیشود » وغرضش پاره ئی شوخی هاست ، اما واضح است که این نظریه عمومیت ندارد، زیرا هرچه که پیشبینی نشده نمیتواند واقعاً موجب خنده گردد، وگاهی برعکس، انتظاری که بجائی منجر نمیشود، ممکن است حتی احساسات دیگری ورای خنده، یا مخالف آن را برانگیزد.

نظر اسپنسر ، چنین است که خنده از تضاد فروشو (۱) حاصل آید: «خنده طبعاً ازاینجا حاصل میشود ، که شعور باطن پس از آنکه نتایج مهمی را منتظر است ، به نتایج ناچیزی منجر میگردد» . ریبون فربه و چاق ، پس از اینکه در مقابل معشوق زانو میزند ، و اظهارات عاشقانه خود را بابلاغت میگوید ، نمیتواند برخیزد : مردم می خندند . در اینجا میتوان ایراد کرد که ، بطورکلی هر تضادی که از افز ایش ، روبکاهش رود موجب خنده نمیگردد : مثلا با دوستی ملاقات می کنیم که سابقاً خوشبخت بوده

^{\ -} Contraste descendant.

واكنون دروضع حقيرانهايست : اين تضادفروشو، بنظرمن علاوه براينكه مضحك نيست، بسيارهم تأسف انگيز است .

بهترین تحلیلی که راجع بمصحك و مسخره شده از بر گسون در کتاب دلپذیرش خنده میباشد: میگوید، مسخره چیزی جز آنچه متعلق به احوال انسانی است نمیتواند باشد. یك دور نما خنده آور نیست، همینطور یك حیوان، مضحك نمیتواند باشد مگر وقتی که رفتار یا احوالی از آدم را بنمایاند، یك شیئی وقتی میتواند مضحك باشد که آدمی علامت و نشانی در آن نشانده باشد. آدم فقط حیوانی نیست که می خندد ، بلکه ضمنا حیوانی است که می خنداند (۱)».

با خنده یکنوع بی حسی همراه است. هیچ دشمنی بزرگتراز هیجان برای خنده نیست « مسخره برای اینکه به تأثیر کامل خود نایل گردد، یکنوع بی علاقگی و بی حسی دلرا انتظار دارد. مسخره سروکارش با شعور خالص است نه با عواطف».

این شعور باید باشعور کسان دیگری تماس داشته باشد. اگر تنها باشیم ، طعمو لنت مسخره را نمیتوانیم بچشیم . مانند اینست که خود محتاج به انعکاس است..خندهٔ ما همیشه خندهٔ دسته جمعی است .

بدین طریق « مسخره در اجتماعی حاصل میگردد یا مونر است که با خاموش کردن عواطف و بکار انداختن شعورشان ، عموما توجه و دقت خودرا معطوف بهیکی از خودشان بنمایند».

با وجود اینکه برگسون احتراز داردکه ازمراتبمسخره قاعده و توصیفی جامع استخراج کند، بازاز تحلیل موشکافانهٔ او این فرمول بدست میاید: « مسخره اطوار ماشینی است که بر جاندار تحمیل گردد (۲)».

کسیکه در نتیجهٔ یك شوخی یــا یك حقهٔ رفقاً بزمین میخورد ' مضحك است : « در هر حال خنده آور ، موقعی است که بجای یك چابکی دقیق، یا نرمی و انعطافی

v -Non seulement «un animal qui sait rire» mais aussi «un animal qui fait rire».

Y - Le comique, c'est du mécanique plaqué sur du vivant.

که از یك موجود زنده انتظار دارند، یك حركت خشك ماشینی مشاهده گردد».

شخص خوش ترکیبی وقتی تقلید شخص بد ترکیبی را بنماید، مضحك است. رؤیت گوژپشت خنده آور است، زیرا بنظر میآید که بدوضعی بخود گرفته، پشتش بطریق ناجوری تاخورده و حرکت خشگی باو داده است. چهره ئیکه وضع مضحکی دارد، مانند آنست که چیزی از جنبش های معمولی قیافه در آن سخت و منجمد شده، و دارای یك تشنج بازنشده، یا ادای ثابتی است که بیك حال مانده است: مثلا، اگر صورتی چنین بنظر آید که همواره در شیپوری خیالی باد میکند، خنده آور است ه هنر کاریکاتورساز همین است که بتواند از خلال هم آهنگی سطحی شکل، سرکشی ها و زیاده روی های اساسی ماده را دریابد، و باکمی اغراق ناموزونی و نواقص نامرئی را برجسته کرده، در چشم همه نمودار سازد. مثلا بینی کسی را در همان جهتی که خود طبیعت نشانده است، درازتر کند.

روح درساختمان ماده مؤثر است، و آنچه از سبکی ولطف خود بآن میدهد: دلربائی است. ولی ماده هم بی مقاومت ولجاج نیست ؛ دلش میخواهد فعالیت دائمی اصول حیاتی را ، با حرکات ماشینی خود رو بانحطاط برد ، میخواهد موجودی را که بنا براصول حیاتی باید پیوسته در تعالی باشد ، گرفتار نکرار ویکنواختی کار ماده بنماید: این امر مخالف داربائی است ، یعنی مسخره است . « مسخره بیشتر خشگی است تا زشتی (۱) » .

هر واقعه که توجه مارا بسوی جسم جلب کند، درحالی که موضوع نظر اخلاق باشد، آن واقعه مسخره است. طبیعی است که اگر سخنرانی، در موقع بسیار مؤثر بیانش عطسه نماید، خنده آور است، اشتباهات لفظی کودکان، حتی بزرگان خاصه اشخاص متین وجدی مضحك است. پدرم مردی جدی ومتین بود، یکروز باکمی شتاب بجای کره و پنیر، گفت و پره و کنیر مدتها هرگاه که این اشتباه لفظی بخاطرم میآمد می خندیدم.

وضع و رفتار و حركات آدمي هنـگاميكه تأثير حركت سادهٔ ماشيني، مــانند

^{1 –} Le comique est plutôt raideur que laideur

آدمائهای خیمه شب بازی ، یا عروسکها را بدهند ، مسخره است . اگر کسی در راه رفتن ، زانوها را خم نکند ، یا دست راست را با پای راست بحر کت در آورد، یا گردن و تنه را خشك نگاهدارد ، یا هر نوع قرینه و تعادل را مغشوش نشان دهد ، مضحك است ، طرز لباس نیز بآسانی مضحك واقع میشود ، فقط عادت است که مانع مسخره بودن مدزمان میگردد .

در تمام آداب رسمی حیات اجتماعی همواره بطور نهانی با جنبهٔ مسخره موجود میباشد: مثلا در مواقع تقسیم جوائز، یا جلسات داوری، یا مهمانیهای رسمی، یا آنچه مراتب و مزایای بر تری های قانونی ورسوم کهن ملی را نشان میدهد، اگر نظر، معطوف به موضوع، وفواید ولزوم آنها از جهات سیاسی وغیره نباشد، فرم برونی آنها مضحك ومسخره بنظر میآید. یعنی تظاهرات اجتماعی، متصاد راحتی طبیعی زندگی هستند، و به اصطلاح دیگر؛ عواملی است مصنوعی و بخود بسته، که برای ماشین وار کردن رفتار آدمی میباشد.

لباسهای رسمی، کلاه سلیندر یا لباس فراك یا لباسهای قضات واستادانه واره ناراحتند، یا بقول تیم و ده که در کتاب «طریقهٔ برگسون » آورده : زندگی نظامی، یعنی ماشین کاملی که، او نیفورم پوشانده اند، اینها با آنچه راحت و طبیعی مینامیم کاملا متضاد است.

مطابق عقیدهٔ بر محسون، جنبهٔ مفحك هر واقعه در تضادی است که میان حرکات ماشینی و جاندار احساس میگردد. « هر نوع تر تیبی از اعمال و و قایع ، و قتی در هم آمیخته گردند و بما نمود حیات و احساس صریح یك امر ماشینی را بدهد، مضحك بنظر میآید ، غالب کمدی هارا و قتی از این نظر خوب تحلیل کنیم ، می بینیم ، مضحك در آنها یا یکنوع ماشین و از نمودن حیات است ، یا بر خور د با خلاف انتظار.

کلمات یاجملههای خنده آور دو نوعند : مضحك ـ ولطیفه (Spirituel) .

«یك كلمه مضحك است وقتیكه به گوینده اش بخندیم، و لطیفه است اگر به شخص ثالثی یا به خودمان خنده كنیم. در محفلی از آدم متظاهر و پر مدعای تمجید میكر دند، تا اینکه یکیگفت پیوسته و در هر جا «بدنبال عقل میدود (۱) ». رندی از گوشه ای گفت:

«در این مسابقه حاضرم صد بیك روی عقل شرط ببندم » این جمله لطیفه ایست که
پس از درك مطلب در واقع بآن شخص ثالث میخندند. همچنین هنگامیکه فکر سخیف
را در قالب یك جملهٔ معروف و متین بگنجانیم مضحك میگردد. بقول پرودهم: « این
شمشیر بهترین روز حیات من است ». ایضاً و قتیکه مطلبی دقت ما را روی حقیقت و معنای
یك استعاره یا کنایه جلب کند مضحك میشود:

درمحفلی صحبت از کتاب معروفی شد که تازه اشاعه یافته بود، پیر دختری ، که خودرا جوان وطناز قلم میدادگفت: پاپا، هرسال یك کتاب بمن عیدی میدهد، واین کتاب عیدی امسال من است و واقعاً کتاب خوبیست، جوانی که از اطوار او به تنگ آمده بودگفت: حالا باید مادموازل کتابخانهٔ قشنگی داشته باشید!

همین نظریه برای مضحك بودن كاراكتر وطبع خاص اشخاص نیزصادق است، كسیكه ماشین وار راه خود را طی میكند بدون اینكه توجه به راههای دیگر داشته باشد، خواه عالم، خواه مقدس وخواهسیاسی؛ كاراكتر اوهم مانند تكیه كلام اشخاص مضحك میگردد. پاره بی عقل سلیم وزیر كی راكه عبارت از دادامهٔ یكنوع دقت متغیر برای زندگی است فاقدند. اینها میخواهند هرچیز را با خیال خودشان تطبیق دهند، نه اینكه خیالشان را باهر چههستهم راه كنند، داینها در عوض اینكه، بدانچهمینگرند، اندیشه نماینده با توض آسیاهای بادی غولان را می بیند.

«چرند وبی منطق بودن ، در مضحك همانگونه است که در رؤیا می بینیم ». در اینجا است که خنده دخالت میکند ، زیرا خنده یك جنبش اجتماعی است که منظورش «متوجه کردن آدم گیج و از بین بردن رؤیای اوست» (۳).

^{1 –} Il court après l'esprit - je parie pour l'esprit -

Y – Ils voient ce à quoi ils pensent au lieu de penser à ce qu'ils voient.

r - Le rire vise à brimer le distrait, à dissiper son rêve-

نظری بر هسون راجع به مضحك بسیار دقیق وعمیق وبطور كلی قابل قبول است، معهذا اینكه میگوید لازمهٔ خنده جمود وبی حسی موقتی دل است مورد تردید و تأمل میباشد .

مطابق عقیدهٔ هو فدینگ روانشناس دانمارکی ، خنده میتواند حتی تمابع یك احساس کینه توزی و دشمنی باشد ، چنانکه یکی از موارد آن، دشمنی با اقتدار است . این نکته که ، هرچیز باید جنبه می داشته باشد تا بتواند مورد تمسخر واقع گردد ، کافی است که مدلل کند ، آن چیز نمایندهٔ قدرت مطلق نیست و مسلماً بهمین خاطر است که اینقدر مطبوع طبع ماست ، زیرا هر بارکه قدرت خودرا برما تحمیل مینماید و از ما اطاعت کامل میخواهد ، در آن یك جنبهٔ مسخره احساس مینمائیم » . در کلاس درس هرگاه واقعه می بدون اجازهٔ معلم روی دهد ، بالطبع شاگردان میخندند . خنده در اینحال پیرو « درك یك مقدار آزادی است » در زندگانی سیاسی هم همین حال مشاهده میشود ، هنگامیکه قدرت فرمانروایان روبه افول وزوال میرود ، بنظر مضحك میآیند ظهور ادبیات فکاهی و خنده آور ، مانند آریستوفن و مولیر ، خود دلیل بارزی از بیشرفت بسوی آزادی است .

بعکس مبحث فوق ، خنده ممکن است گاهی متابع احساس دلبستگی باشد ، «وقتیکه یك بستگی درونی ، خندان ، وخنده آور را مربوط بهم مینماید ، یك احساس تازه واصیلی بوجود میآید » ، آدمی ممکن است بخود ، و به آنچه گفته یا کرده بخندد ، بدون اینکه از علاقهٔ طبیعی به خویشتن چشم پوشیده باشد . شخص ممکن است بدون هیچ دشمنی کسی را که دوست دارد ؛ بامهر بانی ، و دلبستگی ، همانطور که به سادگی و تازه کاری کودك عزیز خود میخندد ، مسخره نماید.

بالاخره هوفدینگ موضوع هو هور راکه (بذله گوئی ومطایبه است) ومورد بحث بسیاری از زیباشناسان بوده، با همین مبحث حل شده میداند.

هومور (Humour) _ به عقیدهٔ ژان پلریشتر (Humour) _ به عقیدهٔ ژان پلریشتر (Humour) _ موحود و موراست، این احساس مضحك هومورجوی آلمانی که کاملا آگاه به رموز وفنون هوموراست، این احساس مضحك

و اندوهگین را درهم میامیزد. چنانکه میگوید: * اشک درچشمی کهمیخندد (۱)» و در کتابیکه بنام ورود به زیباشناسی (Introduction à l'esthétique) نوشته چنین تشریح میکند.

دیوانگی خاص ، یا شخص دیوانه ، موضوع نظر هومورجونیست ، بلکه مورد نظر او ، دیوانگانویك جهان دیوانه میباشد . برخلاف مسخرهٔ عادی . که دنبال حماقت خاصی میگردد ، او هر چه بزرگ است حقیر مینماید تا برضد هزلجو (Parodiste) کوچكرا نمودارنماید ؛ و کوچك را تمجید میکند ، تا برضد نیشخندجو (Ironiste) بزرك را ناچیز کرده باشد ، بطوریکه نتیجتاً هرچه بزرگی است از بین میبرد ، زیرادر برابر بی نهایت ، هرچه هست ، مساوی وهمانند عدم است.

تن هومور را چنین بیان میکند: « شوخی کسی که درعین شوخی حال جــدی دارد یك چیز تلخ و گس و تیره ئی است که در زیر آسمان سرد ممالك شمالی بوجود میآید » .

بر همون هومور را نقطهٔ مقابل تخطئه یا ریشخند (Ironie) گرفته میگوید: «گاهی کسی چیزی را آنطور که میبایست باشد تشریح میکند، با وانمود کردنباینکه اعتقاد دارد شیئی حاضر هم همان است ؛ این طرز شامل ریشخند و تخطئه است. گاهی هم برعکس، کسی با دقت وموشکافی چیزی را آنچنانکه هست تشریح میکندباوانمود کردن به اینکه معتقد استکه اصولا باید همینطور هم باشد: این طرز نیزغالباً شامل هومور است هومور جو ، در واقع اخلاق جوئی است که به لباس دانشمند در آمده است

پر واضح است که تفسیر برگسون عمیق است، ولی معمولا تخطئه و ریشخند افکاریست کنایه دار و گوشه دار، از آنچه میگویند معکوسش را منظور دارند، یعنی بر خلاف آنچه میکنند میگویند. اما طوریست که شنونده یا خواننده میفهمد که استهزاه و سخریه است: مانند اینکه بآدم احمقی که جهالتی نموده بگوئید: قربان عقل شما، یا آفرین برشما، همه باید از شما یاد بگیرند.

^{1 -} Les larmes dans un œil qui rit

تأثیرریشخد ممکن است خیرخواهانه، دوستانه، نصیحت آمیز، سخت و خشن، نیش دار ، تلخ ، خشمناك ، کینه توز ، مودیانه ، نفاق انگیز و ظالمانه باشد . همینطور هومور ، خنده وشوخی می است که در زیر ظاهر جدی پنهان نمایند. طبع و سرشت نژاد انگلوساکسن با این روش بیشتر سازگار است و غالباً در نویسندگان نامی آنها اینمطلب کاملا نمایان میباشد .

با وجود این، توصیف هو فدینگ صریحتر بنظر میآید « احساس بذله گوئی و تخطئه تی که اساسش روی علاقه و محبت باشد هومور نامیده میشود (۱) ».

چنین احساسی، هم ممکن است موقتی باشد، مئل موقعیکه کودکی عزیز را تمسخرهی کنیم، زیرا در آن حال عشق وهومور مخلوطند؛ وهم ممکن است اساسی باشد، مثل یکنوع ادراکی از حیات هومورجو بر آنچه در حیات جهانی، محدود، ناقابل و ناموافق وغم انگیز میباشد، نظارت دارد؛ ولی «بواسطهٔ علقهٔ عمیقی کهبرای موجودات و همچنین اعتماد محکمی که برسلطهٔ نیروهایی طبیعی و تاریخی دارد » بر هر گونه یأس و مرارت مسلط میگردد. اوخشنود از تجربه میباشد، که آشکار کنندهٔ این مطلب است که: هر عظمتی را حدودی است وهیچسعادتی هر گز، کامل نمیباشد؛ همچنین او میداند که « زیر ظواهر کوچك و ناچیز، ممکن است گنجینهٔ بزرگی پنهان باشد »، شاید « ادراك هومورجوئی ازحیات » همین است .

هو فدینگ دقیقانه احساس مضحات را با احساس والاسنجیده ، بهم مانندمیکند و میگوید « هردو ازیات تضاد حاصل میشوند ، و خودشان نیز باهم در تضادند . هردو متکی بهمان نسبت اساسی بزرگی و کوچکی هستند ، با این تفاوت که از چشم اندازهای مختلف یعنی از بالا و از پائین و یا دور و نزدیات دیده میشوند » با اتحادشان ، همان احساس بوجود میآید که آدمی باید درمقابل آدمیت وجهان داشته باشد ، زیرا در آن واحد ، با حقارت ها وعظمت ها برخورد میکند، که باید بدون وحشت وعلقهٔ مفرط از اتحاد و الا و هوموریات نوع احساس ترکیبی بدست آورد که هوفدینگ آن را «احساس اتحاد و الا و هوموریات نوع احساس ترکیبی بدست آورد که هوفدینگ آن را «احساس

v – Le sentiment du ridicule ayant pour base la sympathies s'appelle l'humour

زندگانی گیتی » مینامد ، و شاید به تعبیر وسیعتری میتوان (احساس حیات جاوید) گفت .

هنرعالی، هنگامیکه غمانگیزوخنده آور رامخلوط مینماید، بیانچنیناحساس تـرکیبی را منظور نظر دارد. چنانکه هوفدینگ بـزرگترین نمونهٔ آن را شکسپیر معرفی میکند.

اکنون مضحك را در مثالهای زیر بازجوئی نمائید:

سخفی میخواست ترجیح بلامرجح را به شاگردانش بفهماند، مثال زد که اگر الاغی میان دو آخور یك شکل که دارای یك مقدار ینجهٔ همانند است واقع شود، چون ترجیحی در هیچیك از آنها نمی بیند مردد خواهد ماند که از کدام یك بخورد، شاگردی که ماشین وار شدن حیات را احساس کرده بود گفت : مگر در نزد آقا درس خوانده باشد .

85.85

طلبه تی از طحاف هیزم فروش پرسید: این حطب مرتب برحمار اسوداللون را هررطل شرعی به چند درهم فضی درمعرض بیع وشری میآوری ؟

— دعا میخوانی آخوند ، یا هیزم میخواهی !؟

다 다 다

کسی برفیق خودگفت: یكسال است که ساعتمراکم کردهام، امروزیك جلیقهام را برداشتم بپوشم، اگرگفتی درجیبش چه پیداکردم؟

- _ عجب! ساعت را؟
- ــ خير سوراخيكه ساعت از آن افتاده است .

8 8 8

کسی را نیمه شب از خــواب بیدار کــردند و گفتند پدرت مرده است پس از لحظه می لحاف را برسرکشیده گفت : خداوندا از فردا چقدر غصه باید بخورم.

دانشجوای یهودی از پدرش پرسید: نمیدانم رشتهٔ چشم پزشکی را انتخاب کنم یا دندان سازی را ؟ پدرش گفت: احمق آدم دوچشم دارد اما سی و دو دندان .

دونفر مصری و ایرانی افتخارات گذشته و قدمت تمدن خود را برخ همدیگر میکشیدند، کار اغراق بالاگرفت، مصریگفت: اخیراً دراکتشافات قبور فراعنه سیمو مقره پیدا شده، و از اینرو، معلوم استکه تلگراف، اختراع مصریان باستانی است. ایرانیگفت: در کاوشهای شوش نه سیم پیدا شده و نه مقره پس معلوم میشود اختراع تلگراف بی سیم از ایرانیان باستانی است.

ななな

اسحق یهودی در تابستان بمنزل یهودی دیگری مهمانی رفت و ازبادبزنی که در دست رفیقش بود متعجب شد پرسید: مگر این بادبزن همان نیست که شش سال پیش با هم خریدیم ؟ گفت چرا ـ گفت پسمال من چرا بکلی پاره وبیمصرف شدهومال تو اینطورنو مانده ؟ رفیقش پرسید: تو چطور خودت را باد میزنی ؟ اسحق جواب داد: مثل همه — گفت: اشتباه همین جاست. بعداز این بادبزن را مقابل صورت نگاهدار و سرت را حرکت بده .

83 TX E

معلم حساب از شاگردی یهودی بعنوان آزمایش پرسید: مثلا پدرتوهزار تومان از قرار صدی ده بمن قرمن میدهد، در انتهای سال بابت اصل و فرع چه مبلغ باید باو بدهم ؟ شاگرد جواب داد: دوهزار تومان داد وفریاد آموزگار بلند شدکه این بچه هیچ نمیداند. شاگرد گفت: اینطور نیست آقا، آخر شما پدر مرا نمیشناسید.

사상상

ازدکتری پرسیدند: چرا اینقدر ازغذائیکه بیمار خورده میپرسد؟ گفت: میزان حقالعلاج بسته بآن است.

كسى درمباحثه بطرف گفت: بقدر گاو خمىقهمى! طرف برخاست كهاورابزند،

ترکی سیلی سختی بصورت کاشی زد . کاشی بیاختیار توی سینهٔ وی رفت که اوهم بزند، ولی زود پشیمان شده به تغییر گفت : جدی زدی یا شوخی ؟

ترك گفت : خيليهم جدى زدم . كاشى با تبسم جواب داد : خسوب ، الحمدلله ، براى اينكه من باكسي شوخي ندارم.

삼삼상

بیماری به بزشک گفت: موی سبیلم درد میکند، پرسید چه خورده می ۶گفت: نان ویخ.گفت: بروگمشو،که نه مرضت بآدم میماند، نه خوراکت.

###

خانمی به شوهرش گفت : چه بد سلیقه نمی ، گفت : این را همان شب عروسی بمن گفتند .

₩₩₩

همسایه می ازملانصر الدین الاغش را عاریه خواست . ملا عذر آورد که الاغم را بصحرا برده اند . در این ضمن از طویله صدای عرعر الاغ بلند شد ، همسایه گفت ، ملا الاغ که اینجاست ! ملا گفت : عجب ! شما حرف مرا قبول ندارید ولی حرف خرم را باور می کنید .

\$ ^{\$\$} \$

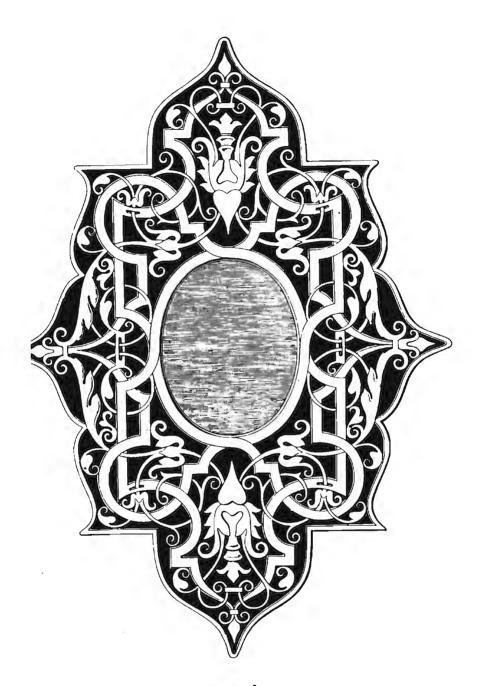
خانمی چترش راگم کرده بود ، فکر کردکه امروز بسه کلیسا رفته ، لابددریکی از آنها جاگذاشته است . پس مراجعه به کلیساها کرد : دربان اولی و دومی گفتند اینجا نمانده است . سومی چتر را بخانم میدهد . خانم پس از تشکر میگوید شما بسیار مرد درست و امانت داری هستید ، درحالیکه دربانهای آن دو کلیسا چندان امانت درستی ندارند .

4 4 4

بنائی درضمن کار از بالای مجردی روی عابری پرت میشود ، عابر میمیرد و بنا

زنده میماند، وارث خون بها، ازبنا میخواهد، هرچه میگویند عمدی نبوده اعتنانمیکند تا بالاخره قضیه به ملا ارجاع میشود. و ملا میگوید صحیح است .. سن بالسن و الجروح قصاص، باید وارت را ازبالای همان مجردی روی بنا پرتکرد.

شخصی یك طوطی خرید و آنرا موقتاً در اطاق نوكرها آویزان كـرد تا قفس زیبائی تهیه نماید، پس ازچندی قفس فراهم شد و طوطی را به اطاق خود منتقل كرد همینكه زنگ را برای احضار پیشخدمت بصدا در آورد، طوطی گفت . آه ! باز زر وزر مردیكه بلند شد .



نتيجه



اصولا نتیجه نوشتن ، برای زیباشناسی ، اگر منظور خلاصه کردن مطالب نباشد کار غلطی است . زیرا این هنر هم مانند هنرها پیوسته در تغییر و مبتنی بر دوق وسعهٔ فکری جامعه است و بنابراین هیچگاه ختامی ندارد که نتیجهٔ هثبتی از آن حاصل آید. کارما این بود که در موضوع توصیف زیبائی و هنر ، تاریخ تطور آنهارا ، یعنی آنچه را که افکار پر تو افکن بزرگان هنر در تجسس و بحث و کشف و انحراف و اشتباه دریافته اند، زیر نظر خواننده بگذاریم . ولی از اینها چیزی که بعنوان حقیقت مسلم ، یا مطلبی که جملگی متفق القول بر آن باشند کمتر میتوان یافت و تازه اگر هم یافت شود معلوم نیست که باز تغییر پذیر نباشد ، چنانکه تاریخ گذشته مکرر نشان داده است.

در تاریخ سرو کار ما بیشتر با وقایع وسنوات و تشخیص کسی است که موضوعی را استنباط وجمع آوری کرده است یعنی درواقع بیشترمواجه با یك عقیده هستیم تایك حقیقت واقع . درحالیکه تاریخ هنر اینطور نیست، زیرا ما باافکار بزرگان و تطور آنها روبرو هستیم، و آنچیزی است که واگذار به شامه و ادراك فردا فرد جامعه میگردد، یعنی همه درجستجوی حقیقتیم، واگر در تاریخ بیشتر از وقایع عادی و محسوس سخن بمیان میآید، در اینجا بیشتر مباحث، غیرعادی و معقول میباشد ؛ اشتر اك حواس در آنجا بیش از اینجاست، در آنجا بیشتر اتفاقات، مانند مرگ فلان شاه یا فتح فلان کشور، یا بلایای طبیعی وغیره خانمه پذیرند، در حالیکه در اینجا سلسلهٔ تطور هنر و افکار چنان بهم پیوسته است که خاتمه نی بر آن متصور نیست. منظور ما از نجسسات زیباشناسی در واقع این است که ببینیم زیبائی چیست ؟ یعنی توصیف جامعی برای زیبائی بدست در واقع این است که ببینیم زیبائی چیست ؟ یعنی توصیف جامعی برای زیبائی بدست آوریم، در حالیکه این کتاب پر است از توصیف بدست نیامده است : پس اگرخواهان تیجه هستیم باید خلاصهٔ توصیفات محکمی را که برای تحصیل آن یك توصیف بیان نتیجه هستیم باید خلاصهٔ توصیفات محکمی را که برای تحصیل آن یك توصیف بیان

شده ، در دسترس بگذاریم ، وچون این کاررا در آخر هر مبحث نموده ایم ، گذشته از اینکه تکرارش را زاید میدانیم ، میخواهیم بعهدهٔ خود دانشجو واگذاریم تا وسیلهٔ نیکوئی برای سنجش و ادراك مشكلاتش شده از اینرو بیشتر متمر کز دهن وی گردد. با این وصف ، نتیجه ئی را که شاله بعنوان کلیات زیبا شناسی گرفته است در اینجا متذكر میگردیم :

هنر کوششی است برای خلق زیبائی؛ کوششی است برای اینکه در مجاورت عالم واقعی، عالمی آمالی، عالمی مملو از نقشها و احساسات بی شائبه خلق گردد.

زیبائی، هم آهنگی و شورانگیزی است؛ یعنی اتحاد وجوشش هم آهنگی با شورانگیزی میباشد، زیبا آنست که در عین حال حساسیت جسمانی، شعور و تمایلات کریم و نجیب را خرسند نماید؛ یعنی، زیبائی، کاملتر است، به نسبت اینکه حواس ، عقبل و دل متفقا خرسند شوند، و میان لذایذ مختلف آن ها جروشش محرم تری بوجود آید.

موجود فاقد از هنر ودوق زیبا پسندی دارای نقصی است که نهملم ونه فلسفه هیچیك ازعهدهٔ رفع آن ، و پر نمودن آنجای غمفزا برنمی آیند.

برعکس بکارهنر پرداختن ، یا دوست داشتن آن بدون تظاهر ، و پرستیدن بی غلوغش زیبائی ، موجب شعف وسرگرمیهای بسیار زندگانی است.

هنرشکنندهٔ سدهائیست که میان آدمیان و ملل بوجود آمده است ، یك رابطهٔ بین المللی و نژادی است که : موجب نزدیکی و علقه میان نخبگان ملل ، و نژادها میگردد. قادر است روزی همه را متحد کرده کمك مؤثر برای تشکیل یك تمدن هم آهنگ باشد ، و وسیله گردد که نزدیکی و یگانگی بیشتری میان آدمی و طبیعت و میان و جود انفرادی و و جود جهانی ایجاد شود .

نباید تصور کردکه ایدآل یا آرمان، بطور قطع مخالفبا حقیقت یا واقع است، زیرا آرمان برای یك مـوجود خصوصی، آرزو وعشق به حقیقت کلی است. اگـر آرمان اخلاقی اینست که تمام موجودات واشیاء واشکال حیات جهانی رادوست بداریم، واگر آرمان علمی آنست که آدمی آنچه واقع است بشناسد، میتوان گفت آرمان

زیبا شناسی هم آنست که انسان هم ریشگی و بسرادری تمام مناظر وسیع جهان را احساس نماید.

هنر و پرستش زیبائی میتواند مذهب کسانی باشد که پای بند مذهب دیگری نیستند. عشق به هنر و دوق به زیبا پسندی ممکن است بطور خاص موجب تعمیم و ریشه دواندن احساسی شود که میتواند و میباید احوال ثابت و عادی و طبیعی آدمی باشد: آن احساس عبارت از نشاط زندگی ، میان اجتماع متمدن و حیات جهانی است. یایان

ساز و آهنگ باستان

b

تاريخموسيقي

تأليف مرحوم شمس العلماء حاج ميرزا محمدحسين قريب

بامقدمة فاضلانه بهقلم آقاى روحالله خالقي

كالائن كارد

مت رازیان

كمال الملك

(1444 - 1414)

حسنعلی وزیری

